





الانتخابات شقت الاتحاد العمالي بعدما عجزت الحرب عن تقسيمه

حكاية الماريشال سيسى سيكوا

يبرر الماريشال موبوثو سيسي سيكو حال الفقر المذيفة التي يميش فيما شعب زائير، بالتكاليف الباهظة لما سـمـاه مرحـلـة "الانــــــــال الـى

هذا أول حاكم يلقي الملامة في فقر بلاده على الديموقراطية. وكان يمكن ان نقبل بهذا العذر -الاقبحُ من ننب – اولا التقارير التي تقول أن ثروة الماريِّشَالُ في مصارفَ العالمُ تَعَدَّتُ المُمَسَّةَ مَلياراتَ دولارً، اللَّهمِّ إلا إذا كان يعتبر هذه الثروة تُـمن انتقالَه شخصياً من الديكتاتورية ألى الديموقراطية. لو كان الأمر كذلك لقبلنا، لكن الماريشال كدس المليارات، وظل على حاله حاكماً مطلقاً مستأثراً.

المصيبة – كما يقال – أن الآتي مكانه الثائر لوراًن – ديزيريه كابيلا، ليس عفيفاً نظيفاً، ولن يكون

افضل منه، وان "برنامج" اطاحة سيسي سيكو

والتبِأن بكاييلًا، لم يُكن لن "شماب الدينَّ" أَفْضَلُ من أُخْيِه، ولكن لأن الولايات المتحدة الأميركية

تريد أن تبدل شماب النين الفرنسي بكَّابيلًا

وَالْمُصْيِبَةَ الثَانَيَةَ مِي أَن يَقَرِر الْحَاكِمِ الْجَدَيدِ -

الذي سيصير حتماً ماريشالاً - أن يستمر في

الانفاق على الديموقراطية بالطريقة التي لنفق بماً

سيسي سيكو، بحيث يقضي على ثروات البلاد حتى القَّرِنُّ الثانيُّ والعشرين (وَقع عَقوْمًا قبلُ خمسهُ ايلم بمليار دولار لاستغلال الثروات المعدنية لزائير

ما من مرة، في كل الإنقلابات التي خططت لها،

كان همَّ الناسِّ هو همَّ حاكم العَّالم الولايات

المتحدة الأميركيَّة، ونصف الدكام الفاسدين النين

جاؤوا وراحواً ألى دول العالم الثالث كانوا من صنَّعُ

-ولولا اميركا، لما رأينا – في فترة من الفترات --منا الطوفان من الجنرالات والماريشالات والعقداء

وحتى العُرفَّاء يَحكمُون ثـلَّاثة أرباع دولُ العالم

ولعقود متواصلة مع الزمن، أيدت حكم الفرد،

وبالتحديد الدكم العسكري، وسأممت فيه وتعاونت

على فكرة، الم يكن رئيس بناما الجنرال نورييغا

الجريمة الكبرى لماريشال زائير انه كان من صنع

كل يوم ممِّ جديد، ومزَّة جديدة، وأزمة جديدة

ومُهماً قَلنا وردَحْنا نظلُ مقصّرين، ونظل علجزين

أمس كَنَا في همروجةً تأجيل الانْتخَابَاتُ البلدية،

ونمنا وطعمة تلك الهمروجة لا تزال تحت

أَهْرُاسِنَاً، وعلى أساس ان الصباح رباح، وان

السبت قد عدى، وإن ما صار لا رجوع عنه. مهما علا الاحتجاج ومهما تكست الطعون

والاعتراضات. أليس لكُل أمرئ من دهره ما تعودا؟ ۖ

ومن الطبيعي إن نكون قد اعتدنا، وتعلَّمنا،

فمنذ مساء الاثنين وصباح الثلثاء حتى مساء

وحرَّفياً تقريباً، يضيفون: معروفة، ما بنَّهم

ووفق السيناريو الذي تحقِّقت بموجبه النبوءة، وأصبح الاتحاد مشرئماً. وشرعت النتائج الأبواب

لُمريد من التصعيد والضجّيج والتازّم، بعنما أصّبح الاتحاد اتحادين لا اتحاباً واحداً، عكس شعار لبنان

واحد لا لبناتان، وتيمُّنا بقاعدة حزبين في الحزب

وعن سَابق تَصوَّرُ وتصهيم. وتأكيداً لمبدأ لكل قرار أزمة، ولكل خطوة

فَغُداً، مثلاً، وقبل ان تجفّ دموع انتخابات الاتحاد

العمالي، وقبل أن يتمكن أبو رزّق وأبو عنيم من التمتع بالمهرجانات والنطابات... تطل أزمة جديدة

ترافقها طبول وصنوج، وعنوانها قرارات المجلس

وُستكون احتجاجات وطعون جنيدة هد النتائج

وسوف ينسى الناس لتحاد ابو رزق واتحاد ابو

غنيم، ليدخلوا في دهليز لمانا فلان وليس علان. ولن يطول الشرح، لان أزمة جديدة ملطلطة

وستُكُون تُنجلة وصَخبَ وَهَرْجٌ ومرجٍ.

مل كان ذلك مقصوداً، طال عمرك؟

نعم يا حبيبي نعم...

كمين، ولكل حصان كبوة.

النستوري في الطعون النيابية.

الاربعاء، والناس تلهج بما حدث أمس في انتخابات الاتحاد العمّالي العام، بكل التفاصيل والاسماء

والتمديد لمجلس النواب قبل أوانه، والتعيينات

ما أحلَى الَّتِي قبلها وما أُحلَى الرَّجوع اليهاـُ

ويمكن القول بغم ملأن: تُمسَّح جليناً.

عن تصوير حقيقة مشاعرنا تجاه ما يدور حولنا.

أو تعوِّد على اللوعات قلبنا.

أو كزّت نفوسنا.

النظرية التقاسمية ونيولما

وحفظنا الدرس جبدا

الثالث، وبضع دول من العالمين الاول والثاني. وحقيقة الأمر ان الولاياتُ المتحدة الأميركية،

مع شركات أميركية).



اليلس ابو رزق وغنيم للزغبي يتصلفحان في مكتب رئاسة الاتحاد العمالي العلم لمس بعد الجلستين الانتخابيتين.

مل بات في لبنان اتحاد عمالي للموالاة وآخر للمعارضة، على غرار كل شيءً؟ ام أن الانشقاق العمالي لن يلبث ان يذوب في اجراءات الدولة التي ساحت مساحة للى تصفية نُدِولُهُ وتُكْرِيسُ عَنبِمِ الَّزغبي رَّئيساً شرعيا وقاتونيا واحدا

على الصعّيد الرُسمي بدا ان جميع المعنيين يتصرفون على اساس ان المشكلة انتهت "في ارضما" وان "غدا هو غيرٌ اليوم ُّ، عَلَى ما قال كثير منَّ الوزراء. وحتَّى رئيس للجممورية الياس المراوي الملتزم الميلا في المعركة الانتخابيّة العمالية سيستقبل "القيادة الجديدّة" للاتحاد العمالي، في الزغبي واعضاء هيئة مكتب "اتحاده".

لَما عَلَى الصَّعَيدُ الْوَاقِعِي، وَالرَّصِح "السياسي"؛ فان الياس لبو رزق الَّذي "فَارْ" بَدورهُ في انتقابات اعلن تُتلاجهاً بنفسه ولم يشمد عليما الصحافيون الذين كانوا خارج مقر الاتحاد العمالي يفعل منع صارم مارسته قوى الامن الداَّفلي وأثار ما اثاره من لحتجاجات واعتراضات استظل اعترافا من منظمات دولْية وعربية ودعمًا مُعروفا لقوى حزبية ونواب في المُعارِّضَةُ لِيْسَتِمرْ في معركتُهُ التي قُدُّ تَقَوِّدُهُ الْى الْاحْتكلَّمُ الى القَضَاءَ للطعن في نَتلاج الانتخابات التي اشرفت عليما

وزارة العمل وكرسّت وصولٌ الزغبي. انن، ١٢ نيسان النقابي الذي أطلق شرارة الانقسام في ميدا توجته أتتخلبات ٤٤ أنيسانُ في بداروُ ألتي افضتُ النَّ حصول ُ جلسة انتخابية اولى من دون حضُور مُندوب وزارةً العمل عادت بابو رزق الى رئاسة الاتحاد، ثم جلسة ثانية في حضور المندوب نقلت مباشرة عبر التلفزيون الرسمي (تَلْفَرْيُونَ لَبِنَانِ) ولوصلت الزغبي والاحته الى الرئاسة. ولَم تُنْجِح مُحَاوِلَةً قَامِ بِهَا الزَّعْبِي لِتسلم مَعْمَات الرئاسة

– التتمة في الصفحة ١٨ –

نظامنا والتكلس

ملاط يهاجم الشورى

ويتهمه بالتقلب

على لبس الرئيس المستقبل المجلس الدستوري النقيب وجدي ملاط على القرار الذي الفنه مجلس الشورى في شان استقالته قال الأنهار! "لا علاقا المجلس الشورى ولا صلاحية له في هذه القضية، والذه قراراً مظافاً اجديع الاصول وهو يزج نفسه في امور يعرف أتما لا تعنيه، ولا شك أن القرار ليس من عندانه ولا سيما إن سواقه في التقلب في الرأي لا حلمة الى مزيد بران عليما، ويكفي أن يذكر موقفه من الذلاف على مصيدة العقل المزرية، فمو تالي مباداً بقرار وقف تنفيذ من دون تعليل، ويأتيا الوحي في ما بعد فيعمد في اليوم التالي الى الرجوع عن قرارقه بمون في مبرر

حرب التجنيس

خطرعلى الكيان

رأى النائب بطرس حرب ان التجنيس في الشكل الذي حصل يمدد الموية والكيان وإعلن له يحرس طريقة لالغة مرسوم منح البنسية وأعصرها في مستحقيها. ورفض الملحق أأذي يخمص للمسيحيين، ولوح بأن هذا الموضوع قد يؤدي الى طلبه طرح

محمية تراث الليدي كوكرن

الليدي كوكرن منشغلة هذه الايلم بالاشراف على ترميم عباني "محميتها" الممتدة من القصر الكبير على التلة حتى شارع الجميزة.

نقيب الحامين ومستقيل القضاء

نقيب المحلمين شكيب قرطبلوي يدعو الى التفكير في حاضر القضاء اللبناني ومستقبله

القضاء المضري

DOUDHIN Chairs

Seat and back synchronized movement

· Permanent contact of the back with

يحاكم عزام بدأت محكمة لمن الدولة العليا المصرية محلكمة الاسرائيلي العربي عزّام عزّام والمصري عماد اسماعيل بتهمة التجسس أمصلحة اسرائيل.

بقلم غسان سلامة

مل للبنائيين ان يتعلموا شيئا من قرار جاك شيراك المفاجئ بحل مجلس النواب وبالدعوة لانتخابات نيابية باكرة؟ بلى. فعلى اختلاف الظروف والمعطيات، يدلنا قرأر الرئيس الفرنسي الى لمرين يحسن التوقف عندهما لينانيا.

الاول اتنا لخطأتا جميعا بجعل حل مجلس النواب في النستور الذي اعتمدناه غداة الطائف من رابع المُستحيلات، فحسَّن سير اي نظام براماني، ونُحنُ مَّا رَلْنَا نَدَعُي اتَنَا مِنَه وَلَه، يَغُرضُ عَلَيْنَا فَتَحُّ البِّكِ لَمَام قَيام السَّلطة التنفيخية، إنَّ في موقَّعُما السابقُ لتَّفَأَقُ الطَّلَافَ، أو في مُوقَعَمَا اللَّاحَقِّ لَهُ والَّذِي يَبِنُوُّ لنه لم يستقر بعد على عرف مقيم، بالدعوة لاتتخابات جديدة قبل أنتهاه ولاية المجلس. فقد تشعر السلطة التنَّفينية انها بحلَّجَّة لتفويضٌ شعبي جُنيد، ان امولجهة تعديات خارجية كبرى او للشروع فيّ اصلاحات دلخلية اساسيةً. وترى أكثرية واضحة من القرنسيين اليوم ان مجلس النواب الحالي الذي تسيطر عليه اغلبية يمينية مفككة لا يمثل حقيقة الرأي العام الراهنُ أذ مو سابق لانتخابات الرئاسة وكان لختياره على الصورة المشوهة للتي هو عليها، نوع من رد الفعل الآي على تخبط السلطة الاشتراكية في مطلع التسعينات، لما لليوم وقد زالت الشروط -- التتمة في الصفحة ١٨ --

قلل من شأن مقاطعة الاشتراكيين

اليمنى يستبعد تكرار الائتلاف: أيكون الشريك حاكماً ومعارضاً؟

. وقلل من شأن مقاطعة الجزب الاشتراكي الانتّخابات قَائلًا أنَّما "لن تؤثر الأنّ الدرب قاطعً نفسه بنفسه وحكم على نفسه بالانُعزال ً. واضأف انه بعد الاستفتاء وانتخابات عاه 1997 لا يحق لاي كان ان يكون وصياً على شطر او منطقة في اليمن"، واشار الى عودة الكثير من الاشتراكيين الى البلاد بعد اعلان العقو والى ممارسة حقوقهم السياسية باستثناء "المطلوبين الــــا (للعدالة" والنيــن اتمممم بارتكاب ۗ "جَريمة الانفصال"، وعنْهم قال أن "من يخرج من الباب لا يستطيع العودة من النافذة". ونصَّدُهم بالتخلي عن الآحلام والاستفاقة من الصدمة واقترح عليهم "الكفُّ عن الاتصالُّ بالغاس في الجنوب عبر الهاتف والفاكس المقاطعة الانتخابات". واعتبر ان مؤلاء "انتموا مع

(محمود الطويل)

قبل ثلاثة ليلم من موعد الانتخابات النيابية في اليمن، اعلن الرئيس علي عبدالله صالح فشل التنسيق بين حزبي الائتلاف الحكومي الدالي، دربه العؤلمر الشعبي العلم وحزب الأصلاح، وشن مجوماً عنيفاً على الحزب الاشتراكي الذي يقاطع الانتخابات وخصوصا زعماعه المقيمين خارج البلاد الانتخابات وحصوص رعمامه المعييس حرج البحد ونصحهم بـ "التخلي عن احلامهم" والكف عن الاتصال باليمنيين الجنوبيين لأن "من يخرج من البلب لا يستطيع العودة من النافذة"، واستبعد قيام حكومة "وحدة وطنيح"، مجرزاً المهية الانتخابات ليختار الشعب الاحزاب التي يريد ان تحكمه. وشدد على ان اي حزب لا يستطيع ان يكون في الحكم وفي المعارضة في وقت واحد، الامر الذي اعتبر اشارة تحذير الى الاصلاح. وحرص في مؤتمره الصحافي الذي عقده امس أمام نُحو ٢٠٠ مُندوب لوسائل أعلام محليةٌ وعربية وعالمية على طمأنة دول الخليج المجاورة أَتَى أَن الْعيموقراطية في اليمن هي شَّأن يمنِّي

لتهيار المنظومة الاشتراكية وحكموا على انفسهم بالنهاية عندما هربوا لأى الامأم بالوحدة وتراجعوا

 التتمة في الصفحة أ (--الفظائع تشمل تقطيع الرضع

والنصال تحصد ٤٣ قر

الإسلامية، رأت الميئة التنفيذية لـ"الجبمة الأسلامية للانقلا" في الخارج في بيان وزعته في بون أن السلطة الجزائرية "مسؤولة عن المذابح - التتمة في الصفحة ١٨ –

الجمعية العمومية للأمم المتحدة تناقش "هار حوما"

نيويورك – و ص ف – طالب أمس مندوب فلسطين لدى الأمم المتحدة ناصر القدوة بفرض عقوبات دولية على إسرائيل، متحدثاً في بداية جلسة استثنائية للجمعية العمومية للأمم أأمتحدة تنظر في بناء مستوطئة "هار دوما" في القدس الشرقية.

ودعاً إلى "لتخاذ اجراءات جماعية (...) تضمن على الأقل منع تقديم اي مساعدة الى اولئك — التتمة في الصقحة A(—

لم تكد دمه الضحايا الـ ٩٢ التي تقطعت في قرية بوقرة القريبةِ من الجزائر العاصمة تجف حتى تواترت الأنباء أمس عن مجزرة جديدة راح ضحيتها ٤٦ شخصاً قتلوا بوحشية بالميوف والفؤوس والقناجر في قرية العمرية في منطقة

فُقد نَشُرت صحيفة "الوطن" أن مسلحين يعتقد أنهم من الإسلاميين المتطرفين هاجموا القرية التي تبعد عن العاصمة ٥٠ كيلومترا جنوباً ليل التلثة – الأربعاء وأجهزوا، تقطيعاً، بيوب بين مسلم الوربت والمبنين فلم يوفروا ٤/ امرأة وفتاة وللاثة رضع. وأكدت صحيفة اليبرتيه الصلارة بالفرنسية الخبر وأشارت إلى أليبرتيه للقرية نفسها أن تعرضت لمجوم مماثل العام الماضي أدى إلى مقتل ٢٥ من أبنائها. وعلى عكس مجزرة بوقرة لم تصدر السلطات أي بيان عن المجزرة الجديدة.

ومكذا إرتفع عدد الضدايا في ٤٨ ساعة إلى ٤٠ أ قتيلاً بعد مقتل خمسة أشخاص التلثاء على أيدي إسلاميين في خميس مليانة في جنوب غرب البلاد، وإلى ندو ٢٥٠ قتيلاً منذ مطلع

Mangez "Frais, Sain, et Fin"

• Un délice de Mezzé de Fruits de Mer.

 Kebbé de poisson, Paëlla, Sayadiyé. Bouillabaisse (tous les Vendredis).

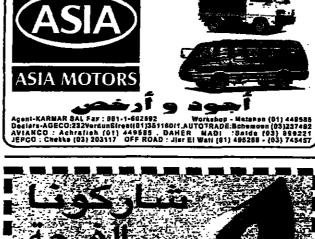
• Buffet (tous les Dimanches midi).

Horch Tabet, Tel: (01) 482531-499177 cellular: (03) 655177 Tyr, Vieux Port, Tel: (07) 740564

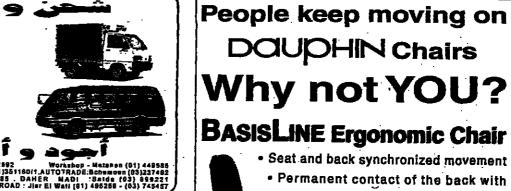


الرئيس اليمني علي عبدالله صالح في مؤتمره المحافي في منعاء ليس. (اب تيليفوتو)









possibility of fixing in any position ·Special pelvic seat that supports the pelvis to guard against back problems · Optional extra lumbar support Backrest height adjustment Arms height adjustment Seat height adjustment Seat angle adjustment

390\$ From April 15

Basisline

Ref. BL 1604

to May 30



LA HI-TECH DE LA BUREAUTIQUE Exclusive agent of DOUDHIN COMPLIES WITH ISO SOO! / MADE IN GERMANY Crown House, Mansourieh, Phone: (03)240018/9, (01)409883/283, Fax: (01)409640 Gefinor Center, Bloc A. (Art Fonctionnel), Phone; (01)741391/2/3/4/7, Ext. 197





رشح ان جمات نافذة اوعزت بشن هملة على وُجِدِي ملاط لمنعه من كَشُف "ما لا يجوزُ. عشفه حول أسباب استقالته من رئاسة المجلس الحستوري وعضويته.

و في النظوول؟

تخشى اوساط سياسنة ان تعمود عشامسر مدسوسة، تعمل لمساب جهات متضررة من زيارة البابا يوحنا بولس الثاني المبنان، الى افتعال حوادث لتعطيل الزيارة او تشویه مورتها.

لا تــزال اعــتــمــادات

الطرق الداخلية والمحلية للقرى مجمدة في وزارة المال رغم مطالبة وزير الاشغال والنواب بالافراج

> Commandez vos maamouls à la Société St.Vincent de Paul Cornet - Chehwan 04-925863 04-925702

تعان محكرت

(كمّال إدليي وشركام)

DORMEUI

عن وحنول النصاعة الصيفيا

الجاهزة للرجال

• ينطلونا*ت كبر* BENTLEY SUPER 120 S

• نطاونات PANAMA **TASMANIAN** SUPER 120 S

(أُبيض) مضالع TASMANIAN SUPER 120 S

انحوثرا لأضلي إيطالي

• فتمصان رسيي وسيور كم قصّبر وطونيل وكرافات أوروبية

رأس بيرون وقريطه ويماع مدام كويجا تلفون: ٨٦٩٤٩٥ تغيج لغاية الماعقالبايعة بمافيع فالمباث للوقت مؤمن للبيارات أمام المول بالإضافة إلى موقف العموم بعد العل

الصراعات الداخلية المتفاقمة هي نتيجة للفراغ الاقليمي عرب المفاوضات تبلغوا عدم استعداد واشنطن للتحرك

وعدم افساح المجال لتعميق الموة بين الدول العربية واسرائيل. المخلوف الاورويية

مذا المنطق ينقضه، في نظر عند من المعنيين، استمرار الامتمام الاميركي بالمفاوضات السلمية في المنطقة، لكنه اهتمام "منوزن" تمليه اعتبارات متنوعة بدليل اسراع الادارة الأميركية لغيراً ألى ايفاد المنسق الخاص المملية السلام في الشرق الاوسط دنيس روس الى اسرائيل في محاولة لرأب المحدع بين حكومة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتيامو والسلطة الفلسطينية وتدخل روس قبل ذلك من اجل التوصل الى الافاق الذليل. الا أنَّ مصادر ديبلوماسية عُربية لا تعزو تدرك روس الاذير ألى حماسة

لمبركية لاحيه ألمفاوضات بمقدار ما ترده الى مساع اوروبية بنات لدى الولايات للمتَّحدة من اجل انقِادَ الوضع بينَ اسراكيل والفلسَّطينُييِّن حَوفاٌ من بلوغه نقطة اللاعودة، وخصوصاً بعدما فَسُلَت الاقتراحات الاوروبية والفرنسية في نقاطها المتعددة في ان ترى النور في هذا المجالُ. مل يترجّم ذلك بعضٌ ما أبداه السفير الفرنسي السابق جان – بيار الفون قبيل مفادرته لبنان من مخاوف من تأخر العملية السلمية وعدم وهوح أفق قريب لما في غياب الماسة الأميركية؟

تشكل دعوة الخارجية الاميركية السفراء العرب المعتمدين في واشنطن الى اجتماع لأطلاعهم على آخر تطورات التحرك الاميركي دلالة للمعنيين على ان الولايات المتحدة لم تُتخلُ عن هُذه العملية، ولا عن تُورها فيما وخصوصا انها اكتت ذلك للدول العربية المعنية وللاوروبيين والتشديد على انها لم تتخل عن مباديّ مؤتمر مدريد، وهي لا تزأل متمسّكة بأسّسه. وأذا كانّ المعنيوُن ينسّبونُ تطيلاً او استنادا الى معلومات اديمه، التريث الاميركي الى الارتباك الذي يواجهه تتنياهو داخل حكومته ويعيشه المبتمع الاسرائيلي، وضرورة انتظار ما ستسفر عنه الفضيحة الاسرائيلية الاخيرة التي طاولت رئيس الوزراء الاسرائيلي، فإن آخرين يسْتبعدون رغّبة اميركيّة ضمنّية في انضْآج ٱلامورّ على ايقَاعَ مُسارعةُ الافرقاء المعنبين الى التزام العملية السلمية والسعي الى اجازها وليس على ليقاع حضما لياهم باستمرار وتشجيعهم على مبلدرات في هذا المجال، وقد بات عدد لا بأس به من المسؤولين الاميركيين المعنيين بالمفلوضات السلمية مقتنعاً بأن استعداد افرقه هذه العفاوضات للجلوس والتفلوض ليس واضحاً تماماً بعد.

زراعة وطرق ومشاريع انشائية

الحريري يعد بدعم المنتجين

من اليمين: الرئيس الدريري، الوزير فلغوري، الثاثب سكاف، النائب الغير في القصر المكومي (مالاتي ولمرا)

ضوء ما يتوافر لدى الحكومة من

امكانات مادية، وكي لا نعد المزارعين

فيعتقدون ان المألُّ بات في جيوبهم

نقول اننا سنلجأ الى وسائلُ عدة من

التُّعويض والنعم، مباشرة او غير

مباشرة، في ضوء السياسة الزّراعيّةُ

العامة للمنادفة الى لحياء القطاع

الزراعي وقد وضعت وزارة الزراعة

تصوراً يختلف عن كل التصورات

السأبِّقةُ، وهذا التَّصور مدعوم من

الحكومة ونحن مقبلون على صفحة

الزراعة للبنانية. واتفق على استكمال

كُلُّ الخطواتُ تُوصلًا الى وضع ما

سميناه الدستور الزراعي، وبحلول

اول تشرين الاول المقبّل سيبدأ

استيراد كُلُ المنتجاتُ الْأزراعيةُ

وصرح الخير انه بدث مع الدريري

الرضية للتي تُسبّبت في قطع طريق

أُ واستقبل رئيس الوزراء وفدا من "عصبة تكريم الشهداء" برئاسة

الدكتور سامي عبد البلقي بحث معه

في النشاطات التي سنقام في نكرى

ثم رئيس مجلس ادارة مصلحة

مياه بيروت ركان نندش والمدير

الْعَامِ ثُلُمُصَلَحَةً رزُقَ فَريحَةً، فوقَداً

وزاره وفـد مـن "رابـطـة قــــامـى

ومساء ترأس الدريري اجتماعا

يوسف شقير ورئيس مجلس تنفيذ

المشاريع التنشائية الكبرى محمد فواز نوقشت فيه اوضاع الطرق

فاخوري وطوق وتعويضات المتضررين

تعويضات المزارعين المتضررين في هـو٬ تـوصية للجنة النيابية للزراعة،

عرضها أمس وزير الزراعة شوقي فلخوري مع وقد من المرمل رافقه النائبان غازي زعيتر وحسين العاج والنائب السابق الشيخ على طه.

واثار الوفد موضوع تعويض المزّارعيّن في الهرمّل ۖ أَصْرار مُوجةٌ الصقيع والغارة الاسرائيلية على

🤻 امل النائب جبران طوق في

اسراع الحكومة في توافر التعويضات لمزارعي الاقضية الشمالية وتخصيصهم

بحقوقهم منهناء ولهمية هذه

التعويضات تنبع من واقعين النين: الاول واقع الاهمال المرمن المني

تَعَلَّيْهُ مَنَاطَقَنَا الزراعية، والتنير واقع

التردي المتزايد للاوضاع الاقتصادية

وسأل الوزير فلخوري عن "مصير التعويضات التي قدم مزارعو منطقة بشري طلبات للحصول عليها قبل

رفعتما لجنة الزراعة.

وخُمُوماً معاظل بيروت.

وتفصيلي".

في منطقة عكار.

٦ أيار.

رير... برسمية الارتباك والصراعات السياسية بين اركان الدكم في مد وجزر متواصلين، الى التعثر او الجمود الذي يصيب العملية السلمية في المنطقة، لذ يترجم في لبنان تفجيراً للتناقضات من جمة، والاارة امسائل حساسة من جهة أخرى في حين أن الانشغال الاقليمي بالمفاوضات غالباً ما يترجم تضامناً رسمياً لتأمين الدعم لتلازم المسارين السوري واللبناني وتالياً أرتياحاً ظاهرياً

وهذا الوضع مرشح للاستمرار في الوقت الضلاع وفي غياب أي مؤشرات لمعاُودة العُمليَّة السَّلْمَية، وغيابٌ هذَّه المُؤْشرات لا يُعنِّي ُ في الضروَّرة أن ثُمة قطبة مذفية ما يمد لها في الكواليس رغم مخاوف اقليمية معينة من هذا النوع يبديها المعنيون بتأكيد موقفهم المؤيد للسلام والملتزم أسسه التي أقرت في مؤتمر مدريد، لكن احداً لا يجزم في الواقع بغياب أعداد أو تحضير لهذه القطبة. لكن ما تبلغته الدول العربية والأوروبية المهتمة بعملية السلام يؤكد حتى الآن عدم وجود استعداد أميركي لاحيَّاه أيّ تحرك جدي في شأن العملية السلميا وتكشف مصادر ديبلوماسية عربية أن مصر والاردن تبلغا بوضوح الآناء الزيارتين اللتين قام بهما الرئيس المصري حسني مبارك والعاهل الاردني الملك حسين لواشنطن أن لا حماسة لدى الادارة الاميركية للتحرك من أجل احياء المفاوضات السلمية في الشرق الاوسط. وهو الامر الذي تبلغته سوريا، على الارجح، من مبارك الدر عودته من العاصمة الاميركية كما من ديبلوماسييما المعتمدين في واشنطن. وهذا التجاه يبرر الى حدّ كبير استكانة الرئيس المصري والعَّلملَّ

الأردني واتكفاءهما عن القيامُ بأي مسعى أو مبادرة جديدة بالمقارنة مع مساعيهما السابقة، كل من جمته لابقاء المفاوضات السامية حية وأن في حدودها الدنيا. وَهُذَا الْأَمْرِ تَبِلَغْتُهُ بِطَبِيعَةَ الدَّالُ الدول الأوروبِيَّةُ وَفَي مُقَدَمَهُا فَرَنساً التي حاولت عبثاً أخيراً أحياء المسارات التفاوضية بين الدول العربية واسرائيل. ولم يكُن رد الفعل الأسرائيلي على التحرك الفرنسي كما على تحرك الاتحاد الأوروبي ممثلاً بموقده الذاص الى المنطقة ميغيل انخل موراتينوس كافياً لو لم يرفق أو يدعم برد فعل أميركي مماثل غير محبد، في الواقع، لأي تحرك على هذا الصعيد في الوقد الحاضر، علماً أن الموقفين الاميركي والاسرائيلي في هذا الشأن ليسا جديدين، لكن الجديد فيمما، وتديداً في الموقف الاميركي، أنه يطيع حتى مقولة ترديب الادارة الامبركية بالتحرك الأوروبي راهناً وان أمل الوقت الضائع

والاعمار طلال القنطار. وعقد اجتماعا مع المدير العلم للوزارة هيثم جمعة واتصل برؤيس مجلس النواب نبيه بري ووزير الدولة للشؤون المالية فؤآد السنيورة ومحافظ جبل لبنان محمد سهيل يموت. رئيس لجنة الادارة والعدل النيايية النائب شاكر ابو سليمان

قبل ظهر الاربعاء ٢٠ الجاري لدرس جُدُول الأعمالُ الاتي: (– المرسوم الرقم ٨٩٧٢ الرامي الى اعادة القانون المتعلق بالموظفين والمستخدمين النبن تقدموا باستقالاتهم الى مجلس النواب لاعادة

لشؤون المعوقين ` ٤- اقتراح القانون الرامي الى اضافة مائة تجديدة الى القاتون الرقم 201 الصادر في 17 أنب 90 (الفاء بعض رخص البناء من المرسوم وفقا

 النائب ابرهام دده يان وجه برقيات الى امير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة أل ثاني وولي عمده دعد بن خليفة أل ثاني وولي عمده الشيخ جاسم بن حمد بن خليفة أل ثاني ورئيس مجلس الوزراء الشيخ عبثَّاللَّهُ بن خليفة ووزير الخارجية الشيخ حمد بن جلسم بن جبر ورئيس مجلُّس الشُّورى محمد بن مبارك الذليفيّ، وشكرُهم على الدفَّاوة التّي استقبل بها الوفد النيابي برئاسة

 النائب السابق فتحي يكن سافر الى بروكسل بدّعوة منَّ الْباليَّة العربية في بلَّجيكا، ويلقي محاضرة عن "نظام الجودة في الأسلام"، الى خطبةً الجمعة. ثم يئتقل الى برلين للقاء رئيس الجمهورية الياس الهراوي استقبل لمس سفير ايطاليا كارلُو ْكُالِيا، ثم وفدا ّمن "كُارِيّتاسٌ لبنان" برئاسة الأب فؤاد الحاج، فوفداً من أَلْمُؤْتُمر الطبي النَّاقي وَالنَّالِاثِينَ للشرق الأوسط برئاسة ألرئيس المنتدب للجامعة الأميركية الدكتور سمير مقنسي تمنى عليه المشاركة في أُفتتاح المؤتمر في الثامن من ليأر. وفي اطار "لـقاءات الذميس" استَّقبلُّ الهراُوي النواب ذائد مُعبَّ،

اتور الخليل، طَلال المرعبي، على

خريس، علي حسن خليل، أنطوانً

حتي، نهاد سعيد، محمود عواد، جبران طوَّق،، فيصل الداود، مروان فارس، احمد سويد، عبد اللطيف الزين. واوضح النائب انور النليل انه طالب باعتماد مشاريع انملأية للمنطقة المحتلة، فيما قَالُ النائبُانِ فارس والداود انهما اثارا موضوع الكارثة الطبيعية في البقاع ومساعدة

المزارعين. ﴿ رَجْيِس مجلس النواب نبيـه لا ترين النبنة الوزيرين بري استقبل في عين التينة الوزيرين محمود ابو حمدان ومحسن دلول والنوأب صلاح الحركة وعلي حسن خليل وعلى خريس ووفودا جنوبية، وتلقى برقيات شكر من رئيس مجلس الشورى الايراني الشيخ علي اكبر ناطق نوري ووزير الذارجية ألايراتي

حقائق مرة ثلاث وتصفية حسابات

العمالي في هذا الاتداد. ومن جهة اخيرة صفى رئيس الحكومة رفيق الدريري حسابه مع أبو رزق الذي لم بنقطع عن تمشيمه وعن تشويه صورته وعن "تحريفً" مُقاصده طيلة وُلايته كرئيس للاتعاد العمالي العام، وتحديدا منذ وصول الاول الى الرئاسة الثالثةً، وصفى أيضاً حسابه مع جهة محلية اسلسية حملها في الماضي ولا يـزالُّ يحملها مسؤوليَّة التخطيط المنهجي لآضعافه سواء لحسابها او لعساب جهة خارجية معروفة تمهيدا لجعل اقصائه عن السلطة يَمْرُ مثلُ "المياه في النزول"، كما يِقَالَ، عندما يتخذ أصحاب القرار قرارا من هذا النوع، ومما ضاعف رغبته في تصفيّة الدّساب مع هذه الجُهة انتصارها عليه وفّي صورة كاملة في معركة محددة بدأت قبل اقل من سنة بقليل وحسمت قبل اشهر قليلة. وهو (أي العريري) خلال تصفية الدساب مع الجهة المنكورة يحاول تصفية حساب لكبر واشمل بتعلق بالكبأن الأكبر الذي تنتمي اليه هذه الجهة. ذلك أنه اعتبرها ولا يزال يعتبرها عقبة كأناء في وجه امساكه بالبلاد على ما يقول اخصامه ومعارضوه. واعتبرها ولا يزال يعتبرها أيضا خطرا على الديموقراطية في لبنان على ما يقول اتصاره واخرون. وانطلاقا من هنين الاعتبارين بدا يظهر حرصا على كيانات اخرى مماثلة الامر الذي انعكس اشكالات وممارسات معينة امام مقر الاتحاد العمالي العام امس وفي محيطه. يبقى رئيس الجممورية الياس المراوي الذي لم يكن له دور مباشر في ما جرى أمس وفيّ الاعتباد له. الله ان دوره غير المبأشر تجلى في وقوفة على الدياد بين ابو رزق واخصامه ربما حرصا على تعميم صورته كحكم التي تشوهت كثيرا وربما انتقاما من ابو رزق الذي كان احد ابرز رؤوس الحراب ضدُّ التَّمَدُيدُ الذَّي اصاب ولايته خريف

طبعا، لم يفكر احد من اطراف معركة الامس، ولاسيما السياسيون منهم، في الاثر السلبي الذي ستتركه المعركة على الحركة العمالية التي ستفشل بسبب تطيفها وتمذهبها اللذين اكتملا أخيرا وصارا مثلهما مثل بقية المؤسسات في البلاد. ولم يفكر احد منهم في الآثر السلبي الذي ستتركه على النظام البراماني في لبنان وعلى الدرية والمهموقراطية الملازمتين له. نلك ان هذا النظام يفتقد المضمون الذي يفترض ان يكون له. ولا غرابةً في ذلك اذ أن اطراف المعركة المشار اليهم لم يتخرجوا في معظمهم على الاقل من مدرسة سياسية ليبرالية أو ديموقراطية، فبعضهم تـذرج من مدرسة محافظة ترفض كل الدريات باستثناء الدرية الاقتصادية. وبعضهم الآخر تخرج من مدرسة كلُّ الدريات فيَّها مدجنة بما في ذلك الاقتصادية. والكل تخرجوا من مدرسة المصلَّحة الخاصة او الشخصية أو الفتَّويَّة أيّ مدرسة المركانتيلية التي افتخر بها اللبنانيون ولا يزال بعضهم يفتخر بهاً. ونتيجة نلك كله ستكون تدجينا للبنان ودفعا في اتجاه نظام الاحرمة فيه

ومتى اكتمل ذلك، على اللبنانيين ان لا يخاجأوا اذا سارت في مستقبل قد يكون قريبا او بعيدًا بعض الشيء تظاهرات حاشدة "عمالية" او شعبية او حزبية ترفع مطالب تمس الكثير من المسلَّماتُ والمقومات.

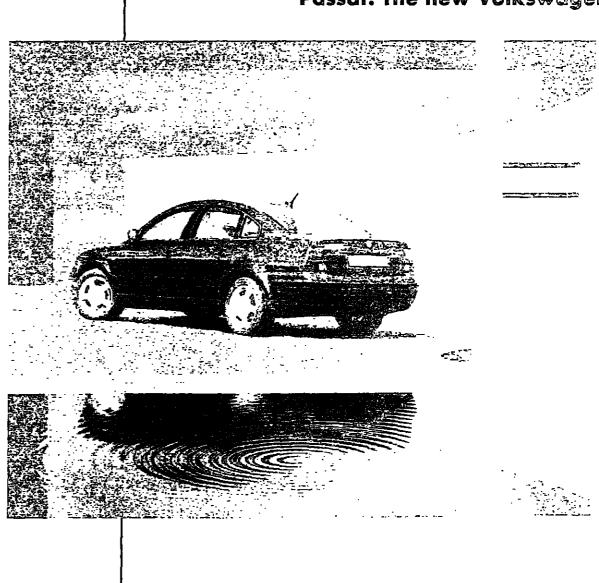
سركيس نعوم

الياس ابو رزق قد يبقى رئيسا، اذا اعترفت الموائر القاتونية والقضائية اللبنانية بالانتخابات النقَّابِيَّة التيَّ آجري يوم أمس، ولكن لقسم من الاتناد العماليُّ العامُ. لكنه قد يصبح رئيسا سابقا له، انا ادت أأمراجعات القانونية لأخصامه الى ايطال انتخاباته لعيوب معينة فيها، والى تكريس "فوز" اخصامه في الاتداد في الانتخابات التي أجروا يوم امس ايضا وفي مقره نفسه، او بالاحرى في قسم منه. والمواقَّفُ منه قد تبقى متناقضة بتناقض اصحابُها. لذ ان مؤيديه في الوسطين العمال والسياسي سيعتبرونه بطلا للحرية النقابية وللحريات عموماً، وضحية ععجلة او مؤجلة للسلطة ونهجما القمعي. واخصامه في الوسطين نفسهما سيعتبرون تمسكه بمواقفه استمرارا لتجيير الانداد لقوى سياسية متينة، وسيعتبرون ايضاً الانتخابات الاخيرة تصحيحا لانحراف وعودة ألأهتمام جدي بمطالب العمال من قبل نقاباتهم.

لكن ذلك لا يلغي حقيقة اساسية ومرة في أن

واعد هي ان ما جرى امس في مقر الاتحاد العمالي العام في بدارو كان ضرية اساسية لوحدة الحركةً العمالية، وكأن خطوة متقدمة جدا على طريق تدجينها بحيث تكون ناطقة بلسان السلطة التلكمة لا التمال، وان اجحفت في حقمم كما هي الحال في دول العالم الثالث عموماً وفي الانظمة العربية غير الديموقراطية، ولاسيما التيّ منها تنسمح بوجود حركات عمالية مضبوطة ومنضبطة وضابطة. وهو لا يلفى حقيقة اخرى اساسية ومرة بدورها هي ان الياس ابو رزق بعفويته وبارتجاله وبارتباطاته بجهات محلبة معروفة، وبالطموحات السياسية التي غذتها عنده هذه الجمات، وبتحوله اسيرا لها وللمواقف التي شجعته لا بل حرضته على اتخاذها، مسؤول مباشرة عن المصير الاسود الذي تسير ندوه وبسرعة الدركة العمالية. ويشاركه المسؤولية المباشرة اخصامه الذين لم ينسوا خسارتهم النقابية امامه في الماضي فوضعوا انفسهم والهيئات النقابية التى عليها يمونون في تصرف جمات محلية اخرى لأستعادة مجد طنوه مضى الى غير رجعة. اما الحقيقة الاساسية والمرة الثالثة التي لا يلغيها ما جرى امس في مقر الاتحاد العمالي ألعام في بدارو فهي أن معركة البارحة كانت تُوعا من تصَّفية الدسابات السياسية الداخلية. فمن جهة صفى الوزير اسعد حردان حسابه مع الياس ابو رزق منافسه على المقعد الارثونكسي في دائرة مرجعيون – حاصبيا وخصوصا بعدما لظهرت نتائج الانتخابات في تلك الدائرة وفي الجنوب عموما خطره الكبير عليه مستقبلا وخصوصا اذا استمر ممسكا بزمام الاتحاد العمالي العام، واذا نجح في تدويل نفسه قطبا سياسيا لا عماليا فَحُسَبُ، واذا تَبَعَلَت الظروف الاقليمية التي جعلت من حردان مرشحا لا يقمر، وثابتا من الثوابت السّياسية في البلاد. ومن جهة اخرى صفى رئيس مجلس النواب نبيه برى حسابه مع ابو رزق الذي تددى لائحته انتخابيا في الجنوب عقر داره حيث كادت زعامته ان تصبح "واثلية" او ان ترث الزعامة "الوائلية" التي كانت لها، وعزز مواقعه السياسية والمذهبية بادخأل اتدادات عمالية الى الاتداد العمالي كان ابو رزق برفض دخولها من دون وجه حقّ، علما ان اصرار بري على ادخالها اياه قد لا يكون انطلق بالضرورة من حرص على شمولة التمثيل

Passat. The new Volkswagen.



Beyond your expectation, within your reach. The new Passat.



ETS. F.A. KETTANEH (KETTANEH FRÈRES) S.A. - DORA - BERRIT, TEL: (01) 8856000406 - TRIPOLI, TEL: (16) 430136 - ZAMLE TEL: (05) 80212 - AUTHORIZED, SUB-DEALER ACRECO, VERDUAI STREET - BEIRUT, TEL. (01) JS1160 - BIS ELIAS ARROUD JCUMEN, KIR STOTES - GHANDOUR MOTORS, TRIPCU, 4L-ADIA, (08) SCISTS - \$1,2676

علي لكبر ولايتي ووزير الفارجية السوري فاروق الشرع ردا على تهنئته

لمم بعيد الاضحى. • وزير المغتربين طلال ارسلان استقبل امس الأمين العلم لوزارة الخارجية السفير ظأفر الدسن أثم مفوض للحكومة لدى مجلس الانماء

دعاً الَّى عقد جلسة العَّاشَرْة والنَّصفُ

٢- مشروع القلقون الوارد بالمرسوم الرُقّم ٨٥٩٦ الْرَامي الْي تعديل بعض احكام قانون المصرف الوطنيّ الأتماء الصناعيٰ والسّياني. ٢– مـشـروع الـقـانــون الــوارد بالمرسوم الرقُّمُ ١٠٠٦٤ ألرامي الى تمعيد ولاية الهيئة التأسيسيا

لتصاميم نمونجية).

الرئيس نبيه بري ومنأهم بعيد

الجالية العربية والقاء محاضرات.

لدعم القطاع الزراعي سيحدث شبه انقلاب في المفهوم والنهج بالنسبة ألى المزارعين"، واعلن: "نحن مقبلون على صفحة جعيدة مزدهرة وبيضاء من تاريخ الزراعة اللبنانية". ترأس الدريري لمس في القصر الحكومي اجتماعاً حضره فاخوري ورئيس أللجنة النيابية للزراعة اليأس المراوى ومقررها صالح الخير،

رأى وزير الزراعة شوقي فلخوري،

اثر اجتماع برئاسة رئيس الوزراء

رفيق الحريري، "أن المنعى الحكومي

وُقَالٌ فَاحْوَرِي على الاثر: "تناول البحث امكان تعويض المزارعين الذين امييت عداميلهم باضرار بالفة كابوس النسارة والفقر في كلّ الزراعي واحيائه وتنشيطه في ضوء قرار مجلس الوزراء الخاص بأأحماية المطلقة للزراعة اللبنائية، وهذا المندى

نتيجة الكارثة الطبيعية التي تسبب تطبيق قرآر مجلس الوزراء، منع فيها الصقيع والعواصف قبل اسبوعين، وقد ترست كل الوسائل الاجنبية وفقا لبرنامج محدد التي يمكن أن ترفع عن المزارع على مامش الاجتماع في قضية المحبر الصحي في طرابلس والمينا، وموضوع الضم والفرز في الضنية، والمزة المناطق الريفية، وكان الرأي متفقا على الا تجرى المعالَّجة بوسلَّالٌ موقتة وغير جنرية. وقد لطلعنا الرئيس الحريسري على لجواء النسيساسة الحكومية الهادفة الى تشجيع القطاع الحكومي سيحدث شبه أنقلاب في المفموم والنمج بالنسبة الي المزارعين ويعزز أملهم في زراعة مزدمرة في المستقبل مُدعُومة ومحمية من الدولة، وقد وعد تولة الرئيس بدرس كل الامكاتات في



Boite-ouf ruban

A votre demande nous garnissons et décorons vos cadeaux d'œufs en chocolat.

Manasseh

Christofle Baccarat LALIQUE BERNARDAUD ACHRAFIEN, 270 Rue Sélui Bustos (Voquire/Perking): 01, 217733, 337137, 03, 323855

PAVELLON KASLIK, Certie Debt. 09 927784, 913019 PAVELLON HAMPA, Prochaine requestion

وسنة والمنسلة المناف

سنت أسته نعيم

تعالى المنافعة أنشر

المالية المالي المالية المالي

يندس نواني

يند المنطقيل أأوا

والمستقرس تعريب

المستشر

للله أراحه علية وأعيز

لللك وأر سيتعدد غوال

سر به مشائد آن

فأنست ونسواب بالله

18 200

44.42.551

(4.4257

اعتما محارت

)ORMEUII

SUPER 120 5/

SUPER 120 S

و فصد وطویا و محرفات وروب

اراس پرون وزیع کان ماه

١١١٩ و م رو : دينون

المالية المالي المالية المالي

والما فقد موس السيارات المراقة

النائب موريس فاضل

يهنىء اللبنانيين بالفصح المجيد ويعتذر

عن استقبال المهنئين، متمنياً ظروفاً

جمعية عمومية

نقدامى المدرسة المركزية ـ جونيه

تدعو رابطة قدامى المدرسة المركزية ـ جونيه جميع الخريجيس

الى جمعية عمومية نهار الاحد الواقع في ٢٧ نيمان الساعة أ

العاشرة صباحاً غي المدرسة المركزية سـ جونيه وذلك نتدارس أ

تذكير

الى مساهمي دير القلعة "كونتري كلوب"

نذكر جميع المساهمين في دير القلعة كونترى كلوب

بوجوب حضور الجمعية العمومية التي ستنعقد في تاريخ

٢٦ نيسان ١٩٩٧ الساعة الرابعة بعد الظهر في مركز

النادى متمنين عليهم الحضور شخصيا والكثيف للمساهمة

في اتخاذ القرار المناسب لمصلحة النادي والمساهمين.

اوضاع القدامي واتخاذ ما يلزم لتفعيل دور الرابطة.

افضل لهم وللبلاد.

فرنسا تقدم موعد الانتخابات لتطل على الستقبل، ولبنان يؤخر موعدها ليبقى في الحاضر - الماضي!

هل يرد الهراوي مشروع تمديد ولاية المجلس ولا يوقعه ام يجعل منه ورقة ضغط ومساومة على الانتخابات الرئاسية؟

غريب أمر الدكم في لبنان! في فرنسا يحل رئيس الجمهورية الجمعية الوطنية ويدعو الى الأنتخابات المبكرة قبل احد عشر شهرا من موعدها ليُقُولُ الشُّعبُ كُلُّمته في "موضوع أَلتَفييرات ووتيرَّتما خَلال ٱلسَّنوات النَّمُسُ المقبلة"، وفي لبنانُ يمنَّدونَ ولايةٌ ٱلمَّجلسُ تُملِّية اشمرَ تهربا من العودة إلى الشعب رغم ما ينتظره عن استحقاقات.

وَّفِي تَركيا دعا الرَّئيسُ سايمان ديميريل الى انتخابات عامة مبكرة في محاولة لحسم حال التوتر التي تعيشما البلاد بين المعسكر العلمانيّ وفي لُسرائيل قد تنتمي المواجهة بين "الليكود" وحزب "العمل"، اذا استُمرَّت بلدِّراء أَنتخابات نيابيَّة مبكَّرة تضع حدا لذلك.

وفي كل دولة تحترم الديموةراطية وارآدة الشعب، تعود اليه عند مواجمة القَضَايًّا الْمُصِيْرِية والاستحقاقاتُ الْمَمْمَةُ دون ان تحسبُ حسابًا لمن يكون الخاسرُ والرابحُ في الانتخابات، اكانوا من فئةً المعارضين ام من فئة الموالين. لقد أعلن الرئيس شيراك إن حلَّ الجَّمعية الوطنيَّة مُولِمطلَّحة فرنساً، آلتِّي هي في حاجة الى غالبية نيابية جديدة "تفرف من معين الشرعية الشعبية مي مي التغييرات المرغوب فيما^ه، مع ان هذه الجمعية أنبثقت من انتخابات درة نُزيهة وتعبر نتلكَّها عن ارادة الشعب الفرنسي في حين تمدد السلطة اللبنانية لمجلس منبثق من انتخابات لا تمثل لرادة الشعب تمثيلا صحيحا.

ويحل شيراك مجلس النواب الفرنسي رغم ما جاء في استطلاع للرأي ان الدربين الحاكمين (التجمع من اجل الجمهورية ووحدة الديموقراطيين الفرنسيين) قد يُخسران عدما من المقاعد في الانتخابات العامة المبكرة، لأن دولفع الدل تبقى اهم من النتائج المتوقعةً، وتحكمها اسباب ذات علاقة ميَّاشِّرة بالتحضير لـقَبولَ العملَّة الاوروبية الموحدة "الاورو" ويطلق بد الحكومة في السير قدماً في اتجاه خفض العجز في الموازنة وتشجيع النمو المصوصة في حسير حسب على ذلك من تدابيرٌ تقشف، في حين تتهرب والاستثمار وما يترتب على ذلك من تدابيرٌ تقشف، في حين تتهرب لُسلطة اللِّينَانية من مواجهة آية انتخابات حرة نزيمة اذا كاتت ستخسر فيها ولو مقعداً واحدا، وتبقَّى الدوافع المصلحية والشَّخصية مي التي تطفى على المصلحة الوطنية، فرنسا تقدم موعد الانتخابات لتطل على المستقبل ولبنان يؤُذر موعدها لَيبقى في الداضر – الماضي. لقد اذتلف اركان الدكم على اعطاء مبررات لتأجيل اجراء الانتخابات

البلنية والاختيارية، وتنافسوا في التباكي على الوفاق الوطني. ففي حين رأى بعضهم أن اجراءً هذه الانتخابات في ظل الاوضاع الراهنة وعلى لسلس القانون المقترح، من شأنه ان يسيء الى هذا الوفاق ويزيد المصطين لصاطا، فان بعضاً أَذر رأى خلاف ذلك، واعتبر موافقة الجميع على المشاركة في الانتخابات، محققا للوفاق الوطني ومعززا لياه. الواقع، إنَّ ليس النوف على الوفاق الوطني ولا التنافس في التبلكي عليه

كاتا وراك تأجيل الانتخابات البادية والاختيارية، انما الخوف من النتائج التي قد تتمخض عنها هذه الانتخابات وتكشف ضعف السلطة ومزال الموالين لهاء وتفضح صورة الانتخابات النيابية التي انبثق منها مجلس لأ يمثل لرادة الشعب والخوف من مواجمة الشعب في انتخابات جديدة تكون نتلاجما على غير ما

ترغّب السلطة وتَشتمي مع زبائيتُما، هو الذي املى عليمًا التمديد عُمليّة الشّهر لهذا المجلس، وليس النوف على موسم الاصطياف، وقد تعمدت تعطيله غير مرة بلصرارها على أجراء الانتخابات في عز هذا الموسّم برغم المطالبة الملحّة

المرص الكانب

وتقول الاوساط السياسية المعارضة: لو ان السلطة كانت حريصة فعلا على تحقيق الوفاق الوطني، لكان عليما ان تختصر ولاية مجلس النواب لا ان تمددهاً، لكي يُـقولُ الشُّعب كلَّمته، في من يريد تَمثيلُه في البرَّلمان من خلالً اتتخابات حرَّة تُزيِّمة، ولكي يكون في لبنان مُجلس يَمثل أَرادةُ الشَّعبُ تمثيلًا صحيحا ويكون لملاً لمولجمة الاستحقاقات المهمة المقبلة سواء تحقق السلام الشامل في المنطقة وماً يترتب على تحقيقه من مستلزمات ومتطلبات، وسوا لم يتحققَ هذا السلام، وظل متعثرا او تعرض للانهيار التام، وما يترتب على نلك من مسؤوليات ومن مواجمة مخاطر.

وتساءلت الأوساط نفسها، لماذا الدرص الكاذب على الوفاق الوطني خلال الانتَّخَابات البلَّديَّة والاختيارية، ولا يكونَ مثَّل هذا الدرص من خَلال الانتّخابات النيابية وهي الامم لانها تحقق المشاركة في صنع القرارات، ولاسيما المهمة منها، سواً ۗ من خلال السلطة التنفيذية او من خلال السلطة الاشتراعية. ولماذا يصبح الوفاق الوطني في خطر مع الانتخابات البلدية والاختيارية لأن جزءً من

الجنوب، يخفع للاحتلال الاسرائيلي وِجزًا آخر يخضع لميليشيات حليفة له، ولانَ قسمًا كبيرًا من المهدرين لم تتأمن عودتهم بعد الى قراهم، ولا يكون مُنا الوفاق في خطر مع الانتَخَابات النيابية التي جرت في ظل الوضع نفسه. لو أن السلَّطة كانتُ حريصة فعلا على تحقيق الوفاق الوطني، لما تذرعت بهذا الوفاق لتأجيل الانتخابات البلمية والاختيارية، وآما عُممت الى تمديد ولاية مجلس النواب الذي قد يتبعه تمديد آخر ً ما دامت السلطة ومن وراعما تفسر الظروف كما تريدً، وتطبق القوانين على مواما، انما كانت تسرع في وضع قاتون عصري وحضاري الائتخابات وتدعو الى انتخابات نيابية مبكرةً يَشَارِك فَيْمَا الْجُمْيِعَ عَلَى أُسَاسَ هَنَا الْقَلْوِنَّ الذِّي يؤمن صَدَّةَ التَمْثِيلُ السياسي أشتى فئات الشّعب وأجياله وفعائيّة ذلك التَّمثيلَ، والذي يضمن حرية الناّخب وسلامة الانتخابات ونزاهتها.

هل يعيد رئيس الجمهورية مشروع قانون تمديد ولاية مجلس النواب ثمانية أشهر ألى المجلس ليدرسه مرة ثانية، احتراما لقرار المجلس الدستوري، وحرصا على صنقيته، لأنه اذا كان الحُرص علَى موسم الاصطباف، هو الدافع الى هذا التمديد، فان تقصير الولاية يحقق الغاية

في بعض الاوساط السياسية ثلاثة ارا؛ حيال هذا الموضوع: رأى يقول ان رئيس الجمهورية يلتزم رأي الاكثرية النيابية، في مشروع التمديد، خاصة انًا كَاتَتَ لَكَثْرِيةَ وَاسْعَةَ تَفُوقَ الثَلثَينَ. ورأي يقول ان رئيسَ الجمهورية قد يعيد المشروع الى مجلس النواب ليدرسه درة ثلثية تعبيراً عن رأيه الرافض نلك واحتراما لقرار المجلس الدستوري ويحمل مجلس النواب تبعة تأكيد قراره، مرة ثانية، أمام الرأى العام، ما دَّام أنه لم يعد يملك حق حل المجلس في عثل هذه المواجمة، بل حق رد المشروع فقط. ورأي يقول أن استحقاق الأنتخابات الرئاسية الذي بات قريبا، قد يدخل في اعتبارات رد هذا المشروع اوعدم رده، سواء ً قضى هذا الاستحقاق بالاتفاق على التمديد مرة اخرى للرئيس المراوي او على احتيار خلف له دون معركة، لان زمن المعارك

حقوق الانسان النيابية طلبت مذكرة عن اوضاع المعتقلين لدى اسرائيل

طلبت اللجنة النيابية للنظلم الداخلي خفاجة وحسن نظر وابرهيم كلش وحقوق الانسان من "الهيئة الوطنية للمعتقلين اللبناتيين في السُجون الاسرائيلية اعداد منكرة تفصيلية عن وضع المعتقلين وسبل تأمين الرعاية لَمم في مرحَلةُ الأسر وبعد

وكأنت أللجنة عقدت برئاسة النائب ميشال موسى وفي حضور النائبين غسان مطر ومحمد بيضون والمديرا لعلم للاعلام محمد عبيد وعن الميئة الوطنية للمعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيليّة سميّرُ

وجمال محروم ومصطفى المصري وحامد ابو ظهر وتديم العريضي. وقال موسى عقب الجلسة: أطلعت اللجنة على حاجات المعتقلين وسبل تأمين الرعاية لهم في مرحلة الاسر وبعد الافراج عنهم. وطَّلَبت من الميئة الوطنية اعداد مذكرة تفصيلية عن وضع المعتقلين وحاجاتهم تمهيدا لدعوة اللجنة الى

الجُماعيَّة اُلتى اصابت الشعب الارمني اجتماع موسع ينضم الوزارات تؤكد دعممآ ووقوفها بجانب الشعب الأرمني الشقيق في معنته". ثم تطرقت الى ذكرى ١٨ نيسان

بويز يبدأ الاحد زيارة رسمية لتونس

حشانة: ٥ مشاريع اتفاقات للتوقيع

يبدأ وزير الظرجية فارس بويز بعد غد الاحد زيارة رسمية لتونس تستغرق ثلاثّة أيام، بدعوة من تُظيره التونسيّ عبد الرحيم الزواري. وفي اطار التحضير للزيارة، استقبل أمس الامين العام للخارجية السفير ظافر الدسن سفير تونس معمد نجيب مشانة الذي صرح على الأثر:

أن الدديث تناول امكان توقيع عدد من الاتفاقات. وسنرى ما سبتم من تعديلات اذيرة عليما". وعدّد مشاريع الاتفاقات وهي: "الاتفاق الاقتصادي والتجاري وتدديث التعاون في ميدانُ التعليمُ والثقافة وتعديلُه، وهناك اتفاقان أخران منفصلان الأول للَّنْقَافَة والثَّانِي للْتَعَلَّيْم العالَّي. أُمَّا المشروعان الجنيدان فهما حول منع ازدواجية الضريبة وحماية الاستتمارات وتشجيعها". وأوضح أن تونس "جاهُزة

لتونس، معتبراً "ان حركة التبادل التجاري بين البلندين مَهمةٌ بالنسبة الى تونس لان لبنان يعتبر الشريك الرابع لها تجارياً وفي المشرق العربي". وتوقُّف عند حجم التبادلُ التجاري، فأشَّارُ إلى "إن الصَّادرات للتونسِّيَّة في أتجاه السوق اللبنانية فاقت ١١

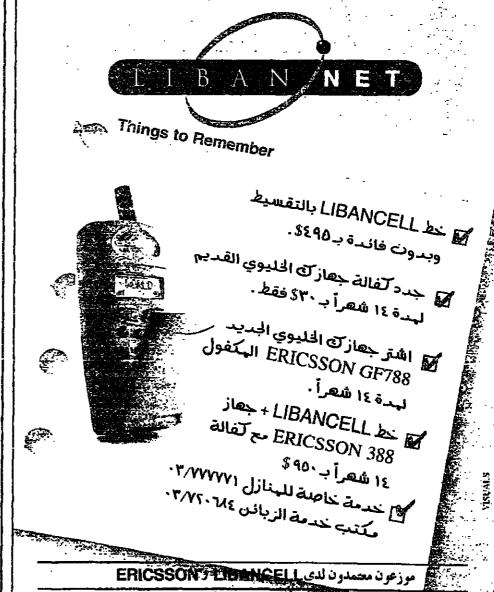
الازدواج الضريبي".

الى المُسؤوليْنَ اللبنائيين لأبدا الرّأي ولديهم بعض الملاحظات التي تتعلق بمشروعي الآتفاقين الثقافي وعدم ُوأُملُّ في ٱلْتُومل الى توقيع تلك المشاريع خلال زيارة الوزير بويز

وبعض المواد الدرفية". وتطرق الى أمكان احياء التبادل السبادي بين البلدين، قال: "هناك مشروع جديد سنحييه بدعوة وزير السياحة التونسي الى لبنان في الربع الاخير من السنة الجارية لتوقيع اتفاق مع نظيره اللبناني نقولا فتوش. وقد صرحت سابقاً انه من المتوقع معاودة الخُطوط الجوية التونسية رُحلَّاتها في

حزيران المقبّل، وقد اتخذ القرار علىّ

الْمُسْتَوى الرّسمي لتعود في رُحلةً ولحدة أسبوعياً مرحلة اولية. ولاحظنًا أن مناك حركة في مليون دولار عام ١٩٩٥ وبلغث التأشيرات. وقد أكد لي ذلك السفير اللبناتي في تونس سُليمان فرحَّ.ُ ولفت آلى أن عدد التأشيرات من الصاَّدرُاتُ الَّلِبنَّاتِيةَ في اتَّجَاهُ تُـونس ٦ ملايين دولار. والبضآئع المتبادلة ّمي منتجات تتعلق بالورق والكتب والموأد لبنان الى تونس بفوق المئتي تأشيرة البلاستيكية والمعدات الكمربائية



المرابع المراب ٠ (٠٣)٧٧٤٠٤ - الشهاب : ١٠٥١٥٢٠٥ - جيل ١٠١٩٤١٤٩ - حمال ١٠٥١٥٢٠٦٥٠٠ - مال ١٠٥١٥٠٠٠ - مال المن المناور و المراور المناور و الم وَلَهُ إِنْ الْمُوهِ وَالْمُ الْمُونِ وَمُ الْمُونِ وَمُ الْمُونِ وَمُ الْمُونِ وَمُونِ وَمُونِ وَمُ الْمُونِ وَمُونِ وَمُؤْمِنِ وَمُونِ وَمُؤْمِنِ وَمُومِن وَمُؤْمِنِ وَمُؤْمِنِ وَمُؤْمِنِ وَمُؤْمِنِ وَمُؤْمِنِ وَمُؤْمِنِ وَمُؤْمِنِ وَمُؤْمِنِ وَمُؤْمِنِ والْمُعُلِمِ وَمُؤْمِنِ وَمُؤْمِنِ وَمُؤْمِنِ وَمُؤْمِ وَمُؤْمِ والمستخدية والمراز - والمستخدية والمرازية المرازية المرازية المرازية المرورية المرور (-V)471A71-144--(-T)71-1-0AA-117-)-441-1741-1741-1741-1741-1

الْأَنْتَخَائِيةً قَد التهي في لبنان... الجميل يواصل زيارته للبرازيل:

المجزرة البشعة التي ارتكبتما اسرائيل في ابشع انتماك لحقوق الانسان تحت افاد مكتب الرئيس أمين الجميل في باريس "ان الرئيس السابق لا يزال مظَّلة الأمم المتحدة فأودت بحياة ما بواصل زيارته للبرازيل تلبية لدعوة من يزيد على مئة معظمهم من النساء يوسى ريرت بيروين حيد ساو رئيس مجلس النواب في ولاية ساو باولو تحضور جلسة المجلس في اثناه دورته العلاية من اجل شرح القضية والاطفال تبقى هذه المجزرة صفحة سودا في تاريخ المجتمع الدولي وعبتًا على ضمير العالم. وتناولت اللبنانية للنواب والرأي العام البرازيلي. ذكرى المجزرة الارمنية هيث أبيد واستقبله الرئيس باولو كوباياشي الالف وشرد قسم كبير من الشعب الارمني. واللجنة اذ تستنكر الإبادة عند مدخل البرامان وعرض معه حرس الشرف، ثم عُرُفْتُ مُوسيقى الحرس

النشيدين اللبناني والبرازيلي. واصطحب كوباياشي الجميلُ آلى قَاعَةُ اجتماعات المُجْلُسُ حُيث استقبله النواب بالتصفيق. ثم افتتح الجلسة مرحباً بالرئيس اللبناتي السابق، وقال: "أن مجلسنا لفخور باستقبالكم. اننا نرى فيكم اكثر من رئيس سابق للبنان. الكم رائد للقضية اللبنانية والعربية، ومناضل من اجل الحرية والنيموقراطية ومثال لدركة الدفَّاعُ عَن حَقُّوقَ الْانسَانِ، انكم من شعب ساهم في بناء البرازيل من شماله الى جنوبة. اننا غخورون بكل

اللبنانيين النين وفدوا الى البلاد واذ نكرمكم، نكرم هذه العلاقة العضوية بين لينان والبرازيل". نَّم تكلَّم رؤساء الكتل النيابية في في كلمه جوريه ـــر بي المتجدد "ان المواقف . الدرّب المُقَدمي المتجدد ُ أَن الموّاقفُ التي اعلتها الرئيس الجميل في صحف البلاد عند وموله النّ البرازيل، تُعبر عن مشاعر شعب البرازيل المتعسك بحقوق الشعوب في تقرير المصير وصون النول من المداخلات الاجنبية". ثم تكلم الناثب سلفادور كوريه بأسم المجموعة النيابية المتحدَّرة مُنَّ أصل فُلسطيني وتوجه الى الجميل قلالاً "اتكم في اثنا رُئاستكم كاتت لكم مواقف شُجاعة

غيّرت في مسار السيأسة العربية ميرت في تحقيق التقدم في مسار وساهمتم في تحقيق التقدم في مسار القضية الفلسطينية"، اما النائب جميل مراد فقال باسم النزب الشيوعي: "بن ولجب الشعوب أن تتعاون وتتفاضد، ومن واجب البرازيل ان تُسَاعَد الدول الصغيرة على تحقيق المليما في الحرية والسيادة". ثم تكلم النائب دراوزيو بريتو، فقال: "لكوني من اصل لُسُأنيُ افخر بلقائكم اليوم في ساو باولو. وانكر انكم عندما كنتم رئيساً للبنان عُلمِ ١٩٨٢ واجمَتم الاجتَياح الاسرائيلي وكان مدفكم الاساسي تحقيق سيادة الُّبلادُ ودفع مُسيرة النُّسلام. كُما أَوْكد بحره المسيرة السيرة، بعد الكتائب لكم أن والدكم مؤسس حزب الكتائب اللبنانية واذاكم الشميد ما زال في فكرنا. وجودكم بيننا يعطينا دفعا جديداً نُظُراً الى تَأْبِيدُ كُلُّ زملائنا النواب لمواقفكم. تركتم الرئاسة انما لم تُتَخلواً عن القضية وتُستُمرون في نصافكم من اجل سيانة أبنان واستقلاله ومنا يعزز فينا الشعلة الوطنية، ونعاهدكم اتنا سنستمر في دعم جهودكم من موقعنا هذا"۔

ــر حبرــــر من سرست ومن . ثـم اعطى رئيس المجلس الكلمة للجميل الذي قال: "أن ما يربط البرازيل ولبنان هو حرص بلدينا على مفاهيم الدرية والديموقراطية. فالبرازيل كانت

> خليل الهراوي وشخصيات في بكركي

الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير امس في بكركي، النائب خليل المراوي انذي سئل رأيه في دستورية تمديد ولايمة المجلس؟ فأجلب: "كان من المبكن ان يؤذذ قرار بتقصير الولاية أو تمسيدها، ولو قصرنا الولاية فمل كَانَ القَّرارِ بَسْتُورِياً وَقُرارِ الْتُمْدِيدِ غَيْر دسّتوريّ؟ ولستُّ ادريّ "ليش عامليّن

وعن ألتمعيد لرئيس الجممورية الياس المراوي قال: "أن التمنيد لرئيس الجمهورية أدر غير مطروح حالياً، كما قال الرئيس بري، ولا أرى علاقة بين التمديد للمجلس ومنا

أنتقى البطريرك صفير وفداً من "المنسقية العامة التيار الوطني" برفاسة السيد جوزف جريصاتي. ثم رثيس مجلس حزب الكتلة الوطنية الدكتور سليم سلمب فالسيد سمير فرابية فالمدامي يوسف الدويمي والسيد سعيد طوق والدكتور فارس سعيد.

نضالنا لاعادة لبنان الى عهده السابق

التقيم البجدية بأي الحريبة

والديموقراطية ومبادئ حقوق الانسان

رسيرس وباسى عنون المسال المهندة بالزوال في بلننا. وان القاذ لبنان يساهم في اشاعة هذه المبادئ في مبيطه والمنطقة".

وظمرآ دعا رئيس اتحاد الاندية

السباقة في اميركا اللاتينية للدفاع عن هذه القيم وكنلك لبنان في الشرق الاوسط، أنما منذ اندلاع الدرب اللبنانية في السبعينات، تعرض وطنّنا لتعديات قوى خارجية عديدة زعزعت الوضع الداخلي ومددت النظام الديموقراطي الدر. أنَّ نضالنا يرمي الآن الي اعادةً لبنان الى عهده السابق مودلا للدرية وللديموقراطية، وتعابير التفهم والدعم التي سمعتها منكم اليوم تشجعنًا على المضي في مسيرتنا. أن نداعنا إلى العالم ليس للمساعدة على المحافظة على سلامة بضعة كيلومترات في هذه المنطقة من العالم وحسب، وليس للحفاظ على مصالح ملايين عدة من البشر، بل لَلمساعدة على أَفْقاذ هذه

للقضية اللبناتية، وقام الجميل، ترافقه قرينته السيدة جويس، بزيارة تعارف وحوار لمطرانية الروم الأرثونكس فاستقبله اغناطيوس الفرزلي والاسقف مسكينوس منصور وأعضاء المجلس الملي الارتونكسى ولفيف من ابناه الطائفة كذلك زار مقر مطرانية الروم الكاثوليك في المُنْيِنَة فَاستَقُبلَه المُطَرَان بطرس المعلم ورئيس المجلس الملي واعضاؤه ولفيف من اعضاء الطائفة. وكانت مناسبة لحوار لبناتي بين الرئيس ألسابق والجالية اللبنانية في ساو بأولو.

والجمعيات اللبنانية في البرازيل شارل لطفي ورئيس الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم جورج انطون الدميل الى غداء عمل شارك فيه عند من الشخصيات اللبنائية في البرازيل من اجل حض الحضور اللبنائي الأغترابي في البلاد على التحرك وتفعيل نشاط الجالية دعما نم اقام رئيس غُرفُهُ التجارة البرازيلية اللبنائية عشاء على شرف

@ الجابري اــ"الملحق": خلخلة اركان الفكر التربي شرط لتجاوز

🖨 تبييض: قميدة لاوكتافيو پات.

♣ الشعرية البصرية وفنون ما بعد الحداثة. الاختصاص النفسي: ضرورة اجتماعية أم عمل من لا عمل له؟

> ت سيد مكاوي مطربنا الوحيد الذي رحل. ابنائي وراء "كانب، كانب"!

🤏 "المصير" ليبوسف شاهين: انقلاب العمبور والادانة حاضرة

"دولة حزب الله": هاجس التماثل والتطابق.



الهدوء لا يعنى البعد

موقع ميَّز في وسط المن يختصر المسافات... طبيعة ذات مناخ صحى وبعيدة عن الضوضاء... هذه "ديارنا".

ولتضغى راحـة على حياتك. تضم "ديارنا" سوقاً جَارِباً جَد فيه احتياجاتك اليومية. ومركزاً رياضياً تمارس فيه هوايانك المفضلة فتنعم بحياة عادئة وهانئة.

اتصل "بديارنا" اليوم لزيارة ما قد جُعل منها قريبًا ديارك.



ديارنيا. ركريت - التعنويق. جيور هولديشغ - مكانب البيع: اونوستراد انطليباس - هانس: ١٠١٠٤ (١٠١) - ١٦٢٢ (١٠١)

Argenterie **Porcelaine** Cristallerie Verrerie **Plats Articles** Cadeaux Vases Cadres Bougeoirs

Candélabres

September | Control of the

Lustres Lampadaires Meubles de maison Salon Salle à Manger Meubles d'Appui Meubles d'Été: Jardins Terrasses **Chalets** Literie Matelas Moquettes...

et aussi

liste commune Obegi Audiovise Télévisions - Vidéo Hi-Fi

Obegi Better Home

-Marriott Mall-Inah et à Autostrale Int el Dib Tel. communs: 01.404620/1 410096, 417005 -Fax 403112 - Parkings assurés dans les 2 adresses.

DENNESSES DES SESSES DE L'ANCIONES DE L'ANCIONNES D

ابو رزق وازدواجية العمل العام

ما جرى في الاتحاد العمالي العام لمس كان يعرفه سلفا الرئيس السابق للاتحاد الياس ابو رزق، وقد يكون خطط له لان الرياح التي اتت به سابقا رئيسا للعمال، لم تعد مؤاتبة واتجمت لايصال مركب غيره الى مقر الاتحاد

ورصفه. نتائج لتخابات رئاسة الاتحاد التي اسفرت عن مجيء رئيس واعضاء جدد بدت معروفة منذ معركة صيدا قبل ايام، اذ ظهر ان المعركة التي كان يفترض ان تكون نقابية تحولت صراعا سياسيا ضد الدولة والسلطة السياسية خلصة من جلب معارضي الحكومة في الاتحاد ومن السياسيين الجنوبيين الذين فازوا في الانتخابات النيابية الاخبرة أو الذين لم يحالفهم الدَّظ بالتَّحَالَفات الَّتي سبقت

وأمس شعر أبو رزق سلفا أن اعتراضاته العملية في انتخابات الجنوب لم تكن بصاحته وان الاعتراض على نتائجها لدى مجلس شورى الدولة لم تحسم الأمر كما كان يتمنى، فلجرى التخليات مبكرة وعلى هواه ظنا منه ان من يسبق هو الشرعي والقانوني، فلجرى للك لم يدم غير ساعات اذ اكتت الوقائع العملية والتوجه النقابي أَن "مَدَةٌ صَلَّاديَّة ولاية أتمَّاد أبو رزق قد إنتمت" فانتَخبتْ النقابَاتُ اتمَّادا جديدًا رفض الرئيس السلبق الاعتراف به ووضع يده على مبنى الاتحاد عنوة، مما دفع القوى الامنية الى التدخل ووضع يدها على المقر، الى حين صدور قرار قضائي خلال

هنَّه الازمة وأَلْمُعركَة والصَّجِيجِ الذي الير وسيثار حولها ارادها أبو رزق معركة غير نقلية، كما تقول مراجع سياسية كبيرة، فهو أدخل الاتحاد النقاي في صراعات سياسية قبل ان يخوض المعركة النيابية ويخرج منها خاسرا الصيف المأضي، حيث لفترق مع الرئيس نبيه برى وتياره السياسي، متعلونا مباشرة مع خصومه، ومداورة مع بعض خلفائه في لائحة التحرير كـ"حزب قله".

تع بعض عصف على تعلق تصرير لله عن عرب الله الله الله الله الله الله الله عن مراده وطموحه في خوضه المعركة الانتخابية رغم نصح الكثيرين له بأن يتظي الم عن الاتداد ليخوش السياسة واما عن السياسة ليخوض عَمَّار معارك المطالب العمالية، الا أنه أصر على الازدواجية في العمل العام مستفيداً من دعم قوى سياسية ونيابية معارضة أصلاً للحكم والحكومة ونظام الطائف ودستوره وهيكله. وهنا وقع رئيس الاتحاد واوقع هذه المؤسسة في منتصف طريق الصراع السياسي

كما أن المعركة السياسية النقابية كبرت على رئيس الاتحاد، كونه كان يكبر مطليبه النقاية في وجه الحكومة، على نحو كان يصعب عليها تحقيقها الاسباب كانت تظهرها وتعلنها، ليس اقلها الوضع الاقتصادي والملي الذي تمر به البلاد وكلفة اعلاة البناء والاعمار.

واشتدت الازمة بينه وبين بعض اهل الحكم مرارا، في مراحل الحوار التي بدأت بين الاتحاد ووزير العمل السابق عبدالله الامين، ومن ثم مَع خَلْفَهُ الوزيرِ الحالي اسعد حردان، ويجمع كل المعنيين بالحوار معه، لله غير مرن "وحرف لا يقرأ" ولا يريد التوصلُ النَّ حلول وسط ترضَّي العمالُ وارباب العملُ وتَّسلُهمْ في الدَّروج من المَأْزَق الاَقتصادي والاَجتَماعي، فَكلَّن يكبر الَّحَجر ويضعه في وجه الحكم مهندا بالتظاهرات والاعتصامات في مناسبات دقيقة وصعبة مع برمجة كان هنفها لربالك

الحكومة واظهار فشلهاء من هنا كان لا مناص مما لا بد منه وهو اخراج ابو رزق بالطريقة التي جيَّ به، فمو لم يأت لقيادة للعمال من لمواض "غبانسك" كمّا فعل ليخ فاونسا، ولم يتمكن من التوصل الى دفع الحكم الى الاستقالة كما حصل مع كومين بنديت ضد الجنرال ديفول. فلبنان معروفة قوأه العمالية وغير العمالية بكتما السياسية وغير السياسية في الداخل والذارج، فهذه الانتماءات والارتباطات هي وحدها القلارة، حتى اشعار آخر، على وضع "المور في نصابها" والاشخاص على كراسيهم. والمطاوب الان من الرئيس السابق للاتحاد، الا يكون "حالة تمرد" تأتي الفتوى

القضاء عليماء خصوصا أنه يجب أن يكون خبيرا وعارفا بان من السمل لزاحة لدوال التمرد على الصيغة الجديدة والنظام القَائم. وَمَن المُفيد أَن نتنكر مع أبو رزِّق القول الشمير: "لو دامت لغيرك لما وصلت لبك "، فلم تدم الله فانتقات الى غَيرك، عسى ان يختار ويقرر اما البقاه في نطاق القمل النقابي، او التفرغ للعمل السيآسي مع استعداده لتُدمَّلُ نَتَافَج الْخسارةُ والربح بسمولة معرفته بقوانين اللعبة التقابية والسياسية القائمة والمسموح بها في البلد.

طالب بجردة لخروق تطاول الثوابت حزب الاحرار: فليدرك العمال ما يحاك

دعا المجلس الاعلى لحزب الوطنيين الامرار الشعب الى "مطالبة اهل المكم بجردة حساب عن كل ما يقترفونه في حقه، وما يرتكبونه من خروق تطلول الثوابت الوطنية وتقوص دعائم الوطن".

ولا يظنن احد من الحكام اللبنانيين ان النيان خدعوا بعض الوقات سيخدعون كل الوقت. اللبناتيون لن ينطلى عُلَّيهم هذه المرة قرار يوحي معقول يسبق التاريخ المعان، أو لن تؤدي المواظبة على خداع الرأي العام باعتماد سياسات واساليب ملتوية الى قنوطه وكفره بكُل شيءً؟ منَّ هناً، ندعو الشعب الى مطالبة اهل الدكم بجردة حساب عن كل ما يقترفونه في حقه، وما يرتكبونه من خُروق تطاول الثوابت الوطنية، وتقوض دعائم الوطن، كما نُدعوهُ إلى مضاعفةٌ يقظته لَيفُوت الفرصةُ على المنطط آلرامي الَّى تَعْيير وجه لبنَّان، والى

القضاء على كيانه ٢ – نرى أن تصرف اهل الحكم مع الديموقراطية، والاجماز على البقية الباقية من معالم الحياة السياسية. ولا يخفى ان السيطرة على الاتداد تؤدى حكما الى القضاء على مفموم العملّ الثقابي الذي هو ثمرة عقود طويلة من النضال، ودق من الدقوق الاساسية التي يُضمّنها الدستورّ، والمولايق الدولية، والشرعة العالمية لُمقَوْقَ ٱلانسَانَ. والْأَدمَىٰ ان تَتَابُع الاحداث بغضح سيناريو وضع اليد على منظمات المجتمع المدني كلها في ظل تفسير كيفي للقوانين، يسخرها لتفطبة الممارسات القمعنة

والتسلطية وعليه، فاننا نتوجه مرة بديدة الى العمال ليعوا خطر ما يحاك ضد مصالحهم، منهمين الى انه اذا قدر للميكل ان يسقط قان يوفر احدا. الويس ال يسحد على يودر احد. واخيرا، نتقدم من الطوائف المسيدية الشرقية بأدر التماتي، في مناسبة الفصح الميد، أملين في ان يوافي الفصح المقبل، وهو يحمل في میاته بشری قیامهٔ ابنان، وعودتهٔ آلی خاته واصالته، وطنا سیدا حرا مستقلا

عقد المجلس الاعلى للحزب اجتماعه الاسبوعي امس برئاسة دوري شعبون واصدر البيان الاتي: "١ – بات واضحا أن الخلافات بين

لمار الحكم ليست محكومة بالمعادلة الخارجية، وخاضعة لتأثيرُها فقط، لان الناعة منهاء أيضا مي تكريس المعاصمة بينهم، وتثبيت مواقعهم في السلطة. وعندنا أن الرأي العام اللبناني صار يعي تُماما أن أمل الحكم مؤلاء يُلجأون ألى التنزع بالاعتبارات الاقليمية في كل مرة يسعون للى تبرير انكفائهم، أو اخلالهم بالوعود او نكوثهم العمود التي سبق أهم ان التزموها.

فيّ هذا الاطار، يندرج قرارهم القاضي يتمديد ولاية مجلس ألنواب ثمانية أشمر، والخارب عرض الدائط بحكم الإبطال الصابر عن العجلس النستُوري، لكأن العقصود أحراج هذا المجلس للخراجه، بدليل التدخلات السلفرة التي ادت الى استقالة رئيسه. ُولا يسَّعنا الا ان نسأل: كيف يحكن التوفيق بين التصيد أمجلس النواب ودعوة الشعب الى مطسبته؟ وهل جاء التمديد هذا مكلفأة للمجلس عُلَى انتماك أرادة الشعب، وعربونَ تقدير له لمساهمته في أجماض الانتظامات البلدية والاختيارية؟

٢ – تتملكنا الدهشة فعلا امام الخفة التي يتميز بها تعاطي موضوع الانتخابات البلدية والاختيارية التي اسْخَلُها حيز العجَّهولُ، مجَّردُ تبادلُّ كلام مندق يتسم بنجادلات هي صلب العادات القبلية والعشائرية، ولا تمت الى دولة القانون والمؤسسات بصلة. ان واقعا كمذاً. أن دل على شيء،

فعلي امرين: أ - خُوف اهل العكم من أن تتولى السلطة المطية مجانس بلنية معارضة تطالب بالاحتباط والأموال المغصمة للبلنيات التي صرفت في مجالات

اخرى. بغير وجه حق. ب – التفرد والارتجال في ادارة البند، والاستمتار والاستخفاف بمصالح

استقالة ملأط وتفاعلاتها استدعت اجتماعات

الجسم القضائي يسعى الى استيعاب البلبلة طبارة الن اقوم بعمل سلبي حيال الدستوري

الطريق عليما وعلى امكان استمرارها في المرحلة الآتية في ظل المحيث عن استحقاقات مرتقبة في حال ابصارها النور. وتعتقد ان الموقف القضائي الذي "طفح الكيل". فكان اجتماع مكتب مجلس الشورى استثنائيا وتوجيمه لا يتوقع مني احد أن أقدم على عمل سلبي حيال مؤسسة المجلس المستوري لاتي أحرص عليما منذ انشائها". مذا ما رسالة شمولية من خلال سطوره تلافيا لعواقب ما تددله من بلبلة لدى الرأي ترجُم في الساعات الاخيرة قد يكونُ المتنفس للخروج من هذه "البلبلة" على العام واما تخلفه من انعكاسات على قالة وزير آلعدل بهيج طبارة امس عقب لَجِتَمَاعٌ طُويلَ مع أعضاً مُجلس القضاء الاعلى في قصر العدل عندما سئل عن صدقية السلطة القضّلانية"، وان تكن نحو غير منقوص تلافيا للوقوع في هذه السطور تناولت كلُّ المعنيين منَّ المطبات، من دون أن تنقَص من الدسبان" أن هذه البلبلة نبحت في دون تسميّتهم. ولم يخف المكتب قلقه من السحاب النيل من صدقية مسألة تدريك النيابة العامة في ضوء منكرة مكتب مجلس شورى الدولة المتعلقة بـ اللغط الدائر" حول استقالة تنفيس "بلبلات" اخرى كان يمكن أنّ المجلس الدستوري على المسآس بيقية تعطي دويا لكبر، ومن غبر قعد". مؤسسات السلطة القفائية. رئيس المجلس المستوري المكتور ولوحظ ان طلب مكتب مجلس

وسرحت بن الوزير طبارة "تحريك النيابة للعلمة لاجراء المقتضى القانوني" ظهر امس ترأس الوزير طبارة الاجتماعُ القضَّائيِّ، والنَّحْمُ ٱليَّه لاحقًا سبب عموة التخصيص في الشخص غابت عنه لغة التخصيص في الشخص المطلوب تحريك الدق العلم في وجهه. واشار في ختامه الى افادته "عن نتيجة القاضى عضوم بعده اعتبر وزير العدل ان الزّيارة مناسبة للبحث في كل الأمور التي تمم القضاء، وقال: "تناول البحث أمورا قضائية عدة أهمها تلك تُلكُ الأَجْرَاءَاتَ لَكَي يَتَخَذَ الْقَرَارَاتَ المناسبة في هذا الشأن". للتي من شأتها تعسين اوضاع القضاة ثم كان الاجتماع في ديوان مجلس القضاء الاعلى من هذا المنطلق ويصب وايجُّاد أمكان اعطاعهم فروضاً سكنية. كُماً بحثنا في موضوع يشفّلني منذ مدة ويشغل مجلس القضاء الاعلى ومو

ٱلُّنقِصَ الحاصلُ في عدد القَضَّاة

والضغط الذي يتعرضون له من جرا؛

حجم العمل. وكان تناول لمجموعة ___ _ ____ و و ن بندول لمجموعة السبل التي تمكن القضاء، عددا ونوعية، من الذروج من مسألة النقص في العلاك".

وعن طلب مجلس الشورى المتعلق

بالمجلس الدستوري قال: "أن المجلس

الدستوري مؤسسة عزيزة عليناء وساممنا في وزارة العدل في انشائها

وُتهيئة قُولِتَيْنُمَّا، وكناَّ حَرَّصاء على

تَأْمِينُ الضَمَّادَاتَ اللازَّمةَ لقَضَّاتُها من اجل تحصينهم من كل ما يمكن ان

يتعرض له الانسان من ضفوط خارجية، فلا يُمكن احدا أن ينمي ولاية عضو في منا المجلس الا أنا استقال ولا يمكن

إحدا أن يمدد له ولايته، وهذا ضمان

آخر لانه لا يطمح آلى تمديد ولايته.

وحرصنا على منذه الضمانات لان

المجلس الدستوري مؤسسة اساسية في دوَّلَةً تَطمحُ أَلَى أَن تَكُونَ دُولَّةً

قَلْتُون. وأنّا أعتبر نفسي مسؤولا عن

هذه المؤسسة وحريصا على استبرارها

في القيام بمصماتها، وارفض أن يتدخل اي كان في شؤونها". وسئل هل سيتابع موضوع مذكرة

مكتب مجلس شورى الدولة امام النيابة العامة؟ فلجاب: "لا يتوقع احد

مني ان اقدم على عمل سلبي حيال مؤسسة لحرص عليها منذ انشائها".

وأَضَاف: "لقُد مُضَى على وجودي في وزارة العدل اربعة اعولم ونصف عام

وَلَمْ يَسِبِقَ أَنْ طَلِبِتَ مِنْ النَّيَابِةِ العَامَةُ أن تتدرك في أي قضية لانما لا تمتاج

الَّى اذنْ من وَرَيرٌ العدلُ التحرك، فميَّ

حين ترى موجبا لتحركها تتحرك

تلقائياً. أن لوزير العدل الدق في

الطلب منها إن تتحرك الا أثنى لم امارس هذا الحق حتى اليوم".

وعن صلاحية مجلس الشورى في

طلبه قال طبارة: "لتفهم موقف مجلس

الشورى الذي تضامن مع بعض اعضائه

في المجلس الدستوري حيال كلام نسب إلى الرئيس وجدي ملاط اما

النيابة العامة فأي كان يمكنه ان

يحركها، حتى بمجرد وصول خبر يحفها على ذلك اذا وجنت ضرورة، انا

أحترم رد فعل مجلس شوري الدولة

واقدر لما بلفه من كلام يتضمن

التعرض لبعض اعضائه، الأ أن تدريك النيابة العلمة أمر آخر".

أذا، لم تطلب تدريك النيابة العامة؟

وسئل رأيه الشخصي في هذا

الموضوع فلجاب: "في الواقع نسبع من وقت الى آخر كلاما ينتقد القضاء من

سياسيين ويعض الصحافيين وبعض

الجامعيين. ونحن نعتبر النا في بلد

ندترم فيه حرية ابداً الرأي، وقد

لكون غير موافق على هذه الأراء لكن

هناً لَا يَعْنَى أَتَخَادُ اجْرَائِتَ فَيْ حَقَمِمٍ.

واتا اعتبر أن في لبنان قضاء نعتز به

ولديه قوانين تصونه وتدافظ على استقلال المجلس الدستوري، وكذلك على استقلال القضاة العدليين

والاداريين. ويبقى ان لكل قاض ضماته الشخصي في اخلاقه وترفعه ودرصه على المصلحة العانة".

وما اسباب الضجة التي يثيرها

بعض الوزراء حول صحقية الرئيس

ملاط وتدبيدا ما أنلي به وزير الدفاع

الوطنيُّ محسن دلولَّ؟ أجابُ: ۖ لَا اربِحُّ

الدخول في الكلام الذي سمعته". وقد اطلع طبارة الرئيسين الياس

المراوي ورفيق الدريري على نتائج لجنماعه مع مجلس القضاء الإعلى، وذلك

في القصر الجمهوري في بعيدا عساء. ولم يتسلم النائب العام التمييزي لي طلب من وزارة العدل حول مسألة

تحريك النيابة العادة في ضوء منكرة مكتب دجلس الشورى. وقال القاضي

عضوم أنه سيدرس منا الطلب اذا

تَــلُـقُــاهُ مِـنُ وزارة الـعـدل، وأذا لا

فنسيدرس أأمعلومات المتوافرة والملائمة لتحريك الدعوى العلمة واشارت مصادر قضائية الى ان المعلومات المحكور مصمينا التي ال المعلومات المحكي عنما تتعلق بدوار لجرته اددى الصحف مع الرئيس ملاط. ومعلوم ان جميع اعضاء المجلس

النستوري يتمتعون بحصانة بمن فيهم

الرئيس ملاط الذي لم تبث بعد الرئيس محط المدي تم تبيت بعد استقلته، وأن موضوع ملاحقة أي عضو في هذا البجلس يعود الى النيابة العامة التمييزية المنوطة بالتحقيق في

اعتبر النائب اميل نوفل في تصريح له أمس أن العقاد المجلس

النستوري في غياب رئيسه المستقبل وجدي ملاط يشكل طعنة التوازن بين

السلطات". وسأل: "لماذا لا يُحقّ

لنائب رئيس مجلس الوزراء ان يترأس اي جلسة في غياب رئيس الحكومة؟ وامانا لا يترأس نائب رئيس مجلس

ومعدا لا يعزاس الحب رئيس المناس النواب أي جلسة في غياب رئيس المبلس!". واعتبر "أن المبلس المستوري لم يباشر عمله الا بعدما القسم أخر عضو اليمين القانونية وهو القضي جواد عسيران". وسأل أيضاً الماذا أدري واد عسيران". وسأل أيضاً الماذا أدري واد عسيران"، وسأل أيضاً الماذا أدري واد علياً والماذا الماذا الماذا

"لمانا تبري هذه الامور؟ مل لان عائط

استقلاة رئيس المجلس المستوري من ممملته ورأى ان "تقديم الاستقلاة

ررس مستم والمستعدة خلق بلبلة كبيرة في البك وتأويلات اوحت ان المجلس اشبه بعادة الزئبق". ووصف استقالة ملاط بـ"الخطيئة

المسيحيين في لبنان وُلُطئُ؟". استنكر النائب جميل الشماس

الأمور المتعلَّقةُ بهذا المجلس.

اجاب: "أنَّا لم لطَّلب ذَّلُك".

في الاتجاه نفسه. واعتبرت مصادر مراقبة ان الاجتماعين

القَصَّائيين في فترة متقاربة (خلال ١٤ُ سلمةً) يُـودِّي مُـلى جَلَيـةَ الجَـسـم القضائي في معالجة مذه "البلبلة" على طريقتُه ووضع حدّ لها من طريق التعامل مع القانون على نحو يقطع

التراف الأرزاج إلاي

BEIRUT HALL

Hospitality Tces

وجبي معت. والوزير طبارة حرص في كلامه للى الصحافيين على اضفاء طلبع "البحث في شؤون قضائية عدة" على الاجتماع المشترك الذي استمر اكثر من ساعتين في جناح الرئيس الاول فيليب خيرالله مَن دونَ تَخْصِيصَ الْبَحْثُ فَي مُوضُوع المجلس الدستوري حصرا. ومنا ما حمل بالفعل بدليلٌ ان المعنّي بهذا التحريك النائب العام التمييزي عدنان عضوم حضر بعد نحو ساعة من العقاد

وقد تكون النيول والاصداء مرحَلة ما بعد استقَالُهُ الْرئيس ملاطًّ ودخول غير اصحاب العلاقة على الخط، وربماً لان الفرصة مؤاتية، جعلت كل قَاصُ يشعر بأنه معني بما يقال حتى

Maamouls Agneau Pascal Arrangements de Pâques Aut. Zelles Tel. 897227, 898773, 893441/3/5/8 Hamra-rue Makdessi, près Hôtel May Flower - Tél. 554162, 344133/55

ترقبوا هذا الثلثاء ٢٩ نيسان حديثاً خاصاً العماد ميشال عون





يقام معرض C ك Horeca & cc على مساحة ثلاثة آلاف وخمسمنة منر مربع. ويشمل جميع تجهيزات ولوازم الفنادق والمؤسسات المشابية من : سَاكولات ومشروبات - مطابخ كبيرة - حلويات ومعجنات - أدوات صغيرة - أدوات تنظيف - الأثاث - فنون الطاولة - سلع معدة للرمي بعد الاستعمال - غرف غسيل - خيمات - أجهزة معلوماتية - أجهزة أمنية



هو مئتقي جميع الإختصاصيين

يستضيف المعرض خلال خمسة أيام، محاضرات، وطاولات مستديرة، وتشاطات لخرى ومسابقات سوف تسمح للإختصاصيين تنظيم المناقسة والاطلاء على أخر المستحدثات

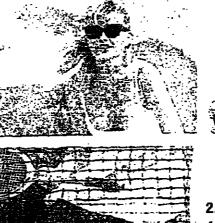


Horeca & co

معرض ينظمه فريق متخصص في قطاع الفنادق والمطاعم والسياحة.

﴿ الْحُرِدُ لِيُسَانَ ١٩٩٧ في صالة عرض "بيروت هول" -سن الفيل يُضُّتُ السَّاعِيمُ الرَّائِعِمُ إلى الساعمُ العاشرة مساءً يُتُنْ فِيْ قَطَاعُ الْفَيَادُقِ والسطاعم والمقاهي والمؤسسات المشابهة

NISSAN BLUEBIRD 555



2.0 Liters, 4cyl., Double Overhead Cam 15V, 153 Horse Power, 4 Disk Brakes, Link Suspension, 4-Speed Aut. Trans., Air Conditioning, Power Windows, Power Steering. Automatic Door Locks, Remote Control Mirror, Radio Cassette AM/FM, Wooden Dash Board, 2-year warranty, 48 Months Credit Facility

& Full Insurance. 16500



Exclusive Distributors RASAMNY YOUNIS MOTOR CO. S.A.L. CHIYAH - MANARA - JAL EL DIB - MATHAF Tel.: (01) 455580 (8 lines)

40 years of trust at your disposal

Est. Toufic Dabbousi, Tripoli, Al Koaik Motor co. Jbeil, Golden Motors Saida & Nabatieh

مباشرة على الهواء كل اثنين واربعاء وجمعة الساعة الثالثة بعد الظهر

«ملف البلديات»

اعداد خليل صاصى وتقديمه

1215 AM - 106.1 FM - 103 FM - 102.8 FM

Member of Automobile Importers Association

ملاّط والعازر يعارضان التمديد: غير دستوري والافضل تقليص الولاية

حداثة سنه قلم بأعمال اعتقد انها

قرارات المجلس الدستوري، فأجلب:

"أَوْكِد أَنْهُ أَذَا كَانَ هِنَاكُ مِّنَ أَخْتَلُافُ

في الرأي بين أعضاء المجلس

النستوريّ أو مناقشة، ليس مردها الانتماء الطلاقي اطلاقاً. الطعون التي

تَهم الرأي العلَّم هي من ماروَنَّي ضدًّ

ماروني، من سني ضد سني، من

شُيْعَي ضد شيعي ومن درزي ضد

سيعي سد سيعي ومن درري صد درزې ومــن ارثــونکــســي ضــد ارثـونکـسي الی آخـره. فـأيــن هي الانتماءات الطلاقية؟ اتا لا لولها. لا

ارى اختلافاً طائفياً. يمكن أن يحصل

اخْتَلاف في الآراء آلقانونية، يَمكن ان

تعصل اختلافات في الانتماءات

السياسية وليس الطَّائفية. لن

سيسية وفيش سطعتية. تن يحصل أي خلاف طلاقي في المجلس الدستوري اطلاقاً، هناك اختلافات في الرأي والقانون".

وآلى اي مدى تستطيع السلطة

السياسية الا تتدخل في المجلس

الدستوري ما دامت هي عينت اعضاءه، فأجاب: "انا كان لـدى

الاعضاء النيس عينوا سوا من

السلطة التشريعية او من السلطة

التنفينية الدّد الاننى مَن الدرية

والكرامة، ومفروض لن يكون لديهم ذلك، فلن يكون ثمة تأثير عليهم لا

من السلطة التشريعية ولا من

للسلطة التتفينية لائهم يعينون لمدة

معينة ولا احد يستطيع أبدالهم او

اقالتهم ولا هم يستطيعون ان

يجددوا لأنفسهم. ومعنى ذلك أنَّهُ اذاً

سايروا "بتطلع سُلتهم فاضية".

وِكَانُ ثُمَةُ نص فِّي القَانُونُ الْفِي وَلِنَا

آسف لالغائه، كانّ يقول آنه لا يحق

لعضو المجلس الدّستوري بقبول لي

وظيفة علمة حتى ولو استقال. وحتى

لو اتتمت مدة عضويته، عليه ان

يتنظر سنتين، لقبولهاً، علماً أنَّ هذا

النص يؤثر كثيراً في رأيي وكنت

ضد الفائه. ومكذا يعرف عضو

المجلس الدستوري أن لا داعي لديه

أمسايّرة احد أهذا طبعاً اللّا كأن

لديه المناعة الكافية. ومفروض انّ

تَكُون لَدِيه. وانا ضد أن يكُونَ في

المستقبل أي عضو في المُجلسُّ الدستوري مرتبطاً بوظيفة ما حتى

يكون فُعلاً حراً طليقاً (...)".

غير سيئة، بل جيدة".

علق امس الرئيس المستقبل للمجلس الدستوري وجدي ملاط وعضو القانون ٥٣٠. وهذا مهم ولم يكن المجلس القانون العانون على قرار مجلس الوزراء تمديد ولاية مجلس الدستوري وبالاجداع ويبطل النواب ثمانية اشهر، فاعتبر انه قرار غير دستوري.

سألت "النمار" ملاط عن مشروع التمديد فأجاب: "ان مذا الأمر إذا تم فيكون غير دستورى ومخالفا لما يستخلص من نص الماسين ١٩ و25 من النستور. وبنيمي ان ورو س التمنيد للمجلس يَرِفضِه النستور والمنطّق على السّواء لأن من منح نُفسه صَّلِتميةَ التَمديد النَّاتي ثمانيةً اشمر، لا شيء يحول دون أن يمدد لنفسه مدى الحياة، ومنا غير وارد لا نصاً ولا منطقاً. عدا أن مملة المجلس تنتمي سنة ٢٠٠٠. فأين النظر الداهم الذي يبرر مثل هذه النطوة المفاجئة والمناوئة لابسط قواعد التشريع النستوري؟".

وقبال العبازر انه يتعارض قبرار

التمديد لمجلسَ النوابُ ثملنيةَ اشمَرُ بسبب موسم الاصطياف، مفضلًا

تقصير الولاية أربعة او خمسة اشمر "حفاظاً على هذا الموسم". وقال في حديثُ إلى أذاعة "لبنان الدرِّ": "يبُّب مُعرفةً ان المجلُّسُ الدستوري لا في لبنان ولا في غير لبنان يكون في ذاته المنقذ لانه كما تكونون يولى عليكم". فحتى فرنسا € مثلاً وهي من البلدان العريقة بالديدُوقرُّ اطيةٌ لم تنشَّىٰ مجلَساً نستورياً ألا منذ أقل من 2٠ سنة اي من ۱۹۵۸ وانشأه (الرئيس الفرنسي الراحل شارل) بيغول وكان في نيته ان يستعمله عُطاء لُسياسته وليس اكثر من ذلك. وفي الواقع ان المجلس الدستوري الفرنسي ظل عدداً من السنوات لا يعمل شيئاً. ولكن مع الوقت اثبت المجلس البستوري الفرنسي وجوده وأصبح مؤسسةٌ مُحترمة جدًّا وَفَاعلة أيضاً. ومن الطبيعي آلا يرضى ألحكام بمجيء رقيب عليهم. وأعتقد ان الولايات المتحدة حالياً والتي عندها شيء مثل المجلس الدستوريّ وامم، ولمّ تصل الى الدَّال التي مَيِّ فَيْما الا بُعد وقت طويـل من النضال ومن الفيرة.

تغيب مستمر لعضو في المجلس الدستوري

المجلّس الـدستوري اللّبناني طرّي العود، لا يزال طفلًا، ومع ذلك ورغم

عقد أمس المجلس العستوري جلسة ضمن جلساته المفتوحة برئاسة نائب الرئيس محمد المجذوب. وُعلمت "النمار" أنَّ البحث لا يـزال يتركز على أحد الطعون بدليل غياب أُحَدُ أَعضاً المجلس لتنجيه عن المشاركة في اتخاذ القرار المتعلق بطعن في منطّقته.

1.20 1.20

 $\mathbb{R}^{n}(B_{n}) \subseteq \mathbb{R}^{n}$

2000年1月

The Carry

577 ESSEY

Mic.

Miritie

Magicia;

liste communic

begi Audiovise derisions - Vidéo Hi - Fi

Obegi letter

.Home

القانون. وأسيء تفسير هذا القانون، ويمكن أنه حصل توسع في البيثيات اكثر من اللزوم ولكن المقصود بها كان ان القانون لم يطع المستور والمبادئ الدستورية ألبرة واحدة واستثنائية" بل أطَّاحِما ألى الإبد ومذا لا يعني ان الدولة تضع قانوناً وتلصق بعبارة "لسرة واصدة وُاستثنائيةً" كأن هذه العبارة سدرية تُنظفه من كل العورات، لا يعني أنه أنا وضعوا له هذه العبارة يصبح نافذاً مرة ً اخرى، لأنه يعود للمجلس النستوري نفسه أن يقدر ما أذا كان عناك من مبرر يتصل بالمصلحة العلياً للدولة التي تبرر هذا الامر. عندما طعن في القانون ٥٣٠ وكان لدينا عشرة تواب وعننما مدر القانون الثاني ٨٨٥ كَنت انتظر أن يلتقيَّ ثلاثون نائباً ويطعنون فيه. ولم يلتق ويا للاسف الآ اربعة أو خمسة وهذا لا يكفي. وهذا يدل على أنه "كما تكونون يولى عليكم". وفي المقيقة أن النُواب العشرة الذين طعنوا في القانون ٥٢٠ والنين وصفوهم ب"فدائيين" ومع احترامي لمم باستئنة قليلين منهم أيسوأ

فدائيين، كانوا جماعة فقيت الاملّ وبعرف اعضاؤها انه لا حظ لهم في أن يكونوا نولباً فقالوا مانا سنُخسر فُلْنَرِمُ الْكَرَةُ فِي مُلْعِبِ المَجْلُسُ الدستوري، وفي اعتقادهم انه لن يقبل بالطعن وانا بالجميع يفاجأ بأن المجلس الدستوري وافقّ. أما القول بأتنا وجدنا لهم المخرج فهو قول غير صديحً. الدستور ليسّ اللهُ. الدُّستورُ ليس غاية في ذاته، الله وسيلة لحماية الدولة والمجتمع اللبناني واذا اضطررت الى أن أفاضلٌ بين مصلحة الدولة العليا ومصلحة المجتمع اللبنانى وبين الدستور بكل بسلطة ومن دون تُرِيَّدُ أَمَا أَتَخُلَى مُوقَتاً لَمَرَّةً وَاحَيَّةً

رأس السنة الهجرية

وبُصورة استثنائية على هذا المستور

حُفَاظًا على مصلحة الدولة العليا، اتما

بشرط ان اقتنع فعلاً بوجود مصلحة

صدر عن دار الفتوى امس البيان الاتي: "يصَّادفُ الاربعاُهُ الواقعُ فيهُ ٧ ايار ۱۹۹۷ اول شُهر محرم، رأس السنة المجرية لعام ١٤١٨ م. واتنا اذ تهنئ ابنائنا المسلمين

واستنظرد مقاربا مشروع التمديد بذكرى هجرة الرسول الاعظم، ذاتم الانبياء والمرسلين سيدنا ونبينا محمد "ابطلنا قانون الانتخاب الرقم صلى الله عليه وسلم، نسأل الله عز ٥٣٠ وصدر القرآر بالإجماع. صحيح وجل ان يعيد هذه الذكرى على ان البعض قال وُجدنا لهم المذرج. في الدقيقة لم نجد مخرجاً لاحد الما المسلمين خصوصا واللبنانيين عموماء لي البعض أن يفسر هذا القرار بشكل والبعض الآخر يفسره بشكل آخر. لكن القرار الغي بالاجماع وعلى الامة الاسلامية والعربية، بالخير والعزة والكرامة ووحدة الكلمة، اته سميع مجيب، وكل عام وانتم بخير".

مزيد من الردود على التمديد لحود يدعو النواب الى رفضه و"حزب الله" يحذّر من فخ للمجلس

اننا نرفض مناقشة مثل هذا الامر

في الوقت الداخر ونعتبره فذاً تسعى

الْحُكومَة الى نصبة أمام مُجلس النواب

وبالتالي فإن أي استجابة لهُ أو

مُناقَسُةً عَلَى نَحُو جَدِي يَعَنِي أَنِ

المجلس واعضاءه يولفقون على جملة

التجاوزات ويسكتون عليما مقابل

تمديد يمثل رشوة مكشوفة لهم.

واننا ندعو السادة الوزراء الذين ابدوا

أُعتراضهم على الطريقة التي طرح من

خلالها موضوع التعيينات الى المجاهرة

بمواقفهم لأنَّ الرأيُّ العام في حاجَّة

ملحة الى سماع صوت اعتراض

وأيضاح لكل المواقف والخطوات

الملتبسة، ومنها خطوة التعبينات الاخبرة التي قيل انها اتُجزت في لقاء رئاسي ثنائي عقد قبل جلسة مجلس

فإننا في الوقت الذي لا نقبل فيه

حصول قُراغ في العملُ البلدي نحذر

من محاولة أمرار عملية الغاء الأنتخابات

البلدية تدت عطاء من المبررات

المتعلقة بجموزية القوانين

والمؤسسات وعبر لطلاق آلية تمديد

أُوتُومُاتِيكَى لَلْمُجَالِسُ ٱلطَّائِمَةَ فَي

عطلة الصحافة

في الفصح الشرقي

وعيدى العمل والشهداء

أصدر نقابة الصحافة امس بالاتفاق

مع نقابة المدررين البيان الاتي: "يصانف يوم الاحد المقبل ٢٧

نيسان الجاري عيد الفصح المجيد لدى

الطوائف الشرقية فتتوقف الصحف

عن العمل في هذا اليوم وتدتجب عن

اماً المؤسسات الصحافية التي لا

تعمل عادة الاحد فيتوقف فيها العمل

لمناسبة العيد الاثنين فتحتجب صباح

كما يصانف الخميس اول ايبار

ويصابف أيضا الثلثة السائس من

ايار المقبل يوم شمداء الصحافة،

فتتوقف الصحف عن العمل في هذا

اليوم وتحتجب الاربعاء السابع من

اياًر، ونَّلك عملا بقَرار مجلس نَقابة

الصَّحَافة وبالاتَفَأَق مع نَحَابة

المقبل عيد العمال فتتوقف الصحف

عن العمل وتحتجب الجمعةُ الثلقي منه.

الصدور الاثنين ١٨ منهُ.

شُكلُ سنوي او نصف سنوي".

اطالة مدَّة ولايته، علماً أن مثلٌ هذا تمديد ولاية مجلس النواب وكان الأمر اذا كان له ما يبرره فإنه سابق ابرزها للنائب نسيب لحود الذي حض لأوانه، والمكومة تريد باقتراحها ان النواب على "عدم الإنخراط في خطوة تُقُول للرأي العام انَّماً ومجلسَ النواب شريكين في انتهاك القولنين والتجرؤ تلحق الضرر الجسيم بهيبة المجلس

وقال لدود الموجود حاليا في زيارة خاصة للندن في فاكس وجمه الى "النهار": "لم يكتف مبلس الوزراء في جلسته الاخيرة باطلاق رصاصة الرحمة على الانتخابات البليية بل اعلن بوضوح أصراره على ضرب مقومات النظام السياسي في لبنان والتعرض لأبسط القوائد الثى تقوم عليها الديموقراطية، ولزدراً بالمؤسسات التي تؤلف الدولة اللبنانية، ولاسيما مجلّس النواب والمجلس المستورىء

أن قرارُ العكومة باحالة مُشروع قانون بالتمديد لمجلس النواب ثمأتية اشمر يشكل، اينا تُكنَّ النَّرائعَ، مصادرة لدق اساسي من حقوق الشعب اللبناني، وموّ حقّ اختيارٌ ممثلبه لمهلة محددة غير قابلة للتجنيد الا لظروف قامرة مي حتماً غير متوافرة اليوم.

كُما أنَّ منه أُلْفِطوة تشكل، في مذا الظرف، تجاملاً خُطيراً للمجلس الدستوري الذي اصدر الميف الفائت قراراً لا لُبس فيه يبطل مثل هذا الأجراء كذلك يشكل هذا المشروع تحدياً صارحاً لمجلس النواب الذي نرباً باعضائه الانخراط في خطوة تلحق الضرر البسيم بميبة أامبلس وصدقيته وشرعية تمثيله للارادة

ان الشعب اللبناني، وهو مصدر كل السلطات في لبنان، اعطى النواب تفويضا لتشبله وللتشريع عنه وباسمه سَيِّتُ مَنْ الْأُولُ مِنْ اللَّوْلُ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ الللِّهِ الللِّهِ الللْمِلْمِلِي اللَّهِ الللِي الللِيلِي الللْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلِي اللْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْم اغتصاب هذا الدق ولا مخالفة هذا التفويض".

الموسوي بدوره قال عضو كتلة "الوفاء

للمقاوَّمَة " النَّائب عمَّار الموسوي: ۖ "ان المقررات التي اذاعها مجلس الوزراء سواءً تلك المتعلقة بالتعيينات أو باقتراح النمديد للمجالس البلدية ولمجلس النواب ان منطق المحاصصة وتوزيع جوائز الترضية مو المنطق الطَّاغَيَّ عَلَى مُسِيرةً عَمَلَ الْمُسؤولِينَ وطريقة تفكيرهم، والمذالفة الاساس التي ارتكبت كانت في طرح موضوعً التَّفيينات من خارج جدولٍ أعمالً المكومة، الأمر الذي فاجأ بعض الوزراء واربكهم ولم يتمكنوا من الأطُلُاع عَلَى السيرة الذاتية للمَقترح

هذا من جهة، لما من جهة اخرى فإن موضوع التمديد لمجلس النوأب ادر يبعث على الريبة والشك، اولاً من حيثُ توقبت الاقتراح، وثانياً من حبث شكله بحيث إنه يرمي الِّي الاساَّءَةُ أَلَى

4 النائب طلال المرعبي في مؤتمر صحافي في مجلس النواب: "(...) كيف نتم "التعبينات الادارية ووفق ای معاییر؟مل می علمیة وتقنية آم مناطقية وطلاقية؟ لذا أرجو أن تعم مذه التعبينات المناطق كلما وتاليا ان تؤذذ في الاعتبار القدرات العلمية والثقافية

اسس حديثة ومتطورة. واعتبر أن التمديد لمجلس النواب خارج عن نطاق عملنا وان هنا الموضوع لا يؤخر ولا يقدم".

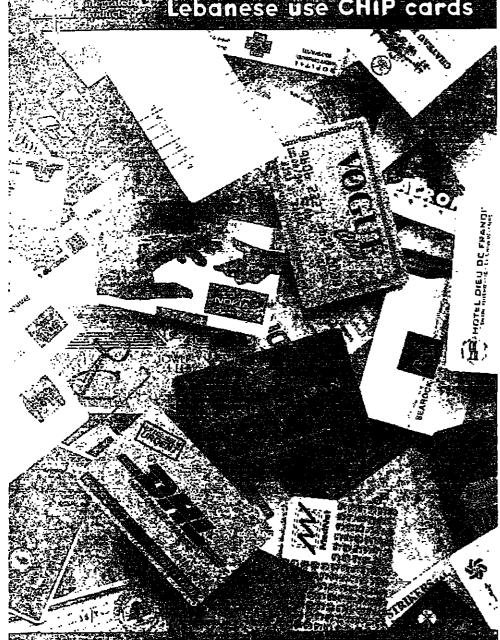
النائب جبران طوق: "نمنى، الاعضاء الجدد للجنة جبران الوطنية النين اثتَخبوا اخيرا في بشريّ، وان تُكُون في مستوى الطُموحات التي نسعى اليما لبناء لبنان على جبران ولقيمه المصارية (...).

مقدرين كفايأتهم وندعوهم ألى مبادرة علمية تطور نظام اللجنة وتنطلق الى عمل أجتماعي تحكمه القواعد الموضوعية والعلمية، والى عمل فكري رائد تحكمه الامائة لروح َ ﴾ سَفير روسيا اولي بيريسبكين أثر لقائه متروبوليت بيروت للروم الارثونكس المطران اليساس عبودة: "زرت سيسادة

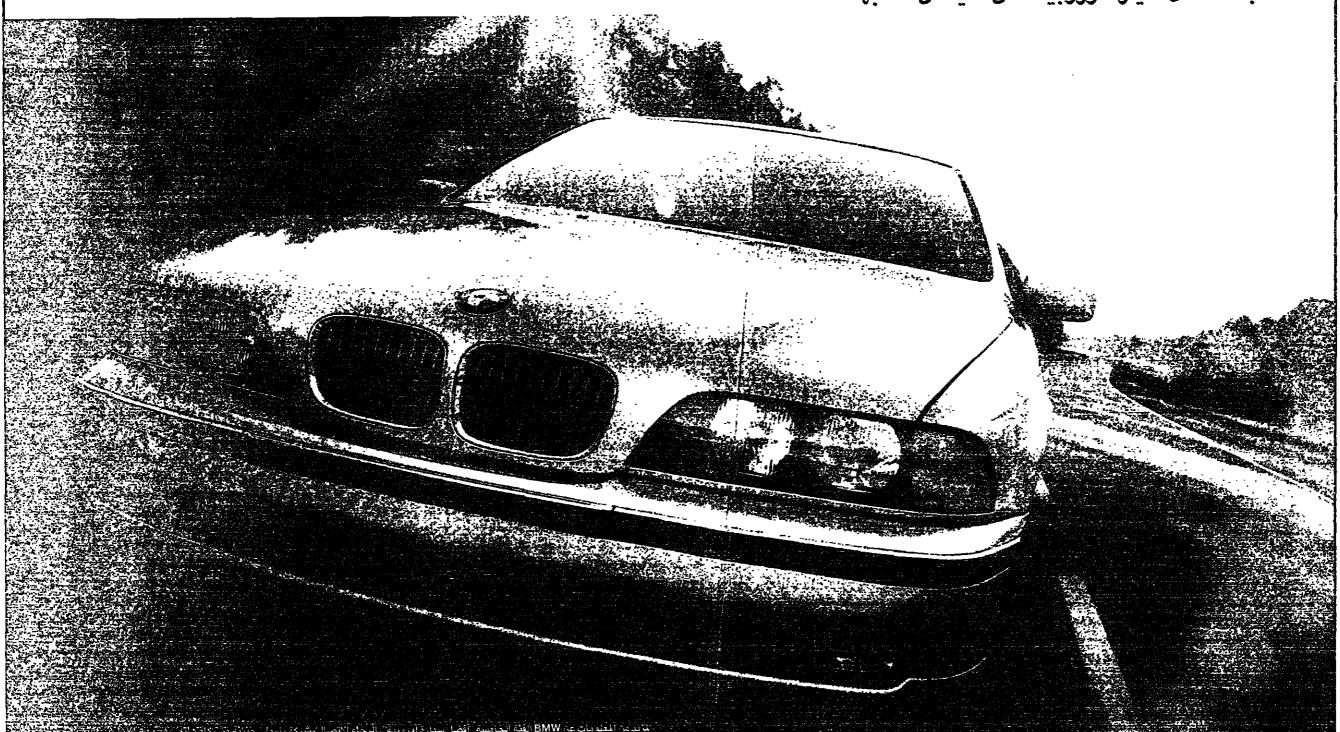
المتروبوليت الياس بتكُليف من عبطة

البطريرك الروسي اليكسي الثاني وبنثت مع سيانته في زيارة غبطّة البطريرك الذي سينزور سوريا ولبنان أواخر تشرين الثاني المثبل ال بدَّعُوةً من الكاتوليكةِس أرام الأول. وطبعا ستكون زيارة مطرانية بيروت من ضمن برنامج غبطته وسيلتقي غبطة البطريرك اغناطيوس الزابع والمطارنة والأساففة الأرثوذكس. في ٢٧ نشرين الثاني سيبنا غبطة ا البطريرك اليكسيّ زيارت، في دمشق حيث يلتقي غبك البطريرك إغناطيوس الرابغ ثنم يأتي الى لبنان

More than 800,000 Lebanese use CHIP cards



لبناء أفضل سيارة أوروبية، كان علينا أن نعذَّبها



استغرق تطويرها خمسة أعوام صعبة. عاملناها بقسوة لم تعهدها أي سيارة من قبل. فقد اختبرناها في ظل أقسى الظروف: في الصحارى والجبال. وعلى الطرق المعيدة والوعسرة، وعبير المنعطفات الصادة، وعلى الشوارع المبتلة. والنتيجة،

رشاقــة وديناميكـية مصحوبـتان براحــة فريدة من نوعها. لاعجب إذن أن تمنحها الصحافة العالمية المتخصصة في السيارات لقب "أفضل سيارة أوروبية".

र विकास प्राप्तकी के जिल्ही है। उस उस जा के जिल्हा है जिल्हा

ازدواجية النيابة ورئاسة البلدية والاقطاعية السياسية

البندي الميق على العمل النيابي العام (واذا حصل العكم) ومنا مو المنطق الوطني خاب امل كل بلدية يراسية

ع - هذه الدالة الشانة تدبث ظلا في ميزان وطني أيور، اذ توفر اجواء ملائمة لخلق حالة سابقة من عدم التساوي في حقوق المرشحين وظروفهم المتلحة في الدورة النباية أو البلدية المقبلة... حيث يكون النفوذ قد الدكم قبضته عمر تَبِيرِ "مَنَةَ" الخَدمات الخاصة والبلدية والنيابية، وتَوَظِّيفُهُ لتوطيد المصالح الالتية، مما يؤدي الى اقطاعية سيأسية تحتكر المناصب فتفقد المجتمعات والمناطق العطاة السياسية والاجتماعية والثقافية والاقتصادية... في هذه الظلمرة البدعة من الازدواجية النيابية البلئية التي تُكرس سلطة فردية ليست من ادوات بناء الدولة الحديثة والوفاق الوطني، ولا تصلح عجلة للسكة المرسومة للبنان دولة

0 – أنا أصبح رئيس البلدية نائبا فهذا طموح وتقدم وارتقاء ونجاح. رب أما أن يرغب النائب في رئاسة البلدية، فماذا تسمى

اليس انتقاصا من مركز التشريع ومن عظمة النيابة وكرامة الشعب وروح الدُستور الذي لو كان يسمح بعنه الازدوادية اما احاط النيابة بتلك الحصانة الذاصة تعزيزا

لدورها التشريعي. اذا كان التطبيق السليم لمبدأ فصل السلطات يتطلب عدم الجمع بين النيابة والوزارة فان التطبيق السليم للديموقراطية والاصلاح الأداري، واللائماء المتوازن الشامل، وللقدالة الأجتماعية أأبلدية ولشرف الدصانة النيابية يتطلب عدم الجمع بين النيابة ورئاسة البلدية.

وحدوده ان البلدية تتعلق بحياة مجموعة من الناس في واقع محلي معين لادارة شؤون مجتمع صغير نسبيا اسمه ع "قرية" او بلدة او "مدينة"... أما النباية فعلاءتما ""

جميع هنَّه المجتمعات البلنية في اطارمًا الوطنِّي الشَّامُلِّ، وفي كيانها المجموع الذي يؤلف الأدولة شعبا ونظاما ومصيرا... فاذا اردنا أن نعطي ما للنائب للنائب فأن رئاسة البلدية لا تصلح له، وليست من حقه، ليس هنا بها عليه، بل احتراما له من جهة واتقادًا الشعب من اقطاعية سياسية جديدة تقوض دولة العؤسسات العصرية التي يتعمل هذا الشعب اليوم الكثير من الحرمان من لجل التمتع بها عدا. بر. حافظ آنیب جریج

هذا ألبلد لا يشبه ألا نفسه! ولن يكون مرتاحا في معيشته وفي جميع حالاته السياسية والادارية والاقتصادية، انا لبس على قياس غيره من الدول... لبنان ليس فرنسا وليس غيرها، والشعب الفرنسي وسُواه غير الشعب اللبناني حيث لا تشابه في السلوك النيابي والبلدي والانتخابي والاتنولوجي والسوسيولوجي والاديولوجي... انْلكْ لا يمكنُّ الَّاعِتَمَادٌ عَلَّى لَامَقَارُنةً فَي مَذَّا الْمَجَالُ لَلَحْكُم اذَا كَانَ جَمَعٌ التيابة ورثاسة البلدية في شخص واحد، يصلح او لا يصلح لادارة العمل البلدي في المجتمعات اللبنانية الفريدة في

مقتضيات الوفاق الوطني الددود الدنيا من التوازن بين الطوائف، ولكن من

غير المعقول إن نصل الى مرحلة

"تُدلُل" فيها في سوق الدلالة على مسيحيين. القضية ليست حسابية

وحسب، أنمأ هي أسلِّحقاق وجدارةً.

وَلُو استَخْدَمُنَا هَنَيْنَ المُعَيَّلِينَ فَي

شكل جدى، لكاقاً أَسْقَطَا ٱلقَّسِمُ

الاكبر ممن مُنحوا الجنسية في المرسوم

السابق، ولكان تمنع القسم الاكبر

ايضا ممن سيجنسون اليوم. أنما هذا لا يعني أنها ستسقط كل اصحاب

الحقوق في الجنسية، فلنا أوَّيد أنْ

يأخذُ كُل صاحب حق حقه ولا سيماً ان التركيبة الاجتماعية والقضائية

اثبتت ان معظم الجرائم في لبنان

يرتكبها غير لبنائيين. ولنكن واقعيين وجنيين فالتربية المننية لشعبنا لم

تكتمل بعد سياسيا ووطنيا، لكن على

الصعيد الاجتماعي ثبهة حدود لم

يتجاوزها واتا ادعو وزيري العدل

والداخلية الى اعلان الأحصاطت عن

نسبة المجرمين في لبنان وتوزيعما بين

لبنائيين وغَير لبنائيين. • ماذا بعد النفاء المرسوم اذا

- انا توصلنا الى الغاه المرسوم

يجب أن نستثني من يثبت بعد تقصي

المن العام من يستوفون الشروطّ

القأتونية ومنهم عرب وادي خالد

والقرى السبع، مع الفتنا الى انَّ بعض

ألفلسطينيين حصلوا على الجنسية

اللبنانية وهم يعترفون بنلك، و"النهار"

اجرت تحقيقا حول هذا الموضوع. اذن

نحفظ حق اصحاب الحق، ونشطب منه

كل من لا تتوافر فيه الشروط

ـــ نحن ديموقراطيون ونعرف ما هي الوسلال المتاحة لمعالجة هذا الامر. نقد

لفت آلى خطورته وتحدثت مع غبطة

البطريرك صفير وهو غير بعيد عن

وجمة نظري، وغير راض أصلا عن

هذه القضية. واعتقد أن على السلطة

السياسية وتحديدا السلطة التنفيذية

ان تتحمل مسؤولياتها في اتخاذ

مُوقف ايجابي او سلبي. وسيكون لنا

طبعا موقف. ولا استبعد ان يدفعني

مذا الموضوع أنا صار الى طُرح الثقَّةُ

وصدر عن المجتمعين بيان اعتبروا

فيه "أن الاتهام الباطل الذي وجهته

المحكمة الالمانية قد مس مشاعر

للمسلمين لما يمثله من تطَّاول على

مقام مقنس في عقينتهم وحياتهم

الأُخْيِرِ للحكومة الالمأتية في شأن

الحكم الصادر من المحكمة الالمأنية هو

حكم مشبوه وموجه توجيها سياسيا

جبانا خاضعا لأجمزة المخابرات

الاميركية والصميونية". وُحذروا "المانيا

حكومة وشعبا من عمليات الابتزاز التي

يمارسها الكيان الصهيوني ضد شعوب

العالم، بدءًا بسويسراً وأنتماء بالدولة

وبعوا "الشعب الالماني الى تقمم

(كالاقامةُ منذ عشرة أعوام، والتملك)ُ. 4 وفي التنظار نلكُ، ما مصير الملحق الذي لا تقبل فيه الا طلبات

توصلتم الى ذلك؟

المسيحيين؟

ما زال اللبنانيون منذ انتخابات ١٩٩٢، يلاحظون ويتمامسون ويجامرون بأن العمل النيلي الاساسي مفقود، فالنواب او اكثريتمم، ناشطون امتماماً بالخدمات الفاصة للافراد، توظيفات وتخليص معاملات، وسلطات ووعود، زيارات تهنئة وتعزية وتبلغ جميعها عز مواسمها قبيل المواعيد الانتخابية! وهم لا يترددون في الانضمام الى الفاضيين من سوء الدحوال الاقتصادية والأجتماعية... والى الناقمين على مصادر التلوث والتشوية في الطبيعة اللبنانية، ولا يبخُّلُون في نشرُ التصريحات عبرُ جميَّع وسَلَالَ الاعلام... بُدلُ أَن يُركِّزُوا الجُّهد والتَّفكيرُ والتَّعْمَق في دراسة الاسباب للتشريع من اجل لزللتماا

البرامان مصنع فائق الامكانات لانتاج القوانين او تدسينها، ومراقبة تنفيذها في القرارات التطبيقية واعمال الحكومة: كيفُ يصلح أناً، إنَّ يكونُ نائب ما نائبا ووزيراً معا، في الوقت تفسه؟! وكيف يُصلح اذاً ان يكون نائب ما نائبا ورئيس بلدية

معا في الوقت نَّفسِه؟!

انا قيل لا ماتع دستوريا في ذلك، هذا يعني اعترافا مريحا بوجود نقص تشريعي يتوجب على المُعلَّس النيابي ان يجتمد لمعالجته بتعديل القوانين لازالة هذا الفراغ المُسَىُّ الى الديموقراطية والَّى المصلَّحةُ العامَّة والى المصلَّحةُ التيابية بالذات أبن لمنا الجمع عيبا في الشكل وفي الجومر؛ ١ - ان الموظف في القطاع العام، اذا أراد ترشيح نفسه للمجلس البلدي عليه أولا تقنيم استقالته من وظيفته... النائب، في أأمطلق "موظف علم" يحصل على مخصصات من المال العلم، وظيفته التشريع والمراقبة

فليس منطقبًا أن يستقيل النائب، وليس منطقبًا أن يترشح لرئاسة البلدية ٢ - حصانة النائب، وعلاقاته السياسية والادارية والاجتماعية تتيح له تحقيق انجازات مادية ومعنوية،

> وذدمات عامة وخاصة، لا يتيسر لأحد سواه من رؤسًا، البلديَّاتُ الْاحْرَى تحقيقها... هذا يخلق حالة استثنائية في ادارة العمل البلدي في قرية دون اخّرى، بنتج عنها فروقات في الخدمات والانجازات والمعامّلات... مدّاً الظل يتناقض وشعار الانماء المتوازن الذيّ تُتبناه الدَّكومة، ولا ينسجم مع

اجرآات الاصلاح الاداري التي تنوي ان تكوين "بلديات محظوظة" (مدعومة) هو خروج جائر عن خط ألعدالةً الاجتماعية، وَفَي هذهُ الدالة لذا لردنا الانصاف والمساوأة لا يمكننا ذلك الا اذا جعلنا لكل بلدية نائبا من البرلمان، رئيسا لها، وهنا يستدعي الامر ان يضم البرامان نوابا يكفي عندهم جميع البلنيات في الجمهورية

اللبنانية منا منطق خيالي. يبقي الحل الاخر موجعل عدد البلديات مساويا لُعدد التواب في المجلس النيابي... فتصوروا هذه الغرَّاية ايضا!! ٢ – كيف يستطيع النائب تأدية القيام به، اذا كان عليه الاهتمام ايضا بالشؤون البلدية الناصة والعامة، الكبيرة والصغيرة، وما يلزّمها من تفرغ للاطلاع والاستماع والاجتماع للدرآسات والمراجعات والمناسبات... النيابة تختفي في هنه التقلصيل، وفي حشرة المممات الاضافية يقصر النائب في مسؤولياته الاسلسية الاولى، مفَّضلا الأنْصَّراف الى شؤوَّن البلِّديَّة التى يرأسها حصرا في محيطه الانتخاب، فيصبح دابه البرلماني ان يثير قضاياها على حساب دوره

أأشعب اللبناني الذي يمثله بموجب

الدستور... وهكذا يبطغى العمل

جبيل وبرازيليا

توأمة اقدم مدينة

وأحدث مدىنة

رئيس ُ "الرابطّة اللبنائية" في برازيلياً

شربل حداد يقوم باتصالات مع

المسؤولين في العاصمة البرازيلية وفي

طليعتمم حآكم الولاية كريستوفن

عواركي ورئيس بلدية جبيل الدكتور

أتطولن الشامي، لتجسيد فكرة توأمة

لحنث مدينة ومي العاصمة الجديدة

ذكرت "الوكالة الوطنية للاعلام" ان

حقيقة الزلاق حكومته في احكامها وقراراتها العشوائية المرتهنة النيابي العام، وتصيح أوقاته والضاضعة لللائارة الاميسركيسة واهتماماته مكرسة أولاً لما يرضي الناس النين يؤلفون دائرته الانتخابية واملبواً "بعلماء الدين في العالم ان ونطاقه البلدي... وهم ليسوا جميع

والصهيونية". وتعاقب عنى الكلام المشايخ ينبهوا الناس الى هذآ للقطر الجديد 🕭 يـؤكـد مـن يـتـعـاطـى قـضـيـة 📗 النابلسي والتسخيري وبركة والزيـن

علماء نددوا بقرار القضاء الالماني

السكّرتير اللّاول ركنُ ابادّي غُضنفرُ والمستشارِ التُقافي الشيخ محمد مُعدى التسخيري، كَنْلَكُ شَلْرُكُ فَاضِي شرع صيدا الشيخ لحمد الزين ورَّكيس ميئة علمه جبل عامل الشيخ عفيف النابلسي والمسؤول السياسي عن

"حرُب الله" في الجنوب الشيخ محمد كوثراني ومنثل أتجمع أأحلماه المُسلَّمينَ ۗ الشيخ زهير كنج وامام بلئة جبشيت الشيخ لعمد طالب ورئيس "ميئة علماء فَلْسَطين" الشيخ

سيد بركة وعلمه.

شدّد على وجوب الغاء المرسوم ولوّح بطرح الثقة بالحكومة

حرب: التجنيس خطر كبير على هوية لبنان الوطنية الْسَيْحِيون ليسوا في سوق "دلالة" والملحق يسيء الى الوفاق

تدو ثماثين لُكفًا. . - من الثابت ان هذا العند غير موجود، واته لا يمكن تـأمينه في الوقت الرامن. ولا اعتقد انه بمذا السَّاوب للسطَّحي نبني الأوطان. أنهم يغتشون "بالسراج والفتيلة" عن مسينيين يتقدمون وكأن ثمة "صولا" او "اوكاريون"، ومنا آمر مضمك نتعامل مع هذا الأمر بخفة، مع العلم ان عدد سَكان لبنان فاق قدرت الاستبعابية، ولا التصور أننا في اعتمادنا منه المعاطة او "حفلة" التوازن الطائقية نكون قد خدمتا مصلحة أننان في العُمق. اتَّنَا نعطي المجنسين حقوقاً سياسية تسمح لمم بالمشاركة في القرارات السياسية، ومنما الانتخابات وقد أمسنا في الانتخابات الاخيرة ان أمجنسين كاتواً من احد عناصر ترجيع هذا المرشح على أخر. وثبت ليضا ان عددا من المجنسين جلؤوا الى لبنانُ وهم غير مقيمين فيه فاقترعوا ثم عادوا من دون ان يعرفوا حتى لمن 🕏 في المقابل، بدأ للحديث عن

التجنيس انه لا يوجد حاليا في لبنان

العند المُطلوب مسيحيا للتجنيس، أي

تشدد في الإجرا^{جات} في قبول طلبات المسيحيين، ولا سيما أن عددا كبيرا منهم خارج لبنان، وألمهلة التي اعطيت هم محنودة.

ُ مذه العملية هي تعقيد لمنح الجنسية بدل تسميلها، وقا لم قحدث عنما لانني ارفض المبدأ لساسًا. في ألماضي كآلوا يفتشون عن اسمأء يضيفونها على المرسوم اما اليوم فيضعون شروطاً. فدتى في هذا الامر لاً تعادلٌ في المعاملة. الله الاعلان العالان العالى ال رسمياً انَّ هذا الملُحقِّ مُخصصٌ

للمسيحيين وحمهم، في وقت يعلن عرب وادى خالد والسنة والشيعة والعلويون أعداد النين يرون أن لهم حقا في اكتساب الجنسية؟

– مَنَا يِعِلُ عَلَى النَّمِيَّةِ الخَاطِئَةِ التي تتعاطى الشأن الوطني وتطرح القَّضَيةُ من زاويةً مُقَيِّنَةً وُطَّائَفَيَّةً وبفيضة. طبّعاً لَبنان بلد دقيق من حيث التوازنات السياسية، ولكن عملًا بما قبلٌ "اذا ابتليتم بالمعاصي فاستتروا ، لا اعتقد الله من المفيد طرح شعار الملحق للمسيحيين ليكونوا في وجه المسلّمين المجنسين " فَهِذًا مُسِيَّءً اللَّي الانتماءُ الوطني. ثُمَّة

ميدا – "النهار":

الاسلامية "مو حكم مشبوه".

اعتبر عدد من العلماء اجتمعوا في صيدا أن الحكم الصادر عن القضاء

الاأماني بندانة ألجمهورية الايرانية

بدعوة من "هيئة علماً جبل عامل"

الزهراء" في صيدا لقاء علمائي شارك

فيه وفد من السفارة الإيراتية غم

، في "مجمع السيدة فاظم

والسياسية للبلد. في حين أننا اضافة للَّى اذَّواتَنَا الْفُلُسطينيِّينِ ٱلذِّينِ لَديهم مشكلة نأمل ان تحلُّ ويعودوا ألى ديارهم، نضيف عدداً من الناس، نكسبهم الجنسية اللبنائية ونعطيهم

حق تقرير مستقبل البلد والنائنا. كَنْلُكُ، نَضِيفُ الى ما سبق، ان المرسوم خلق خُللاً عند اللبناتيين، وفي صوّرة خاصة عند المسيحيين النّينُ يمرون بحالة ريبة وحذر وشك وخوف من محاولة القضاء على دورهم ووجودهم واعطاء الجنسية بنسبة ٩٠ فَّي المئةُ لأشخاص من طوائف غير مسَّيحية يزيد هذا الذوَّف لنيهم. أما القولُ أن المُلَدق يهدفُ إلى التّعويض على المسيحيين، فانا لا اعتقد ان في امكاننا بناء الأوطان بـ"التازيق" واجراً التوازنات على اساس الانتماء الديني وليس علي اساس الانتماء الوطنى وخصوصاً ان قسماً كبيراً من أمسيحيين الآنين يحاولون أكتساب البنسية، أو اكتسبوها، وهم من خارج لبنان، أنما أكتسبوها كمُحطة لتُسهِبُلُ انتقالهم للى اوروبا او اميركا. وهذا يعني ان عملية التوازن التي يحكى

4 مَا هو السبيل القانوني لالغاء المرسوم وكُيف ستتحرك للوُصُول الى

– يجب الغا هذا المرسوم. ولذلك ادرس كيفية القيام بذلك من التاحية القانونية. حالياً ثمة مراجعة امام مجلس شورى الدولة تقنمت بها الرابطة المارونية، ونحن نترك للقضاء امر بتما. ولكن اعتبر أن ثمة مراجعة سياسية يجب أن تحصل، وعلينا أن نلجأ آلى وسائل عمل سياسية ودستورية. وعندما تنجز الدراسة حول هذا الموضوع ويسمح الوضع بأن لتقدم بأقتراح قانون لألغاء المرسوم المنكور فلنُ آتريد في القيام بنلكُ. انني ارى في هذه العملية خطورة كبيرة على مُوية لبنان الوطنية. هُذَا الوطن كأن ملجأ المضطهدين في المأضي، ولكن نظراً إلى الظروف التي نمر بها فأن أعطاء الجنسية في الشكلِّ الذي حصل يمدد الوطن والمُّوية، ولا يجوز أن نتمادى في ذلك وأن نسمح

وادي خالد والقرى السبع قبل الدرب، كانت المطالبة بتطبيق قانون البنسية القائم لدل مشكلة

عرب وادي خالد والقرى السبع. وانا من دعاة أعطاء الجنسية لعرب وادي خالد المقيمين في لبنان والمتملَّكينَّ فيه، فلا يجوز اتكار حقهم، لا سيما انهم يمارسون مولطنيتهم في شكل صحيح وواضح. وكنلك الأمر بالنسبة الى ابناءُ القرى السبع الذين يقيمون في لبنان منذ مدة طويلة. ما حصل هو أعطاء هؤلاء حقهم ومن ثم منجنا هنأ الدق لمن لا يستحقّه أنا أسأل مل جرت تحقيقات لمعرفة اوضاع مؤلاء القانونية، واذا كانوا ارتكبوا جرائم او مل هم مقيمون فعلا في لبنان أوّ لديهم معتلكات؟ ان ما حُمل خَرقُ كبير القواعد المعتمدة عالميا في اعطاء الْجُنُسِيةَ، مما يتفعني الَّي التُّشيث بمواقفيّ ومتابعة القضية ولاّ يغريني ما يُقَالَ عُن أَن الجنسية ستّعطى للبقّض المسيحيين تأمينا للتوازن. فغير صحيح ان كل من كان مسيحيًا في معتقدةً الديني هو لبناني في المعتقد الوطني. انا ارفض هذه المعابلة، لانها تسيء الى مُفموّم الانتماء الوطني، ولا سيمًا لن معظم الذين يكتسبون الجنسية، لا يبقون حتى في لبنان بل يستفلونها للذهاب الى بلد آذر.

کأنه "مو**لد**" او "اوکازیون"

تبرى السلطات المنتصة تعقبقات للتثبت من توافر الشروط القانونية الدوجودة في قُانُون الجنسية اللبنانية في هؤلاء الناس. يومها اعتبرت ان ما حصل خطأ سياسي كبير، ويشكل خطوة اولى على طريق تذويب الموية اللبنانية وافقادها قيمتها السياسية ومعناها الوطني. فاعطاء البنسية لأي أُنسان في بلد ما يعني منح هذاً الانسان جنسية البلد، وبالتالي اعطاءه حقوق المشاركة في القرار الوطني وتقرير مصيره المستقبلي. ولا أنَّ صور أَن بِلَادُ العالمُ شَهِدت في كُلُّ تاريخُهَا اعطاء الجنسية في هذه الكثافة التي

الذي قبل أن هذه الجنسية لم تعط المستحقيها صحيح، فمن الثابت أن كثيرين ممن لخذوا الجنسية غير مقيمين في لبنان، ولا علاقة لهم بهُ، ولا يعرفونه. ومن الثابت ايضاً أن قسماً من الذين اخذوا البنسية، على رغم تأكيدات أنما لم تعط لهم، هم فلسطينيون. اضافة الى أن العدد الهائل من البنسيات التي أعطيت يشكلٌ نسّبة ٧ في الهنة من سكّان لبنان، وهي نسبة مخيفة اذاً قارناهاً بكيفية تعلّطي الدول والشعوب التي

في المئة من عُدد السَّكان يشكل

ان هناك مجلس نواب فأعطى لنفسة

صَّفة المشرع المُدُولُ لصدار القلتون ~

يتداعى قبل اندلاع الدرب بفترة

طويلة عندما شاع بين المواطنين

صيــ اقتناء ما كان يسمى في حينه

بـ"الوثيقة" التَّى كاتتُ وسيلة"

"للتمظهر" او لامتمان كرامات الناس

يحبفنا ما نراه اليوم من "وثائق

متعددة اللون يمنح بعضما من ليست

سابعاً – في السيادة وحريبة

القرار: استوقفت المواطنين العظة

التي القاها سيادة للمطران الياس

عودّة يوم احد الشعانين حيّنما قال

انه لم يعد في بلده من يقول الدق وهو مرتفع البين. لما نحن فأننا نؤكد لصاحب السيادة انه لا يزال في

هذا البلد من يقول الكلمة السواءً،

وسيانته في ذُلكُ قدوة ومنار°.

له ای عقة!

سادساً – في الوضع الامني:

البرنامح LOI - PROGRAMME

اعطيت بموجب هذا المرسوم، والكلام

تعترم نفسها مع غيرها حاملي جنسية البلد اذ تعتبر انّ تَجنيس نسبّة خمسة

كتبت هيام القميفي: مفاعيل ملحق العنسية لا تزال محور عركة سياسية تجري بعيداً عن الاضواء وتت وزع بين الصَّوى المسيحية والاسلامية التي لها مأخذ عدة على هذا الملحق وشروطه. ففي وقت يجري ممثلو الطوائف الاسلامية اتصالاتهم مع رؤسآه طوائفهم لمعرقة مصير طلبات التجنيس، طرحت اوساطهم أسئلة عن سبيس كيفية توزيع نسبة النمسة في العثة العنصصة للمسلمين بين السنة والشيعة والعلويين وعرب وادي خالد والقرى السبع؟ وما مصير الاخطاء التي أذا صححت فاقت العدد المسموح به

اما المسيحيون اللبنانيون فلا يرغيهم تجنيس عسيديين بقيمون في دول عربية، لزيادة عدد المسيحيين وت<u>د قيــق الــتــوازن</u> المــطــلــوبــ، واعتراضاتهم على ما يجري واصدة وَهٰي وقت لا تزال مراجعة الرابطة المارونية لمام مجلس شورى الدولة لنقضُ المرسوء قائمٌة، اعلَنَّ النائب بطرس حرب، من بكركي معارضته المرسوء، وانه سيتصدى لتنفيذ مرحلة جنيدةً من التجنيس. "النهار" استوضحت حرب تحركه الدائى المأدف الى الغاء المرسوم الرقم

٥٩٤٧ فقال: "حين صدر مرسوم اعطاء الجنسية في صيفته المعروفة منح مئتا الف

المنسقية العامة لـ "المؤتمر اللبناني":

الوطني اللبناني ۗ (الممثلة للتُيارُ العونيّ) بعظة الشعانين للمطرّانُ الياس عودة ووصفته بـ القدوة والمنارِّ"، ولأحظتُ ان "تسفيه الميأة أنسيأسية والديموقراطية بات خبز

أُولا - في ما يتعلق بتمديد ولاية مجلس النواب؛ بات تُسفيه الحَياَّة السياسية والديموقراطية خبز اهل النكم اليومي بحيث لم يعد الشعب بستفرب عندما يتحف بقرار أخرق، ان يمن عليه بما هو ابشع وادمى، يهمنا فَى مَذَا السِياقُ ان نؤَّكُدُ ان مشروع تمديد ولاية مجلس النواب هو تدبير من شأنه تعطيل قوة القضية المحكمة وخرق قاعدة الفصل بين السلطات لعدم أخذه في الاعتبار ببدأ المشروعية الذي يفرض على السلطة التنفيذية الرضوخ لَقَرَادِ أَنَّ السَّاطَةِ القَصَائِيةَ، فَيَكُونَ، والدالة هذه، عرضة للطعن تكرارا أمام آلمجلس الدستوري. سيجدون طبعا اكثر من مالك في جمهوريتهم السعيدة ليفتي لمم بعدم قبول الطعن مذا او

الجديدً: موقفً المؤتمر ً الوطني هو موقف مبدئي من عوضوع التجنيس، فمو يرفضه اليوم كما رفضه بالامس لاكثر من علة وعلة. إن أصلاح الباطل لا يكون باجتراح ما هو اكثر بطلاناً منه. من العجب أن يتمادى أهل المكم في خرق القاتون في وقت لا تنزال دعوى أبطال العرسوم الاول غالقة امام مجلس الشورى لعلة تجاوز

تسفيه الحياة الديموقراطية خبز الحكم

يتنسيب خمسة اتحادات جديدة الى الاتحاد العمالي العام بصورة مغايرة للقانون. انها قُصة المحدلة تتكرر مع كل شروق شمس وغروبها. رابعاً – في آلوضع الاقتصادى: اكثرية اللبناتيين تتخبط في عوز أم تعمده في أحلَّك ايام الحَّربُ. مل

الحكم اليوميّ يعقل ان يكون العد الاننى للاجور غير كاف لتسديد فاتورة كهرباء؟ هل يجوز أن يحرم موظفو القطاع العام اي زيادة على الراتب للسنة الثانية علَى التوالي؟ ماذا يقول اولياء الشأَّن في المواطن الشمالي الذي قصد بيت الزِّكاة ليطعم اولاده من أضلحي العيد فقَّضى بنَّبحة قلبّية بعنمًا اضناه السير من منزله الى المركز المذكور؟ خامسا – وضع بيت المالُ: يبدو ان بيت المال اصبح بيت "كل مين أيدو الو". خمسة وعشرون مليارا من الليرات يقرها مجلس ألوزراء للميئة العليا للاغاثة بمرسوم... يبدو انه نسي

ثانيا – في مشروع التجنيس

الإتماد العماليّ العامّ: انتخاباتٌ عماليةٌ مأساة غرضتً في عاصمة البنوب على مرأى ممثلي المنظمات الدولية والعربية ومسمعهم. لم يكن قد جُفُّ بعد عُبر عا كتب استنكارا لما حدث حتى اتدفنا

الواقع يناقض توجهات الهراوي البلدية ظمرت كثفرة يمكن أن تؤدي 🍖 مسمور لا يزال الوضع السياسي يعيش أجواء الصدمة التي خلفتها عملية

أأى بلبلة وعدم أستقرأر داخلي وخصوصآ انها كانت ستعزز طبقة سياسية وطاقماً سياسياً - شعبياً يحمل مفاتيح الانتخابات النيابية المقبلة، وبالتالِّيُّ سيكون لمِنا الطِّلقُم دوره في تغيير الوضع السياسي

the same and the

ويؤكد السياسي ان ما يقال عن ان الانتخابات البلدية مي مسألة لدارية بدئة غير صحيح. فمَّي مسألة سياسية اساسية في تركيبة البسم السياسي في لبنان، وكان تأجيلها بسبب خُلَافَاتُ اهل َ الدَّكم ومخاوفهم في الدرجة الاولى. وستّظهر هذه الذَّلاقاتُ في صورتها الواضحة عندما يدنو موعد الانتخابات الرئاسية المقبلة

مبدي منذر ياغي

· · · · - - - ;

~ . . .

÷-----

·

£. .-

. حسنت الج

-

. = . . -

4

ار دهو

-



Tel: (01) 216471- 200472

(03) 733566

تأجيل الانتخابات للبلدية والاختبارية وترى اوساط سياسية مطلعة ٍ ان اركاناً في المعارضة المسيحية عوّلوا على هنه الانتخابات لاثبات وجودهم، لكن تأجيلها فوت عليهم هذه وتضيف ان البرئيس الباس

المُرَّاوي لَم يستطع في المَرَحلة التي تلت تمديد ولايته التأثير في الأوضاع واجرا عمليات تغيير فيها، بدليل الله عرض مشاريع متعددة للبحث ولم تنفذ كلهأ ولاقت معارضة واسعة ومتعددة الاتجاه ومنها التعديلات النستورية، اقتراح قانون الانتخابات البلنية، قانون الأحوال الشخصية (الزواج المعنيُّ)، ولخيراً الانتخابات البلدية. وقد بدا واضحاً ان الواقع آلجممورية السياسي الداعي الى دخول المسيّحيين، ولّا سيّما مَنـمُم البعارضون، الى مؤسسات الدولة والمشَّاركةٌ في آحيه مشروعها، فيما الحاصل أن لا توجه علماً لَدى الدولة الى مضم المعارضة واستيعابها، بل أتها تداول التضييق عليها والعد من حربتها وتدركماً، حتى لو أدى ظك

الى التدخل في انتخابات دقابية وتغيلية لمياناً. وانا كاقت الظروف الاقليمية هادثة في كانون الاول المُأضي، بحيث اتخذ في ظلما قرار اجراء الانتخابات الطِنية واللاختيارية، فأن طروف الواقع الاقليمي في مَنا الزمن تَخْتَلف، والمَّفاوضاتُ وصَّلت الى نقطة صعبة ونسط تنَّملب متزايد لنتنياهو وقرع لطبول الحرب وتلويح باستخدام القوة، مما يدفع بسوريا الى اتخاذ وضع المراقب والمنتَّظَّر والسعي الى ترتيب للبيت الداخلي اللبناني، تخوفاً من ثفر يمكن ان تتسرب منها الامتزازات والتوترات

التي تؤدي الى اضعاف لبنان، وبالثالي اضعاف سوريا التي تعتبر ان ابنان هو الورقة الرابُحة في يُعها. أُ ويـرى سياسي ان الانـــَـخابـات

IF YOU'RE LOOKING FOR FISH DON'T GO TOO FAR!

MAZAYA, the new restaurant in Achrafieh, offers daily a variety of fresh fish and seafood,

MAZAYA, THE SPECIALIST OF FISH

AND SEAFOOD

together with an exquisite mezze.

للبرازيل التي لم يَعض على تأسيسها الا To عاما وجبيل اقدم مدينة في

وُمَّنَّهُ الْنَطُوةَ النِّي مِن شَـأَنَهَا ترسيخ العلاقات اللبنانية – البرلزيلية وتُمتين لروابط بين أبناء الجالية اللبنانية في برازيلياً والمقيمين، ستكون موضع التنفيذ خلال الصيف المقبل بعد تحديد موعد الزيارة التي ينوي حاكم العاصمة البرازيلية القيام بما للبنان وتلبية لنعوة وجمت اليه في اثنيَّاءُ زيـارة البطريرك الماروني الكاردينال مار

نصرائله بطرس صغير للبرازيل.

في مناير الجمعة والمناسبات العلمة". F000 & PRODUCTS

ORGANIZED BY

TRUST & TRADERS

SPONSORED BY



"FOOD & CONSUMER PRODUCTS 2" EXHIBITION

EXPO - BEIRUT (HOLIDAY INN) FROM APRIL 25th TILL MAY 4th, 1997

■ABI RAMIA BROS 6,421 BALABIEH FOR PASTERIES Co.

EAL MARANI -ASSOCIATION OF LEBANESE INDUSTRIALISTS *=AURORA*****

*CHOCOLATERIE SE SUCRETE PRESIDENT SAL *COMMERCIAL INSURANCE *COMMERCIAL & MARKETING CO. DAWCO EAL GEORGES DAGUA CA ■EUROLIBANO

F AWAD & CO. FLEYES. FREDDY'S ■GAUFRIÄ EST. G. VINCENTI & SONSCARI LIST OF EXHIBITORS **eGOODIES** €.31 wHARAMOUN

_#HAWA CHICKEN *HUSSEIN BAYOUN EST. BIOSEPH B. AMATOURY SARL

KARIM A. YEHIA EST. MKAROUN DAIRIES : AL KHALIFE (FAMOS)

ELE POTAGER SURL LIFCO TECHNICAL & TRADING Co. LIFE LONG ■MECATTAF TRADENG Co.s 41

■MEKKAOUI EST. MUKHTAR Co. ■PHARAON HOME APPLIANCES ... ■PLATINUM RESSORTS INT'L **SOCIETE PONEY**

■PRODUCT PROCESSING INT'L

#SANNINE

*SANTEK

SEAWIZE

SERVICE STORES CO. SAPI a SINAAT ABSSI EST. #SLJD : ** SOLARCO: V ■ TAANAYEL PRODUCTS EST.

■ TAWAJI TRADÈNG TAZKA ARAK

e C - FOOD - . FA UNICOP

a UNITED DISTRIBUTORS ■UNIVERSAL GENERAL Co. BUNIVERSAL GENERAL FOODS CA ■ VACO KHAKHAYAN

WALLS "ZAATAR BLADNA

ACHRAFIEH - MONTEE ACCAOUI - TEL: 333137 SPORTS Will BIRS // Was Avril of A Mai porternilio



A.& A MATTAR JUNIOR SARL ABELA TRADING SARL (THERMOS) - ABELA TRADING SARL (MILLED MARINE (BAYLINER)
- AMANA INSURANCE CO. SAL.
- AMLEYCO TRAD. CO. SAL. (HANES)
- APOLLO CENTERS WORLDWIDE (LEBANON) ARTIC CAT (TIGERSHARK - WATER CRAFT)

RALCO B.C.L. TRADING BASSOUL HENEINE & CO. BIG STAR INT. CLOTHING SARL (NAF-NAF AQUAVERDE) BOUTIQUE NAZIH & ROGER CANADA IMPORT SARL CAP SUR VILLE COUNTRY CLUB SAL COMITE DES ARTISANS DU LIBAN COMPUTER AIDED TECHNOLOGY DANSKIN (K-LYNN) DRAG MOTOR CO.(DAELIM) ECCO COMPUTER
EMPORIO MODA (JANTZEN-PLAYMARE)
EXPANDING INT DISTRIBUTORS SARL

- FRIENDS SHOP **GALERIE LE ROTIN GUIDER'S ENCYCLOPEDIA GROUP**

- HASHIM TRAD. & IND CO. SARL (JUMP) - HARLEY DAVIDSON OF LEBANON - HOBBY ET LOISIR - INTERNATIONAL PUBLISHERS - LA C.D. THEQUE LEBANON DRIVERS SAFL (SCUBAPRO PADISSI) - LENCO MARINE - MAGNET SARL (AGFA) - MAISON DU ROTIN-LB2 - MEGAPHARM (GREEN CARE) MEGA SPORT SARL. (DONNÁY-FREDDY) MIKE SPORT MINA BEACH SO. (2001AC PISONE-BIC BOMBARD) MINISTERE DU TOURISME

NAKHAL & CO. (TOUR OPERATOR) NAUTIKA (LEADER SARL) NAZIR HANNA TRAD. (NUTRALIFE) NEXTY SARL (DOLCEZZA) NOBILIS

NOSTALIGIE (GROUP RML) NOVA PRODUCT LTD.(RENDEZ-VOUS) - OLYOUN MAISON D'OPTIQUE (OLIVER - - PAVILLONS LOISIRS SAL. - PHARMABEL SAL. (COPPERTONE) - PLATINUM INT. RESORTS SAL. - POWER MARINE (MARINER)

- PREPPY - PRO-MARINE(MASTER CRAFT) PPI (PRODUCT PROCESSING INT.)
QUATRO MARINE SARL - RAFFI SPORT (SPALDING-PONY-YASAKA) - SAFETY GROUP SARL. SALAH EDDINE ITANI EST. (YAMAHA -KAWASAKI) SAMPLAST SARL

SEA CATS SAILING CLUB SER CATS SAILING CEB SINDIA SARL (LORUS) SLID SAL (NIVEA) SPEEDWEL SARL (AVON) SPEEDWEL SARL (LES TROIS SUISSES) SPORTS EXPERT (EVERLAST - JOFF) SO. ADELIACO SARL (DUBIN - BRUGI)

- SO. GENERALE LIB. EUROPEENNE DE BANQUE SAL. (SOGEMER) - SUN RISE SPORTS(TIGA-SURF OCEAN) - TAMER FRERES SAL. (SWATCH) - THE CLUB - TIGA (KL MARINE) - TOUR VACANCES TROVARE



UNIPHARM SARL (EYE CARE-LE RO-8882)

VITATOP

الأرمن احيوا الذكرى الـ٨٢ للمجازر

كتاب مفتوح الى الحريري

حب الربيان الوزراء المنعقدة في بعبدا يوم الاربعاء الماضي ٢٢ نيسان ١٩٩٧، وبصورة مفاجئة وبدون "شورى ولا دستور"، وبدون لن يكون في الامر اي طابع عجلة، وفي خضم القضايا والمشاكل المتعترة التي يعون سي البراري على الصعيد الاجتماعي والعماني أم غلى الصعيد الاقتصادي والمالي، وليضا وخصوصاً علي الصعيد النمني، الداخلي والخارجي منه، الذيّ يتخبط فيه لبنان، واخيرا لا آخرا على صعيد سوء الله الدولة، إذا بمدلس الوزراء وبحضور أعضائه كافة يقنم على أقرار بتعديد ولايةً مجلس النواب

وأسرع الرئيس بري يقسم يمينا متظمة انه لم يكن على علم بالاقتراح

و بالربر. الفلك، شئت ام ابيت، فانت المسؤول الاول يا دولة رئيس مجلس الوزراء. وانت من أنت ومن تعتقد لا يسعنا الا أن تقول لك، لا لا يا شيعٌ

فانا كانت الحكومة حريصة على موسم الاصطيّاف كما يدعون، فقد كان في وسعما، دون أن تمس الدستور، أن تقدم أجل الولاية لا أن تؤخره، ومُكذًا تعمل الحكومات المتعلقة بالديموقراطية وبالآصول الدستورية، وهذا

ما حصل في الكلترا وليضا في فرنسا وبمبادرة من مديقك الدبيم الرئيس

فعا دهاك بأ دُولة الرَّئيس حَتَى تَقَوَّمُ بِمِنْهِ الْمَبِائِرِةِ فِي مِذَا الطِّرِف

كان عليك ان تنبري لهذه القَضية التي لم تنجح في معالجتما حتى الإن

واما التلهي بقضية مرسوم استرداد مشروع الانتخابات البلدية فإن هذه

القضية اعتبرها الرأي العام اللبنائي مسرحية يتلمى بما، لان هذا الرأي

العام لا يولي اهتماماً كبيراً اذا حصّلت الانتخابات البلدية بتأخير بضّعةً

الشهر عن الموعد المحدد بعدما اجلت ستة وثلاثين ناما منها سبنَّة إعوام

على المراكب المراكب المستعد لقبول تأجيل الانتخابات البلدية بضعة اشمر اضافية حتى يتسنى تعارك النواقص والاخطاء في مشروع القانون المتول

على مجلسٌ النواب وغير المدروسُ جديا لا في مجلسُ الوزراءَ ولا في

مجلِّس النوَّاب عبر لجانَّه المختصة، بدَّيث يُتحمل مسؤولية هذه النواقصُّ

واذا لم يكن من قيمة لما حصلُ في قضية الانتخابات البلدية غان تمديد

ولاية مجلس النواب وما سيليه من تمديدات اخرى، كارثة تقّع علَى

ألدرية وعلى الديموقراطية وعلى رصيد مجلس النواب ورصيد الحكومة

وخُصُوماً على هيبتَكُ يا دولة الرئيسُ. ولا يسعنا الا ان نرىد لك: لا لا يا شيخ رفيق، لا تقع ولا توقع البلاد

المحامى فيكتور موسى

محمد البعلبكي يتلو التوصيأت

وغضلت العودة ألى بيروت لسبب

شخصي بحت يرتبط بظروفي الصحية

تتيجة آلارماق الذي اصابني في السفر.

صلاح الدين حافظ

منير تترير الاهرام

مثلما آندفعت، وينجاح يشهد لك الجميع به، لمعالجة الوضع العالي والوضع

الخارجي، وبفضل جهودك وحنكتك تمكن لبنان من ان يحسنها على ما هو

الدرج والناس ضاقت درعاً بسوء الله الحكم وانت مثل الرئيس المراوي،

ماً هذه المبادرة الخاطئة والى لي مندى ستؤدي؟

وهذا ما اشار اليه الرئيس سليم النص بفطنة ولباقة.

أول من اعترف بسوء الاناء هذا وبضرورة معالجته؟

والاخطا مناصفة كل من الحكومة ومجلس النواب.

في ورطة هي مقصودةً لك ونتائجها وخيمةً على لبنّان. وتقبل اخلص تمنياتي ووافر احترامي.

على عمد الرئيس المراوي بالذات.

طوافة عسكرية حطت في بكركي هبوطا تدريبيا لزيارة البابا



القناس الذي سيقيمه في بيروت في 11 ايار

في اطار الاستعدادات لزيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان في ١٠ ايار، حطت امس مروحية عسكرية للجيش اللبناني في بلحة الصرح البطريركي في بكركي وعلَّى مُتَّنَهاً ضباط مِّنْ سلاحَ البَّو والدرسُّ ٱلْجمهوري، عُلَّيْنُوا الْمُكَانُ ٱلذيُّ ستُمبطُ فيه طائرة البابا لدى زيارته بكركي انطلاقاً من القصر الجمهوري. وسترافقها طائرتان مماثلتان تنقلان الوفد المرافق للبابا ويضم ٨٠ شخصا بينهم كُرادلَّة ومطارنة، وسيحل ٢٨ كاردينالاً واسقفًا ضيوفًا على بكركي ويقيمون في

وكنلك، ستكون كأس نهب مرصعة بالالماس، كأس القداس الاحتفالي الذي سبترأسه البابا في القاعدة البحرية. وهي كأسّ محفوظة في مطرانية بيروتّ للموارنة كان المثلث الرحمة المونسنيور يوحنا مارون نقلما من كاتدرائية مار جرجس مع أوان اخرى في فترة هذو عبين جولات الاشتباكات في الأسواق

الاسوشييتدبرس عن اللبنانيين في زائير:

علماً من عهد موبوتو. احد التجار اللبنانيين الذي اكتفى

جابر فاضل خلال عشاء متأخر جمعه

وكان القارعون عناصر في الشرطة

Springer of Charleson of Charleson of

\$165+2*54*** 1 1 1 mg

DONT GO I

While the treat resu

WAYA. THE SPE

BELLE AND THE AN

AND SEA

باتوا في مأزق.

الاحتفال وخصوصآ بعد عودة الامالي من التمجير واعادة بناء بيوتهم واصلاح اراضيهم، داعياً الى "التطلع نُحو المُستقبل بروح مملوع بالامل والأيمان وان نعمل مع كل أنسان في لبنان في اعادة بناه الوطن لأن الاوطان لا تعمر الا بجمود وتضافر وومدة كل ابنائما".

تحيي "الجبهة الشعبية – القيادة العامة" النكري الـ٣٦ النطلاقتها في الأحدُ ٢٧ الْجِلْرِي في المركزُ الْعربي الفلسطيني في مُديم برج البراجنة. وعلم أن وفوداً حزبية وشعبية زارت مقرها في مخيم مار الياس مهنئة و"كانت مناسبة لتأكيد طرورة تُحقيقُ الوحدة الوطنية الفلسطينية في مواجمة نمج التُفريط والاستسلام، كُذَلك جرى تَأكيد دور الببهة في مقاومة الاحتلال الصميوني وعملائه

"طلائع العمل القومي"



كاهن، وهذا نصه:

التابعة للمتمرنين الزائيريين النين يسبطرون على ثاني اكبر مدينة زائيريـة، وقد اتـوا لـسـوق مـؤلاء اللبنانيين إلى التحقيق، ثم اطلقوا بعد ساعتين ولكن الرسالة كانت وأضحة: ان المتمردين النين يحاربون السقاط الرئيس الزائيري موبوتو اصبحوا المسؤولين في ثالي أكبر مدينة في زائير، وأن رجّال الأعمال اللبنانيين النين كأنوا على صلة بنظام موبوتو

تروات بلاهم وسرقتما خلال ٢٢

في المية ومية

ميدا – "النهار": احتفلت رعبة بلدة المية ومية بعيد القنيس جأورجيوس شقيع البلدة فاقأمت صلاة الغروب الاحتفالية وقداساً المياً تراسه الرئيس العام للرمبانية المناصية الأرشمندريت سلَّيم غُزال في حضور وزير الدُّولة نديم سالم وزوجة النائب مصطفى سعد السيدة نجلاء سعد والفاعليات الـروهيـة والـعـمــكـريـة والامنيـة والاجتماعية في البلدة.

انطلاقة "القيادة العامة"

ممرجان مركزي العاشرة قبل ظهر دعم الانتفاضة الشعبية في فلسطين وتعزيز نمج المقاومة، والعمل على

عُرفة نوم البطريرك الماروني في بكركي التي سيرتاح فيما البلاا يومنا بولس الثالي بعد



صالحون وسيئون... والمشاكل تلاحقهم

باسم علي كان بين ٦٠ لبنانياً اسسوا

أعمالاً تلجَّمة فَى المنطقة وسط زائير.

بعدما غادروا لبنان لدى اتدلاع الدرب

وقد لازم مع خمسة اصحاب عمل

آخرين أمكنة اقامتهم متابعين وقائع

استيلاء المتمردين على مرفأ مدينة

كيسُلَفاتي النَّمري في أَذَار الماضي، بينما غلار الباقون. ويؤكد على: "كنا

دائماً صادقين مع الزائيريين، ولكن

بعض المتمرديـن يقولون أننا كنا

ممربون ومبتزون"

في عدد كبير من المناطق في

افريقيا، كانت للبنائيين اليد الطولي

في بنه العمود الفقري للاقتصاد

المحلي بوساطة اعمالهم او مشاريعهم

الصغيرة. وقد ساهمت اعمالهم أحياناً،

كما حصل في سيراليون، في خلق

اقتصاد مواز، عندما كأن الاقتصاد

ولُكُنَّ الامور تغيرت اليوم، وكثر

في زائير وبول افريقية يرحبون

بمعادرة اللبنانيين، ويشك عدد كبير

من سكان لوبومباتشي، وهي منطقةً

غنية بالمناجم وتقع في جنوب شرق زائير، في أن اللبنآئيين ساعدوا في

تمريب النحاس والكوبالث من

بلانهم، وحندوا اسعارا في محالهم

ويقول الحاكم الموقت للمنطقة

جايـــّـــّـــان كاكـوتبي: "لــُـــيـنا هـؤلاء من معسكر موبوتو، النين نهبوا بلادنا.

عندما استولى المتمردون على منجم

وكان اللبنانيون خصوصاً شركاءهم".

الالماس في مُدينة مبُوبَي – مايي، احتجزوا زما، ٧٥ لبنانيا يتاجرون

بالالماس في المطار، وطالبوا بدفعً

٨٧٠ الف تولار اميركي، مستحقات

ضريبية متأخرة. ورغّم ان قائد

المتمردين لوران كأبيلا أبلغ الى

المحتجزين أنهم احرار في الذهاب، لم

يتضح بعد اذا تم الأفراج عنمم

ويدافع ممثل الجالية اللبناتية في

لوبومباتشي بلال صابح عن اللبنانيين،

ويؤكد انهم "دفعوا اكثر مما يتوجب عليمم، ولكن ليس للسلطات

الضريبية". وبدا أحد تجار الثياب

اللبنانيين الذي عاش في المُدينة ١٧

عاما غير مطمئن. وقال أنه سيضطر

الى مغادرة البلاد اذا استمرت الامور

فى البدء، رحب بعض اللبنانيين

بالمتمردين في لوبومباتشي، آملين َفي ان يضعوا حدا الانتشار الفساد. ولا

يخفي الصايغ انه تعب من دفع "نصف

ارباحي لجماعة موبوتو بغية حماية

وحاليًا، يرى بعض اللبنانيين املا

في حض كآبيلا زماء ١٢ الف زائيري

تُظاهروا السبت الماضي على ضُرورة

التمييز بين اللبنانيين، بينما كأنت

الجموع تطالبه بطرد جميع اللبناتيين

ويـقول محمد حمود (۲۱ علما)

الذي يملك متجرا: "ظننت في البداية انه قُد تقع مشكلات ولكن عندما القي

كابيلا خطَّابه قال أن تُمَّة لبنانيين

صالحين ولبنانيين سيئين لدينا، كماً

ثمة زاكيريون صالدون وزاكيريون

وبعد ثلاثة ايام على خطاب كابيلا،

حصل المزيد من الاعتقالات، واحتجز

المتعردون تسعةً لبناتيين ٤ ساعلت،

لمتلاكمم بندقية ميد "غير شرعية"،

مُ ﴿ زَارِ أُوفُدُ مِنْ أَهَالَي الْمُعتَجِزِينَ ﴾

اللبنائيين في بوجماي في زائير مكتب

"النمار" في مور، وقالُ ان اتصالا تم

مع المعتجزين الندين ناشدوا

المسؤولين "أيجاد اي وسيلة أو

التوسط مع أي كان للعمل على اطلاقهم والسماح لهم بالتودة الى

وكانت في الواقع مرخصة".

على حالها.

علالتي واعمالي".

من البلاد.

بقصد ابتزاز الزائيريين الفقراء.

الزائيري منهارا.

برس" لمس تحقيقاً بعنوانٌ: "آلتّجار اللبنانيون يواجمون مشاكل بسبب صلاتهم بنظام موبوتو"، كتبته دياتا "لم تكن الطرقات على باب منزل

بثمانية اصدقاء لبنانيين الا اشارة تُحول باردة للتردمار، وغالباً ما

ويعزُّو قلال مبويي، وهو محلم في لوبومباتشي، وبعض زبائنه لبنائيون "غُضُب الشُّعبُ الزائيري الى أن فئةً كبيرة من اللبنانيين تتعاون والسلطات العسكرية والسياسية الزائيرية"، ويعترف بعض اللبنانيين بأنَّهُمْ تَعامِلُوا مع نظام فاسد، بنفع الرشاوي عاُدة لَتحقيق ماربهم. ويواجمون اليوم حسد الزائيريين الفُقَرِ4 وَمقد المتمردين النين يتممونهم باتمم ساعدوا في تمريب

عید مارجرجس

الاجتماعية في البلدة. وألقى غزال عظية اكد فيما اهمية

ورد في "تهار" امس في خبر اجتَّماع مُّمثلي الاحزاب ان ناظم عسقول حضر الأجتماع بصفته عضوا في المكتب السياسي للحزب التقدمي الأشتراكي والصديح أنه هضر بصفته عضواً في المكتب السياسي لـ "منظمة طلائع العمل القومي".

صلوات ومواقف شددت على الحقوق والشكر للبنان



من الاحتفال في برج حموت

أحيت الكنائس والاحزاب الارمنية أمس الذكرى الـ ٨٢ٌ لضحايا المجازر التي لحقت بالشعب الارمني. واقيمت قداديس ولقاءات والقيت كلمات شحدث على الاعتبراف بالصقوق واشادت باعلان مجلس النواب ٢٤ نُيسان يوما للَّتضامن مع الشعب

الارثوذكس لبيت كيليكيا أرام ألاول تبشيشيان قداسا وجنازا لراحة انفس الضَّدايًّا في كنيسَّة أُوسوْ<u>تير</u> في انطلياس والقيّ عظة دعا فيها الى عُدم الَّذُوفُ مُمِنَّ يَقْتَلُونَ الْجَسَّدِ بِلَّ ممن يقتلون الروح". وقال: "لقد رافقٌ ٱلايمانُ ٱلشُعَبِّ الْارمني كل ُدياتُه وبُفضلُ هذا الايمان حُارِبُ قروناً عدة ونجح في اجتياز طُريقُ الجلجُلُة المدفوفة بالذماء والمجازر حصنت مليون ونصف مليون ارمني اختفوا جميعهم في الصحراء، لكن الروح

واضاف: "ان هذا اليوم بالنسبة البنا يختلف عن بقية الايام، لانه في منا اليوم شمداؤنا مم النيـنّ يتكلمون وندن نسمع اصواتهم. وهم ينكروننا بأن الموت اشرف من العيش مسلوبي الكرامة والدرية. أنّ ٢٤ نيسان ليس يوم حداد لان الشعوب لا تعيش وتستمر وهيَ تنرف الدموع (...) فلتكن نكرى ٢٤ نيسان مناسبة لنتنكر وننكر أن هذه الْمجزرَة اللاانسانية التي ارتكبت في حقنا لا يعترف بها الذين اقترفوها، لذلك نتوجه الى الضمير العالمي لنقول له أن العدالة لم تأخَّذ مجراها وأن قضيةً شهداء الارمن لم تسو بعد".

ونكر بقرار مجلس النواب الني قضى باعلان ٢٤ نيسان يوما للتضامن مع الشعب الارمني. وخُتم متمنيا على البرامان اللبناني وبقية البرامانات مبرحين الاعتراف بحقوق الشعب الارمنيّ. واقامت الاحزاب الارمنية الثالاثة الطأشناق والهنشاق والرمغافار احتفالا خطابيا في صالة اغوب ديرملكونيان فىي بىرج ھىمبود ظىمىرا ھىمىرە الكأثوليكوس أرام الاول وبطريرك ألارمن للكاثوليك يوحنا بطرس كسباريان الثأمن عشر ورئيس

الأحزاب والجمعيات الارمنية وسفير جمهورية ارمينيا. بعد النشيدين اللبناني والارمني دقيقة صمت اجلالا لارواح الضحايا. ثم

الطائفة الانجيلية الارمنية القس

اوهانس كارجيان والوزراء والنواب

القى السيد مراتش سبتجيان كلمة حزب الرمفافار وجه فيها: ُ رُ...) الى جَانُب النَّسارة البشرية المأثلة، آصيب الشعب الارمني بخسائر مادية وثقافية هاثلة. أزيلت ألاف المُضَطُّوطُات، تميرت مكَّات التماثيل التاريخية القيِّمة! وهذا الوضع لا بزالٌ مستُمراً حتى اليومُ في تركياً على امتداد مساحة ارمينيا الفربية،

كما في ارتساخ وانربيُجان. نحنَّ مُجتمعونُ اليُومَ هنا لنحيي معا النكرى ٨٢ لشهدادنا الابرياء. بلًا ريب ان كل فرد مُوجود في هذا المُكَان يعي دوره جيداً ويُعي انَّ مدفنا واحد ومقدس، وهنا تكمن قوتنا ومعنى وجودنا واستمرارنا. ان وحدتنا وتضامننا سيزرعان الرهبة في نَّفس التَّركي الذيُّ سُيسُر لرؤيتنَّا مفكَّكينُ. يَلَّقُولُ ٱلشَّعَارُ الوُّطُّني السامي أنَّ في الاتحاد قوة. انا عليناً الدفاظ على مذَّه القوة لانه لا نصر من دون القوة. اليوم اثبت اقليم كاراباخ قوته بواسطة وحبته بالطبع لا يزالُّ امامنا العل السياسي الحافل بالمفاجآت الكبيرة والصفيرة ولكن

اليوم لعينا ارتَّسأَح، لعينا ارضَ وشعب وكرامة. ان حُرْبُ الرامفافار يمد يـده الإخوية الى الشعب اللبتأتي النشيط ويؤيد قضيته ويدين الممارسات الاسرائيلية التي قتلت قبل عام بلا رحمة اللبنانيينُ الابرياءُ في قاناً. أن اسرائيل هي اليوم الطّيفة العسكرية لتركيا. أن العُدُو واحد، المستوطَّن ولحد والتاريخ يعيد نفسه. ان حزبُ الرامفافار يعبر عن امتنائه للوطنين المُضيافين سوريا وَلبنان. يحيي حزب الرامغافار موقف مجلس النواب اللبناني المؤيد للأرمن ويأمل في التوصل الى المزيد لن الابادة الجماعية للأرمن سواء هذا في اواخر القرن التاسع عشر ام في بداية القَرْنُ العشرين ام في النَّسْنُوات العشر الاخيرة في سُومفَّاييت تَمَلي علينا ان القضية الارمنية يُـجب ان تصل الَّى المحافل الدولية بواسطة العلاقات الدولية كي نتوصل الى الحل

الهنشاق

كلمة حزب الهنشاق القاها السيد الكسندر كوشكريان فشدد على معاني النكرى وعلى قضية كاراباخ

"أن قضية كاراباخ يمكن دلها ضمن اطار الشرعية الدولية. وبحسب مواثيق الأمم المُتحدة التي تضمن حق تقرير مصير الشعوب، يرفض شعبناً الارمنى اليوم العيش تدت سيطرة انربيجان، ومن ابسط الحقوق مطالبة هذا الشتب بحق تقرير مصيره على اراضيه (...) واكد "خطورة التحالف

وختم الكأثوليكوس أرام الاول ىكلُّمة دعا فيماً الارمن آلى "وحدة ◘ واحيت الميئات الطالبية باحتفال اقامته أمام النصب التذكاري للشمناء الارمن في بكفيا، حضرته شخصيات رسمية وحزبية وطالبية واجتماعية، وممثلون لُميِئَاتُ طَالِبِيةً. وتددث في الاحتفال ممثل الشباب في الحزب والدكتور صالح زهر النين، ووجمت الميئات في ختام الانتفال مذكرة الى الامين العام للامم المتحدة، كوفي اتان طَّالبت فيما "دول العالم بالاعتراف بالإبادة الإرمنية واجبآر تركيا على الاعتراف بجريمتما

والتعويض على الشعب الارمني". واصدرت الهيئات الطالبيّة التي شاركت في الاحتفال وممثلية جبهة التدرير الوطني الكردستاني بيانين تضامنيين مع القضية الارمنية.

احتفال عنجر

وفي عندِر ("النهار") نظم حزب الطاشناق لَحْتَفَالا بالتنسيق مع نادي الشبيبة وكشافة المودنتمن في قاعة انڤيك بالمدرسة الانْجيليةُ. وُحَصَره النائبان مروانً فارس، وفيصل الداود ورئيس بلئية عنجر غبريال حواطيان وحشد من الإهالي.

الاسرائيلي الصهيوني والتركي الطوراني" وقال: "تحن في لبنان ندرك وتعيش مآسى الصهيونية المتحالفة مع تركيا وخطورتها. ونرى ان الوضع المتأزم والتوتر المستمر في منطقة الشرق الاوسط سببهما الصهيونية والطوراتية. ونعلن تضامتنا مع كل الشعوب التي تعاني هذا الملف الاستعماري في قبرص، وفلسطين والجولان ولواء اسكندرون وجنوب الوطن لبنان". واكد ان "السلام في الشرق الاوسط لا يكون دائما الله ادَّا كان عُادلا وشاملاً".

كلمة حزب الطاشناق القاما السند هاكوب هافاتيان، واستهل بشكر مجلس النواب وعبره الشعب اللبناتي برمته. واعتبر ان خطوة التضامن وثيقة جائت لتؤكد استعداد لبنان ودوره في تحقيق الحقوق المشروعةً للشُعب ألارمني والناجمة عن عملية واعرب عن استعداد الارمن في لبنان للقيام بواجباتهم كاملة حيال لبنان الذي يشكل اهم ركيزة من ركائز الانتشار الارمني في العالم". واضاف: "أن الأرمن في لبنّان يـضعون كـل امكاناتهم لضمان وحدة أراضي لبنان والتعايش السلمي والعادل بين مُختلفُ طُوائفه ولَّلْمُشارِكَةً في مسيرة أعانة البناء والتنمية الوطنية. ان لَبْنَان والشعبُ الارمنيُ فيه يشكلان كلا متماسكا لا يمكن الفصل بينهما. فالتاريخ اللبناني خير شاهد على طغيان الاتراك وماترهم، وان اختلفت النسب. مما يفسر تفهم الشعب اللبناني مواقف الارمن المناهضة للاتراك وتطلعاتهم، الى تأمين الاعتراف بالابادة الارمنية والمسألة الارمنية ككل. وان حقيقة القضية الارمنية اليوم تدفع الارمن اولا الى متابعة تكثيف المطالبة بالاعتراف بالابادة الارمنية على كل المستويات. وثانيا اعلام الرأي العام العالميّ بانتماكات حقوق الانسّان في تركياً. وثالثا اعلامه بسياسة الدولة التركية التي تهدد اليوم المآثر الثقافية على الاراضي الأرمنية المسلوبة بغية محو ما يثبت موية

اصحابُ الارضُّ. ولنص المتحدث مفهوم القضية الارمنية وتطلعاتها في ثلاثة امدافً: بناء ارمينيا المستقلّة على جميع الاراضي الارمنية، تأمين حق عودة الشُعبُ الارْمَنيُ الى اراضيَّه التَّاريخيَّة، ضمان الامن والاستقلال لجممورية ارمينيا وجممورية كاراباخ وترسيخماً. . الصف حول القضاياً البوهرية في سبيل الدل العادل للقضية الارمنية". والشبابية في حزب الطاشناق الذكرى

لبنان وسوريا. وتحدث الفتى هرير كالسُلطنة العثمانية، آلا اننا معنيون بان نخوض المعركة معا، فاسرائيل سركسيان (١١ سنة) عن مستقبل الاجيال الأرمنية وتطلعاتها تعتدى يوميا على ارضنا ومناهنا ثم انشنت جوقة المبرس وسمائنا، وتركيا تقيم معامدات الانجيلية بقيادة مدير المدرسة الاب عُسكرية معُما لتنقض اسرائيل على لبنان وسوريا بطائراتها من تركيا". نرسيس بالنبيان اغانى وطنية واود ان اونـــح اولاً انــنــ وُخْتَاماً أَنْطلق المشارِكون في بالارمنية، واهدت اغنية "راجع يتعمر انسُحُب، ثَانياً انني ذَهْبت الى قَانا مع

مسيرة بالشموع الى تمثال شهداً،

التجمع عند النصب التنكاري في بكفيا.

هيئة متابعة القضية الارمنية في حزب

الطاشناق فيرا يعقوبيان وفيها:

"بعد مرور ٨٢ عاما على المجزرة

يكرر الاتراك انهم لم يرتكبوا هذه

المجازر. وبعض دول العالم لا تعترف

بان ألاتراك قآموا بالمذابح باستثناء

لبنان وسوريا وبعض الدول الاخرى".

وأكدت "أنناً لن نتنازل عن القضية الارمنية (...) وتركيا لا تمدد الارمن

فمسب بل تهيد سوريا واليونان

وكاتت كلمة الختام للنائب فارس

وممًا قال: "توقفت أرمينيا وتوقَّفنَّا

معما على أرض لبنان أمام ثلاثة

ارمينيا التاريخية هيّ للشعب الارمنيّ،

وسيادنه عليها يجب ان تكون

سيادة كاملة فلا يستأثر امد بنرة

الانسانية جمعاء بان ما تعرض له

الشعب الارمني كان ابادة مدروسة

ونتاج خطة فالأعتراف بالابادة هو حق

من حقوق الشعب الارمني لدى الذين

رحب من ... ثالثا – وتتمثل النتائج بان تعترف

تركيا المعاصرة وارثة السلطنة

العُثمانية بحق الشعب الارمني في

التعويضات المفترضة عن كل ما لحق

من خسارات بارمينيا ويشعبما. اماً

ضمان هذه المقوق فيتوجب ان

يكون ضمانا دوليا من الأمم المتحدة

لانما صوت الحق وصوت الحقيقة

والنبطية والمنصوري مو نفسه ارتكب

مجازر ارمينيا. اسرائيل هي القاتلة

وتابع. "أن من ارتكب مجازر قاتا

واليما تلجأ شعوب الارض جمعاء".

ورثوا من السلطنة العُثمانية السلطة.

وقبرص والعراق".

من ترابها.

النشيدان اللبناني فالارمني، ثم

سرد الله النَّاجينَ منَّ المجازِّر. وَاسمهُ أرام حوسبيان (٨٧ عاماً) وقـائع

الابادة ومعاناة قوافل الترحيل من

مشامداته الشخصية ثم عرض

سيفاك خوشيان (١٨ عامًا) وأقعّ

البالية الارمنية المنتشرة في بلدان

العالم، مركزاً على اوضاع الارمن في

لبنان" ألى شهداء قاتا، رسالة سلام

واستقلال وحرية". ثم كلمة رئيسة

"الامرام" صلاح الدين حافظ الآتي: أ النمار" المحترم

تحية طيبة وبعد قرأت اليوم في "النمار" الفراء انني انسحبت من الندوة الاعلامية الدولية للتضامن مع لبنان، بعد اذاعة مقرراتمات وذلك في قانا

واود ان اشير آلي اتي لم ادل بأي تصريح حول هذا الموضوع او حولً

حافظ: لم انسحب

جائنا أمس من الامين العام لاتداد الاستماع الى النقيب الاستاذ الكبير الصحافيين العرب، منير تصرير أأنسيد ألزميل رئيس تدرير

وتفضلوا بقبول خالص احترامى امين عام اتحاد الصحافيين العرب بقية الزملاء حيث البيت الواجب بقراءة

الضائحة على ارواح النشهداء ثم ETTROUGH EXPENIENCE

Time Management

Alerm Monitoring & Environmental Control

Electronic Hotel Locks & Safes

Parking Management

Closed Circuit Television

COME VISIT US AT HORECA & CO → [Stand A28-B29]

Media Center Bldg . Accawi . Beirut . Lebanon - Tel : 1.200326 - 1.448153 Fax: 1.333993 - E-mail: hnahas@inco.com.lb



Creative

افتتاح "مجموعة اميريكان آندر رايترز"

شايكر يتوسط النكتور الداج (الى اليسار) والسيد ايلي خوري ووهض الاداريين.

افتتح مساء امس رئيس "مجموعة اميريكان اتدر رايترز" "AMERICAN UNDER WRITERS GROUP" الدكتور عماد الداج فرخ

المجموعة في لبنان في منطقة للصيفي بحضور وزير الاقتصاد والتجارة. ياسين جابر، القائم باعمال السفارة الابيركية رون شلايكر ممثلا السفير

ريتشارد جونز، نقيب الاطباء في لبنان فليق يونس وحشد من الفعاليات السياسية والديبلوماسية والاجتماعية والاقتصادية.

الشركة متخصصة في مجال التأمين، وتقدم خدمات في منطقة الشرق

الاوسطُ وافريقيا واميرُكا الشَّمالية، وتغُطي خُدماتها الأَفْطار السياسيَّةُ

وفُسخ العُقود والاُعْتَمَلَدات. ويشرّف عَلى المُجموعة فريق عملُ متخصمٌ،

مؤلف من اداريين لعمليات الاستثمار ينتشرون في مناطق عدة من العالم عبر مكاتب تمثيلية للشركة في الأريقيا وأسيا والواتيات المتحدة.

عبر محسب بمسيد مسرحه في سريحة وسريح وسود التعلق التعلق التعلق الشركة خلال التعوام النمسة الاخيرة ١٠٠٠ مليون دولار اميركي. وهي انشئات عام ١٩٨٩ في الولايات المتحدة الاميركية وتشهد ازدهارا كبيرا في العالم وخصوصا في المناطق السلخنة التي يشكل

كونتوار سيراميك تكرم وفدا من "هنسا"

اقام السيد كمال كنفاني، رئيس شركة "كونتوار سيرأميك ش. مجر"، الوكيلة الحصرية لشركة "هنسا" الأمانية المتخصصة بصناعة الدنفيات.

والْخَلَاطَات، استَقَبَالًا في فندق "الماريوت" على شرف وفه من المانيا تُرأُسهُ

الدكتور جومانس موبت، مدير التصدير في شركة Hansa Metallwerke

بعد ترحيب من السيد كنفاني بالمدعوين، القى الدكتور هويت كلمة

ولظُّمرت برُّاسة خَاصة اجريت في المانيا ان "منسا" تحتل المرتبة الأولى

في تَسعُ من الفئات العشر التي تناولتها الدراسة، كما حلت في المرتبية الثانية في الفئة العاشرة. وتلتها "غروهي" في خمس فثات.

وضم الاحتفال عدد كبير من المهندسين والمتخصصين بشؤون البناء، النين شامدوا منتوجات "منسا" التي كانت معروضة وناقشوا ميزاتها.

(من "بويلي عراقيك")

أيسواله المعاراة المحامي المحارية العلمة

مر الحر ال

ر <u>در خور شدون</u>

اكتمال "التصور التجريبي" للحسيني

١- للمجلس ان يتلقى الشكوى ضد الرؤساء والوزراء المشمولين بالمصانة المنصوص عنَّها في المائثين ١٠ و٠٧

٣- للمجلس ان يشكل لجنة تعقيق خاصة مؤلفة من اعضاء المجلس من غير اعضاء المجلس الاعلى امداكمة الرؤساء والوزراء، للنظر في الشكوى واستيفائها الشروط القانونية ولتخلذ القرار المناسب.

آ- اذا قررت لجنة التحقيق استيفاء الشكوى الشروط

2- اذا قرر المجلس قبول الشكوى، يكون قراره بمثابة

طلب الاتمام المنصوص عنه في الملاة ١٩ من القانون الرقم ١٢ الصلار بتاريخ ١٨/١٨/ ١٩٩٠ (اصول محاكمة

واضافة هذه المواد امر جوهري بالنسبة الى الرئيس السابق لمجلس النواب. ذلك أن ألية تنقية الجسم القضائي

يجبُ أَن تُتَم بواسُطَة الجسم القَصْائي نَفسه، وُليس فيَّ

ستطاعة احد تنصيب نفسه مصلحا لهذا الجسم، أن لركيس

الجممورية الحق في الاطلاع على التقرير وطلب التحقيق

واعلاة النظر في قرار من قرارات السلَّطَةُ القَصَائية، لأنهُ

رئيس الدولة وَّرَئيسٌ كُلُّ السَّلطات، بما فيها السَّلطة

القَّصَلَايَة. الَّا لنَّ رَجَّاسَتُه مَى وفقا للدستُور والْقُولَتين التي

يمارسها. هذا فضلا عن وجوب صون القاضي طالما أنَّ

التشريع اعطى السلطة القضائية صلاحية تحديد التعويضات

المائية ووجوب معلقية كل متدخل في اعمال القضاء، لذ لا

لََّلْقَاشُ دَلَّارٌ تَوْصُلًا آلَى اقتراح شامل يِأَخَذَ مَدَاهُ وعَمِقَهُ،

سواء داخُل "اللَّقَاءُ التشاوري" أوَّ ادى الأوساط المعنية به.

رغم ان بعض الحقوقيين يرى ان اجواه البلاد محمومة جدا،

وتسودها حال من عدم الثقة قد تشكل علاقا امام درس

هُذه الْمَسَأَلَةُ الْمَهُمَّةُ بِعَقَلَ بَارِد واعصابٌ هَائِئَةٌ، مَمَا يُؤْدَيُّ لَى تَدَقِيقِ الْغَايِةَ الْمُرْتَجَلَةُ مِنْ السَّلَطَةُ القَصَائِيةِ الْمُسْتَقَلَةُ

التي هي ٱلضمان الدخير والاكيد ندسن ممارسة السلطتين

التنفيذية والاشتراعية دورهما وادائهما، ولطمأتة الناس الى

واذا كأن البعض يعتريه هاجس مدى الاستقلال الواجب

منحه للقضاء، فإن الدسيني يرى أن المسألة تتعلق أولا

واخيرا بالدستور ووثيقة الوفاق الوطني اللنين يشكلان

عقد الشركة بين اللبنائيين؟ ولا يُجوِّز تالباً التطبيق

الانتقلال لمذا العقد، لأنَّ من شأن ذلك أن يؤول الىّ

لتحلال العقد الذي هو شرعية البلاد. فضلا عن أن أحما لا

يملك حق المساومة على حقوق الناس وحرياتهم وحرماتهم.

حقوقهم وحرياتهم

القاتونية، تقدم تقريرها الى المُجلسُ الذي ينعقدُ في جلُّسُة

خاصةً لاتخاذ القرار المناسب.

الرؤسة والوزراء أمام المُجِّلس الاعلى".

اربع مواد يصفها الرئيس حسين الحسيني بـ"الاساسية"، اضافها الى اقتراحه تنظيم السلطة القضائية المستقلة الذي يفضل تسميته "التصور التجريبي" انطلاقا من خضوعه لنقاش اعضاء اللقاء التشاوري السداسي ولتداول الرأي بِقِيةَ بِلُورةَ صِيغةَ اقتراح نَمَلَكِيَّةَ يِتَبِنَاهِا ٱللَّقَاءُ، وَيَقْدُمُهُا باسمه ألَّى مجلس النوابِّ. على انَّ الْنقاش الدائر يَستند أيضا الى اقتراح مماثل للنائب بطرس حرب وآخر للنائب السابق عصام تعملن، وتصور لنقيب المعامين السابق مرسال سيوفي، فضلًا عن اراءً اصداب اختصاصٌ في هُذّاً

والمواد المضافة التي تشكل ركيزة الاقتراح كما يقول العسيني هي: – المادة الثالثة عشرة: (التفتيش القضائي وضماتة

١- يشكل عمل التفتيش القضلاي جزع من الضمالة اللازمة لَلمتقاضين، ويجب تَأمينه بالرقابَّة للفعلية المتواصلة على عمل القضاة ومسلكهم. اً - عَلَى هَيِئَةُ التَفْتَيْشُ القَصْلَايِ ان تَرِفَعَ كُلِ ثَلِاثَةً اشمر تقريرا بعملها الى المجلس لدرسه وأتذاذ التدابير

٣- يحق لرئاسة الجمهورية، ورئاسة مجلس النواب، ورئاسةً مجلسُ الوزراء، ووزيَّر العنَّلُ، الاطلاع علَّى تقارير التفتيش القضائي، على ان يبقى مضمون منه التقارير سرياً، ألَّا اذا ادىُّ مِنَا ٱلأَطْلَاعَ الى طلبُ أَحدى الجمأتُ

 المادة الرابعة عشرة: (تكليف القاض اعمالا اخرى). 1- لا يجوزُ تكليفُ القَاضي أي عملٌ قد يتعارض مع قيامه بواجبه أو مع طبيعة وظيفته ٢- لًا يُجوزُ للقَّاضيُّ قبولُ لي اجر او لي تعويض او

مكافأة مأُندِّةً او معنُّويةً مُقابِلُ عمْل اضَّافي يُكلفه أيلُهُ المرجع المختص، باستثناء اعمال البحث والتدريُّسُ في معهد الدروس القضآئية. - المَّادة التَّأْسعة عشرة: (التدخل في اعمال القضاء

التُدُخُلُ في اعمال القضاء جريمة عقوبتها العبس من ستة اشمر آلى سَنتين، ومن سنة الى اربع سنواتُ اذا كان المتدخَّل قَائما بوطَّيْفَةٌ عَلَّمَةً.

ارجاء دعوى الكتائب على الكتائب

ارجأت محكمة البداية في بيروت برئاسة القاضي نعمة لدود النظر في دعوى التكتور أيلي كرامة والسادة الطوان معربس وغُسانٌ جزار وانطوانُ ريشًا وخُليل نَادر ضه رئيسٌ حزب الكتائب اللبنائية جورج سعادة في موضوع الطعن في التُنْتَخَابَات الحزبية التي جرت في حزيران ١٩٩٥ كلى ٧ تموز الْمَقْبِلُ وَثَلَكُ بَنَّهُ عَلَّى طُلب ٱلْمَعَلَمَيِّ كَرِيمٍ بِقَرَادُونِي كُونَهُ محامى الاتحاد العمالى العام ويسبب انتخابات الاتحاد وقد حضر عن المدعين المحلمي انطوان ريشا، وعن الدكتور جورج سعانة المحامي وجيه كساب

تقرير عن اجتماعه مع "اللجان الشعبية"

مصادر فلسطينية: بريسون يحمل لبنان مسؤولية هي على عاتق "الاونروا" أصلا

ميدا - من احمد منتش: توقفت مصادر فلسطينية امام للزيأرات المتتاليَّة للتي يتْقُوم بها المنير العام لوكالة غوت اللاجئين من شهر مخيم عين الحلوة في صيداً ثلاث مرات كان آخرها الاثنين £1 من الجلري ورافقه فيما مدير العلاقات

تطويق التحرك الشعبي واختراقه مستقيدًا من التناقضات القلامة على الاشخاص على حساب القضية الرئيسيةُ. وكنَّلك محاولاته ليهام

تخلبة حداد في "عبدة الشيطان"

خلي أمس ديمتري حداد الذي كان موقوفاً بتممة المشاركة في تشكيل جَمَاعَة "عبدة الشيطان"، ونلك لقَّه طلب تخلية قدمه المحلمي فأرس مالك الى المبئنَّة الاتمامية التيُّ فسُختُ قرار قاضي التحقيق، وقضت باطلاق حداد

ان تدفيق السلطة القضائية المستقلة مو الدوج ما نحن عاليه، وقد أصب بطلق ناري من

الفلسطينيين وتشغيلهم الاونروا ليونيل بريسون المخيمات لأفلسطينية عَلَى نُحُولًا سُلِّيقَ لَهُ. اذ زار في أقلَ

ورأت المصادر ان دوافع هنذه الفآسطينية والالتفاف على تحرك "اللجان الشُّعبية" وتطويقه بأقَّل الخسائر الممكنة، وخصوصا بعدما هذه العصلار بتمكن بريسون من السامة الفلسطينية وارضاء بعض

جثة في منزل اورد تقرير امني ان محمد ناظم محمد العياش (۴۲ عاماً) وجد جثة في منزله في بلدة دقون – قضاء

التي تتعمل جزءا كبيرا من المشكلات الفلسطينية وليس "الاونروا" المعنية اولا واخيرا بمعالجة قضايا اللاجئين الا والتي انشئت لمده الفاسة

مديح وسلام وتتسائل المصادر عن معنى ترداد كلمات المديح والشكر والتقدير للمدير العلم التي تضمنتها منكرة "اللجان الشعبية" في عين الطوة اثناء زيارة بوكر وبريسون الاخيرة، مُستُفرِبةً كيفُ يمكن مُمثّلي اللَّجَان الشعبية، الرافضة معظم تنظيماتهم مسيرة السلام، ان يضمّنُوا مذكرتهمُ الفقرة الآتية: "نأمل تجاوبكم لرفع هذه المعاقاة او جزء منها عن هذا الشعب حتى لا يصل الى الطريق المسدود ويحمل معه اليأس، الي الفقر والدرمان الامر الذي سيحمله على القيام باعمال غير مسؤولة مما سيعرض مسيرة السلام الانهيار"؟

"حقائق" ويكشف تقرير رفعته مصادر موثُّوق بها شاركتٌ في اللقاء الاخيرُ لبريسون وبوكر في عين الطوة "جملةً من الوقائع والمقالق" التي تدحض دعاات بريسون وتبين عجز

"الاونروا" وتـقصيرها في معالجةً المُشَلَّكُيلَ ٱلفلسطينية. ويـورد ان أبريسون عرض امام بوكر واللجان شريط فيديو يصور نمونجا بسيطآ عن معاناة اللاجئين في مخيمات ابنان مؤكدا أن ذلك ناجم عن حرمان الدولة اللبنانية اللاجئين حقوقهم المحنية والأجتماعية، وموضماً إن أللاجئين يعيشون على خدمات الاونروا وحدها وأنها لأ تملك ألامكانات الكافية لجل كُل مشلكلهم وان كل الدول المضيفة للاجئين، باستثناء لبنان، تساهم في

واوضمت المصادر ان كل الوعود

أبحث عن قوة توقف بث هذه الاغنية الكلابة، القاتلة، المدمرة، وتقول

يا رئيس البلاد، مِل تسمع بكاء الأطفال؟ انهم معروضون للبدع من أجل

تسديد فاتورة مريض، أنهم معروضون البيع من لجل رغيف الهم متعبون من الاستَّخْفافُ بْالَامْ اَلنَّاس، ومرهقون من هروب المسؤولين عند المصاعب

الى غسان تويني

تعليقاً على افتتاحية "النمار" في زمن الازمة؟... شجاعة الثقافة

الديموقراطية" يوم الاتنين ١٦ تيسان ١٩٩٧. تدن نعلتي لزمة فقدان حقوق

الانسانُ اللبناني، وأمام سَبَلِ المتناقضات في حياته اليوميةً منْ رأس الْمرم الْي

اعمق قواعده، كيف لنا التعرّف على ما يسمى الثقافة الديموقراطية؟ كيف لنا

ان نُطلُ من جملتًا، وندن مرتمنون جماعات ولفراداً في وطَّلاَفنًا، مرتمنون في

كيف لنا التعرَّف على الثقافة الديموقراطية والديموقراطية في مجملها

بالنسبة لنا مجرد كلمة تردد وكأنما مسَجِلَة على آلة يكفينا كبسة زر حتى

تُكر بالترىلد. وهُنه الكلمةُ تتسع وتصغر بالساع مخيلتنا او بضمورها. ففسان تويّني الصّحافيّ، السياسي والدّيبلُوماسي، يرىّ يعدّ ممارّسة النّيموقراطية، وينشرح صدره بالحديث المسمب عنما. وأنا المواطنة التي لا تتعدى طموحاتي

خُدمة بُلدي عُبر خدمتي الاجتماعية لمنطقتي افتش عن المعنى العملي أهذه

ندن جيل حُكم عليه بالعيش على مامش الحياة. ولكن، هل من العدل ان

دُلْناً يا أستأذي على معمد لاستقاء الثقافة الديموقراطية، لعله يكون فيه

ورشة تمليلات

ئم يخرج الشعب اللبناني بتظاهرات من لجل التمديد المجلس النيابي

والمجالس البلدية والاختيارية، بل سعى منذ الاعلان عن الانتخابات البلدية الى

أستخراج البطآقة الانتخابيَّة في كل المناطق اللبثانية بغية المشاركة فيما،

للحصولُ على ابسط حقوقه المُهدورة. كل الامور بدأ يمند لها. ليس فقط

طرقات قصر بعبدا الرئاسي ليست متذمة بمتظاهرين يطالبون بالتمديد،

من عادلتنا أن نرد المعروف بكتين، حتى يأتي معروف آخر، ويصبح هناك نوع من التألف والتعارف، والتمديد يستمر عندنا ألى آخر الزمان. ولكن لتعلم

سُلَطَتَنَا وغيرها أن الشعبُ لا يقبل، وهو يعمل ويبني وسيأتي يوم وتتجلي الدقيقة، وربما نميحة "أحيقار" لابنه تنفعنا في هذه الايام. اذ قال له: "يا بني،

طأطئ عينيك واخفض موتك وانظر باحترام لانه أو لمكن بناء البيت بالموت

العالي لبني الدمار بيتاً في يوم واحد، ولو أمكن جر المحراث بالقوة أما فأرق

نموت احياء؟

نسمعك يا تلفزيون "المستقبل" وانت تغني "الشغل ملشي والحكي ملاشي ولا يممك". اما نحن فنقول: الفقر طلحش والغلا فلحش، ولا يهمك.

تلمون الشعب بالمسلسلات والتمثيليات التي تشغله عن التفكير بجيوبه

لا تنكر ما قامت به للدولة من امن واعمار وتحسين واشفال طرقات وبناه

جسور، وأهم من هذا كله أنها أعادت ثقة العالم بلبتان، ولكن ما فالأدة هذا

الشعب لا يممه كثيرا اذا جرت انتخابات بلدية أو اختيارية ولا يممه ان

أن الموظف في الدولة او اي مؤسسة خاصة كان قليلا ما يستدين قبل

هل يجوز لهنأ الشعب الذي قاسى ما قاساه من حروب وقهر وظلم

يا دولتنا الدنونة على شعبها، كنا في ايلم الحرب عندما نسمع صوت المدفع نَفَتِيرَ وُنَهُرِبِ أَلَى مَكَانَ امن. اما اليوم قاين نَفَتِيرَ مِن هِنْهُ الضَّرائبِ التي

وتعتير وقاوم وكلفح وصمد لكي يحلفظ على كرامته وعزته وعنفولته، لن يْكونُ اليُّومُ كَرَّةُ تَتَقَائَفُما المواَّجِ وَالمواء؟ لين تَريدونَ أن توصلونا ولتتم

الدرب أو الناه الدرب، أما قليوم فقليل جدا من مؤلاء لم يستدينوا. فمل

يجوز في زمن البحبوحة والاعمار والازدهار أن يأكله الدين؟

توقعون عقود القروض والصفقات وتعمرونا بالدين؟

تلاحقنا؟ واذا بقي الحال على هذا البنوال فسنبوت احياب

غَضَب فَلَانَ مِنْ فَلَانِ وَلَا يُمِمِهُ أَذًا وَلَقَقَتَ دُولَ الْعَلَّلُم كُلُمَا عَلَى هَذُهُ الْاتَعْلَقَاتُ الاقتصاديَّة والتجارية أو لم توافق، بل يهمه ان يجد مالا في جيبه ليستر

مصطفى عبد القادر

فلكل منا يا استاني اطار لا يمكنه تجاوزه، والا تجاوز خُطوطاً مرسومة.

والازمات. انهم يبحثون عنَّك كيّ تتقَّدَّهم، يا رَتَّيس البلاداً

تُصورناً لمستقبلنا، مرّتهنُّون في مُعْتقَدنا الوطني والسيُّلسي؟

جلاء لعقولنا التي يتأكلها الصدأ فتعود اليها حيويتهاً.

للمسؤولين بلُ لكل الازماتُ سياسيةٌ واقتصادية والجتماعية.

هل سيمند لركيس الجمهورية؟

النبر منكب أتجمل".

للفارغة وبطونة الخلوية

كله أَنَّا كُنَا نَجُوعٍ؟

ولكنّ هل يسير النواب حسب ارادة المواطنين؟

تُمَّمشُ حياة اولائنًا؟

١– افتتاح مدرسة ثلثوية في عين الحلوة مطلع أيلول. ؟ – اعلام ترميم المدرسة الثلاوية في الرشينية. ٣- بدء بناء المدرسة الثانوية في مجمع المدارس في عين الطوة.

عُ— أعادة تَأْهِيلُ دُورِ المُعلمين في سبلين هذه السنة. ب – في الاستشفاء. ١- التقلقد مع مستشفيات في

العُسرُ الشَّديد. ٣- التعاقد مع مستشفى لاستيعاب المعوقين عقّليا.

والسرطأن والقلب والكلىء ج - البنية التحتية، آ - اعلاقة تحسين البنية التحتية في ئىلنى مخىمات. وبعدما وعد بوكر بنقل المشكلات

فتح باب الدوار. واكد مشاركون أن أشريط الفينيو صحيح لجهة المعاناة لكن الاهم اته تجاهل مسؤولية المجتمع الدولى والمسؤولية المباشرة الاونروا برميه الكرة في سلة الدولة اللبنائية". وسألت المصادر: "لمأنا لم تنفذ حتّى الان الحد الأدنـي مـن وعـود بريسون أأمتزايدة والمتكررة ويعضما في نطاق صلاحياته المباشرة، مثل معالحة مشكلة النفادات المتراكمة بشر4 ثلاث سيارات أمخيمات عين الحلوة والمية ومية وسبلين وحل مَشَكَلَة شَبكة المُجارِير في مخيم البرج

الشمالي (...)٢. واكنت المصادر اخيرا أان كثرة الاجتماعات والوعود ليست سوى مناورة تستخدمها الاوتروا للاستمرار في أمرار مشروعها من دون اي ضَجّيج، وكل من يعتقد خلاف نلكُ فليعلن ما اتجزته الاونروا حتى الآن من اعمال لتخفيف معاناة الفلسطينيين في العامةُ لـ الاونروا السيد بُوكر آتيا من

الزيارات المتكررة امتصاص النقمة التي تسود منذ اشهر المذيمات ارتفع سُقف منا الْتعرنُك الى حد تعنيره من دخول المخيمات وتقر الرَأَى العلم أن الدولة المضيفة، مي

اليه اليوم في ظل الهدم المتواصل لاحتمال قيام دولة المؤسسات، وضرب الحريات للعامة واستشراء الفساد الاداري وللسياسي ... ولكن اي قلتون يمكن ان تـفرزه سلطةً تعمل على تُعلوز القانون وللدستور والاعراف؟ سؤال يسود اوسأطا سيأسية وقاتونية وثقافية وشعبية بلغتٌ دُدُ "الكَفَرُ" في الرهان على امكان تصويب مسار رشاش كلاشنيكوف. الدولة الراهنة، وهو دوّن شك سؤال مشروع.

أولاً – غرد هذا الموظف في غير سربه، وها هم اولاده يقعون في تجربة وللدمُّم عينمًا، بعنى المم يغردون أيضاً في غير سربهم، وكأنهم لم يستغيدوا وخَصوصاً في التعامَل مع سَلَم القَّيم الْسائدة راهناً. لكأتي وأنا ۖ العارَّف بأحوَّال هَذَا الْوَالَدِ الْمُوطَفُ وَتَفْصِيلَاتُ حِياتُهُ الْاجتماعِيةُ وَالْوَظَيْفَيَةٌ، أَرَاهِم وَاحْداً مُتُوحُداً فيه، فُفي كلُّ سطرٌ من سطور الرسالة، يستشفُ المراقب المدايد، فكرةُ هي بِٱلْضِيطُ تَعِيبُر عن مُوقّف سيّاسي فاضح في حدته وُوضُوحه، وَكَأَتَهُمُ خَلَالٌ فمهم لقضية أبيهم – المحقة بالطبع ~ يحلولون بناء الجمهورية اللبنانية الجديدة المرتكزة على فكرة الدولة العصرية... لكنهم مع الأسف على عجلة من أمرهم، لأنهم لم يدركوا لن بلدهم لا يزالُ واقعاً تحت تأثير خمرة "الطائف"، وإن الفاء الطائفية السَّياسيَّة، واستطراداً الطَّائفية الوظيفيَّة، سُوف يعقب حتَّماً حالة انتقال البلد الى وضِّع اللَّصحوة العقلية الكاملة، التي حالة الفكرة.

ثانياً – إن قَضْية السيد عننان أبرهيم هي بكل بساطة، كَقْضِية العشرات من زمائه الذين شارفوا على الستينات من أعمارهم، من دون إن يفوزوا – السباب

أما موضوع تدخل المرجعية الطَّائفية في القرار الاداري، همو كذلك لا يثير

BENNING FRANCE THE MOST RELIABLE UPS P/5000 - 5KVA - COS 4:0,7 · On-Off line - Pure sine waveform Interference fitter, SNMP - R\$232 - Sonnenschein batteries 6 years life time up to 50°C Maximum noise level 50dB 2 years free maintenance (labour & spare parts) DEKWANE TEL.: 01-361784 TEL.: 01-880881 FAX: 01-888126 FAX: D1-602204



قضية ترفيع الموظفين الى فئات أعلى

في عدد "النهار" ١٩٩٧/٣/٢٩ وفي زاوية بريد القراء، عثرت على رسالة موجهة الى رئيس الجمهورية من أولاد الموظف في ملاك وزارة الداخلية -مُحافظة لبنان الجنوبي – السيد عدنان ابرهيم، قرآت تلك الرسالة بامعان فاستوقفني فيمًا الْجَلَّبُ الوجداتيَّ، اكثر ممّا أُسُتَوَقَّفني جَلَّبَها السياسي والإداري.ّ غير أني وجدت نفسي مدفوعاً الى إبداء الملاحظات الآتية:

بُعضها موضوعي، وبعضها الآخر داتي – بدخول الجنة الطائفية على الأرض، لأن دخول هذه الجنَّة شبيه بدخول جنة لَّلله في السماء، وكما في السماء رب يعبد، كَنْلُكَ الْأَمر عَلَى الأَرْضِ... في الجنة السمَّاوية رحمنٌ عَفُورٌ رحيم، وُفَّى ٱلجنة الطائفية على الأرض ربُّ لا يُرحم ومغرور. أَمَا قُضيةُ الترفُّيعُ الى الفُّئةُ الأعلى على الأَرض، فَتَمَاثَلُ حَتَى الدَّهَشَةَ قَضْيَةً تَرفَيعِ العِبَادِ الصَّالِدِينَ للى جَنة السماء، هنا يوجد شفعه وهنالك شفعه... في السمَّاء يشفع الأنبيَّاء والأوليه، وفي الأرضُ يشفع الانتمازيون والمراؤون.

استغرابًنا بُقَدر ما يثيرُ اعجابنا… هنا يُمكننا أن نعُوَّد الى أساس النظامُ الديموقُراطي – البرلماني الذي يكفله الدستور اللبناني، والذيّ رغم تُطبيقاته العملية المذجلة والمخزيَّة يثيَّر أحيلناً حنق بعَض الأنظَّمة العربيَّة الموغلَّة في الاستبداد، ففي النَّظام ٱلديموقَّراطيُّ البراءاتيُّ فصلُّ للسلطات، لكَّنَّ الفصَّل ليسَّ تَاماً، لانه يقوم على مبدأ التعاون بينماء ومنَّ يدري؟ أفليس في دُخول المَّرجَعيَّة الطائفية، والَّتَي تقَفُ على رأسٌ سَلطة الْاشْتَراعٌ على خَطَّ القَرَّارِالِادَارِي، أليس في هذا الدخول تأكيد على العلاقة المعافلة بين السلطتين الأشتراعية



آ- رفع كلفة شغل سرير ليلة واحدة في "أوتيل ديو" من ٢٠٠٠ ألف ليرة لبنائية ألى ٥٠٠ الف ليرة لحالات

٤ – زيادة الاتوية لأمراض السل

التي يعانيمًا اللَّاجِئُونَ في لبنان الى الرؤساء "الاونروا" والنول المانحة،

هاتى حسن النصولي

تخفيف معانلتهم .

التي قدمها بريسون آمام "اللجان الشّعبية" في الاجتماع الذي عقد الاربعاء ١٩ شباط هي نَفسِمًا التي قَدَمها في اجتماعُ ١٦ آنار وفيّ اجتماع ١٤ تيسان في عين الطُوةُ

هارد روك كافيه – فردان، ملتقي النجوم

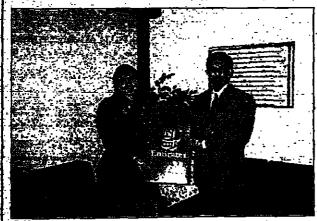
الاستثمار فيما مفامرة حقيقية.

عدد فيها انجازات شركة "منسا".



قبيل عملها الناجح في حفاتها الموسيقية في لبنان، خصصت قرق الروك . INNER CIRCLE و INNER CIRCLE لوقات الزيارة مارد روك كلفيه – فردان وتناوّل الغداء في حضور السند عارف خُنلفر. (الصورة). وكانت مناسبة لنجوم الروك لترك يصماتهم في النطعم الشهير، حيث وقعُوا الاوتوغرافات واطلُعوا عن كثب على اجواءُ الرُّوك في لبنان.

فائزة بمسابقة شركة طيران الإمارات



في اطار سياستها الامائية في لبنان، نظمت شركة طيران الامرات مسابقة عبر الثاعة راديو وإحد (Radio Oue) اشترك فيما اكتر من من ا شَخْص. وقد حالف العظ الأنسة جويل كتوعه فربعت تذكرة سفر بيروت - دبي - بيروت لزيارة ممرجان دبي التسوق. سلَّمتُ الْجَلَّارَةُ مِن السِّيدُ عمرٌ غالبُ المديرِ الاقليمِي لشركة طُيرِانَ المأرات (الصورة).

(من "کتر ریدی")

معرض Intex Wet Set في الفوتوروسكوب

جرياً على عادتها، اقامت شركة "توي ماركت"، كمال سنو وشركاه معرضها السنوي امنتوجات Inlex Wei Set الَّتي تهتم بكل نوازم البدر وتعليم السباحة، وذلك في "الفوتوروسكوب" الذي جمز بكامله للمعرض. لبى الدعوة حشد من التجار الذين توافدوا للتعرف عن كثب على تشكيلة intex Wet Set الشهيرة.

(من شركة "تيم")

فوز مزدوج لـ ساتشي وسليب كومفورت

في الاحتفال الذي اعلنت فيه افضل الاعلانات التلفزيونية للعلم ١٩٩٧، فارت شركة "ساتشي أند سأتشي – بي دي أند أي وسليب كومفورت ببالزتين ذمبيتين تتويجاً لعامين من التعاون الوثيق بينمها. وقدم رئيس مخلس ادارة سليب كومفورث السيد نويل لبوب تماتيه

وقدم رديس مجس سره سبب حومعورت السيد دويل بروب بهميه الشخصية آتى ساتشي آند ساتشي على "المجمود المعيز الذي توج بالبالازة النمبية الكبرى بين AA فيلماً ثم تصنيفها وذلك على الغيلم الاعلاني BARE NECESSITIES."
والقى ليوب خلال كوكتيل اقلمه في مقر المؤسسة في الكرنتينا كلمة لصر فيما عَلَى آن سليب كومفورت صّار في امكانما اليوم وعن استدقاق الاعتزاز بأنها الاولى في الجودة". '

فيلم اليدل ايست توج العيد الذهبي

في الاحتفال بجوائز التعلان التلفزيوني هذه السنة حلّقت طيران الشرق الاوسط كعلنتها فوق التحديات ففار فيلهما الاعلاني بجائز نهيبة عن فقة النقل والسياحة والسفر. هذا الفيلم وضعت فيه "ساتشي الد ساتشي/ بي دي قد أي كلُّ ليملُّها بشركة الطيران الوطنية، وظهر المناسبة اليوبيل النَّمْيِّيَ لَـ المِيدِلِ ابست.

(من سائشي قد سلشي/ بي دي الد أي)

والتنفيذية؟ أنه سؤال، مجرد سؤال نطمع بان بثير بعض الجدل الدستوري... حُول الترويكا، ونظام الرأسين، ونظام الرأس الواحس ومن يدري، فقد نصل الى نظام سياسي من دون رأس.

الجمة المعتدية على المجلس، والمسؤولة عن النيل من قدراته وطموحات قائدَه. فنحن على ثقة تامة بَّانَ المجلس يعلني هو الأخرَّ، ومعاناة عبنان هي جزءً من معانَّاة المجلس الذي يصارع في عكسَّ التيار بقيادة رئيسه الدكتور شلق، فبدل أن نمرَ النَّقَة بَمِنْه الآدارةُ النظيفَة، تعالوا تُحيطُما، على الاقلُّ، بسواعد خريجيها وبحبات قلوب أبنا الذريجين، فلكم يثير التشكيك بهذه الإدارة شماتة المتامرين عليها من رموز السلطة ورموز الطوائف. رابعاً – اما وزارة الداخلية، فمي في نظرنا معفاة من المسؤولية، على الأقل

في الظروف الرَّاهُنة، فهيَّ عاكفَة ليَّل نَهْار على إعداد البطَّاقَة الانتَّخابيةً للتتخابات البلدية المستحيلة، وهي منشفلة باعداد الموية الممغنطة لكل اللبنائيين الجدد، الذين وفدوا على الوطن البائس من أربع جمات الأرض... ناهيك بانشغال الوزارة في منا الظرف الدقيق باعداد العدة النق ما تبقى من رموز الدركة النقابية.. هذه الوزارة ذات الدور التاريخي المرسوم سلفا منذ الطُّلُاف وَبعده مدَّريد وأوسلو، لا يمكنها أن تضيُّع وقَّتها في التفصيلات الصغيرة، وقضية السيد عننان أبرهيم، تفصيل التفصيلات.

عيد بأية حال عنت با عبد؟

واتي لاتسائل مع المتنبي حين تسائل عشية عيد الاضحى المبارك بالذات مارياً من كافور الاخشيدي وماجيا اياه بابشع ما يمكن ان يمجى به حاكم،

واخشى ان يكون هذا العيد قد عاد الأمرين معاً: لما مضى، للماضى وماَّسيه، لَّلماَّضيّ وطَّعن الحريـة والتستر بحيموقرّاًطّية زائقة، للماضّي وللوعودّ المعسولة التي تذهب ادراج الرياح، للماضي ولاستغلال اهل السلطة نفوذهم نلاتراء غير المشروع، الماضي وكم الافواه ومصادرة النقابات ومنع التظاهرات وحرمان المواطنين التعبير عن شقائهم وذيبة املهم. كما ان العيد هذا عاد التجديد والتمديد – تجديد للطلافية البغيضة والاقطاعية السياسية المنكرة. تجديد للمحصوبية والاستزلام، وتجديد للرشوة والسمسرة واستشراه الفساد واللامبالاة بالتصدي لأى اعوجاج، تجنيد لاختلاط السلطات وسيطرة الواحدة عَلَى الاحْرى، تجديد لتوافق ألمسؤولين على اقتسام المفاتم والمكاسب (بشمادة أحد رؤساء السلطة). تجديد الفقار الشعب وتجديد لفرض الرسوم وُللضرائب المتصَّاعدة يوماً بعد يوم. تجديد وتمديد لفواتير الكمربة النيالية وُفواتير الماتف غير المعقولة. وبَلْمَتَصار القولُ، تَجديد لأداهُ الحكم الفاسد من الْعَبْثُ بُمبادئ الدَّسْتور لَّى مُخْلَفَة الْقَولَتَيْنَ الشَّرَعِية الى الاستمتار بوعيَّ

الا أن مناً الشعب الطيب الصِبور لا يزال يتمسك ببصيص من الامل في ان يرتدع حكامه عن ضلالهم مردداً مع الشَّاعر القَائل: دع التقادير تجري في اعتتها

اميل نجار

وفي يوم الجريمة، جريمة ذبح الطبقة الوسطى، لصروا ان ينشدوا لنا نشيداً، كَاتُوا قد جَهزوه المناسبة الدزينة. نشيد ما كان يَلبِق بالمناسبة ولا _____ الموطنية. كانوا يرىدون دون توقف، ان "البلد ماشي" وان "الشقل ماشي". وكنا نسألهم بلا توقف، من نبح الطبقة الوسطى، وامانا لصبح الفقر عند الناس القضية الكبرى؟

مشاريعهم التي جاءوا بما لم تكن افضل من قذائف الدرب العشوائية. قطعت رقَّابِناً، شرَّبت أحلامناً، بعثرت اوضاعناً. أما هم فكل شيء عنَّدهم ماش، نمب أرزاق الناس ماش، تكديس الثروات ماش، عبادة المآل عندهم ماشيَّة. هلُ يظنُونَ أن النَّاس سُترحمهُم لَّما الْكَتْرَفُوه؟ لمَّ يبقُ لملمهم سُوى أنُ يرمنوا لولايناء ويبيعوا بقايا اجدادنا.

لم يعد لمامنا يا وطني سوى خيار واحد ينقذك من الطوقان. ان نوقف مشروعًا يسمى اعلَّدة الاعمار وتتمسك يبناء الطبقة الوسطى كمشروع خلاص. فَقَقَاذُ البِلَّد من حالة القهر وللَّفقر وسياسة اللَّامِباللَّة، أهم من بناء جُسر تافَّه وفتح للطرقات الفقر جسر يعبر عليه العنو، والطبقة للوسطى سد منيع في وجه کل عنوا

أبحث عن قوة توقف هذه المقصلة، هذه المجزرة، بحق اطفالنا، وتصرخ

المدنية، مؤكدة أَدُما ضَربات الفُريسيين، لُكُنَّنا لا تُوافق أَبِناء السيد عدَّنان على

عيد بأية حال عدت يا عيد اما مضى ام لأمر فيك تجديد؟

ولا تنامنُ الا خالي البالِ ﻣﺎ ﺑﻴﻦ ﻏﻤﻀﺔ ﻋﻴﻦ ﻭﺍﺗﺘﺒّﺎﻣﺘﻤﺎ يغيّر الله من حال الى حالٍ

رسالة الى رئيس البلاد

نسير بانتظام صفوفا صفوفا ندو مقصلة الفقر. ليس هنالك من يسأل عن تسير بمناهم تعود العودة لحو الحمد الجور. بيس والله من يشان من المذهبية او يطلب رؤية العوية او اسم الضحية. الفقر وحد الطوائف، واصبح القضية. المقصلة تقطع رقاب الجميع ولا من يشعر بيشاعة المجزرة الاجتماعية. وعلى مقربة من المُقصلة راقصةً الترفيه عن أولئك النين سيجارهم أعلى *من الاقساط المدرسية.*

أبعث عن قوة توقف القمر، والذل، والاستمتار بمستقبل بلادنا، وتصيح كغى!

بهية الحريري قدمت "قانا كي لا ننسي": صورة حقيقية للممارسات الأسرائيلية



النقيب كرم متكلما وبدا الوزير السبع والنائبة الدريري والنقيب البعليكي.

قدمت رئيسة لجنة التربية النيابية النائبة بهية الدريري كتاب "قانا... كي لا ننسى" الصَّاتْر عن "مؤسسةٌ الدريري"، في مؤتمر صحافي عقدته في قاعمة المرآسلين في وزارة الاعلام، مضره وزير الاعلام باسم السبع والنواب بهاء الدين عيتاني وحسين يتيم ونبيل البستاني وجورج ديب نعمة وعبد اللطيف الزين والنائب السابق زمير العبيدي ونقيبا الصحافة والمدررين محمد البعابكي وطحم كرم والمنتبر آلعام لمؤسسة الحريري مصطفى الزعتري وشخصيات رسمية وثقافية وفنية وأجتماعية.

ليقول أن قضية قانا والجنوب والبقاع الفربي حية في وجدان جميع المؤمنين بالعدالة وبضرورة تعقيق السيادة الكاملة للبنان على كل أراضيه في الحاسد — ل الجنوب والبقاع الفريي". البعليكي

تلاه النقيب ألبعلبكي بكلمة رأى فيما ان "الكتاب انجاز اعلاي وتاريني

بعد الوقوف دقيَّقة صمت على

ارواح الشَّمَدَاء الـقى الوزيـر السبع

كُلُّمَّة فوصف الكتَّاب بأنَّه "النجارَ

الاعلامي الاول الني يتجسد مذه

المأساة ويطلقها في كل الاتجاهات

وفد نقابة محامى ليبيا زار قانا



عامبينا – "النمار":

المعايد والمسائدة وعام النامة

ئىن ئىلىتىن قەسىختىن، يونۇ ²⁵

رب سررت سررت سي بدرين سن سن برسين سنديين في مصنف المناطق، المواطنين الى الشواطئ المدرية وضفاف الانمر والسوائي لممارسة السباحة والخاود الى الطبيعة والتمتع بروعتما، فيما طائر اللقلاق حائر في المره، يجوب لجواء وادي التيم أيعود جنوبا أم يكمل طريقه شمالا؟

and the second of the second o

100

ولفت الوفد الى انه زار لبنان "ترجمة لتوجملت المكتب الدائم لاتحاد المحامين

زار وفد من نقابة المحامين في ليبيا ضرائح شمدا مجزرة قافا، واعرب عن

"تضامنه مع الشعب اللبنائي في الدكرى الاولى لهنه المجزرة، وخصوصًا مع اسرّ النين سقطوا ضدية الهمجيَّة الصهيونية والعدوان البربري غير المسؤول". وابدى الوفد الذي ضم المداميين أتور احمد الطشآتي وصالح أبرهيم عبد الجواد، في بيان سلمه الى "النهار" عتبه على نقابة محامي بيروت لُعدم أهتمامها

العرب من أجل التضامن مع لبنان ونقابتي مدامي بيروت وطرابلس في ذكرى £ (أنفر و١٨ نيسان". واوضح ان العظر الجوي المفروض على بلاده حال دون تمكنه من الوصول جوا من القامرة الى بيروت صبيحة أدًا تُيسان ففاتته المشاركة في

وَنْكُر ان زيارة الوفد لقاتا حصلت بمبادرة شخصية من عضويه اللئين لتصلا بمعارف لبناتيين سملوا لهما ذلك.

من الحر الى احضان الطبيعة

كِبيرٍ، ويعتبر من أهم ما شهدته بلادنا (...) وهو يصب في خاتة الجهد الوطني ألعام لاعلاء تُكلمة الدق في العالم والدفاع عن قضية لبنان".

وقال النقيب كُرُم: "يسعنني ان نلتقي مع كتَّاب بهذه القيمة وَّهذًّا المستوى، قاتا يجب ان تظلُّ وقرا في أذان الجميع وطنينا راعدا في اقتناعاتُ العالم، يفهم منها كل الرأي العام العالمي أن ما يروح كذب ونفاق يمكننا أن نغير كلمة، الا انه لا يمكننا، مهما تفوقنا، ان نغير صورة، ونشوه

العريري وركزت النائبة الدريري في كلمتما على الغاية من الكتاب، فاشارت الى "ان المدف الباشر الذي توخته مؤسسة العريري بتوجيه من الرئيس رفيق العريري، هو تقديم الصورة الْحَقِيقِيةَ لُلْمَمَّارُسَاتُ الاسرادُيلية الَّهُ، الرأيّ العام الفربي، الذي لا تقدم اليه اسرآئيل الا جاتبا وحيدا وناقصا ويتعلق بقبولها مبدأ التفاوض، بينما تُغيب عنه العقبات والتعجيزات التي تشترطها بغية تعطيل تقدم المضاوضات. ومن هنه العقبات الممارسات الآنية والقهر الذي تمارسه ضد مواطنينا، والأرهاب الذي تمارسه

على اطفالنا. وكلما رسائل أسرائيلية سوداء تقول بأن ليس امام اللبنانيين والعرب سوى آلاستسلام لمشيئة اسرائيل ولطماعها". وُلفَتت الى غايات اذرى يرمي اليما الكتاب ومي اتتنايد نُكْرِي شُهداء قاقا وجميع الشهداه النين سقطوا على درب تحرير الارض، وتخصيص ربع هذا الكتاب لتنمية الصندوق الذي أسَّسه الرئيس الدريري لرعايَّة ابناةً الشهداء وتـوظيف هذّا العمل في تأكيد توجه الدكومة اللبنانية الرافض للعنف، والمؤمن بأن لبنان بلد مسالم، ادراج علي الطاهر ومحيط الثكنة لا يرى في الدرب علا لقضية الشرق الاوسط".

واشارت الى ان الكتاب وضع في ثلاث لفات، وقد قدم الى الرؤساء الثلاثة، ووزع في فرنسا والولايات المتحدة الاميركية وبريطانياً، وأعلَّنت انه سيوزع على الديباوماسيين في لقاء يَجُمُعُهم بُوزيرٌ أَانْأُرجيةً فَأُرسُّ بويز في ٣ أيار المقبل.

سقآلاوي ومحمد زعتري والنص

للزميل غسان حبال والتنسيق لسمير

كركبي، والطباعة لمؤسسة انيس

الطباعيَّة، وفرز الالوان لـ"ليوغرافُور".

وكتب المُقَدِّمة الرئيس رفيق

وفي الكتاب مجموعة مصورة من اعتندالات نيسان وسجررة قانا للمصورين نجلا أبو جَمَجَهُ واحمد عزاقبر وعبدالله البني وعلي محمد وصالح رفاعي وجمال الصعيدي وحسن

وكتب مراسل "النهار" في صور ان

ومن مراسل "النمار" في حاصبيا ان

غصن واحمد الشيخُ في الذيام، واقتادتهما بعد تفتيش المنزلين الى سجن النيام، وفقاً لولفدين من الاسلامية" أنَّها "رصيت في العاشرة

الظمر استمدفت مجموعة الشميد محمد فقيه موقع مشعرون واصابته ببضع قذائف صاروّخية". وَافانت في بيان آخر "ان مجموعة الشهيد موسى عبيب فحص كمنت في الثَّانية وَّالنَّصَفُّ بَعْدِ الطَّهْرُ لدورية

الرشاشة والقذائف الصاروخية، مما ادى الى وقُوعُ اصابات مُؤْكَدُة بين

مؤكدة في صفوف افراد العدو وآلياته

في القيدس (وص ف) ذكرت مصادر عسكرية اسرائيلية ان اثنين من المدنيين اللبنائيين الثلاثة الذين جرحوا امس في جنوب لبنان اصباً بنيران "المذربين". وكانت الشرطة اللبنانية اعلنت في وقت سابق حرح ثلاثه لبنانيين بينهم النان اصبا بنيران طوافة اسرائيلية غير ان المصادر التسكرية الاسرائيلية اشارت الى ان هنين اللبنانيين اصيبا بنيران مجموعة "تخريبية" اطلقت النار

من أسلحة ألية ومدافع الحاون في

أ أتَجَاهُ مُواقعُ الْدَيْشُ ٱلْأَسْرُ الْبُلِّي.

(سعيد معلاوي}

جرح امس ثلاثة مواطنين في النبطية والقطاع الاوسط وشن رجال المقاومة سلسلة هجمات على مواقع ودوريات للاسترائيليين

و"جيش لَبنان الجنوبي". وعلمت مراسلة "النهار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان البنوبي" ان موقع طلوسة المشترك (مرجعيون) تعرض في الحائية عشرة قبل الظهر لقصف بالهاون من مجدل سلم، تزامن مع قصف لمعبر حولا، ورنت الصنفعية المشتركة على مصادره. وافادت المصادر نفسما ان المواقع

المشتركة على محاور جبهة النبي طلهر تعرضت لقصف مدفعي وصأروخي، تزامن مع قصف لمعبر كفرتبنيت لدى مرور العابرين عليه في الاتجامين، مما ادى الى اصابة المواطن داود ادريس بشظية في كتفه اليمنى ونقل الى مستشفى مرجعيون، آضافة ألى عنصر من قوى الامن الناتيلي (نكرت "وكللة الصحافة الفرنسية" أنه يدعى عبدالله مسعود) عولج ميدانيا. وردت المدفعية المشتبركة على مصادر

وحلَّق طيران حربي بعد الظمر في اجواء المنطقة الحدودية. وافاد مراسل "آلنهار" في النبطية ان الاسرائيليين قصفوا بعيّد الثانية والنصف بعد الظّهر احراج علَّى الطاهر واطراف النبطية للفوقا والنَّكنة اُلممُجورة. وسقط بضع قذائف في مجری تمر آلزمرائي، في حين کانت حاميتا موقعي البرج وعلي الطاهر تمشطان الاحراج المجاورة واحياء كفرتبنيت برشأشات ثقيلة وطاولت هذه الرمايات احياء في النبطية الفوقا. ثم حلقت طوافتان اسرائيليتان على علو متوسط فوق المواقع المشرفة على النبطية ومشطتا برشاشات تقيلة

وانت هذه الاعتدائات الى اصابة المواطن داود على حسين ادريس (٧٠ عاماً) من الريحان الَّذي كان ينتظر قدوم احفاده من الشريط عند معبر كفرتبنيت من جهة المناطق المدررة. وسُحبته عناصر من "الجنوبي" بعد اصابته ونقلته الى مستشفى

اسماعیل دغمان (۱۲ َ عاماً) داخل منزل ذُویّه في كُفْرتبنيت، برصاصةً في ساقه. ونقل الى مستشفى غندور في التبطية.

اكثر من ٢٥ قندفة مدفعيةٌ سقطت في الدانثة عشرة قبل الظهر على اطراف خربة سلم والصواتة ومجدل سلم وقبريخا ووادي القيسية: مصحوباً برمايات من رشاشات ثقيلة. وندتُ عَائِلُة كانت تَشَكُ الدخان من أصلبة محققة، عندما سقطت قنيفةً

وفي السابعة والنصف مساء تجدد القصف على اطراف الصواتة وخربة سلم والجميجمة ومجدل سلم ووادي

المدفعية الإسرائيلية اطلقت ظهرأ ١٢ قنيفة على تـلالِ الضهر وقـاطع ميمس، مخلفة اضراراً. ودهمت قبوة مشتركة من الاسرائيليين و"ألبيش الجنوبي" ليل الاربعاء – الذميس منزلي موسى خليل

الشريط المحتل. والنصفُ صباح (أمس) تجمّع مشأة

مميونياً قرب بلدة دولا، فاستمدفته مجموعة الشهيد حسن الأمين من وحدة الاستناد التناري بالاستلحة المناسبة، وحققت فيه اصابات وفى المادية عشرة والنصف قبل

صُميونية مؤللة على طريق الخردلي -قلعة الشقيف وهاجمتها بالأسلحة

وكائت مجموعة الشهيد بمايي ملحم في وحدة الاسناد الناري رصدت في الثانية والثلث تجمعاً لديباً في محبط موقع الاحمدية فقامت على الفور باستعنافه بالاسلحة المناسبة محقَّقَة فيه اصابات مباشرة".

وقالت في بيان ثالث "ان مجموعة الشميد احمَّد عبَّد العليل شرى في وحدة الاسناد النأري تعاملت بالأسلحة المناسبة مع قوة حميونية معادية في السابعة والنقيقة الله ع مساء في خراج طلوسة، واوقعت في صفوفها اصابات مباشرة".

كذلك اصدرت غرفة عمليات حركة "امل" بياناً ذكرت فيه "أن مجموعة شعناء النبطية الفوقا هاجمت في الرابعة والنصف عصرآ قافلة لقوات الاحتلال كانت تقوم بعُملية تبديل في قلمة الشقيف. ودارت اشتباكات عنيفة استمرت ٢٠ دقيقة نمكن خلالها المجاهدون من تعقيق اصابات

اسرائيل تتهم

اعتداءات على محاور النبطية والقطاع الاوسط اصابة ٣ مواطنين والمقاومة تهاجم بضعة اهداف

1.1.1.12.1



"شهادات عن قانا واخواتها"

في المجلس الثقافي الجنوبي

الجريح حسن دغمان في مستشفى غندور في النبطية واضافت المصادر ان الجنبود آلاسرائيليين ردوا على مصادر اطلأق

🖷 تحليقاً على الاعتماءات الاسرائيلية قال عضو كتلة "الوفاء حصلُ بعد الظمر (امس) من اعتداء على المحنيين قامت به القوات الصهيونية وادى الى جرح ثالاثة

قانا واخواتها معرض صور لصحافيي

الجنوب افتتح بعد ظهر امس في

حضور ألنائب ألسابق حبيب صائق

واعضاء من المركز ونادي الاونيسكو

اكثر من ٥٠ صورة بعدسات كلمل

جابر ومحمد الزعتري وعلي حشيشو

ونجلا ابو جهجه ومحمود الزيات

ومنتصر عبدالله وغيرهم استعادت

محطات اليمة من "عناقيد الغضب

صور ملونة نقلت احظات سوداء

افتتح المعرض بكلمة لابرهيم

شمس قَال فيها "ان المعرض هو

الشاهد الدي على ما سجلته عدسات

المصورين الصحافيين لوقائع العدوان

اصَّافَّ، "أَنَّنَا نَّنْحَنِّي بخشوع وأكبار

امام الدم الذي سيتفجر وعيا في

عقول اجيالنا، فليس بالكلام وحده

وقال صادق: "ان هنده الصور

الفوتوغرافية التي التقطما صحافيو

الجنبوب فبور حبصول الجبريمية

مع انتشار مرض عين الطاووس

الذي يضرب الزيتون في منطقة

الكورة، والقمامة التي "ترين" زمر

الربيع في الحاء الشَّمال، تُـكونُ

ومذا النمّر الذرّ عششت في

مياهم، مياه المجاريرُ الأسنة ورميتُ

الَّى جانبية القَمامَةُ، ألى لافتة صُغيرة

كُتب عليها "ممنوع رمي النفايات" هذا

النمر هو الصرخة الأخيرة التي يطلقها

على لائحة الانتظار

انطوأن غبريل توجه بالكتاب

الآتي آلي المُنْسم: قمة خطنا

البرقيم ٢٩٤٢٠٨ بستأت بسه

طلبات الى وزارة الماتف شاع

معظمها وأعننا التقديم مرارآ

واخيرا أبصر النور بواسطة

ألوزير أنذاك. واميح عندنا خط

مثنى تجعينا الأرقام في

المنطقة ولم نعلم بوقت

التبديل لأن احداً لم يعلمنا

كما مو مفروض بلمق الإعلان

على الباب، فكان أن طارً

الفطّ لعنم وجود مكّان في

العلب الجديدة، والمعلوم انَّ

البشاعةَ قد ً وصلت الى قعتماً.

اهالي بشمزين.

تتدرر الشعوب وتنمض الامم".

من مجازر الزهراني وجبشيت

"التجلُّس التَّقَافِي للبنانِ الْجِنوبي"

في الجنوب واعلاميين.

و حرب الايام السبعة".

وبرعشيت و... قاتا.

الاسرائيلي البشع".

مواطنين من بلدة كفرتبنيت، يعتبر خرقأ فاضحآ لتفاهم نيسان ويستدع من مجموعة المراقبة اتخاذً قُرَّار باللهَّة المهاينة لهذا الخرق. كما يستدعي مستوى عالياً من البدية في تدرك فاعل للحكومة اللبنانية من اجل اثارة موضوع الخروق المتكررة لتغاهم نيسان توصلاً آلى وضع حد لتكرار مثَّل هنَّه الْاعتداءات على المدنيين"،

الاسرائيلية الكبرى تروى المذابح

الجماعية التي أرتكبما العدو

الإسرائيلي في حق المنفيين

اللبنانيين في نيسان الفلئت"، معتبرا

"انما تعبر بصدق وامانة عن روح

الجريمة الاسرائيلية، وتظل على رغم

الشعور بالمول الذي تحدث في

نفس الرائي، اهعف من ان تعبر عن

حقيقة الواقع الجرمي الذي تجسد

على ارض الجنوب اشلاء اطفال

ولفت الى "أن العبلس التقافي

للبنان الجنوبي يقيم هذا الععرض

مساممة منه في عرض هنه

الشهادات التي تؤكد طبيعة اسرائيل

العدواتية" مشيرا الى "ان القصد من

نلك تسليط الضوء على حقيقة هذا

الكبان وتالبا على التعبئة الوطنية

العامة لتحصين الوطن وحماية ابنائه

ثم عرض شريط عن قانا مدت

٢٠ دقيقة للمذرج سايد كعدو وفيه

شمانات لابنا: البلنة رووا فيما ما

أن مركزهم ضاق بالجنوبيين الهاربين

من القصف، قبيل وقوع المجزرة

لكل عقار علبة، وبيتنا عقار

بذاته كمآ بيوت جيراننا الذين

راحتنا الـ117 ثم سنترال

بدارو – بثر حسن والاشرفيَّةً،

فكأن إن فهبنا واتينا ووعدونا

الى أن تم وضعنا على لائحة

الانتظار. والله يعلم كم

سيحلول الوقت. والخط متوقف

🗣 مسؤول في "لوجيرو" اكد للشاكي

أنه تم أصلاح الخط، وعليه التوجه الى

مركز الـ P.Ö.S بدارو لتركيب خطه

الأمثرنية - نجادكنيست مارمتر

تلفوت : - ۱۷۶ - ۲- ۱۱۵ - ۲۰ ۱/۲۳۵ ا

على الشبكة الجديدة.

نالهم جثلنا.

وقال احد عناصر القوات الفيجمة

وعجزة نساء ورجالاً".

دن البرائم".

حصل قبل المجزرة.

واستوعب اضعاف قدرته.

ونلك من خلال ما يأتي: اولا: هندر الامنوال وعندم المناخيل والمشتريات وفقا للمناقصة والاصول الادارية. ثانيا: سياسة التوظيف العشوائية والتى سترمق الشركة في حال عدم وُضع عد لاستيراد المديرين والعمال

الاجآنب ونغع رواتب وتقديمات لهم تفوق اضعافآ عدة الراتب والتقديمات للمديرين والعمال لللبنانيين من الرتبة تالثا: تجاهل مقترحات وسلطة وزارة العجل الصائرة في تاريُّخ ١٩٩٦/١٠/٢٤، والكتاب الموجه الى وزارة العمل وادارة الشركة في تاريخ ا ١٩٩٦/١٢/١٢ والمسجّل في وزارة العمل تحت الرقم ١٠/١٢١/ ألتدخل الوزارة مع ادارة الشركة للتقيد

اعلن امس المجلس التنفيذي لنقابة

موظفي وعمال شركة كازينو لبنان

قراره تنفيذ اضراب مفتوح اعتبارا من

وَجاء في بيان اصدره في منا

الشأن "ان أدارة شركة كأزينو لبنان

ممثلة برئيس مجلس الاطرة المعير

العام السيد حبيب لطيف، وادارة

شركة البير ابيلا للاستثمار للتنمية

السياحية تسعيان لاقفال الكازينه

مباح غد الست.

بالنظام الناخلي ولاسيما لجمة الدوام، ووضع حد لاستخدام الاجلنب، واعلامة رر— الموظفين القدامي الى اعمالهم الاساسية، كذلك تجاهل أدارة الشركة ما صنر عن وزارة العمل في تاريخ ١٩٩٢/١/١٥ بالكتاب الرقم 7/119 لجمة دوام العمل واستخدام

رابعا: عدم تطبيق ماتم الاتفاق عليه خلال اجتماعٌ مُشترك ما بين مجلس ادارة الشركة ممثلأ بالدكتور محفوظ سكينة رئيس مجلس ادارة شركة انترا للاستثمار ش. م. ل. والنائب الاستاذ راجى ابو حيدر ممثلا لشركة البير ابيلا للأستثمار والتنمية السياحية والسيد حبيب لطيف رئيس مجلس انارة شركة كازينو لبنان ومديرها العام ومجلس النقابة والذي تم توقيعه في تأريخ (١٠/٢/١٩٩١ والني لا يـزأل ضُمّن دائرة الـوعود

خامسا: تقدمت ابارة الشركة، خلافا للقانون، من وزارة العمل بتعديلات للنظام الماخلي المعمول بهء تلني في مضمونه ملَّاك الشَّركة، صلاحيات المديرين، نظام الدرجات، نظام المنح حتى ما تضمنه اتفاق 1997/10/71

الدساء لا تنزال ادارة الشركية، خلافا للقانون، تستورد العمال والمديرين الاجانب. سأبعاً أن الشركة تتجاهل زيادة

وزير السياحة يزور المكسيك والفيليبين

استقبل أدس وزير السياحة نقولا فتوش سفير المكسيك في لبنان ادغاردو فلوريس ريفاس الذي نقل اليه دعوة ازيارة بلاده. ثم استقبل سفير الفيليبين فوركوناتو اوبلينا وبحث معه في زيارته لمانيلا تلبية لدنوة المنظمة العالمية للسيلحة.

الدفعة الاخيرة من لوحات الشاحنات

اصدر أمس وزير الناخلية ميشال العر القرارين ٢٠/د و١١/د القاضيين ببيع لعِماتُ عَمْوِمية نقداً وبالتقسيط من اللوحات الموصوعة في التعاول بموجبُ القانون TA£ تاريح \$/11/18/1 من فئة شاحنة

وأوضح المدير العام للداخلية عطاالله غشام أن هذه اللَّوحاتُ هي الدفعة الإخبرة من فَنْهُ لَّوحات الشَّاحنات العمومية وان عَنَّى لصداب العلاقة للواردة اسماؤهم في هنين القرارين العضور الى مركز مصلحة تسبيل المسيارات والأثيات في الدكوانة لاتمام معاملات الشراء ودفع الثمن او الدفعة الاولى من الثمن وفقا للاصول والمصول على قسيما تخصيص اللوعة

يوسف شقىر كرّم الاعلاميين

كرم رئيس مجلس أدارة المؤسسة العابة لتشجيع الاستثمارات مديرها التلم الدكتور يوسف شقير الاعلاميين الاقتصاديين في وسمد المسور مقيد المعلمين مي مضور مقيد المعلمين مي مضور مقيد المعلم كرم ورقيس غرمة المعلم المساعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان عنان القصار وعضو مجلس لعارة المؤسسة الممندس عادل حمية ومدير "الوكالة الوطنية للاعلام وفيق شلالا، ودشد من الاعلاميات والاعلاميين. والقي شقير كلمة مما قال فيما: " ...) ما بين الأقتصاد والاعلام خيط سن الكفاح والمثابرة والجدية. فالاقتصاد ركن لننان ينعض وان قال البعض ببطء ولكن

حياتنا ومستقبل اولادناء والاعلام مرآة الوطن وما نشهده من جهد لاعادة بنه ما تهدم. بتبات وخطوات جريثة على رغم كل الطروف المحيطة بنا علمية كانت ام الكيمية يبرز فيما الاستنداد الاسرائيلي الدائم لعرقلة با يجعل لبنان وطنا مُستقرا ومزدهرًا. وانتم بما تكتبون وتنقلون وترون، تعكسون للخارح طموح اللتانيين في وطن ينعض وتظهرون للداخل ما تعقق وتُضعون الاصبع على الدرج بقتقاد بناء يصنح مأ اختل او بمعاينة موضوعية تعطى للبنان وبجلته حفه وتجبه

الذي بحلول كثيرون انكاره. لا أدفي عليكم أن الظرج بتأثر – ولتم تعلمون ونَّا النَّيُّ عَلَمَ الْيَقَينَ – بها يعقل عن لَعَنَّانِ اعلامياً في الصَّحَاقَة المعليَّة أو الأجنبية أو العربية، وُهذا الذارج الذي نعول الكثير على عودته واستثماراته يقف متأملا ملاحظاً وبأرساً كل ما يقال أبيري عن لبنان. ستوتَّى أَلصائحَةَ البِكمِ أَن تَكُونُوا - وَهَنَا عمنكم ولنعا - المدافعين عن وطنكم في العجال الانتلامي الافتنسادي وانتم لا شك

ثم كلمة للنقيب كرم.

جمعية عمومية لنقابة المستشفيات

انعقدت لمص الجمعية العمومية لنذابة المستشفيات في لبنان برئاسة العكتور فوزي عضيني، وقررت "التزلم للمستشفيات استمرارية تأمين الخدمات لجميع المواطنين وبالمستوى اللائق واستعجال الميئات الصلينة تسديد البسندقات المناذرة. وقررت أبضا عفد مؤتمر صعافي الثلثاء ٢٦ نيسان في مركز النقلبة.

ترضّية لأتحاب النفوذ والمصالح، فان مبلس النقابة قرر أعلان الأصراب المفتوح اعتبارا من صباح يوم النبيت 1997/2/17 ويرجى من المستخدمين والعمال الاجانب الذين لم يستوفوا للشروط القانونية عدم المضور الى مبنى الشركة طوال فترة الاضراب علي

الرواتب للعمال البند وانخالهم همن

سلسلة الرتب والرواتب وتسجيلهم

وفقا للاصول في الضمان الاحتماعي،

وتتأمين ما ينص عليه النظام الناظلي

والقانون من بدل نقل وتأمين وسلال

النقل، بعدف الضغط عليمم وصرفمم

لَّنْلُكُ، وَمَنْمًا لاستَّنْلَالُ حَفَّوْلَ

الموظفين والعمال وتوزيتها جواثر

دون اي مبرر بسبب ننني رواتبهم.

اضراب مفتوح من غد السبت

لنقابة العاملين في كازينو لبنان

تستطلع الاوضاع لنتمع اعس وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السبيدرة مع فريق من مديري المؤسسات الاستثمارية المالية في بريخاتيا والولايات المتحدة الاميركية، التابعة للبؤسسة المترفية التالمية 11:17. وافادت مصادر الوزير ان هنا الفريق خا لاستطلاع الاوصاع الاقتصادية والبانية وأعكان الْقيام بعمليات استثمارية في لبنان. واجتمع السيورة بعد ذلك مع وعد من مصرف التنصعيم والاستيراد الياباني "EXIM" ويحث معد. في حصور مستشاره المكتور باسُل فليحان، في التُعُاون المالّي ضعن اطار مؤتمر اصدقه لبنان.

مؤسسات استثمارية

فرع في بيروت لشركة تأمين اميركية

افتتح رئيس مجموعة أايبركان أتنر رايتر" النكتور عدات الداج. فرع المبموعة في لبنان في منطقة الصيئي في حصور وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر والقائم باعمال السفارة الاميركية في بيروت رون شلايكر ممثلا السغير ريتشارد جونز وتتيب اطباء لبنان المكتور فانق يونس وشحميات و سحمور حص يرس ر... والشركة متخصصة بالتأمين وتقديم حيمات معيزة في منطقة الشرق الوسط.

> كابلات هاتف سرقت في المر

اقدم مجمولون ٹیل اول من امس علی سرقة كابلات ملتفية في منطقة برج المر ما ادى الى تنطيل ٢٤٠٠ خط اتنسأل ماتفي في النعراء وبيناء النصن. وأبلغت هيئة "اوحيرو" التي تتولى سيانة شبكات الماتف وتركيبما الأمر الى شركة معوص متعمدة الاشغال في المنطقة باعتبارها مسؤولة عن الدفريات التي انت الى كشف الكابلات فوق الارض وتاليا الى سرقتما. وتعميت الشركة التي قدمت شكوى نبد ىجمول تركبب كابلات بنيلة بسرعة.

تجمع رجال الاعمال والوضع الاقتصادي

رأى تجمع رجال الاعمال اللبنانيين "ان المؤسسات الخلمة على زيادة استثماراتها واعادة تنظيم هيكليتها لمواكبة تدبيات الشركة الاوروبية البرتقبة ومنظبة التجارة العالمية (WTO). علما ان مسؤولية مولجمة هذه التحديات مسؤولية مشتركة بين الدولة والقطاع الخاص".

وقال في بيان له امس "ان تأخر لعولة في نفع بعض التزاماتما (أي الفواتير السيحقة) للقطاء الخاص بعاء مذه المؤسسات في خطر كما يُهندُ العاملين فيه ويخلق جوا من الاستثمار". ولاحظ "لن وضع المال التلم وخصوصا

النمو العتواصل لعجز الموازنة، يدعو، كما يظمر، الى الفلق. فالترقُّلُم التي صبرت اخبرا مع وزارة ألمال تشير الى عمز البوازنة يُعوَى بكنير العجز المتوقع في قانون الموازنة. ويطالب التجمع بالتمي بالامداف المنصوص عليما في مذا القانون والتى تشكل حهدا وأندا لتنسين وشع

وأبنا ان للبلديات مسؤوليات اقتصلاية والمائية وتبئية مهمة حداً. يطالب التجمع بقانون للبلديات يتيح لها المجال ويصطيعا التمكان للقيام بمده المسؤوليات وباجراء التخابات في أعضل الطروف الممكنة". وكرر التحمع "استعدنته للقيام بمسؤولياته كشربك في عقد اجتماعي جعيد يساهم في تنشيط الاقتصاد

مساهمة بريطانية في مياه بعلبك

اللبناني، وتعسين مُستوى العيش فيد، ويقوي قدراته التافسية".

بعلنك – "النهار": تُفقَد امس وف من السطارة البريطانية هي لبنان دِرِشُ تنفيدُ مشروع جر مياه بنعي دردرة وكوكب تي عرود بطبك الذي تسأهم السفارة في تنويله بي لطار برنامج الامم المتحدة للتنمية الربضية المنكاملة لبعليك – المرمل ببياغ ٢٦ الف دولار اميركي من اجل تزويد منيَّس بعلبك مصنراً جنينا لسآد الشفة

-وسبق الدولة المينانية ادتماع عدل بين رئيس وفد النسفارة السكرتير الاول ميقيد تورببول ومعير البرنامج النكتور محمد الناصر الفرجانى عرضت فيه اوضاع البرنايح. ووصف تورنبول المشروع الذي بِدأَ العمل فيه اوائلُ نيسان وينتمى في غضون شمرين، باند خيوي و أنتطلع الى تنفيذ بعض للمشاريع الانمائية الصعيرة في بعثيك - المرمل عبر البرنامج".

وانتقل الوفد آتي ثلنوية شمب الرسمية للاطلاع على حاداتها والمسلهمة في تعريز المنتدر العلمي وتقوية اللحاث

مركز لطب العيون فی صیدا

ميدا - "النمار": رعي امص وزير النسنة العامة سليمان فرنبية النى مثله النكتور عبدالله عجوز افتتاح مركر طب الثيون وجرائتما في مستشفى الصيلي في صيدا. وحصر الفلاب

بهية للدريري وغرينة النائب مصطفى سعد السيدة نبلاء سند وسخصيات ويشرف على المركز الأول من نوعه دي الجنوب الدكتور محيى الدين السع أعين.

قرار مجلس الشورى برد الطعن

لصدر امس مجلس شورى الدولة برئاسة القاضي جوزف شاوول وعضوية المستشارين نبلا كنعان وضاهر غندور قرارا اعطييا بالرقم ۹۲۰۹۲/۹۰ تاريخ ۱۹۷۷/٤/۲۶ رد بموجبه طلب اتحاد النقابات المتحدة للمستخدمين والعمال في لبنان وقف تنفيذ قرار وزارة العمل الخلص بانتساب الاتحاد اللبناقي لنقابات التعدين والميكانيك والكهرباء الى الاتحاد العمالي العام، لان "النزاعات المتعلقة بتنظيم النقابات او لتحاد النقابلت وسير الاعمال فيها والانتساب او رفض التنساب الي مجالسُما (...) يعود النَّظر فَيما الى المحاكم العدلية وحدَّمًا من دون سواها"ً. وهو قرار ينطبق عُمليا علَى الاتحادات الاربعة الاخرى التي نسبتُ "المستدعدة: اتَّدُاد النقابات المتحدة للمستخدمين والعمال في لبنان بشخص

٢- الاتحاد اللبناني لنقابات الَّتعدينُّ وَالْميكانيكُ والْكهرباءُ، بشخص رئيسه. المطلوب ابلاغه: الاتحاد العمالي العام في لبنان بشخص رئيسه السيد الياس

بعد الاطلاع على ملف المراجعة القائمة بين لتحاد النقابات المتحدة للمستخدمين

والعمال في لبنانَ بشخص رئيسه والدولة — وزارة العمل — والاتحاد اللبناني

لنقابات التعدين والميكانيك والكمرباء بشخص رئيسه، وعلى تقرير الرئيسُ

تقدم لدى منا المجلس في تاريخ ٢٣ نيسان ١٩٩٧ بمراجعة بواسطة وكيله القانوني سجلت تحت الرقم ١٩٩٧/٧٢٧٧ بطلب فيما وقف تنفيذ واعلان

بُطَلِانَ لَا بِل انعدام وجود القرار الرقم ١٥١/١ الصادر عن وزير العمل في تاريخ ١٩٩٧/٤/١٦ مع التدابير والاجراءات والمعاملات على اختلافها المتخذة

سنَّداُّ اليه والمتعلقة به والمتأتية عنه، وتضمين المستدعى ضدهما الرسوم

ربما أن ُ المستدعي يعليَّ بما خلاصته: (- اعطى النظام الداخلي للاتحاد العمالي العام الحق للاتحادات النقابية في

الانتساب اليه وفق بعض الشروط وقد نصَّت المادة الثَّالثة من النظام الداخلُّ

المذكور على أن المكتب التنفيذي ينظر في طلب الانتساب في أول جلسةً يعقدها بعد أحالة الطلب عليه وأوجبت المادة الثانية فقرتها الثانية من النظام

المذكور أبلاغ قرار المجلس التنفيذي الى طلاب الانتساب مع الدق في الاعتراض

ُ ؟-- تقَّدم الاتداد الَّلْبناني لنقابات التعدين والميكانيك والكهرباء بطلب انتساء

الى الاتحاد العمالي العام الله أن هذا الطلب لم يتضمن جميع المعلومات المطلوبة

مما استدى عدم التمكن من اتخاذ قرار في شأته، وبعد ستة اشمر وبموجب الكتاب عدد ۲/۱۰۶ تاريخ ۲/۱/۱۹۷ طلبت وزارة العمل من الاتعاد

العمالي العام لن يبت طلب الأنتساب. فرد الاتداد العمالي العام على هذا الكتاب

بمراسلَّة تحتُ لَّلرَقَم ٩٧/٣٧ تاريخ ١٩٩٧/٢/٢٤ ان الملفُ العلَّد الى طلِب

انتساب الاتداد اللبناني لثقابات التعدين والميكانيك والكهربة لا يزال غير مكتمل

٣- علم المستدعي عبر وسلال الاعلام ان وزارة العمل اصدرت القرار المطعون

فيه الرقم ١/١٥٦ تَاريخُ ١٩٩٧/٤/١٦ الْمِتَضَمَن اعتبار الاتحاد اللَّبِنائي لنقابات

التَّعدينُ والميكانيك والْكَمَّرباءُ "عضوا كامل الدقوقُ والواجبات في الاتداد العماليُ

أَ- يتبين من المادة الثالثة من النظام الداخلي لن قبول طلبات الانتساب اليه

او رفضُها يعودُ حصرا وتحديدا ألى المجلس التنَّفيذي الْاتحاد العمالي العام وأن

وَزِارَة العملُ، باصدارهُا الْقرارُ المطعُونَ فيه قبل انْ يُكون المعلس التَّنفيذي قَدَّ

أتُخُذُ قرارا برفض طُلب الانتساب، تكون خالفت نص الفقرة ؟ من المادة ؟ من

النظام الداخلي الذي حصر حق اللحوء الى الوزارة في حال صدور قرار برفض

طلب الانتسابُ. وإنَّ الارتكارُ ألى المائة ٩٣ من قانونَ العمل يغية تبرير اصدا

القرار المطعون فيه هو توسل لا يستقيم قلونا لأن الملاة ١٠١ مَنْ قانونْ

العمل فرضت اخضاع تلك الاتعادات فقط للشروط المفروضة لتأسبس النقابات

التوسع في تفسير نصوصه. ومما يعزز ذلك النظام الداخلي البصادق عليه من

دون سوَّاها مع الأشَّارة الى أن هذا القانون خَّاص واسَّتْتَناكَي بِحَيثُ لا يَجُو

بِمَّا أَنْ لَتَحَادَ الْنَقْلِبَاتُ الْمَتَحَدَةُ لَلْمُسْتَخْدَمِينَ وَالْعَمَالُ فِي لَبِنَانِ بَشَخْصِ رئيسه

المقرر ومطالعة مفوض الحكومة، وبعد المخلكرة حسب الاصول.

والتعاب والتاضد والمصاريف علاوة على العطل والضرر.

العلم" ومذا القرار يستدعى البطلان الاسباب الآتية:

وزارة العمل بعد بدء نفاذ قانون العمل.

المستدعى ضدهما: ١- الدولة - وزارة العمل،

الْمِيْكَةُ الملكمةُ، الرئيسِ؛ جوزف شاوول

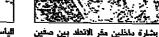
المستشار، نجلا كنَّعان

المستشارً: خامر غندور

ان مجلس شوری الدولة،

عْنيم الزغبي رئيسا للاتحاد العمالي العام: سأستقيل اذا لم أتمكن من توحيد الحركة النقابية ابورزق يعلنَ فوز لائحته رافضا الاعتراف بشرعية قيادة "تعينها السلطة وتفرضها بقوة البنادق"

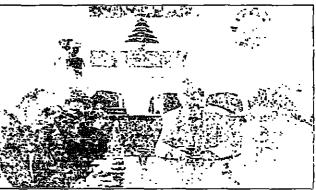




كتب خالد القمار: انتمت انتخابات الاتحاد العمالي العام النماية المرسومة لها بتكريس اختيار غنيم الزغبى رئيسا واعضآء لائحته بمشاركة الاتعادات الخمسة الجديدة التي رد مجلس شورى الدولة الطعن في قرار انتساب أحدها الَّى

الاتداد العلم، في حين تفادى الرئيس السلبق للاتداد الياس ابو رزق الاسوأ واعلن قبل موعد الجلسة الانتخابية ان المجلس التنفيذي انتخبه رئيسا واعضآء لائمته رافضا الاعتراف بالتخابات الفريق الآخر التي اجريت





الزغبي يرأس التلسة الاولى للمحلس التنفيني الجعيد وبدا من اليمين بسام طليس ومن (سامي عباد ومحمود الطويل) البسار انطوان بسارة وعلي عوماني.

ئجنة المتابعة <mark>للقاء "الكورال بيتش</mark>" ته کد شرعیة انتخاب ابو رزق

اعلنت لجنة المتابعة المنبثقة من لقاء "الكورال بيتش" في بيان اصدرته انما عقبت اجتماعاً عفتوحاً صباح امس في مكتب النَّائَب زآهر أَلْفَكْب وأَهِي أَلْفُوبُ وفي حضور النواب مصطفى سدد ونجاح واكيم ومدعد رعد والاعضاء واصدرت البيان الآتي: "أولاً، لتحظ النجتمعون أستُعرار أجراءات السلطة والقوى الأمنية التأبعة لمُؤلِرة الناغلبة والمغالفة لكل القولتين والمنتهكة لحقوق الانسان ولمواثيق الامم المتحدة والمنظِّماتُ الدولية والعربيَّة والمُتعلقة بحقوق الآنسان الْامنية وفيَّ شكل خاص عُرِيةَ العِبَلِ النَّفَالَىٰ وأُسْتَقَلَّالِينَه، وكُذلكُ ٱستَعِرارِ ٱلاجهزَّةَ ٱلْأُمَّنِّيةَ في فرضٌ بخُالْفاتها ولنتماكاتها للنظام الناخلي للاتعاد العمالي النام ولقلتون العمل اللبناني. واستندام الاجهزة الامنية في فرضّ هذه المذائفات واللِّي بدأتٌ في صيداً مَّن ذُلال الانتَّماكاتُ التي ارتكبتُ في انتخابات اتعاد الجُنوبُ ألى فرضٌ تنَّسيبُّ الاتدادات الخمسة من دون مسوع قانوني وبما يخرق فأنون الجمعيات وقانون العمل وصولاً إلى الضغوط المعلنة لتعيين مندوبين واعداد لائحة شطب مفبركة من وزارة ألتنل واشمرة وزارة الداخلية وصولاً أنَّى أَعْتمام مركز الاتماد العمالي العام والتعرض لرئيس الاتداد ولرئيس انسن والنقابيين كافة وتمطيم المركز

وليس مستغرباً في منه الاجواء ان تمنع هذه الاجهزة ممثلي اتحاد التمال العرب ومنظمة العمل الدولية وممثل نقابات النمن الحرة والهيئات التي دعاما الاتناد النحالي لمراقبة الانتخابات التي دعت اليها ميثته انشرعية برئاسة النقابي

ثانياً: تُمنَّى لَجنة المتابعة قيادة الإتحاد العمالي العام التي استطاعت على رغم اجواء ألقبح والترهاب والضفط اجراء انتخابات ميعوقراطية شرعية وفق الآصول الْقَانُونِيةَ وَاعَانِتَ انتَخَابُ النَّقَابِي الَّيَاسِ ابْعُ رِزْقٌ وَرَفَاقُهُ الشَّرِفُكُ الذَّينَّ احتضنُوا خلالُ السنوات الماضية البطالَب الشَّعبينُة العَّادلُة والمدقة وكانوا فَّي طليعةً المداَّفتين مَن حق انشعب اللبناني في العلم ولقمة العيش وكذلك كانوا في طُلِيعة المَّاافَعَين مَن حرية الاعلام وحقوق الانسان.

أن المجتمعين وهم يؤكدون شرعية انتخاب الياس أبو رزق والمكتب التنفيذي الجديد للاتداد وقانونيته يعامدون شعبنا على عتابعة العمل المشترك عن أجلَّ القضايا التي عملوا عليما معاً خلال المرحلة السابقة.

مُلْلَثاً: وجه المجتمعون تحية الى ممثلي اتحاد التمال العرب وخصوصاً امينه العام النقابي حسن جمام ومعتلي منظمة العمل الدولية والمبئات الدولية التي لبت الدعوة للمراقبة وتعرضت للقمع والعنع وارتكبت في حقها التجاوزات من الاجمزة الامنيةُ، كما وجمتُ تُحِية الى ممثليُ الميئاتُ والنقاباتَ المهنية اللبَنَانية وآلى ممثلي وسائل الاتلام كافة النين. على رغم منتهم من تفطية ما يجري، عملوا الكثير مَّن اجلَّ ابراز ألانتهاكات الَّتِي عَصَلَت.

كُماً وَجِهُ المِتمعون تديئُّ اكبار وتَّنير الى كل النقابيين الذين عمدوا في عِجه الضِّعُوط والاغراءات التِّي حاولَتُ منعمَّم منَّ اجرَاء انتخاباتُم، بطَّريقة شُرعيةً وديبوقراطية وأنتصروا على منه الاجراءات عبر أنتخابهم قيادتهم العتيدة بركاسة

رَأْبُنَا تَعْتَبُر الْلَبْنَةَ نَفْسُهَا في حَالَ اجْتَمَاعُ دَائِمٌ مِنَ اجْلِ الْتَبَادِثُ في الْخَطُوات الأحقة ناخل مجلس النواب وفي الاطر الشعبية والعمالية والنقابية والسياسية ومثات المتنع العني وعلى رأسما قيادة الانداد العمالي العام برخاسة الرئيس لياس أبو رزق لتنظيم أوسع تنرك بحاصر هذا النمح المتادي للديموقراطية والَّذِيُّ أَذَا أَسْتَشْرِي يَمِدُ كُلُّ الْدِرِياتَ الْدِيْمِوقْراطِيةٌ فِّي الْبَلَدُ وَكَذَلْكُ مَنْ أَجَل مَحاسَبَة المسؤولين عن هذه المعارسات.





SERVICE DIRECT SUR BEYROUTH DE MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE

FAST NAVIGATOR FAST TRADER ETA BEYROUTH 26/04/97 ETA BEYROUTH 25/04/97

Prochains départs de MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE

3 & 6 MAY 1997

tible in annuguture was paul de tiet he handing napulante paur in mine drop it strate to buil Industriation, pain in gain as mantendess with declaration declaration abstract in the tiet in terms of the

FAST AGENCY

Beyfouth Sain, rue 2: Arz - Imm, Moderne 3 Arg - 17

Tell: 01-449233-449303-449702-449712/3 - Fax: 01-602914 - Teleocole 34994



واكتمل اخراجها بنقلها مباشرة على

شاشة تلفزيون لبنان، واصفا أياما

باتها "عمليةً تُعيين مُفرُوضة فرضا بقوة السلاح على الناس والنتيجة أن ٢٤ نيسان افرز واقعا جديدا للحركة النقابية يتمثل في فريق على رأس الاتحاد العمالي العامّ فاز في انتخابات شارك فيمّا ٣٥. مندوبا من اصل ٥٤ ويحظى بالشرعية القاتونية واعتراف السلطة به، وفريق يقول انه اجرى انتخابات لميثة مكتبًا شارك فيما ٢٦ مندوبا من اصل ٤٤، وامامه عمليا ثلاثة خيارات: اما الاحتكام الى القضاء واما معارضة

أنه يتجه الى مراجعة للقضاء. وسبق الانتخابات التباس في موضوع انتشار القوى الامنية من جيش وقوي امن داخلي وتمركزها، استدعى حضور وزير الدفاع الوطنى محسن دلول الى بدارو حيث مقر الاتداد في بدارو ولقاءه ضباط البيش، فانسحاب عناصر الجيش الى رقعة أوسع تاركة الامن داخل المقر وفى محيطه القريب لقوى الامن الداخلي. وصرح دلول انه "تقرر ان تتولى قوى الامن الداخلي على أن تَـوَّازِرُهَا هَوَى الجيشُ عند الضرورة تنفيذا لقرار مجلس الوزراء وانتشر الجيش في الطرق المؤدية الى

وافاد بعض النقابيين "ان عناصر البيش كانت تسمح لمندوبي الاتعادات بالدخول على اساس لأثحة الاتحاد العمالي العام، وبعد حضور الوزير دلول وتودة قوى الامن الداخلي صار ادخَالُ المندوبين يتم على اساس

واذا كأنت القوى الامنية نجحت عموما في الدؤول دون صدامات كانت وقعة، فلته يسجل على قوى الامن الداّخلي منعها الصحافيين من دخول مقر الآتداد منذ الصباح حتى الساعة المأدية عشرة موعد الآنتخابات، وهي الفنرة التي قال أبو رزق انه تعرض فيما لمضايقات واخرج نقابيون لم ترد اسماؤهم في لائحة وزارة العمل عنوة، وابرزهم التقابي اليأس الهبر الذي استنكر الاتداد ألوطني لنقابات العمال والمستخدمين في لبنان "بشدة المعاملة السيئة والقمع اللنين تعرض لهما احد ابرز رموز الحركة النقليية العمالية واحد الوجوه التي ناضلت عمرا مديدا من اجل وحدة لبنان وطبقته العاملة وحركتها النقابية". وهكذا لم يتح للصدافيين التحقق ممأ حصل الأ بالتواتر ومو ما نفته قوى الأمن

الداخلي في بيان اصدرته. دخول وخروج وكانت قوةً مَنْ ٱلْجَيْش تعتل مراكزما في محيط مقر الاتحاد. وامضت مجموعة من النقابيين المؤيدين لابو رزق الليل في المُقَرّ وأبرزهم خالد الاتب وحسن شومان ركامل فقيه، تدسيا امنعهم من الوصول صباح الذميس. وفي الساعةً السادسة وصل ابو رزق ورئيس السن على لائميّه اليأس الهبرء وتلاهما نقابيون آخرون. وروى الأمين العلم السابق ياسر نعمة ما حصل بعد ذلك كالآتي: "الساعة السابعة اول دمم لقوى الامن الداخلي مطالبة باخراج الصَّحَافِيينَ وَخْرِجٍ مِنْ كَانِ هِنَاكِ. فَيَ هذه الاثناءُ عَضْرَت قوة من البيشّ واخلت المنطقة من قوي الأمن الداخلي، حتى الثامنة والدقيقة 20. واقترحُ رئيس السن المبر ما دام النصاب مكتملا وتدسبا لاي طاريء انتخاب مبئة المكتب، ومكذا كان بين اقتحام وأخر. في غضون ذلك وصل الوزير ُ بلُولُ ولجنَّمع في َّ مبنى جُلَبي دع ضباط الجيش الذي اخلى المنطقة لقوى الامن الداهلي بعدما سمح لاركان الاتصاد بالوصول الى المقرّ بحسب لائحة الاتحاد. وعلى الاثر

تكررت عمليات الدهم لقوي الامن

على دفعات وكل زيارة بأمرة مختلفة

لتطلب اخراج المندوبين. وفي المجوم

السُّلَايِ الْحَرِجِ الْاتَّـبِ وشُومِـان، وفي التَّالَثُ فَقِيه، وفي الرابع المبر الذي

حطوه ووضعه الصّحي لا يسمح بذلك.

وقد تعرض السكرتير الأداري للاتداد

ألياس توما لازمة فلبية ونقل لمعالجة

فوريةً الى المستشفى العسكري فالى

حسُتشفى مدني. وفي عملياتُ ألدهم خلع قفل باب ألمقر وباب آخر، يينما

كان الصحافيون ممنوعين من الوصول

العائشرة والنصف كان جمع

الصحافيين قد كبر عند مدخل الشارع

المؤدي الى مقر الاتداد ورجال الامن

يمنتونهم من الدخول، ومعهم الامين

ألعام للاتجاد الدولى لنقابات العمال

العرب حسن جمام ومندوب منظمة

العمل الدولية وليد حمدان ورئيس

مكتب الدريات النقابية في الاتداد

الدولي النقابات الدرة جورج مآرتنس.

ثُمَّ وصل النائبان زُاهُّر الْفطيُّب

ونجاح وأكيم، وكان قد بخل قبلهما

النَّفَاذُبَانَ عَمَارُ الموسوي والدَّكتُور حسين يتيم. وبوشر السماح لعدد من

الى المقر وتفطية ما يحدث

لنتأكّد من سلامة الانتخابات السموة راطبة ويظمر أن مذه الانتخابات تجري في شكل سليم. كنا نتمنى ان تجمع الجسم الانتخابي كله، ولكن يظهر أن هناك شيئاً يُسيّس في الْنَقَابِاتُ في لبنان .

الموازي لمقر الاتحاد.

في الوسط واعلن فوز لائحته وقال: الدولية وليد حمدان ومندوب الاتحاد

وأضافُ: "أن القصة وأضحة، أذ أن

حضر الى المقر قرابة التأسُّعة والنصف

جميع الداضرين".

وخرج النائب يتيم ليقول: "جئنا

وسئل مل دممت القوى الامنية

الصحافيين بالدذول، وبعدها توالى الدخول على دفعات وساعد في تسميله وصول نقيب المحررين ملحم كرم ومراجعته الضابط أأمسؤول وكذلك وصل فريق غنيم الزغبي وهو على رأسه ودخل من الشارع الاخر

الشارع حيث التف دوله المحافيون أن هذا الانتخاب تم بعدما اقتحمت القوى الامنية في الساعة السائسة صباحآ مقر الاتداد العمالي العلم وكسرت أبوأبه ومظت حرمه وبعدما جرت مناوشات بين القوى الامنية عاد المدوء، ثم ما لبثت القوى الامنية ان عادث الى اقتحام المقر وحطمت الابواب وكسرت كل الاجهزة بما فيما الكومبيوتر من اجل اعتقال النقابيين واعتقلوا للعديد منهم، وقد تعرضت أنا للضرب من قوى الأمن وكذلك العديد من الزملاء النقابيين وهذا الامر تتحمل مسؤوليته السلطة اللبنانية التي تريد ان تجعل الاتعلا العمال العام قيادة تعينها تعيينا وتفرضما فرضاً بقوة البنادق وقوة السلاح. انني اعُلَن ُهذُه الْنتيجَةُ فَي وجود ّ الامينُّ العام للاتحاد الدولي للعمال العرب حسن جمام ومندوب منظمة العمل

الاستلذ ملحم كرم، وان هؤلاء اعضاء الهيئة الشرعيون والقانونيون". واكد أن أُمنه الانتخابات لا علاقة لوزارة العمل بها وما يجري غير هذه المفروض أن يعلن هذه النتيجة

ودخل قاعة الانتخاب، وان العناصر الامنية دخلت القاعة ايضاً واخرجت

الزغبي

برڭاسة زكريا كلاكش وفي حضور وسلال آلاعلام وفي نقل مباشر

ابو رزق وفي الوقت عينه خُرج ابو رزق الى مفتوحة وامآ مصالحة وتسوية، وعلم

جورج مارتنس ونقيب المحررين

الائتذابات هو خارج عن الشَّرعية وعن القانون". وأشار الى انه "كان من رئيس ألسن. بعد انتهاء الاجتماع اخرجت القوى الامنية رئيس السن اليَّاس المبّرَ الي خارج مقر الاتعاد والى خارج المنطقة".

السَّلطة تريد انتخاباتُ خاصة بها. القصة بدأت مع اجبار الصحافيين على الذروج من مقر الاتحاد ومن ثم أجبار موظَّفِّي الْاتحاد على التجمع في غرقةً خاصة وذلك من اجل ان يكون كل شيء معلباً وجاهزاً ولا احد يشهد على ماً يحصل، لكن أمد النَّواب كانَّ شاهداً وهو الداج عمار الموسوي الذي نال ما نالنا من امور واعتداءات مارستها قوى الامنّ الدأخليّ. وتلاه النائب الموسويّ فروى انه

عدداً من النقابيين على رغم ورود اسمائهم على لوانَّح الشَّطب، وقُد بررت ذلك بأن مأولاء الاشخاص مطلوب اخراجهم باولم من السلطة. وعند محاولتنا منع اخراج مؤلاء النقابيين من اجل تمكينهم من ممارسة حقمم النيموقراطي، جرى التعاطى مع جميع الموجودين داخل القاعة بعنف، وهذا امر مرفوض وغير مقبول لأنه تعد على حقوق الأنسان والحريات، ومناك حصانة أمقر الاتحاد وألنقأبيين وحصانة للنواب لا يجوز أمام وجود تغييرات معينة لدى السلطة التصرف في هذا الشكل لتنفيذ مآربها . وتحدث عن "اخراج رئيس السن الياس المبر بطريقة لا تليق لا بسنة ولا بمركزه ألنقائي، وقد جرى ابعاده عن المنطقة". واكد "ان عملية الاقتراع جرت وقد وقع المحضر

ي سمرين ثم تكلم النائبان الخطيب وواكيم فشددا على شرعية أبو رزق وقاتونية رئاسته واتداده ونددأ بأالانتخابات المزورة بقوة البنادق" و"شو عم تعمل مُلْعُصَابِاتً". كَنْلُكُ تَكُلُمُ النَّائِبَان مصطفى سعد وحسين الداج حسن

مقر الاتماد واذرجت نقأبيين منه فأجاب: "القوى الامنية لا تدخل اي مكان الا في اطار القانون، نحن في بلد مرّ وتيموقراطي، لا يجوّز انّ يجري لي شيءُ الا ضمن اطار القانون والديموقراطية والعرية". وهل كسرت أبوابه؟ أجاب: "عندما تنتمي الانتخابات يمكنكم الصعود والتأكد من هذا الشيءُ. كل شيء طبيعي وسليم ".

في غضون ذلك، كان النصاب قد اكتمَّل للَّائْحة الزغبِّي في قاعة الاجتماعات في مقر الاتعاد، وتبين ان قوى الامن فصلت المقر قسمين، الاول القاعة حيث اجريت الانتخابات في اشراف مندوبي وزارة العمل

لتلفزيون لبنان، والقسم الاخر مكتب رئيس الاتداد والامين العام والمطبخ وغرفة اذرى حيث كأن الفريق الثاتر وقد اعلن نتائج اتتخاباته رافضآ المشاركة في ما يُحصل في القاعة.

النقابي الياس الهبر بين رجال الامن مبعدا عن مقر الاتحاد

وبدأت عملية تلاوة الاسماء والتأكد من النصاب القانوني واعلان انسحاب الفريق الآخر من المُنافسة الانتخابية، وتالياً استكمال الاجراءات القانونية من ترشيح واقتراع في عملية أدارها كلاكش كأنه معلم مدرسة، فيما أظهر سعة صدر مع جيش الصحافيين والمصورين تناقض ما لقيه مؤلاء واولئك خارجاً منذ الصباح البلكر.

وبعد انتماء العملية استنامأ ال لائحة وزارة العمل، اعلن فوز الزغبي وفريـقه ودعي الرئيس الى احتلالَ مكان كبير السن حسين علي حسين وكان الأمر اللافَّت فوزَّ عبدُ الفنيّ عيسى الذي حضر وزميله شعبان خضور مع فريق لبو رزق ولم يصوتا كما فعل رفاقهما، ثم حضرا مع فريق الزغبي وقيل انهما صاحبا الورقتين البيضاوين اللتين وجدتا في صندوق الاقتراع.

وُقَالُ الرُغِيِّ: "لقد يعينا اليوم الى جلسة انتخابية ولبينا الدعوة واذواننا فى الفريق الثاني لم يشاركونا ولم يستقبلونا، لكن النصاب قاتوني وقد حضر ٣٥ مندوباً من اصل ٥٤ واجريت العملية الائتخابية وانى اعتبر ان الانتخابات واحدة والاتحاد العمالي العام واحد ونحن أتينا الساعثة العاشرة وفقأ للتوقيت الذي اعلن أبدء العملية الانتخابية وحضر ألعملية مندوبو وزارة العمل". وشكر كل النين انتخبوه مؤكداً أن الدركة العمالية صف واحد ونجن الآن في حاجة الى ان نكون صفا واحداً لمواجهة الاستحقاقات والمطالب العَمَالية المقبلة واننا في حاجة ماسة يستوعب كل الدركات النقابية". وكرر

آنه يُسعى آلَى الْوحدة النَقَّابِية والْي توحيد الاتصاد العمالى و"ايدينا ممدودة للجميع من اجل التّعاُونَ، وَفي حالُ عدم التّوصل الى اتفاق معّ الفريق الثاني سوف اقتم استقالتي مع المكتب التنفيذي المتنذب كاملًا". رئيسان وتوجه الزغبي ورفاقه الى مكتب

ابو رزق الذي كأن جَالساً وراً مكتبه ومعه بعض النقابيين، فصافحه وخلطبه قَائِلاً: "جِئْنَا اليك للوحدة النقابية، وإنا لم أوحد الاتداد سأستقيل. اتني اعتبر ان لنا تاريخاً ونضالاً مشترِكاً وتعاوناً مًا يزيدُ على ٢٥ عاماً؛ واثنا امام الواقع اليوم سأعمل لوعدة الاتعاد من مقره ونرحب بكم في المجلس والإتحاد اعضاء وزملاء لتحقيق اهداف الحركة

النقابية". ورد ابو رزق وكان الجميع وقوفاً: "الاتداد لاهله وللنقابيين، ألاتحاد وحدته موجودة وراسخة وهي شعاره، لُكن اليومُ يُلي عُم يحكيُّ بيُّضل خيناً وزميلنا غنيم، تقول أنه يخاطبنا بصفة رئيس اتحاد، وهنه لن تعترف بها. وليست شرعيةً، بالقمع وقوة السلاح وضرب التقابيين وكل العملية مفبركة ومفروضة ومعيثة. انتخاباتنا نحن الشرعية هي التي اعلنت عنما قيادة الاتماد وبرئاسة رئيس السن الياس

وقال الزغبى انه يريد تسلم مقر الاتداد والمداومة فيه بصفته الانتخابية الجديدة رئيساً، فلم يجبه ابو رزق. وخرج فريق الزغبي واركاته يقولون: "أنن القانون بيحكم". وعاد لجميع آلى القاعة هيث عقد لجتماع مغلق برئاسة الزغبي، وظل ابو رزق في مكتبه، وكل طرف ينتظر الصراف الأخر، فيما استنفر الصحافيون وبعض عناصر قُوى الامن تنفوفا من احتكاك لم يحصل، نلك ان أبو رزَّق اقفل مكتبه وانصرف طالباً من الموظفين ان يصلحوا الابواب المخلعة. ثم تبعه الفريق الاخر ، بعدما رفض الزغبي طلب بعض زملائه خلع باب مُكتب ابُو

رزق مؤكداً أنه لن يحظ الا بمدوء. جمام ومنظمة العمل وبينما كانت التطورات تتسارع بين الطُرفين، عقد جمام وحمدان ومارتنس مؤتمرا صحافيا في غرفة

وقال جمام: "(...) فوجئنا باننا منعنا من الدخول ولم يسمحوا لنا بالدخول آلا يعاد اخذ ورد وبعدما صفوا كُلّ ما هو موجود دُلْخُلُ الاتحاد وفق قوائم معينة من دون قوائم الاتحاد العمالي العام ونحن لا تتعامل مع لوائح الا لوائح الاتحاد العمالي العَّامُ، وقد هـضرنًّا كل مؤتمراتًّ منظماتنا الاعضاء ولانتعامل الا بالقائمة التي تعتمدها لجنة عضوية المؤتمر بكل حرية وديموقراطية. وأتا اسفُ جُدا ان ارْي تُدخَّلًا فِي الحركة النقابية لم أر مُثله حتى ألَّان خُلال وجويدًا وعملنا النقابي اكثر من ربع قرن في مسؤوليتنا النقابية (...)".

واضَّاف: "نَحَنَ لَمُ نَسْتُطُعِ الْحَضُورِ ومشاهدة العملية الانتخابية لاننا منعنا وُهذا قصدا، دّتي لا نكّون شهودا

اقوياء. أن التعامل سيكون مع الشرعية المثبتة لدى الاتماد الدولي للعمال العرب، ولكن هذا لا يمنعً الاتحاد من العمل والسعي انا كانّ

مناك استعداد للم الشمل ورأب الصدع، لاننا نسعى دائما الى العُمل -- التتمة في الصفحة ١٨ --

محضر الجلسة الانتخابية لفريق أبو رزق

اجتمع اعضه العجلس التنفيذي للإتداد العمالي العام في لبَنان في جلسة اتتَّخابية قرأبة السّاعة الدلدية عشرة من قَبُل ظهر يـومُ الضميس ١٩٩٧/٤/٢٤ برئاسة اكبر الاعضاء سنا الزميل الياس الهبر ولما اكتمل نصاب الجلسة بحضور ستة وعشرين مندوبا من أعبل ٤٤ عنضوا جبرت

العملية الانتذابية ففاز باربعة وعشرين صوتا كل من السادة: الياس ابو رزق رئيسا - جورج علم نواب رئيس

بيار أبو فيصل أمين العلاقات مرسل مرسل لمين الشؤون عبد الامير نجدة امين الشؤون

حليم مطر امين الشؤون الإدارية جماد المعلم امين شؤون جوزف برباري امين الصندوق نقولا ججا محاسب وتم توقيع مذا المعضر من

المَيِئَةَ النَّاخَبُّةُ الداضرة في مقرَّ الاتداد العمالي العلم. الاتداد العمالي العلم (النقابيان عبد الغني عيسى وشعبان خضور حضرا ضمن المندوبين الـــآ؟، لكنَّهما لم يشاركا في الاقتراع ولم يوقعا

محضر الانتخابات بمصادقة وزارة العمل

يحوم الضميس الموافق £7/2/1997 أجتمع مندوبو الاتدادات العنضوية في الاتداد رئىسى سىرى وفي حضور مندويي وزارة العمل انسادة عادل نبيان، علي حطيط، ادوار المعلوف، زكرياً كلاكش وفي حضور الميئة المشرفة على الانتخابات المؤلفة سن ألسادة: زامي المقدّل، انطُوان بشارة، احمُّد سليم؛ جورج حاج. وبعد الاطلاع على الاجرآءات المقانونية بلغ عدد المندوبين ٤٥ مندوبا، وبلغ عدد المقترعين ٢٥ مقترعاً، وبلغ عدد البرشدين ١٢ مرشماً لاثني عشر مركزًا وفقاً لُلمادة ٩ من النظام الداخلي الاتحاد. وعند الانتماء من عملية الفرز

نال كل من المرشمين عدد الاصوات بجانب اسمه كما يأتي: السيد غنيم الزغبي ٢٣ موتا آلسيد وليد جويدي ٢٣ صوتاً نائب رئيس النسيد رياض صعب ٢٢ موتا نائب رئيس

السيد جورج حاج ٢٤ صوتا نائب رئيس التب رئيس السيد سعد الدين حميدي صقر ٢٢ موتا امينا علما ألسيد بطرس سعاده ٢٤ صوتا لمن سر للشؤون الادارية السيد علي حوماني 15 صوّتا لمين سر للثقافة والاعلام

السيد جورج أبو ميدر ٢٤ صوتا محاسيا صوتا امين سر للشؤون العربية ْلْلْسَيْدُ الْـُطُوانُ بِشَارَةُ ٢٣ صوتا امين سر للْشُؤُون الْدولية ألسيد بشارة شعيا ٣٣

موتا لمين مندوقً السيد عبد الغني عيسى ٣٤ موتا لمين سر العلاقات العلمة. وقد جرى اعلان النتسجة باعتبار الأسماء الواردة أعلاه فائزين بالتزكية وقد تلي بيان النتيجة على الجميع فلم بينر أي اعتراض او احتجاجً. صدق المدغر.

(تليّ تواقيع اعضاء الهيئة المشرفة على الانتخابات ومندوبي وزارة العمل).

ربر حسل بعد المسلم بدارات المسلم المسلم من المكان مراجعة وزارة العمل، يبقى من الثابت قانونا أن النقابة في لبنان لا تدير مصالح عامة ولا تؤمن مؤسسة عامة بالمعنى القانوني، بل تؤلف مؤسسة تقوم بنشاط جماعي وفاقا لقُواعد خاصة بديث تكون المُدَّاكم العنلية دون سواها مُختصة للنظر في كل ما يتعلق بتنظيم النقابة، بأدارتها وسير الاعمال فيها وبما يتناول صحة لاتخاب مجالسما ونلك حتى لو نص نظامها على اعطه الصلاحية اسلطة أخرى. فيكون للقرار المطعون فيه صادرا عن سلطة غير صالحة. ج - أكثر أستطرادا كان على وزارة العمل ان تطلب من الاتحاد العمالي العام مدخر البلسة). ليناعها الملف العائد الى قَضِية الانتساب غير ان شيئا من هذا القبيل لم يحملُ

ممّا يضفي على هذا القرار الطابع الكيفيّ المطلق غيّر المسند الى أي منّ المرتكزات الولجب تولفرها ^٣- أن القُرارُ المطَّعُون فيه هو بلطل بصورة مطلقة لا بل منعدم الوجود الكلي، مما ييرز وقف تنفيذه واية أجراءات مسندة اليه ومرتبطة به ومتأتية عنه ريثماً يبت لساس المراجعة.

ويماً أن الدولة تطلب رد المراجعة شكلا واستطرادا في الاساس ورد طلب وقف التنفيذ لعدم توافر شروطه وقد ادلت بما خلاصته ١- في وجوب رد المراجعة شكلًا لأن رئيس الأتداد المستدعي ليس له سلطة تقديم مراجعة الابطال الداخرة التي تستلزم الاستحصال على تخويض خلص من المجلس التنفيذي وفق النظام الداخلي للاتحادات تطبيقا لاحكام المائة الأولى من المرسوم الرقم ٥٢/٢٩٩٣ المتعلق بانشاء نقابات العمال.

*

اخيد

المرحوم ترمم المراجعة المراجعة المستدعية لم تثبت ما يؤكد صفتما ومصاحتها لذلك يقتضي رد المراجعة لهنا السبب. صفتها ومصاحتها لذلك يقتضي رد المراجعة لهنا السبب. ٢- واكثر استطرادا في الاساس أن الموضوع المطروح لا علاقة له بتنظيم النقابة بل أن المراجعة تتعلق بمسألة قاتونية أو عدم قاتونية انتساب اتداد نَقَائِلْتُ الَّى ٱلْاَتَمَادُ الْعَمَالَى الْعَامِ. إن الدادة ٩٣ من قانون العمل نصت على انه على مجلسَ النقابة ان يتخَّذ قرارهُ بقَّبول الطلب او رفضهَ والمائة ٩٤ من القانون نأته نَصْتُ عَلَى أَنَهُ يُحَقِّ لِلطِلْابُ إِنْ يُعَتَّرِضَ عَلَى قَرْارِ الرَّفْضِ إلى وزارةَ العملَ. وان الطبيعة القانونية لاتحاد النقابات هي ناتها الطبيعة القانونية النقابات وان وزارة العمل قد اتخذت قرارها المطعون فيم بما يتولفق والقوانين والانظمة. وراره العبل قد معند، فرزه السندي بيت يحرجي ورحمي ورديد فقلاً 2- في طلب وقف التنفيذ - ان المستدعي لم يثبت التحاق في طرر ففلاً عن ان الاسباب المدلى بها غير جدية، انتلك يقتضي رد طلب وقف التنفيذ العدم ع

وبمأ أن المستدعى ضده الآخر الاتداد اللبناني لنقابات التعدين والميكانيك والكَمرياءُ قدم الى هذا المجلس مستندات عدة بينها تعهد صادرٌ عنه لرئيس أمجلس التنفيذي للاتحاد العمالي العلم واعضلاه التقيد بنصوص الاتحاد العلم وقاتونه الاساسي، والنظام الداخلي والبيأن المالي العام ١٩٩٥ وُطلَبُ التسلب الى الاتحاد العمالي العام مؤرخ ١٩٩٥/٤/٦ وَلَحْرُ ١٩٩٦/٧/١٥ الخ...

بما أن الاتخاد المستدعي يطلب وقف التنفيذ واعلان بطلان القرار رقم ١/١٥٦ تاريخ ١٩٩٧/٤/١٦ المتضمن في مادته الأولى "اعتبار الاتحاد الَّابِنَاني انقابات التُّعْدَين والْميكانيك والكمربة عضُّوا كامل الْحقُّوق والولْجِبات في الاتحلُّد العمالي العام" أمذَالفته (حكام النظام الناخَلي الاتداد العُمْلِيُّ العَام فيِّ لبنان المتعلقة بالانتساب والا افقداته الاساس الواقعي والقانوني الذي يجيز أو يبرر اتخاذه وبما أن القرار المطعون فيه اتّخذ وفق احكام قانون العمل ولأسيما المادة ٩٤ منه قلتي تنص على أنه أيدق للطالب (طالب الانتساب الى مجلس النقابة) أن يعترض على قرار الرفض ألى مصلحة الشؤون الاجتماعية فتتخذ في شأنه القرار

ترم . ويما أن النزاعات المتعلقة بتنظيم النقلبات أو لتحاد النقلبات وسير الاعمال فيما وا وين بن سرست المتساب الى مجالسها، وفصل الاعضاء وعلى الاخص كل ما والانتساب أو رفض الانتخابية بنا فيها التدابير التحضيرية لتلك الانتخابات يعود النظر فيما الى المحاكم العدلية وحدها دون سوَّلها.

وبما أنه حتى في حال صدور قرار أداري يتضمن قبول او رفض انتسام وبه المسلم على سي سير سربر سربي المسلم المس اتعكاس على صائحية المداكم العدلية.

N 39: Même en cas de décision administrative autorisant la suppression d'un comité d'établissement... les litiges relatifs... sont de la compétence du tribunal d'instance, la décision administrative étant sans incidence sur la compétence judiciaire (Cour de Cassation- ch sociale 31 Mars 1982-

وبما أن مجلس شورى الدولة، نظر الى ظروف المراجعة، يرى رد طلب وقفَ أَلْتَنْفِيذُ لعدم أَمْكَانَ بِحْتُهُ.

يقرر بالاجماع رد طلب وقف التنفيذ لعدم امكان بدثه. قرارا اصدر وافهم علنا في تاريخ الرابع والعشرين من نيسان سنة ١٩٩٧. ً المستشّار ً المستشار ضاهر غندور نجلا كنعان الرئيس جوزف شاوول°.

Bull civ. Vo No 244)

Land Care Committee Committee Committee

الاسواق الطلية

													-		
	المعالمة الم														
الدولار الكندي	الدولار الاسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياداتي	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الالماني	الغرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي			
1113.20	1197,70	11.50	5.5.0	37, VE 17, VE	*0, FPY	£T, •£	•,9•	07,FPA	1 • £9 , 10	570,00 577,00	769E,T0	1	الشراء المبيع		
الترافعا	الشان	الليرة القبرعية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الإمارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البحرا <i>تي</i>	الجنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية			
اليوناتية م.٢٥	النمسوي	T++9,T0	£55,	2.9.7.	\$12,7.	04.70	5145.70	٤٠.٥,٠٠	E • AE , AO	507,3-	•,••¥0	70.7	لاشرة		
1,50	ነናአ,۵۰	7+19,70	73	£17,7+	E55,7•	0.44.40	TIAT, TO	٤٠٢٥,٠٠	21.2.40	£AT,1.	•,•1Y0	77.7°	المبيع		
	المراجعة المساولة الم														
اونصة الفضة	يلو ضة	호텔 	اونصة ال <u>ذهب</u>	و الذهب ر ۹۹۵	کیلر عیا	۵۰۱ بیزوس مکسیکی	1	الليرة العثمانية	لايرة يرانية	N 30	رة الانكليزية باب اول	اللير			
¥10		·	0520 0590	17-0		1530··	1 '	170	1110 1170		1550	ط. يع	المب المب		
-		CURI	PEHC	Y CE	OSS	PATE	:S		تالات	لتسلا	تدار ا				
الدولار الكندي	ة النقد بية ECU		الفرنك الفرنسي	المارك الالماني	ير طالي		الين الياباني	الفرنك , السويسري	الجنيه سترليني		الدولار الاميركر		-		
- -,1759 E,1779	1.0A1 - 7.07	1	•.12.Y •.1077	0.14 3710,.	}	-61Y	07-11 · TPPF ·	¥768, • 37•7, • AA38, 7	1,ET	10	., AA1	روبي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	کندا ـــــ آژنداد آلاور فرنسا ــــ		
1,5761 1553,35 9-,57	7,984 1977. 185.9	15 50	791y 142,21 11,40	995,7£ ¥7,£5			P7174 P70.71	A176,6 A4,7711	7,74	97 1	7.0.0.		المأنيا أيطانيا اليابان		
030-,1 (T13,-	1,771 497, -	IA L	1707. · 17 · 1. ·	370A. AAGT. TTAG.		A	• . • 1 1 TTO • . • • . • . • . • . • . • . • . • . •	-,£f1f	7.TA	. 1	761,6		سویسرا . بریطانیا ـ الوادات ا		

<u></u>	المرزارة، الاستام العالمة													
-			· <u>`</u>				<u></u>	٠		ı ·				
		مؤشر داكس	_		س البريطاني مؤشر ني ٤٢٨٨ . اقفال اليا		وقشر فاية قفال اليوه	, ~ ,		<u>ئي</u> (مؤشر داو جونز الاميرة			
	797,57 790.40	الاقفال السابق	TATEA,					1 /						
السابق	<u>- ۱۰۰۰ - ۱۰۰۰</u> الاقفال	<u> </u>	 ٢٤ نصر (الاقفال السابق ٤٤, ١٨٢٢٥) الاقفال السابق) 			السابق أ	الاقفال	1	بورصة وول ستريت (\$)					
79,85	4000 1450	Quaker Oats Santa Fe Sth. Pac.	95.88 12.88	(45.75) (3.50)	JP Morgan Co. K Mari	82.38 47.65	\$1.00 46.00	Cpc Internat Csx Corp.	السابق	الاقفال				
14.50 113.00	111.75	Schlumberger	66.75	0,00	Kellogg	23,38	23.63	Cyprus Amax Min.	M9.75 73.75	69.58	Alcoa Allied Sign.			
48,38 72,38	48.5K	Sears Roeb. Sony Corp Adr.	41.63 89.68	41.83 89.00	Litton Lockheed Martin	46_76 46_13	45.38 93.13	Deere Delta Air Lines	53 75	55.00 63.13	Am Brands Am Express			
39,63 30,50	ማል ስለነ	Tandy Tenneco	9L50 37JH	91.63 36.50	Loews Mallinekrodi	29.50 79.29	29.75 78.25	Digital Equipment Disney Corp.	61.25 31.50	30,75	American Tel.			
105.43 53.75	103.55 64.00	Texaco Texas Instr.	87.75 89.13	87 13 87.25	Merck Merril Lyn.	41 13 42 13	80.00 41.75	Eastm Kodak Estee Lauder -A-	3.75 24.38	3.88 28.38	Armeo Asareo Inc.			
[05:58] 25,00	106.35 44.50	Textron Time Warner Inc.	85.00 125.75	86.13 134.75	Min Mining Mobil	55 00 64,75	54.25 64.75	Exxon Fina	134,60 57,60	13563 57.63	Ail Richt. Avon Prod.			
81.70	76,00	Ual	39.38	#0.25	Monsanio Motorola	34.98	34.50 43.38	Ford	(07,75 (0),50	106.75	Bankamerica Corp. Boring			
48.75 60.13	46(0)	Union Carbide Union Pacific Corp		58.00 23.25	Natl Semiconductor	###90 ###88	70.56	G.T.E. Corp. Genl Dynamics	51.13	32_50 62_75	Boise CASC Bristol Mv.			
6,3% XX6	6.25 9 (N)	Unisys US Life Inco Fund	22.38	9.75 22.00	NAVISTAR Occ. Petrol.	90,01 73,88	79.63 72.50	Gilette Halliburton	62.75 89.13	87.25	Caterpillar			
27,50 24 L3	36.75 39.63	Usx Marathon Grp. Usx Steel Grp.	40.13 23 e 5	40.38 25 0u	Olin Pac. Gas	25.28 70.00	36,3% 86,89	Hilton Honeywell	15.85 16.63	85.38 66.25	Chase Manh. Chevron			
77 63 47,83	75.13 48.63	Utd Techao. W.R.Grace	46.25 33.23	45.00 33.38	Penny Pepsico	14238 15.63	153.75 15.75	IBM INA	,37 <u>1,58</u> (114,00)	30.00 104.25	Chrysler Citicom.			
98,38	8ذ.⊱9	Warner Lamb.	92.63	93.38	Pfizer	32.25	31.65	inco Ltd.	60,00 108,09	60.00 (06.50	Coca Cola Colgate			
15 13 18 65	17.88 20.13	Westinghouse El. Woodworth	30 3 16.13	36.00 15.75	Pharmacia Up John Placer Dome	41.50 58.25	42,00 38,00	Intl Paper ITT Corp.Johns	bu L3	60.75 -60.75	Columbia Gas			
50,R8	99.63	Xerox	45.13	41.13	PolaroidQuaker	5× 00	58.13	Johns.	46.75		Coming Inc.Cpc In			
السابق	الاقفال اعدد	Tesco	السابق ۱۵۰۱	ا لافقال ا وي ا	CENTRICA	السابق 355.00	الاقفال ا (الدامة	O.N.A.		ف) الإقفال	بورصة باريس (ف			
12.25	1207	Thora EMI	\$.00 1.34	805 133	Chaner Chats Vivella	1908.00	1951.00	L'Oreal	السابق 883 nu	8,000	Accor			
1631	16.30 2.25	Unitever Unit Biscutts	6.55	654	Commercial Union	2023.00 240.50	2053.00 296.00	Petrolina Philips Electronics	843,00	843.00 587.00	Air Liquide Alsoi			
225 277	2.04 2.72	Vickers Vodafone Group	1.20 1.23	2.20 (1.30	Cookson Grp Pk: Cordiant	2396,00 558,00	2330.00 570.00	Pigault-Printemps-R Primagaz	587 00 185.00	183.00	American Tel Tel			
0.30	0,36	Zambia Cop. lav.	3.28 3.25	3.26 3.22	Courtaulds Dalgety	747,00	734.00	Procter and Gamble	361.80 769.90	363.00 763.00	Anglo Amer, C. S.A. Bancaire (cie)			
İ	ن)	بورصة طوكيو (ي	5.07	5.07	Dixon	25 00 (530,00	25.86 1530 00	Rochette (LA) Roussel-Uclaf	132,00	129,00	Barrick Gold Bayer Aktiengesells			
550 2550	540 2600	Akai Electric Bridgestone Corp	276 834	2.09 8.3a	Ecc Pk: General Accident	(634 00 754,00	1034.00 762.00	Royal Dutch Saint-Gobain	19,00 136,00	236.40 653.00	BHV			
2900	2930 1390	Canon Inc Fuji Bank	3.74 9.27	309 4 5	Gent. Eksatric (°. GKN	1341.00	1340 (%)	Saint-Louis	885 (th 1035,00	866 90 1035,00	Bic Bon Marchè			
4580	474n	Fuji Photo Film	11.73	11.55	Glaxo	22320 9(419)	614JU 22676	Salins du Midi SCOR S.A.	£25.00	522.00 352.00	Bouygues			
1150 38%	1160 360	Hirachi Honda Motor	8.84 5.17	8.77 5.98	Granada Grp Grd. Metropol. Pic)34,00 (02.10)34,06 01,66	S.G.E. Sheil Transport	352.00 3405.00	3399.00	Bq Commerc, Maroc Carrefour			
442	497 [0]9]	lal Kirin Brewery	6.58 1.84	283	Great Univ. Stores Guard, Ryl. Ex.	295.60	303.40	Siemens AĞ	394.16 256.00	307,00 258,00	Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per			
1480 1150	Ziniu Noi	Matsushita E Ind Mitsubishi Corp	5.19	5 15	Guinness Plc	(35,00 131,50	124.60 135.50	SKF Alaieb Skis Rossignol	fee65	n5.20	CFF Ciments Français			
1520 488	1,540 4886	Nec Corporation Nihon Kagaku San	3.02 15.05	3.00 15.25	Harson Tr Ple HSBC HILDGS	198,00 181,50	244 00 179,60	Sommer-Allibert Thomson-CSF	30n,00 457,00	209.50 440.00	Club Méditerranée			
361	364	Nip Steel Corp	722	6.98 6.68	ICI PLC STK UTS Kinglisher	4643,20	460.10	Total	10.95 [91.00	144-00	Comptoir des Entrep Crèdit Lyonnais			
1,390 2250	1410 2140	Nomura Sees Pioneer Elec.	7,84	7.58	Land Sec PLC Legal Gen, Grp.	356,00 323,00	350.30 324.50	Valeo Vallourec	841,00	840,00	Danone (ex BSN)			
1590 9150	1630 4680	Sharp Corp Sony Corp	3.91 5.37	345 554	Lloyds Bank Plc.	3656 00 1595 00	3675.0ti	Volkswagen AG Wagons Lits Tourism	138.00 137.00	135 UO 610,00	DMC Du Pont Nemours			
1470 2531	1430 3820	Sumitomo Bank Takeda Cham Inds	1.37 1.95	1.35 (Locartio Pic. Locas Ind. Pic.	341.00	346.00	Worms (CLE)	2.33 744.00	2.26 767,00	East Rand Prop Eaux (Gle Des)			
524 780	5/85	Sumitomo Corp Toshiba Corp	5.04	504	Marks Spencer Microbix Biosystems	(4.65 147 <u>.5</u> 8	15.15 147.50	Zambia Copper Inves Zellidja S.A.	\$43.0n	547.00	ELF-Aquitaine			
3440	3530	Toyota Motor Co	0.90 5.25	0.75 5.21	National Power				832.00 534.00	\$30 OU 534400	Eridania Beghin Esso			
370 2a30	ניבעל. 10בעל	Yamaichi Sees Yamanouchi Pharm	7,16 6,10	7.23 5%	Natwest P. and O.	1	ليئي)	بورصة لندن (استر	2500,00 461,00	2516J00 462.10	Eurafrance Fives-Lille			
الملت.)	ت امدك	بورصة فرانكفور	7,24 1,14	712	Pearson Grp. Pilkington	435	436	Allied Domeca	2250,00	2256,00	Galeries Lafayette			
37.45		DELTSCHE TELEKOM	5MI	1.17 5.80	Prudential Corp.	1.12	1.15 5 18	Asda Group Plc Assoc Brit Foods	32500 32500	329.20 335.06	General Motors GTM-Entrepose			
7100	e4175 }	Bayer AG	249 437	245	Racal Electronics Rank Org.	5 3n	5.33	BAA Ple	228,00 820,00	228.50 884.00	Hoechst Aki. IBM Corp			
1380,00 26,30	JA 40)	Bay Mot Werke Commerz Bank AG	11.43	11.37	Reed Inil. Reuters	5.20 j 19.57	519 1109	B.A.T. Barclays Pic	84.25	45.50	ICI Ltd Pic			
130.35 740.00	12330 74270	Damler Benz AG Degussa AG	316	6.22 3.17	Revam	7.93	7גר 182	Bassi	363.10 455.00	36130 7,00	Lafarge Legrand			
84 ml (520)	62.50 35.30	DT Bahcock St Dresdner Bank AG	1.05 1.05	2.42 4.66	Rolls Royce Royal Sun	1.57 254	251	BG PLC Bicc	₩5.00 827.00	673.00 850.00	Legrand ADP Locindus			
110 mg 33	66.20 410.00	Hoechst AG RWE-DEA AG	9,73 3,27	9.71 3.25	RTZ Corp. Sainsburs	4.22 4.27	41P	Blue Circle Boc Group	12500	120.00	Longometal-Afrique			
(64 90 54 90	162M	Schering AG Siemens AG	0.78	0.73	Sears Holds	646	6.96 13.51	Boots Co Plc	1327,00 531,00	1342.00 520.00	LVMH Lvonnaise des Eaux			
2/30 44 (0)	76.78 23.20	Bay Vereinshank Di Lufthansa AG	10.85 9.54	10 77 9,32	Shell Siebe Plc	13.4s 20°	n_90	Enrish Actospace British Airways	71.40 52.10	71,86 52,50	Metaleurop Mitsubishi Corp.			
664.50 136.00		Marsesmann AG Preussag AG	0_51 877	9.39 9.23	Skbecc. Std. Chart, Bank	7 (6 1_60	7 4 4.50	British Petroleum British Telecom	750 00	727,00	Mobil Corp.			
385,00 94 15	3SI,00 45,0%	Thyssen AG Veba AG	24	230	Storehouse	2.58	2.54 [014	BTR	130.30 620.00	[28.00] 678.00	Moulinex Nicolas			
1092.50 90.16		Volkwagen AG	5 45 1.18	5.55 1.23	Т.І. Спчер. Таппас	10 03 4.50	4,76	Burmah Oil Cable Wireless	424.30 131.00	424.36 134.36	Niles Galeties Nord-Est			
	1215/00	Deutsche Bank AG Linde AG	4.49	4.51	Tate and Lyle	5.17	5.14	Cadbury Schweps	299.10	249.29	Norsk Hydro			

1382 to 1583	Deuts Deuts Deuts Deuts	che Bank AG : AG	4.94	4.51 Tale and	Lyle	5.17 5.14	Cadbury Schweps	151.00 299.10	134.31 Nord-1 249.39 Norsk					
وحدة النقد الاوروبية(ECT)،	اللير الايطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	ال <i>ين</i> الياباني	الفرتك الفرنسي	الفرنك السويسري	العارك الالماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي					
27	7.70	Τ٦	ΥΑ, Τ	·. TY	T.)0	1.17	7 7	0.44	0.27	ليومين				
£0	290	79	۲. ۰ ۰	12	7,10	1.00	1,98	1,.7	70.0	لشمر				
٤٦	7,17	78	7,50	73	7,77	1,47	۲۹	7,19	0.Y1	لـ1 أشمر أ				
5.15	4.44	7.17	T.01	70,0	7.27	1,47	77	33,7	0.44	ل1 اشمر				
5.75	٦,٧٠	T. TA	٤.٠٠	۰.٦٥	7.07	1.4.	7.15	1,70	7.50	لسنة				
-	-	i - i	_	i - '	i -	i -	-	-	7,797	لـ٥ سنولت				
- 1	_	i – I	_	i -	i –	-	-	-	TPA, F	الـ١٠ سنوات				
	-	ł – I	-	- 1	l –	i –	i - i	- :	¥,1+1	ا ۲۰ سنة				
		7 .1 .	×		<u>-3</u>				7. AH	1 11				
		زراعيه	لسلع ال	4	[ر الحديد	المعادن غير	['	دن الثمينة	दिथा				
الاقفال السابق	الاقفال (غ	شيكاغو (بـه	ف ال الاقفال السلبق	بـ٤) الإنف	ق	الإقفال الاقفا الساب	ن (بـ\$ الطن)	الاقفال <u>لند</u> السابق	بـ \$) الاقفال	لندن (الاونمة				
ETT				ደደሃ. · · ደሃአ, · ·		. 3¥c7 - 0.7 · 0 . 4F01 • 0. • 40			.Yr	الذهب للفضة				
££.,a.	£59,0·	الماولا الفرة	1249 1	5·T,··	اللول	VA0 079	قصدير	UI	۳۱,٤٠ 					
199.55	595	ايار تموز ايلول	11,65	73.11 31.•1 ———————————————————————————————————	۷ أيار ۱ تموز ۲ تشرين الاو	To., YTc., foy,o. 1500.	يعل ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		107,50					
1,7,1,10	1 A 1 , U	ميون المويا	' ' '	··.nu —0	ا تعریس جو	-	H 1 7	- -						

1755, ... | 17.0, ...

170A. .. 1780. ...

F10.F-

٣٠٤.٠٠ تشرين الاول -

لندن اسعار السكر (بـ 5 الطن)

تشرين الأولـــــ ٢٠٠.٢

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

أيار ّ__

BEIRUT - TELE (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

AET. .. AEY. -

AST. .. ASA. D-

Y35, ... Y02.0-

1. 1. 1. 2.

15.1Y -

51E,0. 15... ...

140.A.

19E. . . 19A. a . ____

Y).T. Y..00 ____

}A}...

التجاريات التراق القطع والاسمتر والسادن

البورمات العالمية

بنت ضواق السمُّمُ والسندات فيَّ البورصات الوروبية مترددة في الرَّلْفاع بعد تَعثر "وول ستريت" اول من امس تَتِيجَةً عَمِيْكُت تَحَقِقٌ الْارِبَاحِ عَلَى الْاَسْمِمِ الْكَبِيْرِكِيةً، فَفِي بَورِهَةً لَتَدَنَ عَلَى مَادِس فَوَرَ حَرْبِ لِعَمَالَ فِي الْاِنْتَقَالِتَ الْنَبِالِيَّةِ بِغَيْمِ على أجوه السوق ويحول دون تقدمها، ما جعل مؤشر "الْغَنْيِنْنْسَالَ تَابِمِسْ" لَا يَتَحَرَكُ لَا قَلَيلًا لِيقَعَلَ مَرْتَغُمَا فَكُطُّ ٠٨٠، نقطة على ٤٢٨٨,٥٠ نقطة ولم تجد بورصة فراتكاورت الدعم المنتظر من ارتفاع الدولار ازا4 المارك ولا من أستبعاد في رفع لمعدلات الفائدة الألمانية، فجاء تحسن مؤشر "ىلكس" فيما معتدلا فلم يتجاوز ٤١. (ُ نقطة على ٢٣٩٧،٢٦ نقطة، كذلك بالنسبة للى بورضة باريس التي رأى المتعاملون فيما في تقدم ادراب اليمين قليلًا على أحراب اليسار في أستطلاعات الرأي عاملا محبطا للمبادرات في اتجاه الاسمم العُرنسية، حتى أن شركة "وروتونيل" لم تتفاعل مع اعلان اتَفَاقَ لَتُسويةَ تَدُونُها مع مصارفُ عَنةً كما كُلُن مِتُوقِعا، فَلَقَفَل مؤشر أكاك ٤٠ مرتفعا فقط ١٠١٩ نقاط على ٢٥٢٩,٨٢

وفي "وول ستريت" تباين للهاه السوق بعدُ الأقبال الشديد الذي شهدته اسهم قطاع التكنولوجيا المتطورة وقيادة شركة "يبيهام" التي اعلنت ارباط فصلية لمذه السنة فاقت كلُّ التوقُّعَاتُ، فَكَانُّ أَن نَسُطُت عَمَلِياتَ تَعَقِيقَ الرَّبَاحِ، ولا سيما بعد التصريح الذي لدل به رئيس الادتياط في أثلثنا وحنر فيه من عودة مظلهر التضخم. لا أنه بعد هنه التحركات في التجامين، ساد نوع من الترقب والعنر، وخصوصا بعدما قَفْرَ مؤشر "بأو جونز" الصناعي لأن أعلى على ٦٨٩٠،٥٩ نقطة ليمبط ألى أعنى على ٢٧٧٧.٤٠ نقطة، ليسجل منتصف التعاول

١٨٢٢.٩٦ نقطة بارتفاع ١١.٢٤ نقطة عنه أول من امس. وكان سبق نلك صباها تسجيل بورصة طوكيو الخفاضا رسي بي صحف المستون الوراح على الاسهم البالية المعتازة ال

وعلدت مفقة مباشرة خارج الرحمة - تناولت ١٠١٢٨ سمما من البنك الابناقي للتجارة "ج"

وبلغ مجموع الاسهم المتعلولة هذا الاسبوع ٢٤٨٧٩٠٠ سهما قيمتها ١٥٢٦٢٠٨٩ دولارا.

هَنَا حَرِكَةُ لَلْبُورِمَةُ لَيُومِ التَّفِيسِ ١٩٩٧/٤/٢٤:

ايلي قموجي

3148330

الدولار الى ١٥٤٣,٧٥ ليرة يتراجع نصف ليرة في اسبوع

تراجع سعر صرف الدولار الميركي في سوق القطع في على البارك الالماني والعملات العرتبطة به لوروبيا، في وقت بدأ بيروت عشية عطلة نهاية اسبوع طويلة في عبد الفصح لدى العنبية الاسترابني يتفاعل سلبا مع احتمالات فوز حزب العمال الطوائف المسيدية الشرقية، نتيجة خفض مصرف لبنان الحد الاعلى لمامش تدخله بالأما اياه من ١٥٤٨.٥٠ هي الاعلى تصحيف منصحية بصف عند من ١٥٥٨.٥٠ هـى • ١٥٤٨.٠ ليرة مع فبقلاء قعد الاعلى نشرالله من دون تغيير على ١٥٣٩.٥٠ ليرة، ليقفله في آخر العمليات يسعر وسطي معلن ١٥٤٣.٧٥ ليرة في مقابل ١٥٤٤.٠٠ ليرة أول من

> وكان الدولار متداولا في التمليات المصرفية دون هذا السَعْرِ ٱلْمِعَلَىٰءُ بِمَا بِينَ - 1051.0 و - 1027، لَيرَةً، فَي سوق متوازنة قدر حجم المبلالات فيها بندو ثمانية ملايين دولار لم يكن لبصرف لبنان أي دصة فيها.

وُلْنَا مَا قَوْرِنت نَمَايِهُ هَذَا السبوع بنماية السبوع الماشي، يكون الدولر قد تراجع منا بين ١٥٤٠.٠٠ و١٥٤٨.٥٠ ليرة وسعر وسطي مطن ١٥٤٤،٢٥ ليرة للى ما بين ١٥٢٩,٥٠ و ١٥٤٨.٠٠ ليرة وسعر وسطي معلن ١٥٤٢.٧٥ ليرة، لي ما وقداره نصف ليرة ونسبته ٣٠,٠٠ في المئة، وهي نسبة تمسن سعر مرف الليرة في الفترة نفسها. تماسك على حذر في الخارج

في الفارج، ظل الدولار متماسكًا فيُّ اسواق قَقطع العالمية، ولا سيما از4 الدارك الألماني، بعد أعلَّن عضو "البوندسينك" هائس يورغن كورب أن المصرف المركزي الإلمائي ليس مضطرا الى رفع معدلات الفائدة الأساس لنيه مجاراة للوليات المتحدة، نظرا الى الاختلاف القائم في الوضع الاقتصادي بين قبلنين. وجاءً هذا الموقف غناة تصريح لدلى به رئيس مجلس الاحتياط في قالانتا جاك غين وشند فيه على عدم تعلمل مظاهر التضفع في الاقتماد الابيركي، في نشارة الى ضرورة رفع معبلات الفائدة في الولايات المتحبة، علما أن مكتب رفع معبدت معمده مر موديمه مصحيده عبده بن محسب وبه بحرا تغيير يذكر على الفضة فتي نقفات الوضة منها القحمة الفيديريلي في المثني العلن لمس أن معدل التضفم في الفرد ترابع بنسبة ٢٠٠١ في المثن بعدي المثنية
المستاية تبر

المستحرسة إرا

والعظام مسار المسار والمسا ---

Section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the sectio

وي کي شد کيات بيند عما د دي کي شد کيات بيند عما د

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

See the second second

the second of the second of the second

A Section of the Sect

digital is

ول العمد الاسترى الصنكور ليمنا

- شر خشتند م

البنيه الاسترابني يتفاعل سلبا مع لمتمالات فوز حزب العمال في الانتخابات البريطانية البقرر البراؤما الاسبوع النقبل. ولكن أوحظ أن قطلب على الدوار أزاه ألين قحسر كثيرا ذوق عنبة المرب ١٢٦٠ ين لتريد المتعاملين في النظة مبادرات قبلُ مدرفة ما سيفضي أليه اجتماع الرئيس ألمبركي ربل كلينتون مع رئيس الوزراء أليابتي ريوتارو مأشيموتو، أليوم، عشية انعظاد مجموعة الدول السبع المناعية الكبرى بعد غد في واشنطن. ومكنا لم يكن لاعلان وزارة العمل السركية أن عند طالبي

الافادة من تعويض البطلة تراجع لدو ١٠٠٠ شخص العمروع الماضي ليصل مجموعهم في نمايته الى ٢١٤,٠٠٠ شخص، في فشأرة الى وجود مظاهر غليان اقتصادي برجح رفع معدلات الْخَامُدَة، أي أَنْعَكُس على النوار الذي الله أن لندن مترددا في الارتفاع كالأثي، ْ – ١,٦٢٥٥ لَلْجنيه الاسترليني في مقابل ١,٦٣٠٠ اول ەن ئەس، في نيويورك

– ١٠٤١٤٥ مارك البلتي في مقابل ١٠٢١٢٠. – ١,٤٦١٥ فرنك سويسري في مقابل ١,٤٦٠٠. - ۷۸۲۰، فرتك فرنسي في مقابل ۲۷۸۵. -- ۲۰۵٬۶۰ لير ليطاني في مقابل ۲۲۰۵٬۰۰ -- ۲۶۵٬۹۰ ين باباني في مقابل ۲۲۵٬۰۰.

تراجع طفيف للنهب واستقرار الفضة سجلت اسعار النهب تراجعا طفيفا نتيجة ميل البعض الى تحقيق الارباح على المعدن الثمين الذي الفلت الاونصة منه في لندن بـ ١٥٠,٦٥ دولرا في مقابل ٢٤١,٥٠ دولرا اول من اس في نيويورگ، بعدما ثبتت بـ ٢٤١.١٥ دولارا قبل الظهر وبـ ٢٤٠.٩٠ دولارا بعد الظهر.

ارتفع صعر سمم شركة الترابة اللبنائية وسعر سمم البنك اللبنائي التجارة "ج" في آخر جلسات العمل في بورمة بيروت هذا الاسبوع، وتراجع سعر سهم بنك بيروت "ع". ويلغ مجموع الاسمم المتداولة ٢١٤٨٢٠ سمما فيمتما ٢١٤٨٦٠ دولارا، توزعت على قيمتها ١٥٨١٥٠ دولاراً . علم المرادة مؤثر لبنان والمعجر الاسعم قلبنائية بنصية ٢٠. في قاملة وقلفل على ١٤.٢٣ وأرتفع مؤثر لبنان والمعجر الاسعم قلبنائية بنصية ١٠.٠ في قاملة وقلفل على ١٨٧، نقطة، بينما قطفه ومؤشر ليبقون قفست الاسمم المصارف اللبنائية بنسبة ٢٢٠. في المنة والكفل على ١٣٤.٥٠ بلستى التعاول كالاتي:

جسلي سنجور صوبي: - الباسة الأولى: ١٤٠٠٠ سهم سولينير "أ"، و١٥٠٠ سهما سولينير "ب". - البلسة الثانية: ١٩٠٠٠ سهم سولينير "آ و١٥٠٠ اسهما "ب"، الى ٢٠٩٠ سهماً من البنك اللبناني للتجارة "ج" و٢٠٠١٠ سهم من بنك عوده "ج" و٢٩٩٤٨ سهما من بنك بيروت "ج" و١٩٠٠ سهم من شركة الترابة لللبنانية و٢٠٠٠ سهم من لترنيت.

			132 - 22-							
N° COUPON	PRICE LL	QUANTITY	TOTAL	TOTAL		LAST FIX		AST	SHA	ARE
ATTACHED	ľ	EXECUTED	DEMAND	SUPPLY	PRICE	DATE	,	XING \$	لشركة	اسم ا
القسيمة المربوطة	سعر التثبيت ل.ل.	عند الاسهم البنداولة أد	للكمية المطلوبة	للكمية المعروضة	سعر التثبيت	ريخ آخر تتبيت	ت تام	كفر تثييب		<u> </u>
	15823	34000	34000	142470	10 1/4	23/04/9	7 1	0 1/4	"Solidere "A (التثبيت الأول)	
	15823	47600	47600	115732	10 1/4	23/04/9	7 1	0 1/4	"Solidere "A (التثبيت الثاني)	
	16595	15060	34247	19165	10 3/4	23/04/9	7 1	0 3/4	Solidere "B' (التنبيت الأول)	
	16595	6150	34937	6105	10 3/4	23/04/9	7 1	0 3/4	Solidere "B" (التثبيت الثاني)	(2nd Fixing) سوليندر ب
	24314	3093	39493	8093	15 3/4	23/04/9	7 1	5 5/8	Banque] pour le Coi التجارة "ج"	nmerce"C"
	30875	22200	51164	22200	20	23/04/9	7	20	Banque A ئة "ج	
	5403	399486	563110	528585	3 1/2	23/04/9	7 3	9/16	Banque B وت اج	
7	1978	19700	19700	19700	1 9/32	23/04/9	7	1 1/4	Ciment I ابنة اللبنانية	
4	3088	5000	5000	26500	2	23/04/9	7	2	ETERNIT	اترنيت
4	0			459		15/04/9	7 :	5 1/2	Ciment Bla بض (احامله)	
	9					22/01/9	6	67/8	Ciment Blanc يض (اسمي)	
	0					31/01/9	7	1/2	Uniceramic د لطيلغ(ث)	
							Block Tr	ade		مفقات مباشرة
سهم المتداولة، Total Quantit	y Traded	562372		Share	السهم	السعر Price	الكبية Ouantity	lean Value	التاريخ Date	النوع Type
عم المتداولة:	أ قيمة الإس	2140220					- Commer's			! -7F-

قيمة السوقية Market Capital		2.381.541	2		البنك اللبناني التجارة "ع		/8 1012		24/04/97 ia		ملخل الر
		i								<u>.l</u>	
عرف لبنان	رف لدی م	بناتية للممار	جل بالليرة الا	ودائع لا							e Linkai
_	وفظعة				٤	يردد		F 70 50		, j	F
:	% % 0∙		ع ليوم واحد	ودالا		(1	، الاسمية	(قيمة السند	ندات الخزينة	<u> </u>	
	ጀ ዔኘነ		ع لثلاثة أيام	ودالا			_			ج المناة	– نتاۂ
	Z &AS		ع لسبعة أيأم	وداك	قيمة السند	المردود	فاثدة	تعميم	تاريخ	تاريخ	iii.
7	Z1)T		ع لتلاتين يوما	وداث	الشرائية •	على السند	الحسم	ئق	الاستحا	الامدار	بالاشمر
	Z18000	ع يوما	يات ايناع امدة ه	-	47¥·.··	IT.Y-	17.10			37/3/9	٣
;	Z15:40	٦ يوما	ات ايناع امدة ٠	شهار	••, 477 <i>4</i> ••• 3 464	1& £0 10.5-)TcEA }TcF+		=	37\3\¥ \$/2\\$	1
		ار للمعارف ليون دولار	ع لاجل بالدول (من ٥٠ م ع لسبوع ولحد			۵)	ربالمناقم	خزيغة لسنتير طاق تعيم خاة تد			۱۲ <u>۱۰</u> لفئة تار
;	% %fo		لع لشهر ولند	ودلا	1	3	12	۰۸ ۱۵۱۶ ۱۰	999/8/17 1	BBV/6/	
:	<u> ሂ</u> ፔኒኒር		ع لتلاتة اشمر	وبلا		واحد ہ			تاريخ دفع اللسي		2 16
:	% %9 770•		ع اسنة واحدة	وملا			<u></u>	 _			
;	% • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	äi	لع لسنة ونصف س	ودلا			۸٠٤ ۸٠٤		1994/1./57		
:	Z W TAYO		ع لسنتين	ودلا			۸٠ <u>٤</u> ۸٠٤		1994/1./55		
لية الكرار الرقم ٦١١٦ يوما سنة	نا لتطبيق أل ١٨٠ ي	- التجارية وفا ٩٠ يوما	راء على الصنداء ٢٠ يوما	فوائد الحسم والش العملة اللبنانية)	1	لجمهور م على الاقل	رف لينان (لاثة اشمر	عمر السند ثا	م سندات الف على ان يكون	بات دس ف قط :	ے عملے
fr f	Γτ	ffe	ſī	حسم ،			ناثدة الدسم	حقاق ا	من تاريخ الاست		
)F.F•)	TLEA	17.10	11,-9	شر4 ،			fΓ.••		مر (۲۲۲ یوما)		
وما سنة	۱۸ یو	۹۰ یوما	۲۰ یوما	الدولار الاميركي)	<u>i</u>)		۲۳. • •		هر (۱۸۲ يوما)		
	1750	¥.0	Y.GETYO	خضي ۽			۲۲, • •	- A 212 -4 .	مر (۹۱ یوما) 		
7 (7038,5	,750	٥.٢	1.02770	شره ،					. الواهد افير صا		قيعة الد
فير في أي لنظة،	، ممكن أن تكة	وائد للعسم هذه	لمعلومات فقط، ه	منه العطيات مي ا	-	_		لاستحقاق ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لمدة من تاريخ ا	1	
ن التي تشير الى عدم الغ بالعملة اللبنائية.				طبقا للمنكرة الإدار ظ ما يقل عن الوحد		_	FA7A 70AA Y73P	وما)	۹ اشمر (۱۷۲ یو ۱ اشمر (۱۸۲ یو ۱ اشمر (۹ <u>۱ یو</u>	ı	

٣٢٥/٤٢٦c مستوعبا سي لاين ۴۸/۲۸۰ مستوعباً فرعون ترانسشیب (ادریانیك سنار ۲۲/۲۵۰ مستوعباً ١٤ ۱۰۲/۱۱۰۰ مستوعبات ع. مكاوي مظيت لبس مرفأ بيروت 11 بلغرة ناقلة ١٥٥٦٦ طناً. منها ٨٧٩٥ طناً شعنت في ٤٥٥٧ ٥٥٠٠ سکرآ وغلارته تسع بولفر. وبقيت دلقل الاحواض ٢٦ بلفرة. بينها ١٠ بولفر جديدة واربع بولفر من دون عمل و١١ بلفرة مسافرة هي: "داني م" و زامر ١" و "زيران" و "زيري" وسعد د" و"كايرو" و"فيدر مد" و"كيليا" و"تراتسشيب (" و"ادرياتيك ستار" و"ميليوبوليس ويند" مستوعبآ البرائر السفرة وينتظر ومول ٧٧ باخرة بينما ١٩ بلخرة اعانت انتظار ومولما للعرة الولى بحسب لائحة الغرفة الحولية للملاحة. البخلاج (طن) الوكيل البحري

ر. سعادہ منلح طریتیم منز ماریتیم	للتموين	طرطوس جده جيو تو رو	بالتيك سبرئتر بورجيه أ بوريس بوليفوي		3		يترقه محوب
عر حریب اورینت شیبیغ ایهانها شیبینغ	۲۲۹ سیارة ۲۰۰۰ دبیناً	جيو الرو الإسكندرية لوكرانيا	برريس بريسري فريزيا فوندا س	الوكيل البحري	البضائع (طن)	الباغرة	الرميف
لوفرسيز المكتب البزائري م. ، هيلد كاميلوت أ. قرىلتي	۲۲۰۰ غلزاً ۱۲۰/۲۲۵ مستوعباً ۲۲۵ مختلفاً للتموین ۲۲۱۵ مختلفاً	فكاترا ليماسول اللانقية البيريه جنوى	غاًز فارایست جیو میلیف ملیلتون عیمی جولی اماراتتو	البينا ي. برجاوي ج. ابو حمد باناكو ميفينا لاين	. ۲۵ ماشیة ۲۰۰ ماشیة ۲۰۰ مختلفاً ۲۲۱ مختلفاً شاهدة	كريم م بدر المصطفى ؟ زيران زيزي عواد ا	A A A 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1

THE MAN AND A STREET

DESTRUCTION OF THE PARTY OF THE

Ex Company

加升规则

وإنما الامم...

إذا أنعمنا النظر في مناقشات مشاريع القوانين التي تتعلق

بتسوية المخالفات ولاسهما منمآ

الماشرة حول التعديات على

الاملاك البحرية، نكتشف عدم

لدراك وقنع منه المنشارينع

واتعكاسكما على الإخلاق العامة.

اذَّ ينحصر البحث في ما قَد تعيده

تسوّية للتعديات من أموال على

الفزينة فحسب، كأن الحولة

صارت غولا يأكل المال ويرعى

الفساد ويعطل للقوانين والأخلاق

في أن واحد. إن اشتماكً القوانينُ

يمَّنح "أَلْنَحْبَة" السياسية أَلْتَى

تُدير لبلاد راحة موقَّتة ولا يبني

ومن المتعارف عليه في الدول

المتقدمة، أن البحث في مشاريع

القوائين يرتكز على العلوم

الاجتماعية لقراءة انعكاسات

القوانين على اخلاقية المجتمع

والافراد، لأن القوانين وجدت

الاخلاق وتحقيق المساواة.

أصلأ لصماية المجتمع وصون

إن تُسوبِيَّةُ التعدياتُ على

الاملُاك العلمة البدرية في صورة

نمائية كما يطالب بما البعض

تخالفُ احكام الصنور التي تقرّ

بالمساواة بين المواطنين، اذ لا

يجوز أن يكآفأ المعتني على

الملك العلم من طريق "العّملات"

ويجازى (وهنا المفارقة) من ينفذ

القلاون، ويخضع لعضارته. الا

يدرك المشترع ان هذه "البدع

كافية لأن تطآول جومر الاخلاق

والقيم التي تبنى على أساسها

أُن هذاً الأمر ينكرني بما كان

يقوم به رجال النين في أوروبا

في العمور الفابرة منّ طريق

احتَّضاتهم البعارة، أما كانت تُحرَّهُ

على الكنيسة من اموال اثناً؛

عمود الفصاد، وقد تسبب فلك

ومناك أيضا حرب المخدرات

القذرة التي قائتها بريطانيا ضد

الصين لما كانت تحره هذه

التجارة على الامبراطورية

البريطانية من اموال ولو على

واحيراً، أتمنى على مشترعينا

في اثناء مناقشتهم مشاريع

القُوانين، وخصوصاً تـسويـة

التعديات على الأملاك العامة

البحرية، أن يتذكروا قول

وإتما الامم الاخلاق ما يقيت

فإن مم ذهبت اخلاقهم نهبوا

المحامي عبدالله زخيا

في انقسام الكنيسة (!)

حساب الاخلاق والانسان.

دولة القانون والمؤسسات؟

دولة المؤسسات

محمية الليدي كوكرن وقصرها:

آخر "الجمهوريات" العائلية الاريستوقراطية في بيروت

والبيوَّتُ ٱلْتراثَّيةُ الْقَديمَةَ في بيروتَ، أُو مَنْ القيمين عليها، عَلَى شَيَّ اجماعهم على نكر اسم الليدي كوكرن في كلامهم على شؤون قصورهم وبيوتهم هذه واحوالهآ الرامنة. واحيانا يتجاوز صبت الليدي اروقة القصور البيروتية القديمة، فتتريد اصداء اسمماء واسم جمعية "ابسّاد" التي عملت على تّأسيسها في مطلع الستينَّات، في الداديث المهتمينّ بالمقالم الآثرية والتراثية اللبنانية في المتين وديـر القّمر وصوفر... لكنّ هؤلاء، في اجماعهم هذا، لا يذهبون مذهبا وآحدا. فمنهم من ذكر اسمها في معرض الامتنان أمساهمتها في الدَّفَاظ على قصره أو بيته القديم فيّ وسط بيروت. ومنمم من نكره في عورض الاحتجاج علي مساعدتها وزارة الثقافة في اعداد لأنحة جرد القَصور والبيوت القديمة وتصنيفها. لكنّ الامتنان والاحتجاج مخين لا يتعارضان الا في الظاهر، لانطوائهما على موقف وأحدُ ومحفُّ واحد: النفور من مُتطلباتُ المصلحة العامة، على قاعدة المصالح الفردية، الآنية والضيقة. وهذه واحدة من مزايا اللبناتيين

فالممتنون أثما يصدر امتنائهم عما بنلته الليدي كوكرن لمساعدتهم في الاحتفاظ بملَّكهم. أما ان يكون منًّا الملك قصرا او بيتا تراثيا، فليس الا نريعة عابرة، والمحتجون بدورهم يصدر احتجاجهم عما يعتبرونه تقييدا الدريتهم في ملكهم، مهما كان لهذا التقبيد – وهو وهمي في اصله – من فوائد عامة وخاصف

اما غبريـال ريس فلديـه الدل الامثل، وعلى الطريقة اللبناتية، لهذا التعارض، أَذَا بِلَغُ دَرُوتُهُ بِينَ أَقَارِب وجيران. يروي ان ايفون سرسق كوكرن، قريبته وجارته، قاطعته اعواماً كثيرة، لأنه مدم، في مطلع السّتينات، القصر الكبير القديم الذيّ ورثه عن ابيه وجده من قبله، في مُحلة مار نقولا في الاشرفية، وشيد في مكانه قصراً حنيثا. والسيدة كوكرن، أذ توكد الذبر، تنصيف أن ریس ندم علی فعلته، وان بیروت قد بدأت تصير مدينة قبيعة في مطلع الذعسينات، ونلك في معرضُ تذكرها بيوتا وقصورا قديمة كثيرة ازيلت، او تركت الذراب البطيء. غير ان غبريال ريس، الذي يتفوق على السيدة كوكرن في طُواعية الكلام بلغةً الضاد، قال ممازحا ان وحشة الشارع والمي اللنيس حملا اسم العائلة البيروتية الاريستوقراطية القديمة (سرسق)، في اينام النرب،

مشمد بلخل لصالون القصر.

يحيل المدرك أسير نفسه الناضحة عداء وكراهية ومقتأ.

١ ...) يضد المؤلف رزيته المسقة التي يسوق لها الشواهد

والأمَّلَة . فبتمل إلى الشبخة أولاً ثم يبحث لها عن عليل ...

- ولو كان مؤلف كتاب مدولة حزب الله، يمت إلى فكر الشيعة

النقدة ...) لاصطدم بحاجز يحول بينه ويين ما كتب وألف،

كتاب هو أثبه بممقالات

جمعت على عجل

لتتحوك إلى فصول

إمدادك بمنهجية منظمة

(وتجعلك) أمام فوضي

تشويشية مربكة (...) ويفتح

الباب واسعأ أمام دراسات

سوسن الأبطع (الشرق الأوسط)

(...) ذهب المؤلّف في فذلكته

الكلابّ لكل الأمور، فلم يدع

شاردة أو واردة(...) متعلَّقة

بالعادات والتقاليد إلا واستغلها

وراكمها(...) وجعل لها نواميس

وحاول إسفاط خلفيته الفكرية

محمد أحمد الموسوي(نهار الكتب)

إن الحليث عن الرؤى وتمج الأحياء بالأموات (...)

ليست من بدع الدعادي الحَمينية. على ما افترض

هستبرية ... (ويغ ق) في عمليّات ادعاء وتأليف

المدعي ... (يجهد) المدعى نفسه في عمارسة

متنابعة (...) تعجز عن

بصلة فكر (...) أو على الأقلُّ بصلة معرفة بشروط

تواف الموسوي الدرة تادى الجزيرة

ييروت العائلات وبيروت الجميلة في مخيلة الليدى كوكرن ونكريـاتـمـّا، مي بـيـروتـّ

هي التي انهت قطيعته وجارته وقريبته آلتى يتفوق عليها ايضا في أتساع ناكرته وغزارتها. لكن هذه الغزارة غالبا ما تعوقها عربيته في اقتفائه شجرات انساب العائلات البيرونية التقليدية التي يضاهي في سرده اخبارها الشيخ المرحوم طه الولي الذي كان يطلق صوته مدويا من حنجرته ذات الاوتبار العربية الصاخبة، كأنما يخطب من على منصة

العثمانية التي تحدرت اليما اخبارها العنين الى زمن يسبق ولائتها بكثير من الاعوام ما يحملها، وحده، على الشغف ببيروت جدها موسي وابيها الفرد سرسق، وامما النونا ماريا سبرا دوكاسآنو الايطالية ألنابولية

وصورها من العائلة، شأن القُصّر الْكبير الذي تقيم فيه. وربّما ليس (نسبة الى نابولي) الاصل والمولّد

للحقبة الاخيرة من العهود العثمانية، ومى بيروت أنفتاح العائلات المدينية الاريستوقراطية على رياح المضارة الفربية في العمران ونمط العيش، كانت قادرةً على استُقبال مستجدات هذه العضّارة والخالها في موروث التقاليد والأعراف العائلية على ندو يتيح تنظيم العمران واطرة المرافق العآمة وفق سوية محلية يمكن السيطرة عليها ومبطها. وربما استمرت هذه السوية في عهد الانتعابُ الفرنسي، لكّن الىّ جلاب بروز العامة والفئات الاجتماعية المتوسطة على مسرح الحياة المدينية ومنّا البروز مو النّي ادى، في لَــّة الليدي كوكرن، الى أيكال امر الشأن العيب الجوعري لـ موقف، مسبق كهذا يكمن في أنه يضعف عيوب الموضوخ الذي بتناوله صاحبه، فيما هذا الأخير يعتقد

البلديّ ونظارُ ا خعمران في المدينة الى الأثنخاب والتمثيل، وهما عنوان العصر او الزمن الديموقراطي المحدث الذي هبت رياسه على بيروت وعائلًاتها التقلينية القديمة في مطلع عُمد التتداب الفرنسي. فأل هذا، لي الانتخاب والتمثيل والديموقراطية وبروز العامة والفئات المتوسطة -وَهُوَ مَا يَشَكُلُ الْقَلَابِ مِرَاتَبُ وَادُوارِ فَى وجه منه – الى خروج المدينة، ادأرة بلدية ونظام عمران ونمط عيش، من حداثة حدودها القصور والبيوت والعائلات التقلينية، الى حداثة عامة أُو عمومية راحت تتفشى في وجوه الحياة المدينية كافة. والعدائة العمومية او المعممة، في اختلاطها وتداخلها برثاثة شعبية منقعة، مي في الأصل من خروج المدينة المحلية من الموروث التقليدي للى حداثة مشومة ومعوقة، لا على صعيد العمارة والعمران فحسب، بل على اختلاف وجوه حياتنا المحلية المعاصرة. وهنا ما بدأ يتجلى في مطالع الخمسينات. فالذي وُلد مشوما ومعوقا – اي العامة وألفئات المتوسطة والمدينة الحديثة ۗ في زمن الأنتداب الْفرنسّي، هيهات ان يُصلُحه انتقال الادارة الى يدى ابنه آلبلد في عهد الاستقلال الذي شرع بيروت على ما هي عليه الآن من قبح عمراني ابن منه قبح الخمسينات والستينات والسبعينات!

الشبكات العائلية

وربسا زاد في قييح بيسروت الخَمْسَيناتُ، في نَظْرِ اللَّيدِي كَوكَرُن، اختبارها العيش وتنظيم المدن في ديار زوجها (تَرْوَجت عُلُم ٢٩٤٢) ديَّزْمُونُدُ كُوكُرِنَ، قَنْصَلُ لِيُرلِنْدا في لَبِنَانَ. وربماً في تلك النيار خبرتُ معنى التنظيم البلدي ودوره في حياة المدن، حيثُ لكل شأن مُديني ادارته في الميكلية الادارية العامة للبلدية. فَالْشَأَنَ البِلَدي لا يَقْتَصر على مُعَامِلَاتُ ادارية روتينية تضع عليها البلدية اختامها، كما هي حال بلدية بيروت، ماضيا وحاضراً. وأتما هو تخطيط شامل ومتكامل، متصل ومنسق، لادارة مرَّافق الخدمات العامة، وتنظيم العمران والديز العام في علاقته بالديز الخاص، وتحديد مستلزمات البيئةُ والاسأليب العامة للعمارة، وادارة النقل والطرق وانظمة السير والبشواطئ والاماكن والمعالم الْالرية سُد الغ، في المنينة.

لَكُن حنينَ اللَّيْدِي سَرْسَقَ كَوْكُرِنَ الى بيروت ما قبل الحداثة العمومية أو العامية الشائعة، لا يغنيه نموذج لطرة التنظيم البلدي وصورته في المُدينة الاوروبية فنسب، بل يتفذي ايضاً من نُمطُ العيش الذي خبرته في بيروت الثلاثينات وآلاربعينات، وظلت موره حية في ذاكرتها. كأثت سِرُوت، أَنْذُاكِ، مُدِينَةً خضراً، قالت، والْخُضرة ما كانت وقفا على سلكني القصور

وقنشأة، بل يقينها لن بيروت راحت تنددر عمرانيا مع انحسار دور علالاتما التقليَّديةُ القَديمَّة في حَيلاَتُهَا العَلمةُ، وفي ادارة شؤونها البلدية. ومنا قبل أن تصير الشؤون العامة والبلدية ومصيرها، رهنا بالتوازنات السياسية المحلية والانتخابية، لا في بيروت وحدها، بل في لبنان الكبير الذي أصحت عأصمته. والحق أن تأريخ سليلة العلالتين الاريستوقراطيتين القديمتين لقبح

بيروت للعمراني ابتداء بالخمسينات، برتكز على شكما في جدارة الادارة الأنتدابية في تنظيم الشأن البلدي والهيكلَّبة الأمارية للبُلديات في لبنانَّ عموما، وفي بيروت خصوصا. فبيروت خريفي او ربيعي... ولا تنسى الليدى كوكرن أن تجلس الناس، أهل البيت، اقاربٌ وجيران، على كراس خيزران في المحيقة قرب البركة. ناس يشربون القموة او الشاي ويدخنون النراجيل في عصر تعار منّ نيسان أو ايلول، ثم يملو للبدي ان تضيف مازة عرق صغيرة.

هذه صورة مرسومة بماء النكرى

في القرن التاسع عشر من طريق سُبِّكات عُلَائية اقامت ركائزها في كل من بيروت والقاهرة وأسطنبول وُنْلُولِي وَلَنْسَ. انها حقا "دروة دولية" بحسب عبارة غبريال ريسٌ الذّي يشدد على الانتماء العثماني لعائلة سرسق الاريستوقراطية، وغيرها من العائلات البيروتية الارثونكسية. ثروة مي صنيعة الزمن العثماني وعلاقاتـة، وبلُّفت أوْجهًّا في اواتُّسطُ القرن التاسع عشر، حين شيد جد الليدي كوكرن، موسى سرسق، المولود عامّ ١٨١٥، قصرة الكبير على التلة المشرفة علَى مرفأً بيروت، بين ١٨٥٠ و١٨٦٠. كأنها علالة سرسق كالنت ترتحني قحمة البثاراة الأريستوقراطي أأنتجاري والمالي والعَقَاري في كنَّف الاتَمَالُ بُأُوروبًا والانفتآح عليما، فيما الزمن الامبراطوري العثماني ينحدر الى نُهَايِأَتِهُۥ فُلَلتِعارِفَ الّْذِي أَدَى الى مصامرات بين عاقلة سرسق والعائلات الاريستوقراطية الايطالية، كانت اسطنبول والسفارة الأيطالية فيها واسطته ومداره وعزمي بكء قَبْلُ دُولْيه على بِيْروتُ، كَانُ وْكُيْلُ آلُ سرسق في اسطنبول، بحسب عَبريال ريس. وجدة الليدي كوكرن لأمها، الدونا مأريا، تزوجت الدون دوكاساتو وعمرها ١٦ عَلْما، فأنجبت منه ٢٠ ولدا آخرهم أنجيته وعمرها ٥٤ عاما. أُما جدمًا السرسقيَّ، مُوسى، الذي شيد القصر الكبير فأنجب سبع بنات وثلاثة صبيان، وفي هذا الجيِّل من العائلة بدأ يتضائل الانجاب فألفرد، ومو لصغر العشرة، أنجب ابنة وحيدة مَنْ زولجهُ المتأخر (٥٠ علماً) من الدونا ماريا التي التقاها وتعارفا في نابولی، حیث کان سبقه الی الزواج بأختما ابن عمه نقولا، الذي تزوجت لَّحُواتُهُ أَيْضًا مِنْ { أَتَّهُ الْيِّيْنِ. أَتُهَا الزولمات والمصلميرات القرابية والمغلقة بين عاكلات التثراء الاريستوقراطي المدينية للمتوسطية (نُسَبَةَ الْى الْبحر المتوسط) رغم

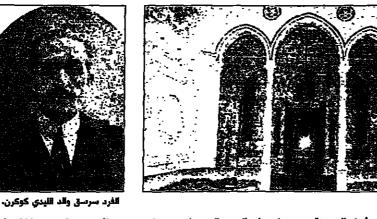
بحسب عبارة مؤرخه الفرنسي الكبير الراحل فرناند بروديل، في زمن السفر بحرا وبرا ما قبل القرن الحالي. وتستَمر لَّلزُوْاجُات والْمَصاهرَّات التَّي تتأرجح واسطتما بين القرابة العلالية والثراء الفائلي الاريستوقراطي وتتسع فّي عَلالة سرَّسق. فَلبِنتَا أُسكُّندُر، ابنَّ نقُّولا سرسق، للَّمهاجر الى مصر وباتي قصره الذي صار "مدرسة التباريس الرسَّميَّة" في النصارع والدي والفائليين، تزوجتاً فيطاليين، مُاتيلدً تَـزوجت لَلمركَيْرُ البَرتُو تَيُودولَي، وايزايل تزوجت البرنس كولونا. أما

تناظر المالون الداخلية والاثرياء والخاصة من أهل المدينة. فالبيت البيروتي التقليدي كان له نصيبُه من الْخُضْرةُ والاستقلالُ في ديرَ خاص، يمنحان ساكنيه، في أية مرتبة اجتماعية كانوا، قدرا من آلرخا ورغد العيش الذي تتذكر الليدي كوكرن من مشاهدة صورا ترسمها ذاكرتها او مخيلتها لا فرق، بالالوان المائية الشفافة الصافية كالتي في لوحات عمر الانسي لبيوت بيروتية وتحداثقها. وفي اللوحة المُتنكرة، حبيقة سورها واطَّىء، وخلفها وأجهة بَّيت قَنَّيم منفرد. في المنبقة بركة صغيرة فيها ماء وتموطها اشجار فواكه ومساحة من الأرض مزروعة، ربما بأنواع الخضر، ولا بد من مسكبة ورد، وضوء النهار

او المنين. صورة او مشهد لبيوت الناس العاديين وحياتهم في البيوت، كما رآما او يتخيلما الآن لمل القصور لتكوّن مجانسة لزمن حياتهم فيّ القصور التي تعصّل ثراء أهلها وتراكم

امسافات الطويلة بين ببروت واسطنبول ونابوليَّ والاسكَنْدُريْثَ، أي بين شواطى، هذا "البحر الداخليِّ

عمة اللبدي كوكرن، ليزاييل، فتزوجت نېپ بسترس في بيروت.



الأريستوقراطية القديمة على زمنها

ومصاهراتها. فما مي العاشلات في

منتنا وفي أريافناً، الى اي فئةً

اجتماعية آتتمت، وبرغم التّشفي

والتهجير والهجرة المريرة في زمن

العرب، لا تنزال القرابة والعآثلية

والطائفية والجوار والمرتبة الاجتماعية

في الركن والاساس من وسائطها الى

التعارف والتبادل والزواج والمصامرة

فى حل ابنائها وترحالهم السريع في

ديَّارُ اللَّهُ الواسعة: انها المُدالثة

المعممة، او العامية، وريثة الحداثة

مشاريع وانقطاعات

العثمانيين، كانت عائلة سرسق

عثمانية الموى، متوسطية الأعمال

والعلاقات التجاريّة والمجرات والمصاهرات التي شكلت ايطاليا ركنا

مُنَ اركانُمُا. واذاً ما قَيض في زمن ما،

"شرقى" للعالم المتوسطى، على عرار

تأريخ فرناند بروديل "الغربي"، فأن

عائلة سرسق سيكون لما حضور ما

في هذا التَّارِيخُ الَّذِي ستَمُتِل

العَائلات وشبكاتُها الفاعلَّة في مختلف

أوجه الاجتماع، فصلا من فصوله.

فالعائلات والشبكات العائلية المدينية

هي من لركان التاريخ المتوسطي وفي

نسيجه. والحداثة التي هبت رياحها

على المشرق تلقفتها المآثلات

وقصورها في اطار انفتاح الزمن

العثماثي نفسه على هذه المحاثة

وليس من قبيل المصادفة ان يرتبط

أَسْمُ عَزَمَي بِكَ، وكيل أَل سُرْسُقُ – أي مدير أعمالهم – في اسطنبول،

بالاصلاحات والانماء العمراني في بيروت

لُلتي عين واليا عليمًا في الدَّقْبَة العثمانية المتأخرة، وفي هذا الطار

یأتی قیآم ابناء ہوسی سرسق، جورج

وميَّشَالُ والفرد، بانشاء مُشاريعً

أستثمارية حديثة وشبه رأسمألية

ونات طابع عمراني، في مطلع القرن الدالي. من هذه المشاريع "اوتيل عوفر الكبير" الذي ساهم في اطلاق

شمرة موفر مصيفا للعائلات

الاريستوقراطية والبورجوازية اللبنانية.

وكان أحد المرافق السيلدية الاولى

فَى لَّبِنَانِ، ومَلْتَقَى النَّذَبِ ٱللبِنَاتِيةَ

والعربية، في النصف الاول من القرن

الحالي. وتروي الليدي كوكرن ان ابناء

موسى سرسق، ومتمم أبوها، فكروا

في انشاءُ قَريَّة لَلانتجاع والسيادة

واللهستشفاء في صوفر، قرب نبع قيل

أن مياهه معتنية طبيعية على غرار

مياه مدينة فيشي الفرنسية الشمورة.

لم يتعقق المشروع، فشيد ألفرد

سرسق على تلة في موفر قصرا

صيفيا، وضع مهندسون ابطاليون

تتصاميمه وأشرفوا على لخيازه،

فاشتمرء لاحقاء باسم زوجته الدونا

مارياء كأتما العائلة الأريستوقراطية

ذاتٌ الثراء التجاري والمألّي والْعقَاري، لـم تــبـرع فـي أطــلاق مــشــاريــع

استثمارية، براعتُها في تشييد القصورُ

البائخةُ وشغفما بمَّا. وقُصَّر الدونَّا

مأريـا مدّمر الآن من العاّخل تدميرا

کاملا لم ببق منه سوی سقفه

وجدراته ألفَّأرجيَّة المتصدعَّة، ولابادي

عليما أثر التخريب والتحريق

المتعمدين، لاقتـلاع التـجميزات

الناظية، مَنْ نوافدُ وابُولِهِ وصولًا ألى

أأحجار الناربة أكن بقايا القصر تنبىء

بتمايزه وفرادة تصميمه وطرازه

المعماري الريفي الطابع والالوان.

فواجماته الاربع مختوحة كلها على

مقبل، ان يكتب تاريخ "مشرقي"

لأن ثروتما صنيعة الزمن والعالم

الاريستوقراطية المغلقة وسليلتها.

قصر قليدي كوكرن في عورة جوية.

حدائق تحوطه، ومناخله في هذه غير أن الزمن الاجتماعي تبدلت الواجهات المتشابهة تمامًا في قيمه لدى العاثلات الاريستوقراطية تصاميمها، لا يصعد اليها بأدراج، اتماً المتوسطية، وتبدل نمط عيشها في تتقمما فسحات ثلاث اشبه القصور، وتصورها للزمن والإرث والانجاب والوجود... ما بين بعايات القرن الماضي ونماياته. ومن علامات هذا التبدل أن تكون ايفون سرسق، وهي الليدي كوكرن بعد زواجها، العقيدة الوحيدة من سلالة موسى سرسق الذي أنجب ابناء عشرة. وهذا ما أدى الى جمع تروة كل من موسى سرسق ونبيب بسترس، زوج العمة أيرُأبيل، وجعلهما من نصيب الليدي كوكرن التي اضاف زوجها الايرلندي ثَرُاءُ أَلَّى ثَرَآئُهَا. غِيرَ ان ما لم يفض اليه التبدل اتما هو انفلاق العائلات

بمصاطب. فالقصر مبني لصق الترض، فلا ترتفع ارضيته عنمًا، ولا شرفات له سوى واحدة في ولجهته الخلفية. ويستطيع مشاهدو التلفزيون في نَّمَّاحة السِتْنِئات استَعادة مِشَاهِدَه فَي مسلسل "للسراب" المأخوذة قصته عـن روايــة "مــُرتــفـعـاتُ ونرنــعُ" المشمورة، والذي انطلقت فيه الراحلة مند ابي اللمع تجمة تلفزيونية الي جُقب مُحمود سعيد، فعاشاً في قصر الدونا مارياً قصة حب مؤثرة، عشق حلقاتها مدونو الوسلسلات التلفز يونية

اما "اوتيل صوفر الكبير" فلا يختلف مصيره الراهن عن مصير القصر. فالميليشيات والجيوش جعلته والقصر موقعين عسكريين متقدمين فَى مَجَابِمُلْدُهَا لَامْتَتَالِيةً الَّتِّي لَمْ تَبِقَ منهما لعابر الطريق سوى تخيل صور من ماض يكتمل يوما بيوم زواله. كأنما الزمن يتوقف عن الجريان في الرض التي اجتاح النمب عمراتما، فيمسي حتّى نبآ (أفالمهمل الكّئيب من علامات الجنب واليبلب. وربما مي التقطاعات المديدة والتنقلابات الدادة في حياة الامكنة – وهذه في الاصل منّ تعليق الزمن فيها -- ما يؤدي الى تكثيف صور الماضي وتضفيمها في ذكريات البشر ومذيلاتهم، فتكسو العور هالة من السحر والفلود وفيّ سيـاق آخر، الـيسـت الانقطاعـات والانقلابات المتمادية في للتاريخ البناني ما يضفي على هذا التأريخ وأحداثه وصورها مسحة من سحر

الخلود؟ وفي صوفر، قبالة مبنى الاوتيل الكبير، ما الذي يحمل المددق في مشهد منشآت السكة الحديد القَّنيمة، المهجورة والذربة، على رؤية ظلال بشر من مسافري بطيأت وهما الانقطاع والانقلاب الكبيران

اللذان ألما بالديار العثمانية كلماً، وبمجتمعاتها، أيان الدرب الأولى وبعدها، مما شكل متعطفا علسما في نُفُوذَ عائلة سرسق ومصيرها. من نلك ان الفرد سرسق شرع اتناء الحرب في اتشاء ميدان سباق الفيل وقربه كازينو في منطقة الحرج، بناه عُلَىٰ اتَعَاٰقَ مُعَ اللَّوالِي التَّرِكُيِّ فَي بيروت. البلنية قنمت الأرض اللازمة للمشروع الذي كان من بتوده اعفاه العاملين فيه من التجنيد الاجباري. وفي أيام المجاعة، تمكن الفرد سرسق من شراء القمح من الادارة التركية التي احتكرته، فخرنه في قصره الكبير، وراح ينفق منه على العمال في مشروعه. "هنا في هذه الغرفة كانَّ يخزن القمح، ومنها يوزع على العمال والمحتاجين المحتشدين في الذَّارِجِ"، قَالتُ السيدَّةُ كوكرن، كَاتَما لتتخيل مشهد الواقعة التي سبقت ولادتما بأعوام كثيرة، ولتؤَّكد كرم أبيما الذي توفي عن ٥٤ علما، بعد أربع سنوات من زواجه. لم يبدأ بتَشْغيل ميدان سباق الذيل الا في عهد الانتحاب الفرنسي، ومبنى الكازينو المرتقب تدول مقرا للمندوب السامي، فاشتمر بـ "قصر ألصنوبر".

قوة الماضي

قصر الليدي كوكرن الذي فيه ولدت وولد لبوما من قبلهاً، رسا بكون أضخم قصور بيروت فمن يجتاز عتبته ألى البهو الأول وينظر أُملُهه في الصالون الفسيع والمتمادي طولا وعرضا وارتفاعا، والمفتوح على صالة ثالثة تسبق الشرفة، سرعان ما يشعر بضآلة حجم جسمه، وبتغير في مقاديس الاحجام والمسافات والمساحات، وبالفصال تام عن زمن العالم الخارجي، والسيدة كوكرن، وهي تتقدم من نادية ما في الصالون الَّفُسِّيح الى البَّمَو، بدت بعيدة ونائية، بل كأنما ظل يتحرك في المكان المتمادي الابعاد والارجاء ظل من زمن أَخْرُ يَكُّنْفُهُ الْعُمُّوضُ؛ أو يَجْتَازُ أَرْمَنَةً ليصلُّ. وربما ليس الانساع وحده ما يبعث على الشعور بتغير الإبعاد والمقلييس في علقل القمر، بل ليضا الطراز المنتسي المنتلي، وتوعيه



مى القصور القديمة المتملجية الارجأء تترك أنطباعا بأن الحياة في دلخلها قليلة، مهما كان نَبضها قوياً. والليدي كوكرن المقيّمة في قصّر اجدادها الكبير، تسيطر قوة الملامي وسطوته على الزمن الرلمن في قُصرهاً. اليستُ هي النّي بأدرتُ فيّ مطلع الستينات الى تخصيص خاضرها لصوَّن قوةَ منا أَلماضيَّ، فَأَسسْت لذلكُ "جمعية تشجيع المواقع الطبيعية والترية في لبنان وحمايتما" (ابساد)، حين كان لبنان كله بندفع بقوته كلما في تيار حداثتُه الفوضويةَ المُشة في

مجالات البناء والعمران والاجتماع؟ ِ وكما هي الحال في قصرها الكبير: هي كذلك في "محميتها"، بحسب الرجل العجور، مبيض التحفيات النحاسية في مشفل له يعود عمله فيه الى أولَّذر الأربعينات في مُعْلَة الجميزة. فمحترفه هذا يقع في محمية الليدي كوكرن وال، فيما هو يذكر اسمة مسُتلُّجْرين قَمها في المِاتي والبيوت القنيمة القريبة. والسينة كوكرن منشفلة هذه الايلم في الاشراف عليّ ترميم مباني "محميتها" الممتدة من القُصَّرُ الْكَبِيْرِ عَلَى الْتَلَةَ حَتَى شَارِغَ الجميرة، أنه مشروع يجمع الرغبة في استثمار مجد الى الدفاظ على تراث الماضي، ومعقه انشاء حي نمونجي من عشرة مبان قديمة مبددة، يمكن الحياة فيما أن تفارق نوعية الحياة ﴿ الرَّامِنَةُ فِي بِيرُوت، وُتَوُكُد المَا غَير منقطعة تماما عن الماضي. كأنما الليدي كوكرن، في مشروعهاً هذا، تستلهم ما قام به ابوما في مطالع القرن.

محمد ابي سمرا

"غرين بيس" تطلب قفل محرقة العمروسية

اعلن مكتب "غريـن بيس" البحر المتوسط تأييده اللجان الشعبية في

جنوب بيروت اجمة مطالبتهم بقفل مدرقة للعمروسية. وكلن سكأن المنطقة نفذوا اعتصامين اماء المدرقة خلال الايام العشرة الماضية. وقالُ ممثلُ المنظَّمة فؤاد حمدان: "أن سكان المنطقة وجوارها في يهروت عرضة للتلوث الناجم عنَّ المحرقة، لذ ان نفايات المستشفيات تحرق في شكل غير قانوني والمواد السلمة تنتشر فوق بيروت". لضافُ: "تناشد "غرين بيسَ رئيس مجلس الانماء والاعمار نبيل المسر قفل المحرقة في العمروسية في السرع وقت لان المجلس مو المسؤول عنماً وليس وزارة البيئة او شركة

وبيِّن تقرير علمي لـ"غرين بيس" أن محارق النفايات تشكل مصدرا رئيسيا للتلوث يصدر مواد سلمة مثل Furans و Dioxin التي تنتج من حرق بلاستيك ّ PVCII ، موضَّحا أنّ المكيك مصدر خطر لتلويث المياه الجوفية.

اصداب كسارات ابو میزان طالبوا بمهلة

وجه اصحاب الكسارات والمعامل في منطقة ابو ميزان كتابا للى كل من ركيس البممورية الياس المراوي ورثيس مجلس النواب نبيه بري ورنيس الدكومة رفيق الدريري ووزير الناخلية ميشال المر، ناشتوهم فيه اعطاعم مملة قانونية لايفاء ديونهم وتفكيك معدلتهم لنقلها وتصريفها، ولنرفع عن كواملنا وكوامل علكتنا بع شبح الملاحقات القانونية والمطالبات. وتمنوا عدم ممارسة سيأسة الصيف والشته على سطح واحد، فلا تبقي كسارات ومعامل بحص وحجار عاملة تحت حملية اصحاب السلطة".

السجال المستمرّ حول "دولة حزب الله" لوضّاح شرارة

يتصفر مدونة حزب الله، بلاشك، الماهمات البحثية الأكادتية الأساسية في التاريخ الاجتماعي والسياسي

فريد الظارن (نهار الكتب)

... الكاتب لا يواري ولا يوارب ...) ولا تحرّط ولا 💎 إن الذهاب إلى الموضوع بعب، ثقيل من مقته وكراهيته (...) خوف من السلطات(...) ونجد أنفسنا أمام كاتب غير عفيف عثمان (النهار)

> إن المؤلف يتناول هذا العنوان المهم من وجهة حرص على عرضها كاملة بتقص ودأب ومتابعة . ويجرأة نصل إني حدّ

ستد الله مزرعاتي - اندوة نادي الجزيرة ١

إن الكتاب عمل تأسيسي لمرضوع البحث [احزب الله؟]... لأنه محكوم أن يكون حيادياً لا متحيّزاً.

معمد عمار (الحياة) الجرب المستدين

... ماکتبه شرارة عام ۱۹۹۲، وما قبله، يظلُّ صحيحاً عام ١٩٩٧، ولا تنقصه الوقائع التي يرادبها الظن أن وحزب الله وصار لبناتياً ... بالل فبيز الللحق. النهار)

نوع من الكتابة التي تفترح المراقع وتتماسك في افتراحاتها وعي تمزج بين الفلسفي والإيديولرجي أيياج والأدبي والعلاماتي واللغوني. عييدو باشا (السفير)

يؤسس (الكاتب) لنوع من الكتامات السوسيه لوجية الراقية في المجال العربي(...) لا تقلّ أهمية (...) عن مثيلاتها في موريس أبو ناهر (النهار)

(...) يرينا لحظات من حياتنا مؤرَّخة على البطيء وبالحواس كلُّها، ومن زوايا كثيرة ...) على مدى عشرين عاملًا ...) يدرجها في نسيج تاريخ متماسك ... ؛ هو في الخفى العميق من حياتنا ومجتمعاتنا وتاريخها القربب

مدهد أبي مسمرا (الحياة) فايف كريم (الملحق ـ النهار)

زوروا جناحتا في : معرض لبنان الدولي الثالث للكتاب (٢٢ نيسان - ٤ آيار ١٩٩٤



المستعددة والمساوين

Icones antiques Russes à vendre vaste collection themes multiples + prix exc. T.: 03/ 811466 - 03/259494

هل أنت بحاجة إلى تأهيل او ترميم مكتبك او مسكنك او بنايتك. أتصل بحسين ·) / TY ? T9 & - 0 بن الساعة ٨ عياما الى الخامسة مساء

لاجل السفر غرش مسري ستيل ومودرن وصيني ولوعات زيتية بياتو انْكلْيزْي وفيترين وُسْاليلٌ بأي شَمنُ ١٤٠١ كورنيش المزرعة – رضا.

للبيع بيانو اكو باماما وبينتو الماتي اصلي العنوان النكوانة سلاف تجاه معطةً دالاس سنتر نهرا.

ونش GMC مونيل ٨٦ مكيف بحال جَيدة جدا محمول آ طن ونصف بسعر مغر التلفون ٢/٦٣٧٨١٠

Buick Regal LTD 3800/1990 US 8500 Tel 03/244757

للبيع كميون Mitsubishi دوبل جونت – موديل ١٩٩٥ حالة ممتازة - معدل الأستمالاك ١٢٠٠٠ كلم -سعر ۱۲۰۰۰ وJeep Cherokee Limited mod 1990 - Price \$ 10,000 الاتصال صباحا بالسيد مسروان. ت ۵۰ ۵۶۵۶ – ۱۲۵ – ۹۲۱۶۶۶

المقسم 133 بداعي السفر رينو ١٠٨/١٩–١٩٩٦ اوتومَّاتيك، مُكَيُّف، نوافذ امامية على الْكَهْرِباءُ ٢٠٠٠ كَامَ في حالةً ممتازةً خاصة سيدة اجتبية ١٠٥٠٠ دولار. التلفون ۴ ۲۵۲٬۲۴۰

بداعي السفر GMC جيمي ٩١ اسود في حالة جيدة اجنبية ٢/٦٤٤٥٧٤٠ V.W jetta 88 B. état 51000km 5500\$ Jeep chero, laredo 88 b. état 6700\$. T: 500639 -

الانسروا

دعوة الى مناقصة توريد مواد غذائية

تعلن وكالة الامم المتحدة (الانروا) عن حاجتما الى موردي مواد غذائية للفترة ما بين الاول من شمر ايلول ١٩٩٧ ولنماية شمر تموز ١٩٩٨ لمركزها في سبلين للتدريب المعني.

للحصول على مستندات المناقصة وشروطها يرجى الحضور الى مخازن الأنروا في بئر حسن – بيروت – مكتب مدير النقل والتموين مصطحبين معمم شهادة تسجيل من غرفة التجارة والصناعة وتفويض رسمي الممثلي المؤسسات وذلك ابتناء من ١٩٩٧/٤/٣٠ وحتى ١٩٩٧/٥/٨ مُوعد انتهاء تسليم دفتر الشروط حيث سيكون موعد اغلاق المناقصة يوم ١٩٩٧/٥/٢٩ الساعة الثانية عشرة ظمرا.

دار أزياء في السعودية – جدة:

تعلن عن حاجتها الى مندوبي مبيعات وبائعين لتسويق منتجات الدار من الالبسة:

شروط الالتحاق:

1- خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات. ٦- يتحدث اللغة الانكليزية. ٣- حسن الهيئة والمظهر.

وعلى من تتوافر فيه هذه الشروط ان بقابل السيد بحبي البشري وذلك في فندق الفاندوم انتركونتيننتال التلفون ۱/۲۲۹۲۸۰ - ۳/۲۱۲۷۹۱/۲۰۳ ابتداء من يوم ١٩٩٧/٥/٣

او ارسال اوراقه على العنوان الآتى: جدة. ص.ب. ٦٤٥٦ - ٦٤٤٢ عناية السيد يحيى البشري

A leading Lebanese Industrial Company has an immediate opening for:

I - MAINTENANCE MANAGER The prospective candidate should have the

following qualifications:

*Bachelor degree in electro-mechanical or

mechanical engineering •Experience of over 5 years

•Fluent in English and Arabic. French or German

•Previous experience in maintaining, erecting, dismantling and overhauling machines is a prerequisite

II - PRODUCTION MANAGER

The prospective candidate should have: BS degree in Food Technology, Chemistry

Between 25 - 35 years old

*Have 3 - 5 years experience in the food or related industry

•Fluent in English and Arabic, French is an asset

III - PRODUCTION LINE SUPERVISOR

The Candidate should have:

•BT2 in chemistry or related field

•3 - 5 years experience on production lines in

the Food or related industry

•Fluent in English and Arabic

IV - EXECUTIVE SECRETARY

•Minimum 5 years experience

•BA is an asset

To master Words 95

*Fluent in English and Arabic, French is an asset

Please fax your CV to 01-433553 or 01-433047 ATT: Project Manager (N.G.) Alternatively, please call: 03-334954

شقة قيد الانشاء في دوحة عرمون منشروع منساكان رأس السلا 10 (م.م./ ١٣٨ م.م. بـسـعـر ٥٤٥٠ المتر المربع تقسيطاً للمراجعة الهاتف ٠٢/٢٠٧٤٢٦ و<u>تا في اکس</u> ·1/ATT7A7

للبيع شقة فخمة ؟ نوم في عين سفانه طابق اول مطل على البحر والجيل مساحة ٢١٥ مم التلفون ·T/SITOSS

برمانا الطريق الرئيسي خلو مطعم ۲۲۰ مم ۱۲۰.۰۰۰ مجمز صيفاً شته ایجار قدیم ت ۹۹۰۸۹۰

كليمنصو قبالة حدائق السفارة الفرنسية ط ثالث ٤٠٠ مم وطابق عاشـر الـمـانـف ٢٢/٢٢٨٠ 1/479015

البياضة الرابية طارضي ٦٥٠ مم مع حدّيقة مزروعة ٥٠٠ مم مع مسبح مشترك شُوفاج وتبريد التلفون ۲/۲۲۲۲۸۰ – ۱/۸۲۹۵۱۲

الدارالاجر

للبيع او للايجار البياضة قرنة شموان شَقَّةً ٢٨٧ مَمْ سُوبرديلُوكس + ٢ُ تراس طابق اول سعر ٢٨٠ الف 5 وشُقَةً ٢٢٥ مُمُ طابقُ أول ديلوكس الفنار ١٤٠ الف 5 ت ٢/٢٢٧٥١٠

2 appt 3. c. à c. Zouk Mikael meublé 750\$ non meublé 450\$/mois. Tél.: 500639 -482182

Appt 4ème étage 4, c. à. c. 3 sal. 300m2 Autostrade. Zalka imm. Bq geagea. Tél.: 500639

مکتب ٤٠ م.م ومکتب ٨٥٠ م.م جاهزة للنسايم فورا بمستوى مميز وخدمات كاملة في بناية اوس شارع ألارز المرفأ قرب توائر الجمرك الاسعار متهاودة وشقتان مفرزتان شارع سودیکو. ت ۰۲/۲۲۵۵۵۰ و۱/۲۱۹۸۲۸ - ۰۱/۲۱۹۸۲۸

للايجار شاليه A2 سمايا موقع مميز

Parking + A/C + YTOTAN - TYPYIT - . T/AATOTY

للايجار في منطقة زوق مصبح المناعية ٢٧٥ - ١٥٠٠ متر حسب الطلب مدخل سكسويل ـ انارة تموئة ممتازة بالامكان أيجاد تدبير لتسلم وتسليم البضاعة التلفون 1/130A17\P.

للايجار شقة فخمة في Monteverde ٤٠٠مم. مــوقــع ممـيــز كــامــل المواصفات. التلفون ٢٩٢٧٧/٨/٩ E001AT/T/E -

للايجار سنويا شاليه سمايا بلوك A الاتَّصالُ بعدُ الظهر من الواحدة حتى السادسة مساء. ت ١/٨٩٩٢٧٤ -

انطلياس مكتب ٢١٠ م.م عدة غرف كبيرة، مطبخ، حمامان Sodeco Gestion S.A.L. 01/203070

ضبية مكتب ١١٢ مم، ٣ غرف، مطبخ، حمام، منظر جميل، ٢١٥٠٠٠ السنة /31 Sodeco Gestion S.A.L

للايجار شائية Rimal غرفة ومالون لجمة البحر، للمراجعة الماتف · T/AF9TFT

للإيجار شائية Samaya مطل منظر خلاب للاتمال ١/٨٩٩٢٧٤ بين الساعة ١٢ – ١٩

والمنازب مطلوب ارض حوالي ٢٠٠٠ م.م في دومة المص لللاتصال السلفون

A\YEPSAV\L مطلوب ارض ضبيه انطلياس الزلقا

الفنأر البديد الدكوانة حرج تأبت · T/5)5AAF - · 1/E9AOY .



مطعم وباليسري درجة اولى في حاجة للبيع فيلا فذمة جديدة جامزة للسكن رأسُ الَّجِيلِ عاليه السعر ٢٥٠,٠٠٠ الى شبان وشآبات ذوي اختصاصات دولار التلفون ۴/۲۲٦٬٤٠ -وخبرة. الأفضلية لطلاب الفندقية. 1277777 الاتصال بسين (٩-١ ظــمــر١)

للبيع شقة في المنصورية مساحة ١٨٠ مُهم. بسفة جنيب دُ ٣ تـوم، ٣ ألشركة العامة للاستيراد والتصدير حمامات، صالون وسفرة ومطّبخ، (لبنان) بداجة الى سكرتيرة تتقَّنُ مُكَيِّفُة. التَّلَّفُون ٢١٨٥٠٢ – اللفة العرببة والاتكليزية بطلاقة وليضا 2.9117 الضرب عُلَى الْأَلَةَ الكَّاتَبةُ والكومبيوتر الدوام ٨-٢ بــظ الماتف ٢٠٦٦٥٢

للبيع أرض ٥٨٠مهـ في عين سعاده ١٩٥٢/٥٥/ ٠ – ١/٩٥٠٧٦١ ارض للبيع في الكفور ٢٠٠٠ م.م. ت

شقة دولوكس جديدة جاهزة للسكن، منطقة قصقص المساحة ١٢٠م.م ٢ نـوم، صالـون وسـفـرة ۵۲۵۰۰۰ نقداً. ومستودع ۹۰ (م.م. علو ۵.۵م ۲/۲۵۵۲۲۰

A vendre apprt. 200m².. Sahel Alma (Centre Bouyout) 3 ch. A/C., Sal. S. à m., Ch. de bonne, 4 S.d.b. gr. Cuisine Meckerd Allemand vue sur mer. Tél. 03/211412

للبيع ارض تلة صوفر، مطلة على الطريق الدولية موقع مميز المتر ٥٣٥ ١٦٧٠م.م. الاستاذ نبيل. التلفون -0/00275.

للبيع أرض ٧٥٠م. في حرج تابت وأرض ٢٠٠ (عم. في الصارميـــة الاتصال بالماتف ١١/٥٠٠١٢ - -•*****/**T**F**EYYY**

خلو محل تجارة علمة ٤ ابواب طريق عام الصيفي. التلفون ٢٢/٢٢٠٧٢٠ – ٠٩/٨٠٠٥٤٠ شقة في المنصورية ؟ نوم صالون

وسفرة تَمام عدد ؟ تكسفُ مستقلً، ٠١/٤٢٥٧٤٥ التلفون ١/٤٢٥٧٤٥ – PO0773/1 - PAYO17/7.

البيع محل اوتوستراد بكفيا عين علق ٢٥ الف 5. التلفون ٢/٢٨٦٧٦٧ - 1777719 -

للبيع ارض ٢٠٠م. في المونتيفردي وارض ٢٠٠١م. في بلونة التلفون ١١/٤٩٩٨٤٠ - ٢/٦٣٤٧٧٠ قطعة ارض مغروزة ١٥٠٠م. قرب ثـانويـة الـعرفان – الـسـمـقانيـة

و٢٠٠٠م.م. طَريقَ عامِ السمقانية بقداتا الماتف ٢/٦٥٣٢١١ ارض للبيع في منطقة بعبدات (اول

الشاليمار) منظّر خلاب ١١٥٥مم. تُ A vendre grand chalet à Sa-

maya. Entièrement meublé. Prix très interressant. Tél.: 03/ 205693

للبيع محل بابان ٢٨م.م. شارع حمد الطريق العام. للمراجعة التلفون ٢/٨١٥٠٠ – ١/٨١١٠٩٨ – -1/A-1Y-T

البيع في دوحة عرمون مفرز مع سند طابق روف كاشف مناظر رائعة بحر وبيروت وجبل مساحات ٥٠ ام.م./ ۰۲٬۵۰۰ میارات ومکیف بالکامل ت ۲۸٬۲۷٤۲۰ – تَلْفَاكُس ١/٨٢٢٦٨٦ (٠

Elegance Adma بنه فخم يحتوي على Simplex 6 وDuplex 6 حدائق خاصة – شوفاج مستقل – تكييف مركزي. كل غرفة نوم تعتوي على Vestiaire وحمام خاص. كل بيت مساحته ٤٠٠عمم + خزانات ماه مستقلة سعة ٢٠ الف ليتر + ٣ مواقف سفلية + مستودّع خاص Perfect Prices المتمال Perfect Prices . بهم ٢٥ · F/TAT909 -

4Y/9TA Just

تعلن مصلحة عياه الضّنبة - المنية للشفة تدعو محكمة الغرفة الابتدائية المدنية في والري، عن حاجتها استثمار مبنى في بلدة ألبقاع المستدعى ضنهم توثيق وتومأ العنية، مؤلف منثلاث حرف ومنتفعات. وناصيف العجمى المقيمون سابقا في صعبين من يملك منى بعده المواصفات ويرغب في تأجيره ان ينقدم من المصلحة بطلب مرفق المسلحة بطلب مرفق والمجمولي محل الاقامة داليا للدخور شخصيا او من ينوب عنهم قاتونا لتبلُّخ اوراق بالوستندات التالية. الاستدعاء المقدم من جورح ابرعيم الصابع ١- كتاب ببدل الايجار السنوى للمنى. آ– افادة عقارية. ورفاقه بوكالة الاستاذ جورح قطار المسجل ٣- رخصة اسكان. بـُالـرقــم اسـلس مـدور ٩٧/٩٣٨ والـذي يطلبون بموجبه ازالة الشيوع في العقار الرقم

£- خرائط البناء . للمرادعة: - مكتب المنية، الطريق ٢٦/ عين زبدة وللمستدعى خيمم مهلة القديمة بُناية فتوش ١٨٠ - ٢٠/٤٦ -عشرين يوما من تناريخ الفشر لابداء مركز المعلدة سير، بدائب مخفر ملاحظاتمب والايصار لابلاعمم جميع الاوراق الدرك ١٨٥٠٥٦/٢٠ والقرارات بدأ فيما الدكم النمائي الصقا على بلب ردمة المدكمة. . ملاحظة اخر موعد لتسلم الطلبات معير مصلحة مياه الشنية – المنية

الشفة والري

خالد بركات عبيد

أعلان دعوى الرقم ٩٧/٦٧٥

من للغرفة الأبندائية الثانية في الشمال

سركيس دهدح من زغرتا اصلا ُومجهولا

الى المستدعى خدهما بطرس وبولس

تدعوكما هذه المحكمة لنسلم مورة

الحكم الصادر عنما بالرقم ٩٧/٢٠ بالدعوى

تحدد عبر قابل للقسمة عننا وبيعه بالدزاد العالمي بواسطة دائرة التنفيد المنتصة

وتوزيع الثمن والرسوم بين الشركة كل

بنصبة حمته بالملكية ونك خلال تلاتين يوما بن تاريح نشر هنا الاعلان. رئيس القلم بالتكليف

المقامة من نعيم النوري حنا مخلوف والقاض

رثيص الكلم

علام عن معكمة جوبا المنبية

الشعار تبليغ استدضار دعوى مع مرفقاته الى كل من سيمر ونبيل ورئيف وسميره وليلى اولاد عند اللطيف مكي مجمولي محل الإقامة بالدعوى الرقم ٢٥١/١٩٩٧ المقامة من المدعية فلطمة محمود درويش والمتصمنة طلَّب الزَّام بالتسجيل وابطال عقد بيع في العقار الرقم ١٤٤/ منطقة بلريش العقارية على أسم المدعية لذلك يختطي حصوركم ألى هذه المحكمة لتسلم الاستحمار مع مرفقاته وتعيين محل اقامة صمن نطاق هذه العنكمة والا جاز تبليغكم جميع الأوراق مواسطة

رئيس قآم بالرة تنفيذ جويا

والأنكليزية، العضور شخصياً. التلفون

مطلوب للعمل الإداري لفروع مدرسة سانتُ أبلى. حملة ليسانس – العمر

sion. 01/353727 (Dr. Adel)

Repres. of an American air cond. co requires. - Mechanical eng. (AUB grad) min. 5 yrs. exp. in Hvac. - Salesmen/ Saleswomen - Secretary + English + Computer. Phone: 01/868289 - 861030 - 363181

YTTTOY -

مطلوب سكرتيرة ائارية تتقن جيما

الانكليزية وملمة بالمداسبة

والكومبيوتر، العمل في شارع الحمراء الاتصال ١/٣٩٣٩٠٤ – عصام او

مطلوب امين صندوق للعمل Part

Time يستطيع العمل على الداسب الالي Windows في منطقة مار

الياسّ. دوام العمل من الساعة ٢٠٠٠

بطّ ٩٠٠ كل يوم ما عدا الاهد

من الساعة ١٠ صباحا - ٥٠٠٠ بعظ

الرجاء ارسال السيرة الذاتية الى

مطلوب عامل للخراطة الفنية بيروت

عقارات

للبيع ارض في مزرعة يشوع مطلة المساحة ١٠٠٤ مم السعر النهائي

١٢٥٠٠٠ دولار لـُلاثُـصالُ بمكتبّ

غصوب العقارية ت ٢/٢٥٧٩٠٠ –

للبيع فيلا في الرابية Zone A

للاتصال بمكتب غصوب العقاري

التلفون ۲/۲۵۷۹۰۰ - مساء ۱/٤٠٧٠١٠

ارض للبيع في عين سعادة منطقة Residence 4 Seasons موقع ممتلز

مساحة ١٤٨٠ م.م بدون وسيط. ت

A vendre Cabine Rimal

للبيع شقة انطلياس ٢ نوم صالون +

بيسين تقسيط لاكثر من خمس

للبيع خلو بوتيك الاشرفية شارع زمرة

الاحسان ٤٠ مم مع بيكور خشب

A/C خُط هاتُفُ وحُمامٍ. النُتلفون

خلو مكتب في الحمر4 شارع عبد العزيز بناية ادريس -Lions Build

ing ط ٤ ٠ ٤ مرم. مع فرش كامل

غُ خطوط. الهأتف + خطَ تَلكس

A vendre

Chalet à

Halate sur mer

1er rangée

Tél:

03/368368

سنوات ۲/۲۰۷۲٤٦

.4/45155

1/110777

22000\$ Tel 03/270222

·1/E·V·1·

· T/ FOFEFO

فاكس الرقم ١/٦٥٣٥٧٩

الجناح الملتف ١/٨٢٣٢٧ (٠

Boutique Louis Féraud. Verdun 730 Cherchons vendeuse

شركة معمة في حاجة الى سكرتيرة تجيد الانكليزية واستعمال الكومبيوتر. التصال ١٩٦٨٦٨ - ١٠١٠٢٠ -TYTY-T - TITIA)

مطلوب لكازينو فريد الاطرش كومي عند ٦، وشيف مطبخ ومعلم شاورماً ومعلم مشاوي وعامل تنظيفات عُدد ٢ الدضور شخصيا من ٤-٧ مساء.

-----مطلوب اخصائية تجميل للعمل في الخليج راتب مفر، الاتحال بالماتف ١/٨/٨٨٩ ١/٧٩٠٤٨٧

Maintenance Engineer (Electro - mechanical), meticulous, organised customer satisfaction oriented, hands on, Computer literate,, ability to insure continous support. Three years maintenance experience. US or AUB educated. Compensation is performance based. Send CV to P.O.Box: 113/7327 Beirut.

مطلوب مصححون لكتب عربية علمية،

مطلوب مهندس الكنروميكانيكى ثقافة اتكليزية لمتابعة دورة عند (Cumin's Ingersoll Rand) ومن ثم السفر الى افريقيا. الرجه ارسال C.V الى بواري برس – الكسليك ت/فاكس ٩/٢١٠٦٠٠

Receptionists

- Night Auditor Please apply in person with detailed C.V., photos and references to Human

Monday to Friday from 9 a.m. till 1 p.m.

مطلوب للعمل بدولة الكويت

- سكرتيرة لديها الخبرة الكافية واجادة تامة للكومبيوتر وألمام باللغة الإنكليزية وحسنة المظهر - مهندس مدنى ومهندس ديكور . النيهُم خبرة سابقة بالصل في اسواق دولة الكويت مع ارسال سيرة ذاتية حسنة

للاتصال او المراسلة: ت: ۲٦٢٥٠٢٧/٨ فاكس ٢٦٢٥٠٢٧ ص.ب: ٢٠٦١٧-دولة الكويت-الصفاة- الرمز البريدي: ١٣٠٦٧ الكويت



international Marketing Company sacking male regional sales manager & Female marketing assistant for its offices in Beirot

To apply, candidates should meet the following requirements:

* Lebanese nationality.

* Holder of a university degree preferably in business administration Minimum 2 years experience in sales & marketing respectively.

* Age between 25 and 35.

* Fluent in English (French is a plus).

of in case you are interested please fax your CV, tor . 361-int01618.

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتقن الفرنسية YE1Y-1/1/T

بين ٢٠-٠٦ سنة شخصية قوية، متزنة. مفكرة، يتقن الفرنسية والانكليزية ٢/٦١٢٣١،

Demandons vendeuse dynamique, présentable, avec experience, parlant Français ou Anglais pour un magazin de confiseries, salaire + commis-

qualifiée, bilingue. Contacter Mr. Jean Christophe au 03/

الماتف (١٤٤٤

A well known pharmaceutical Co. is seeking 2 experienced medical rep. to cover West Beirut and North lebanon Applicants should be holders of a BS in pharmacy or equivalent. For aptunts, pls. Contact MS. Gladis on 01/326689 or send CV to Fax 01/338471

مترجمة عن الانكليزية. التلفون ١٢٠١٨ – ١١٢٨٥ – ١٦٠٢٨

Demandons saleswoman expérimentee motorisée entre 20 et 30 ans, bon salaire. Tél.: 04/

Hotel Al Bustan

lob Vacancies

Resources Manager

قسيمة الاشتراك تعم، أود الإستفادة من العرض الخاص للمشتركين الجدد في جريدة "النمار" 🔲 للمنزل 🗍 المكتب العنوان:

مجاتي اضافي المدة

> طريقة الاشتراك: - بالماتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٢٢٢٨٧٧ – ٢٠ - بالقاكس: أرسال النسيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ - ١٠ - ارسال التسيمة الى مكاتب جريعة "التعار".

· يعق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما تبقى من اشتراكه.

UNE IMPORTANTE CHAÎNE D'HABILLEMENTS OFFRE AUX JEUNES GENS DYNAMIQUES ET AMBITIEUX, L'OCCASION D'OCCUPER LES POSTES DE VENDEURS ET VENDEUSES DANS SES DIFFÉRENTS POINTS DE VENTE.

Pour toutes informations, contacted le (01) 414340

O Furniture production manager ASSISTANT GENERAL MANAGER

☐ ENGLISH LANGUASE NEEDER

UNRWA requires:

- 1- Medical Officer B": Degree in medicine, internship of 12 months' duration, good knowledge of written and spoken Arabic and English one year professional working experience, required.
- Building Materials Laboratory Technician: Siblin Training Centre: Two-year training course for civil Engineers or Construction Technicians, good knowledge of Arabic and English, two years experience in building materials laboratory required.

invited to submit a UN Personal History Form to Field Personnel Officer, UNRWA. Lebanon Field Office. UNRWA Bldg. opposite to City Sportive, Bir Hasan (Beirut). Preference for Palestine refugees. Deadline 06 May 1997.

Faculty of Health Sciences Nursing Program

The B.S. Program is seeking candidates for faculty positions at the Faculty in Beirut-Lebanon. Applicants should have:

2. A Master or Doctorate degree in Nursing, Health Sciences or Education. 3. At least two years of experience in clinical nursing and / or education.

اريد بده الاشتراك بتأريخ.

<u>RESPOND TO: 01/502 152</u>

Employment is on fixed-term basis. Candidates are

University of Balamand

1. A B.S. degree in Nursing.

Applicants should present C.V's to: Director Nursing Program, Faculty of Health Sciences Facing St. Georges Hospital, Achrafieh - Beirut Tel: 01-585700- Ext: 3397 FAX: 01-582560

E-Mail: fhsuob@cyberia.net.lb

المنطقة

الثنمة مؤمنة في بيروث الكبرى، ويرجى الاستثلام عن بلية المناطق.

JOB OPPORTUNITIES IN GRANA 🗆 APPLICANTS TO HAVE 5 YEARS WORKING EXPERIENCE ATTRACTIVE SALARIES & CONDITIONS APPLICANTS

the grant

كأس حاملي الكؤوس الاوروبية

بين برشلونة وباريس سان جيرمان



بوزيب غوار ديولا - للى اليمين - عقب تسجيله الاصابة التاقية ؟-. ابرشلونة في مرمى يورتنينا. المدرجات في كلا الشوطين. واحتاج

المنافع سيرجّي بارخوانَ الّي مساعدة طبية في الدقيقة ٣٦، فيما اصيب

ايفآن دولابينا بقنيفة فيمآ كان يمم

بنتود زمية المساحي المسيحة ١٠٠ وانذر مشجعو فيورنتينا أربع مرات بوقف المباراة اذا استمروا في رمي القطع النقدية والزجاجات البلاستيك

التنى اصابت أحداها رأس المدرب

الانكَليزي بوبي روبسون. واستشار

التكلم مُرنَّين مُسْؤُولًا في الاتحاد الاوروبي على خط الملعب، لكن اللعب

ليقربول – باريس سان جيرمان على ملعب "انفيلد" في ليقربول واملم ٢٨٩٤٨ متفرجا، فاز ليفربول

الذي لم يسبق له ان احرز كأس

الكوُّوس، على باريس سان جيرمان

١-٠ (الــشــوط الاول ١-٠). الا ان

فوزه لم بكن كافيا لبلوغ المباراة

النمائية ذلك أنه خسر ذهاباً ٢٠٠٠ على

ملعب "البارك دي برنس" في باريس

ُ وَضَغُمُ لِيُفْرِبُولَ الذي كان في حلجة الى اربع اصابات نظيفة منذ البداية،

مى ربع مسبح وأجبر الفريق الفرنسي على التراجع الى خطوطه الذلفية. وافتتح روبي فأولر التسجيل في الدقيقة ١٢ بعدما تلقى

الكرة من ستان كوليمور الذي تخلص

من مراقبة برونو نفوتي. ورفّع فاولر

رصيده هذا العوسم الى ٢٦ أصابة منَّها

سُبْعة في هذه المُسلِّبقة، ومع مرور

الوقت وتجاح باريس سان جيرمان

حامل الكأس في الموسم الماضي، في

النفاع، بنأت مهمة ليفربول تزياد

صعوبة الى أن تمكن المدافع مأرك

رايت من تسجيل الأصابة الثانية في الدقيقة ٨٠ والتي لم تكن كافية

الاصابات الست سجلت في الشوط

بـ١٢ نقيقة. وسجل لراسينغ كلوب

كلوديو اوبيدا (٢) وغاستون كوردويا

في النقائق ٢ و٧٨ و٣٦، ولريـفر

بلايت مارتشيلو غالاردو وانزو

وفي ليما، تعادل سبورتنغ كريستال

البيروفي وفيليز سلرسفيلد الارجنتيني

سلُّباً. وطرد الحكم حارس مرمى فيليز

سارسفيلد الباراغواياتي خوسيه لويس

وفي بوغونا، فاز ميللو ناريوس

الكولومبي على بينارول الاوروغواياتي

٢-٠ سجلهما ريكاردو بيريز وبونر

وفي بورتو اورداس، تعادل مينرفين

الفنزويلي وبوليفار البوليفي ١-١ سجل

للاول اليكسيس تشيرينوس في

الدقيقة ٦٤ وللثاني راميرو كاستيللو

موسكيرا في الدقيقتين ٥٦ و٨٢.

فرنشيسكولي وروبرتو مونسيرات فر

الدقائق ١٢ وُ٦٨ و٤٥.

تشيلافيرت.

الاول والسائسة قبل انتهآء المباراة

لفرض وقت اضافي.

الدور الثاني من كأس "ليبرتادوريس"

قبل اسبوعين.

بتنفيذ رمية تماس في الدقيقة ٦٥.

الكؤوس الاوروبية لكرة القدم المقررة في ١٤ أيار في روتردام(مولندا) بعد فوَّز الاول على فيورنتينا الايطالي ٢ – ٠، وخسارة الثاني امام ليفربول

وافسد برشلونة أأحلم الايطالى باحرًاز الكؤوس الأوروبية الثلاث فيّ موسم واحد بغوره على مضيفة -)، في المباراة التي اجريت بينهما في فلورنسا ومضرها ٤٥ الف متفرج وامطر خلالها مشجعو الفريق الايطالي اللاعبين الاسباتيين نكراراً بَقَفَّلْكُفَّ شتَّى من المدرجات. وسبقُ لانترناسيونالي ميلانو ان تأمل للمباراة النهائية لكأس الاتماد الاوروبي، وجوفنتوس للنباراة النمائية لكأس اوروبا لابطال الدوري، فيما اخفق فيورنتينا الذي استطآع برشلونة، في بلوغ هذا العور واحرأز الْكَأْسُ التي فَارَ بِمَا مِرة وديدة موسم ١٩٦٠ - أ٩٦١ لدى أنطلاقها.

وانهى كلا الفريقين المباراة بعشرة لاعبين بعدما طرد الدكم الاسوجي فريسك مهاجم فيورنتينا البلجيكي لويس اوليفييرا في العقيقة ٤٨ لُنيلةً بطُّلقةٌ مُفَرِكٌ ثُلتيةً، ومنافع برشلونة مِيغيل انخل نادال في الْدقيقة ٨٣ للعبه الخطرء وسجل المداقع البرتغالي فرناندو كوتو برأسه الاصابة الاولى لبرشلونة في الدقيقة ٣٠، وأضافُ سَاعَدُ الدفّاء جوَّزيب عَوارديولا الاصابة التَاتية فيّ الْدُفَيْقَةُ ٢٥ مَنْ ضَرِبةَ حرة مباشرة. وتوترت الآعصاب بعد الاصابتين، واصيب لاعبان من برشلونة بقذائف من

فاز غواراتي الباراغواياتي على غريميو

البرازيليُ ٢-١ في اسونسيون في نهاب الدور الثاني من كأس النوادي

الاميركينة الجنوبية لكرة القدم

"ليبرتاًدوريس". سُجِّل لفوارُاني الذي يشارك في المسابقة للمرة الاولى منذ

١٢ سنة، هوغو اوفيلار في النُقيقتين

٤ و٨١، ولغريميو اتدريه سيلفا في

النقيقة ٦١. وطرد الدكم مدافع غريميوً

الباراغواياتي كأتالينو ريفارولا لتيله

أنذارا ثانيا ومدربه ليفاريستو ماسيدا

اواخُر الشُّوطُ النَّانيَّ لاحْتَجاجُه. وعلَى لمعية المباراة، فقد شهدها ٢٥٠٠

متفرج على ملعب "تشاكو" الذي بمتلىء

عن أخره في مباريات الفريقين المحليين

كلوب الارجنتيني ومواطنه ريفر بلايت

٣-٣. وتخلف ريفر بلايت، الذي حببته

القرعة اللعب في الدور الاول بصفته بطل المسابقة الموسم الماضي، مرتين

ثم تقدم ۲-۲ قبل ان يدرك راسينغ

كلوب التعادل، مع العلم ان خمسا من

وفي بوينس أيرس، تعادل راسينغ

تشيرو بورتينو واولبيا.

سقت باولي (-• في المباراة التي اجريت بينهما مساء أمس في هلمبورغ ومضرها ١٩٢٢(متغرجاً في افتتاح رسرب المرحلة الـ ٢٩ من الدوري الالماني لكرة القدم "البوند سليغه". وسجل اصابة الفوز بومفارت في الدقيقة ٦٠. ويحتل ماتزا روستوك المركز للنامس عشر برصيد أآآ نقطة، وسأنت باولي ألمركزُ السَّابع عشر برعيَّد ٢٧

تعصد وتتابع اليوم وغداً بقية المباريات كالآتي ونذكر اولاً الغريق المضيف. لم. اس. في. دويسبورغ – ميونيخ بايرٍ ليفركوزن – فيردر بريهن.

في المرحلة الثامنة للدور النهائي من الدوري السويسري، تصدر نوشاتيل عزاماكس اللائدة بفوزه على مضيفه أرو

٠-٠، وغَراسـموبـرز زوريـخ الثالث ومضيفه سانت غال ٢-١.

وب ____ اف. سي. زوريخ ٠ – سيون ٠ سات غال ٢- غراسموبرز زوريخ

١- نوشاتيل كزاماكس ٢٧ نقطة

بينما نصّف نَقَاط الدور آلاول من ٨

كوريا الجنوبية

غلبت الصين ٦-٠

فازت كوريا الجنوبية على الصين

٦-٠ (الشوط الاول ١-٠) سجلهما

بارك في الدقيقتين ٤٥ و٥٧ من

المباراة ألدولية الوديلة في كرة القدم

التي اجريت بينهما في بيجينغ في

اطأر استعداد الفريَّقين الله وأرّ النهائية من كأس العالم الـ11 سنة

رقم اوروبي

في سباحة السيدات

حطمت السبلحة المجرية اغنيس

كوفاتش رقمها الاوروبي في سبلق

الـ ٢٠٠ متر صدرا في لقَّه دولي في

السباحة اقَيم في حوَّض "كوُميَّلَايَّ" في بودابست مسجلة (٢,٢٥,٣

بقيقتين، ورقمها السابق ٢٠٢٠٥٧

ىقىقتان سجلته في ٢٦ تموز ١٩٩٦

في دورة اتلانتا الاولمبية حيث احرزت

المُيدالية البرونزية.

١٩٩٨ في فرنسا.

آرو ؟ – نوشاتیل کزاماکس ؟ آ

وهنا للتتلاج:

بال ۲ – لوزان ۲

وهذا تريب فرق الطليعة:

ارمينيا بيليفيلد – بوروشيا كُارِلُسروه – هامبورغ اس. في. يوروشيا موينشنغلابباخ – في. اف بي. شتوتغارت. في. أف. أل. بوخوم – فريبورغ. بايسرن مينونيخ - فيورتيونا

ُشلاكهُ ٤. – اف. سي. كولونيا. فاز توتنمام موتسبر على ميطسبره (ـ • أُ فيّ المبأراة للَّتِي الجريَّت بينهما مساء امس على ملعب "وليت هارت لاين" في لندن وحضرها ٩٤٧؟؟ بتَّفَرَّجاً ومَّي متأخَّرةً من المُرحلة الـ٣٦. وسجَّل اصابَّة المباراة اندي سينتون في

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

ويحتل توتنهام هوتسبر المركز التاسع برميد ٤٦ نقطة، وميدلسبره المركز التأسع عشر برصيد ٢٦ نقطة. سويسرا

ومنا للتتلاج:

شتیوا بوخارست ٦– بتروساني پول جَلَمِعَةً كَلُوحٍ ٣- جامعة كرايوفا ٠

بلكُّاو (– يترولول بلويستي • فارول كونستانتا (– براشوف •

۲– شتیوا بوخارست ۵۵

بولونيا

خاسرا بقية مبارياته ٠-٣ بالانسداب.

مباريات (١٤–٩). ٢- سيون ٢٦ (١١–٦). ۳- غـراسـ جـ وبـرز زوريــخ ۲٤ (۲۲-۱).

بغوزه على مضيفه روتور فولفوغراد المتصدر للسابق ؟- ، سجلهما البكسي جيراسيمينكو والاوكراني فلانيسلاف وتعادل سبارتاك موسكو الثالث وسي.اس.اعها. موسكو سُلبا دُسه في القاء "دربي". وهنا التلاج.

النيا فلانيكافكار ١- لوكوموتيف دينامو موسكو ٢- لوكوموتيف تيجتي نوفغورود •

ِ جيمتشوجينا سوتشي ٠- بالتيكا شینیك پاروسلافی ۱– كریلیا توربيدو موسكو ١- زينيت

موستر المصنف ثانيا.

روبرتو باجيو

في المنتذب الايطالي

مدرب المنتذب الايطالي تشيزاري مالديني

الى اليمين – وروبرتو بلجيو في ف تدريب في فلورنسا لمس. (أب تيليفوتو)

استدعى مدرب المنتخب الايطالي

لكرة القدم تشيزاري مالديني لاعب

آ. سي. ميلان روبرتو باجيو الذي

سجل ٢٤ اصابة في ٤٥ مباراة

دولية، الى صفوف فريقه المدعو الى

لقُّهُ بولونيا في تابولي في ٢٠

نيسانُ الْجَارِي في تَصفياتُ المَّجَموعة الاوروبية التِّانية لَكأس العالم.

بديل جياتفرانكو زولا المصاب، ضد

كرواتيا ١-٢ في تشرين الثاني

٤٩٤ أَ في تصفّيات كُلُّس الاممّ

الاوروبية. وتتصدر ايطاليا ترتيب

فرق المجموعة الثانية برصيد ١٣

نقطة وبفارق اربع نقاط عن اتكلترا

الثانية التي لعبت مباراة لقَل. وقد

أضطر مالنيني آلى استدعاه بأجيو

لان صانع ألعاب الفريـق ونمم

جوفنتوس اليساندرو دل بييرو

مصَّاب أيضًا، وهو يعتقد أن بأجيو

الذي استبعده المدرب السابق

للمنتخب اريغو ساكى، لاعب جيد

ويجب منته فرصة اخرى قبل

اعتزاله المباريات الدولية.

وكأنت آخر جباراة دولية لياجبو،

تشيرنومورتس نوفوروسيسك (– كلماز تأبيريّجنّي تشّانيّ * َ ` وهذا ترتيب فرق الطليعة:

آ – روستسیلماش روستوف ۱۲ نقطهٔ من ۷ مباریات (۹-۳). ۱– سبارتاك موسكو ۱۶ (۱۳–٤). ۲- روتور فولغوغراد ۱۶ (۱۰–٤). ٤- دينامو موسكو ١٢ (٩–٢). 0- لوكوموتيف موسكو ١٢

في المرحلة الـ٢٧ من الـدوري الروماني، فاز ناسيونال بوخارست

نُلسيونالُ بوخارست ٢– دينامو

تشيند يا تيرغوفيستي ؟– ارغيس تشيملول بياترا نيمت ١-

بولْيُتَّكنيكا تيميشوارا ٢- اوتيلول

ا - ناسيونال بوخارست ٥٦ نقطة

اعلنت ادارة نادي سوكول تيشي انسحاب فريـق النّادي من الدوري البولوني من غيرا ن تحدد السبب. ُ وَكُلُّنَ سُوكُولُ تَيشي الذي يحتل المركز السابع عشر في اللائمة، حقق نتأَنَّجُ مخيبَةٌ في أَلْأُونَةُ الأخيرة منهاًّ خسارته ١-٠ املم غورنيك زابرز الرابع عشر السبت الملضي. وقرر الاتماد البولوني اعتبار الفريق

رَانِيا الله اليوم ليفركوزن - بريمن

ع- لوزان ۲۲ (۱۲-۲۷). ۵- لرو ۱۷ (۱۰-۱۱). في المرحلة السابعة من الحوري الروسي، تصدر روستسيلماش اللاحة يرونيوس في الدقيقتين ٦٠ و٧٧.

روتور فولقوغراد -- روستسيلماش

فَلَكِيلُ فَوْرُونِيجِ ١- تَيُومِينَ •

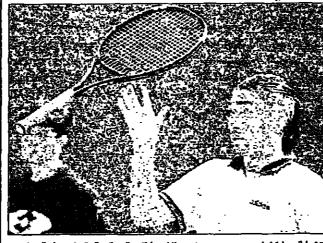
متصدر أألائحة بفارق نقطة على دينامو بوخارست الثللث ٢-١، وَشَتِّيواْ بُوخُارِسُت الثاني على بتروساني يـُولَ

داسيا پيتستي ۱ سبورتول ستودنتش ُرُابُیِّد بـوّخـارسّـت (- غـلـوریــا

۲– دینآمو بوخارست ٤٧ ٤- اوتيلول غالاتي ٤٢ ٥- ارغيس داسياً بيتستي ٤١

الدورات الدولية في كرة المضرب

مونتي كارلو: سانتورو اخرج بروغيرا



التشيلياني مارتشياو ريوس يرمي مضربه خلال مباراته والاسباني البرتو كوستا والتي انتمت

حقق الفرنسي فلبريس سلتتورو مفاجآة ثانية في دورة مونتي كارلو الفرنسية الدولية المفتوحة للرجال الملصالية وكلاهما سبق له أن أحرز بطولة فرنسا على ملاعب "رولان غاروس" في باريس كما احرزا بطُولةً دورةً مُونتيَّ كَارِلُو في ما بينهُما خَمْس مرات، وصرح ساتتورو (٢٤ عـامـا) لكرة المضرب على ملاعب عنصللية والبالغة قيمة جوائزها ٢٠٠٠،٠٠٠ المُصنَفُ ٩٠ في العالُمُ عُقب فوزه دولار، لذ تغلب في الدور الثاني على "لم افز بكثير من المباريات قبل الاسبائي سيرجي بروغيرا المصنف مجيئي الى هنا، لنلك فأن هنين سانس عشر ٣-١، ٧-٥، ٦-١ بعد الفُوزينُ مممان جدا بالنسبة آلي وَلَنَا يومين من اخراجه النمسوي توماس اصنفهما بين افضل ثلاثة او أربعة ويعتبر بروغيرا وموستر من ابرز اللاعبين في العالم على الملاعب

انتصارات في حياتي". وثار التشيلياتي مارتشيلو ريوس المصنف سابعا لخسارته امام الاسبأتي البرتو كوستا المصنف عاشرا في الدور نصف النمائي العام الماضي، وفـاز عـلـيـه ٧-٦ (٧-٢)، ٦-٤. ويلعب ريوس (٢١ عاما) في الدور ربع النهائي ضد الاسوجي مأَّغنوسٌ لُرُسُونِ الذِّي اخرجِ الأُميْرَّكي بيَّتُ سامبراس المصنف اول من الدور الْتُأْتَي، والَّذي فارْ علَى الْتَشْيِكُيُّ دلْيَالُ فَاشْيِكَ ٧-٥، ٦-٠.

وفاز الاسبانى اليكس كوريتيا المصنف ثاني عنشر على التشيكي بومدان اولي هراد ش ٤-٦، ٧-أ (۲–۵)؛ ۲–۰، والاسياني ڪارلوس كوستا على الفرنسي أرنو بوتش 7–٤، ٧–٥، والنروجيّ كريستيان رود على الاسباني اميليو الفاريز 0-Y, Y-F (Y-7), F-F.

وفي ختلم مباريات الدور الثانى، فلز الآسباني كارلوس مويا المصنف سلاسا على مواطنه فرنشيسكو <u>کـــــلاف . پـــــــــ</u>ت ٦-١، ٤-٢، ٦-١، والفرنسي أرنو بوتش على الايطالي رنزو فورلان ٣-٦، ١–٤، ٢-٩.

🕏 تأمل الأميركيّ اليكس اوبراين المصنف رابعا للدورّ ربع النهائي من بطولة الولايات المتحدة للرجال على الملاعب الصلصالية التي تقام في اورلاندو والبالغة قيمة جواكرها ۲۸۹٬۲۵۰ دولارا، بفوزه في الدور الثاني على الدأمأركي كينيث كارِلسن ا – أَ ، ٦ – ١ ، ٦ – أُ بُعد مباراة تأخرتُ بدايتها دنى المساء بسبب الامطار

وحقق الافريقي الجنوبي غرانت ستافورد مفاجأة بيفوزه على الاوسترالي ساندون ستول المصنف ثُلُّمُنا ۚ ٦-١، ٦-١ لِبِرتَفع عدد المصنفين النين خرجوا من الدوّرة الى اثنين بعد سقوط الأمبركي ماليفاي واشنطن المصنف ثانيا أمام الارجنتيني مارتن رودريفيز في اول ايلم البطولةً. ٌ وَفَلَزُ ٱلْآمِيرَكِيّ كَرييسَ وودروف المصنف سانسا على الالملي اوليفر ـــروس ۷–۵، ۷–۲ (۲–۲)، والبرازيلي فرناندو ميليغيني بطل البورة في الموسم الماضيّ، على رودريفيز آ-٤، آ-٦.

شيكاغو بولز بطل الموسم المأضي وواشنطن بوئتص على ملعب "يونايتدّ ستتر" في شيكاغو في اولى المباريات الفمس للدور الاول من "البلاي أوف" في دوري الولايات المتحدة لكرة ويعود الى صفوف الفريق المضيف

الدور الاول من "البلاي أوف" للسلة الاميركية

اليوم الاولى شيكاغو بولز - واشنطن بولتس

الذي يسعى الى ادراز اللَّقْب للمرة دنيس رُودماُن الله على غلب علن المباريات الـ ١٢ السابقة من الدوري يسبب اماية في ركبته وعن ٢٦ مُبِارَأَةُ مِنَا الْمُوسَمِّ مُنَمَا £اً لُوقَفَهُ ثلاث مرات، فقار فريقه في (٢ رودمان رباطا حول ركبته اليسرى المصابة بالتواء بسيط لن يمنعه من مراقبة جورج موريسان (۲٫۲ متران) لاعب واشنطن بولتس، مع العلم أن رودمان سيرآقب في حآل تنفظي شيكاغو بولز واشنطن بولتس، في الادوار التالية، أنطوني مايسون من تشارلوت مورنتس أو تشارلز أوكلي من نيويـورك نيكس او الونزو مورنينغً

من می**امی هیت**۔ ُكُذَٰلُكُ يُعُودُ إِلَى الْفَرِيقُ الْبِطْلُ طوني كوكُوتُش الَّذِي غَلَّبَ عن ٢٢ من المباريات الـ٦١ الاخيرة الصابة في قَيْمِهُ وَيُشارِ إلى أن شَيِكَاغُو بُولُزُّ الذي خسر ثلاثا من مبارياته الاربع

محيره ومحى محرب فوزاء لم يبدأ بتشكياته الاساسية منذ مباراته الـ٥١ في ٢٧ شباط الماضي. وفي ميامي، يستقبل ميلمي هيت بطل مجموعة الاطلسي اورلننو ماجيك. وفي حال فوزه عليه، قدُّ يلعب مع نيويورك نيكس وربما شيكاغو بولز. وكأن ميامي هيت فاز في ٢٦ مباراة في النوري المنتظم و١٩٩ على التوالي على ارضة. وسيمثله في البور الاول الونزو مورنينغ وتيم متاريلواي وبدج. بيرلون وفوسون لينارد وأيزاك أوستن وكيث أمكنز وجون كروتي، ويدرب الفريق بات رايلي الذي قاد اوس انجلس اليكرز قى أحراز اللقب أربع مرات في الثمانينات، ثم انتقال آلى نيويورك نيكس، فميلي هيت الذي كان سجله يتضمن ٢٢ فوزا و٥٠ خسارة قبل أن يتولى رايلي شُؤُونَهُ في تشرين الثَّاقي ١٩٩٥. وفي شياط ١٩٩٦، هـم ريلي الى صفوف الغريق مارناواي. مَّن جَمِةَ اخرى، أختير جُون ستاركس منافع نبويورك نيكس افضلُ لاعب احتياطي في الموري في استطلاع للرأي شارك فيه 10 شخصا بيّنهم ٨٦ من وسائلُ الاعلام المحلية وثلاثة يغطون الدوري بالتظلم في ٢٩ مَعينةً. ونَقَلَ ستَأْرُكُسُ \$4 مُّوتا وتلاه ُّ كوكوِّتشُ ٧، ثُم كرَّيس

غلتلينغ من نيوجيرزي نتس ٦.

نصف النهائي من الدورة العاشرة لكأس الاضحى 🍃

الصفاء - الهومنتمن، الاخاء الاهلى - الحكمة ٠-٠ في المرحلة الاولى، وشباب السلحل بالنتيجة عينما في المرحلة

المرحلة الثالثة.

يلتقي بعد ظهر اليوم الجمعة على ملعب نلَّدي الصفاء ُ في وُطَى المصبطبة فريـقا الـصفاء اول المجموعة الاولى والمومنتمن ثلتي المجموعة الثانية في لولى مباراتي البُّور نصفٌ النهائي منَّ الدورة العاشرة لكأس الاضحى لكرة القدم التي ينظَّمها الصفاء على ملعبَّه بمشاركة تملنية فرق من نولدي الدرجة الاولى.

للمفه ومل الى منا الدور بفوزه في الادوار التحميدية على النجمة ٢-(في المرحلة الاولي، وعلى المومنمنُّ ٣-٢ في المرحلة الثانية، وتعادله والحكمة سلباً ٠-٠ في أُمرحلة الثَّالثة. ووصل الهومنتمنَّ بتعادله والاخاء الأملي عاليه سلبآ

طائرة اللواء الفنار

ينظم نادي اللواء الفنار دورة في الكرة الطائرة من ٦ أيار إلى ١٤ منة في أشراف الاتحاد اللبناني للكرة الطائرة. ودعا ١٣ نابياً لتمانياً للاشتراك فيها وآخر موعّد لذلك ٣

كل مواطن عداء

مع تِنظيمه "سباق الوفاء لشمداء البنوب" يعقد نادي كل مواطن عداء الساعة الثانية عشرة والنمف ظهر الاربعاء ٢٠ نيسان مؤتمرًا صحافيا في دار نقابة الصحافة اللبنانية.

نادي النجاح

استقبل رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريريّ في القصر الحكومي وفدا من نادي النجاح الرياضي بطل لُبِئان في السبَّاحة للتَّكور ّ، وقدَّم ُ إليهُ رئيس النادي محمد شاكر كأس البطولة بعد كلَّمة عن لتجازات النادي.

ع.ح.ض.

تنظم اجنة سباق التحدى للسيارات بالتعاون مع لدنة الرياضة في النادي قلبنائي للسيارات والسيامة – الكسليك، سباقا في منطقة مينان سباق النبل الاحد ٢٦ نيسان بمشاركة ابطال قراليات في الأمارات العربية اأمتحدة والسعوديأة وقطر والبحرين

أثقال الماسترز

لم الاتماد اللبنائي لرفع الانقال والقوة البدنية الساعة الرابعة بعد ظهر لُّسيَّت ٢ أيار بطولة لَبنان في رفعَ الاثقال لغلة الماسترز لجميع الاعمار والاوزان في صالة المليّع الرياضية في الزينانية

الاميركية الى الاسكندرية

سافرت امس الى الاسكنفرية بعثة من الجامعة الميركية في بيروت تلبية لدعوة جامعة العلوم والتكنولوجيا في الاكانيمية العربية أانقل البحري التابعة لجامعة آلدول العربية، لاجراء سلسلة مباريات في كرة القدم وكرة السلة والنكرة التطلكرة وكرة أأمضرب

نادي كورنر سبور

وصل آلی بیروت لاعب الاسکواش الدولى المصنف علاميا فيصل حمزة عرخُوهُ بطل الكويت والخليج، في زيارة تستمر عشرة أيام يشرف خلالما على تماريــن لاعـبي نــادي كــورنــر ســدور ويعدهم لبطولة لبنان وجات زيارته بدعوة من رئيس نادي كورنر سبور الامين العام الاتداد تلابئاتي الاسكواش لحدد فتح الله

شطرنج المدارس والمعاهد

ينظم الاتداد اللبناني للشطرنج البطولة السابعة في الشطرنج السريع للمدّارس والمعامد العلمية في لينان الددعُ آياًر في صالة مدرسة الفزير الجميزة

يحق لكل مدرسة او معمد علمي الاشتراك بذمسة عشر لأعبا على الاكثر شُرطُ آلا يتعنى عند المشتركين في في من الفئات الأتية اربعةً لأعبين للبراعم (دون عشر سنين)، الفتيان نـة)، ألاشـبـال (دون ١٤ (دون ۱۲ س سُنَّةً)، النَّاسُنُونِ (دونِ ١٦ٌ سُنَّةً)، اليلفعون (دون ١٨ سنة)، والشباب وي (فوق ١٨ سنة).

تُجّرى المباريات وفق الطريافة السويسرية من ست جولات، منة كل: منها ٥٠٠ تَقْيِقَةُ (مناصفة بين اللاعبين)، أمريد من التفاصيل، الاتصال برئيس الاتحاد اللبناني للشطرنع محمد مراد سكر ١٦٦٢٩.

أيليو بشارة غلتم البون رزق الزَمْيِلُ بشارةً غام البون مَنْير الالتة مونتي كارلو وقرينته السيدة ندى مولودا نكرا مو بالكورتمما سمياه ليليو (قت گولندة في باريس في ١٦/٤/١٦). . . .

لتدريا جو عيسى الخوري يسر تأنيا وجو عيسى للنوري أن يعلنا للمل ولاصدقاء ولادة لينتهما ألدريا (مستشفى القنيس جنُورجيوس للروم الارتونكس).

فيات اليوم، استحوذت على خيال الناس أرروبا، وفارت بجائزة سيارة العام. الآن موديلين جديدين : فيات ماريا تصاميمها العصرية بل لأنها أيضاً وماريها ويك-أند، سيارتين عمليتين سيارة عملية وذات أداء مميز نسبة الى مزودتين بخصائص وتقنية السلامة مع رفاهية من الداخل وتجهيزات كاملة تشعر معها فوراً "كأنك ببيتك"

ثلاثة موديلات احتلَّت مكانة رفيعة في

سعد وطراد ش.م.ل.

كافة بالا منازع ليس فقط لجمال

تجهيزاتها ذات المستوى العالى

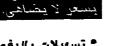
اختيارك أنت: فيات ماريا متوفرة بأريع موبيلات مختلفة: ماریا ۱۹۰۰ سم' – ۱۱ مىباب مجهزة بفیتاس أتوماتيك للخدمة مدى الحياة -١٨٠ سم"-١٦ صباب، ۲۰۰۰ سم"-۲۰ صباب، وماریا ویك-أند ١٨٠٠ سم – ١٦ صباب، جميعها كاملة

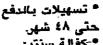
التجهيز، مع جهاز الكتروني ضد السرقة.

سلامتك أنت: فيات تعتبر رائدة من حيث تقنية السلامة. وسادة هوائية Airbag خاصة بالسائق، مفاعات جانبية ونظامF.P.S للوقاية من الحرائق وفقاً للمقاييس المتبعة.

ماريا وماريا ويك-أند مزودة بكوابح أمامية.

أدر المحرك وانطلق بأيُّ من مسرك ١٦٠٠ سم٢، ١٨٠٠ سم٢، ١٨٠٠ سم٢ متعددة الصبابات. و سنشعر فوراً أن الطريق من أمامك أصبحت عالمك، عالمك الخاص.

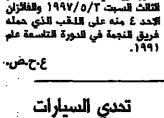




• كفَّالة سنتين.

FITTATI DRIVEN BY PASSION.

بيروت. عين المريسة: ٣٦٢٨٨٠ ٣٦٤١٠٢ (١٠) و كورنيش النهر: ٥٠/١/٤١/٤١ (١٠) • الجميزة ج هاروني: ١٩٩٢٤ - (١٠) " جونية ن مليبي: ١٩٥٦٥ (١٠) " صيدا، فد صوان: ٢١٩٧٤ (٧٠) " زحلة. زغرة: ٢٧٧٠ (٠٠) " دير القمر، سييطار. ١٩٩٥ ٥ (٥٠) " الحازمية سبيطار: ١٩٥٦٥٤ (١٠) " طرايلس، تديوسي: ٢٦٧٣٤ (٢٠)



الثانيةً، وفوزَه على البرج ١-٠ في

ويلتقي غدا السبت فريقا الاذاء

الاملى عاليه اول المجموعة الثانية

والحكمة ثاني المجموعة الثانية في ختام الدور. وياتقي الخاسران على المركز

لَقد بات من المسلمات الارتباط الوثيق بين المنجزات التعليمية والازدمار الاقتصادي. كذلك باتت مسلمة أن الصراع من اجل رفع المستوى المعيشي لا بد أن خاص اولا وخصوصا في المدرسة. والوظاف المديدة في الصناعة، كما في التجارة والاعمال والخدمات، باتت تتطلب

(في ملف عن وضع تدريس الرياضيات في العالم وتخلَّف الدول الْمتقَّدَمةُ عنه)

حصرمة كبيرة في عيون المسائد فقد صار لنا من كل نوع التلن. وآخر الاجسام وجاء انشطار الاتحاد ألعمالي نماية المسيرة "النضالية" التي قائما الياس ابو

المطلوب الدوار. وقد ادى غياب الدوار الى اتعدام تصحيح الاجور وضياع فرص تحقق الزيادات واخصها تعويض غلاء المعيشة وقبل بسفرية وشملتة، في لكثر من حلقة عمالية – اقتصادية، لن أبو رزق نهب كما أتى، والبد التي استعملته الطاحة انطوان بشارة عن قيادة الاتحاد هي

وفي حياة رؤساء البلعيات والمخاتير للنين معد لهم فصولا عدة.

يقول الآخر، مدد لي حتى مدد لك".

وسمحت للقوى المميمنة في مناطق عدة، وخصوصا في الشمال والبقاع والجبل، لأن تنخب المرشدين قبل ترشَّدهم، وتفرض من فرضت وتسحب من سحبت، لم يكن منتظراً منها أن تُجري انتخابات "حرة" و"نزيهة" و"بيبوقراطية" في التحاد العمالي العام. بل اكثر من ذلك ان القائد الذي توسل قوة غير قوة القاعدة العمالية التي يخترض أن ينبثق منها، وجب عليه التحوط لامكان لنقلاب

قضية، وإن العين لا ترتفع فوق العلجب، والقائد الذي لا تهمَّه مصالح عمال بلاده ومنتجها لن تلتفت أليه عيونهم وهو يسقط، كما ارتفع، وعلى السلّم

الناس على ابو رزق، كما ترحموا على انطوان بشارة وغبريال خوري. اذا حفظ نفسه وخسر شعبه؟

الاتشطارية الاتحاد ألعمالي العلم

نفسها التي ازادته امس. ۗ اليوم هو يوم آخر في حياة العمال وحياة لبنان. تماما كما هو يوم آخر في حياة النواب النين قرر مجلس الوزراء ان يمند ولاية مجلسهم ٨ اشهر اضافية،

الديموقراطية، ودولة المؤسسات ولا يحتلج المرء الى كبير عناه ليكشف التركيبات السحرية للخدعات. ويكفي النظر الى ولحدة منماء أي الديموقراطية. ومثالما الانتخابات النيابية.

ان ازاحة أبو رزق قد تشكّل الميارا اضافيا في الوضع الممترئ لكنه ليس ذلك السقوط الكبير. ذلك بان أبو رزق لم يكن ذلك الشخص الذي تُخاض به المعركة المطلبية، وفي مقدمها معركة استعادة القرار الدر والاحتكام ألى القاعدة الشعبية سواء أكانت هذه القاعدة عبالية خالصة او مختلطة، فالشعب هو في غالبيته العظمى شعب منتجين، وليس شعب كاندمين فحسب، فقراء، محرومين،

وشعب المتنجين هذا يتطلع علاة للى الرجال النين يطرحون انفسهم قادة له، يحملون قضيته ويدافعون عنها. قضية الكرامة والسيادة والاستقلال والدق في النبز والعمل الشريف

ولا مو وقف منافعا عن حق الشباب في التعليم والتدريب، من لجل تغيير بنية الكتلة العمالية، بل اتاح استغلال القاصرين في وقت يبدو أن المستقبل هو للعمالة المتعلمة والمدربة والمفكرة وليس للعمالة الجاملة المتخلفة والمستغلة ولا يجنى تقليف الاعتراض على ازلحة ابْوْ رَرْقٌ بْخُوْض معركة حريات، ولا تسجيلها في خلقة معارك المعارضة. وهو يعرف في قرارة نفسه آنه ليس صلص

لا أن هذا لا يعني أن الشعب العامل قد وجد قائده في غنيم الزغبي الذي تلا فعل "الايمان" قبل القندامه السلدة، وهو سيذهب كما اتى بهدوء. وقد يترحم ان قضية القائد العمالي يجب الا تنفصل عن قضية شعبه، وما نفع هذا القائد

أدمون ععب

لم يكن سقوطه عظيماً!

لكثر من كبسة زر. اتما تمتاج الى عمال متعلمين، يمسنون المساب ولديمم قابلية التحرب. بعبارة اومح: اتنا في حاجة الى اشخاص يشغلون عقولهم.

رزق وتميِّزت بالنقار بين العماّل والسلطة والميئات الاقتصادية، في حين كان

وغنا التمديدات الكبرى لرؤساء العشائر والبيوش والاحتلالات. .. وكل واحد

وخلافاً لظاهر الأمور، فإن هذا العهد مستمر على الذدعات الكبرى. وفي مقدمها

فالدولة التي اخترعت "المديلة" في الانتخابات التيابية وتلاعبت بلوائح الشطب

مذه القوة عليه لمصلحة قائد اكثر طواعية وانقيادا واستمواء للتبعيةا

1.20

Y -24 Sa 2007.

وابو رزق الذي نُصِّبَ في عهد وزير العمل عبدالله الامين قائدا للعمال لم يرتفع صوته يوما مدافعا عن حق عمال بلاده في العمل الشريف وفي الرغيف الذي تخطفه من اينيهم افواج العمال السوريين والأسيويين الذين بلغ اجتيادهم لبنان حداً شكلواً ثلث سكانه فكان هناك عامل سوري ولحد مقابل

دعوة للتفكير في حاضر القضاء اللبناني ومستقبله

لان هذه الدولة تدمي المجتمع من السقوط. كما ان تكريس استقلال القضاء يتطلب نظرة جديدة ومختلفة من السلطتين

الاشتراعيَّة والتَنفيذية اليه. فالقاطي ليس موظفاً، وان من فئة مميزة، بل مو جزء

من سلطة تتولى مراقبة تتغيد القوائين وحماية حريات الناس وحقوقهم. وإذا أستمر تنظيم وضعه المادي والمعنوي علاداً للسلطة التنفينية، استمرت محاولات التأثير

عليه قَلْمُمَّدُ ولا يَمكنُ في رأينا، اعطاء المدى الحقيقي لسلطة قضائية مستقلة فعلا لا قولاً الا انا حصل تولوفق تاريخي وامرة وحيدة واساسية بين السلطتين التنفينية معمود أن أن التركيات التركيات التنفينية التنفينية التركيات التنفينية التنف

والاشْتراعية، فتقر التشريعات التيّ تُخرُج السلطة القضائية فيّ صورة نماكية ودائمة

من دائرة التأثير الفعلي للسلطة التنفيذية. ومنا لا يكون الا باقرار تشريع عصري

وشجاع يقضى بليلاء السلطة القضائية ممثلة بمؤسساتها الناتية صلاحية تقرير

لمورهاً من كلُّ جُولتِيها بصورة منفرية. فاستقلالُ القضاء منوط بالوضعين المأدَّى

والمعنوي للقاضي لجهة تأمين حاجلته المادية وحصانته المعنوية. ولا بد هنا من

الاعترافُ له تمتُّ خَلَال السنوات الاربع الاخيرة معالجة جدية لوضَّع الْقاضي الماديّ

والمعيّشي، الا أنه لا يُرَال هنأك شيّءٌ كثير ّيقتضي الغَيلَم بهُ. لمّا في ماّ يتعلقُّ بتأمين الحصانة المعنوية للقاضي فلا نزال بعيدين عن المطلوب حتى بننا نشعر وكأنه

أدى السلطتين الاشتراعية والتنفيذية، ومنذ عُمد الاستقلال، رغبة، وإن تكن غير

معانة، بلعقه القضاء تحت دائرة تأثيرهما منعاً لتحول هذا القضاء سلطة مستقلة

واقعاً وقُلتُوناً تصون الحقوق وتُحافظ على الحريات وتَضع حداً لأي تجاوز من أي نوع كان. ولا بمكن في رأينا وضع اطار صحيح لقيام سلطة قضائية مستقلة بكل ما

للكلُّمة من معنى الَّا أنا أصبحت كل شؤون القضاة من اختصاص مجلس اعلى للقضاء

منتخب بأعضائه السبعة غير الدكميين من جانب القضاة انفسهم والفترة واحدة

طويلة نسبياً (٥ سنوات على الاكثر) غير قابلة التجديد او للتمديد أياً تكن

الاسباب والذرائع، على أن لا يحق انتخاب القاضي عضواً في مجلس القضاء الا لفترة

واحدة طيلة حيقته القضائية. أما الاعضاء الذين يحتلون المجلس حكماً (الرئيس

الأول لمحكمة التمييز ومدعي علم التمييز ورئيس هيئةُ التختيسُ القضائي) فيتمّ

تعيينهم بمرسوم في مجلس الوزراء لفترة وحيدة طوال حياتهم القضائية وامدة

طويلة نسبياً (٦ سنُّوات على الأكثر) غير قابلة للتجديد أو التمديد اطلاقاً مهما

كلُّت الاسبأب والنرائع. ولا تبوز اقالة أي عضو من اعضًا؛ مُجلس النَّقضا؛ الاعلى الا

من جانب هذا المجلس ولاسباب خاصةً تحدّد في القانون وفي صورة حصريةً

كارتكاب جرم شلان أو فقدان الاهلية الخ... ويقتضي، برأيي، أن يتولى مجلس القضاة الاعلى منفرداً جميع شؤون القضاة

والمساعدين القضائيين دون استثناءً، من التعيين الى التدرِّج الى النقل، كما يتولى

المجلس المُذْكور تأتيفُ هيئة تأنيبية خاصة بالقَّضَاة تساعدٌ هذا الجسم في تُحصينُ

نفسه من الدلخل، علماً بلن الحصائة الداخلية هي اسلس كل حصائة. فشجاعة القاضي في اتخاذ المواقف ووقوفه في وجه لي ضفط امر اساسي في حفظ استقالاله. لما النصوص المتضمنة المبادئ الاساسية المبينة اعلاه فيستحسن ان تدرج في

متن المستور، باعتبار أنه يجب أن تحدد فيه قواعد تنظيم السلطة القضائية، ومي

السَّلطة الثَالَثةُ، اسوَّةُ بالقواعد الَّتي تنظمُ السَّلطتين الأشتراعية والتنفيذية. ولَّا

يخفى ان ادراج هذه المبادئ في متن الدستور يمنع تعديلها بالسهولة التي يمكن

فَيها تَعْدِيلُ ّنص قاتون عاديّ. أما أنا تبيّنُ أن هناكُ صعوبة في الخالّما فيّ

أن استقلال القاضي يكمن في حصانة مادية تُؤَمَّن له وفي حصَّاتة معَّنوية قد

تكونُ لِهِم بكثيرٍ مِن الْمُصَافَة الْمَائِيَّة، والى إن يتم تأمين هاتينٌ المصانتين في صورة

فعلَّيةٌ وتأمة يبقَّى أَستقلال القضاء غير راسخ. وفي غياب منا الاستقلال التأم تبقى

فالمصانة التَّاخلية تُبقَّى الإساس، والنصوص القَّانُونِية تنشئُّ جواً ملَّائماً من أجل

تَمْتِينَ مِنْهُ الْحَصِلْتَةَ لَكَنُهَا لَا تَخْفِيهَا. صحيحَ أَنْ هِنَاكُ مِن يِتَدِخَّلُ فِي عَمَل القَضَّاة، الآ

ان الصحيح ايضاً ان هناك قضاة يقبلون التُّدخل. واهمية تُعديل النُّصوص تكمن في

قني لا لدعي اتني تطرقت الى كل مشاكل القضاء العدلي، كما لا ادعي قني وجدت العلول الافضل خاصة وان هناك من يعارض مبدأ الانتخاب في مجلس القضاء

الاعلى، الا انني اطرح افكاراً جدية وموضوعية المناقشة، ودون المحوَّل في تفاصيل

لنَ بِعَضَ ٱلسَّادَة النَّواب قد طرحوا المشكلة، وحسناً فعلوا، خاصة لقهم طرحوها

في شَكل الشمل تناول القضاء الاداري والمالي بالأضافة للى القضاء العدلي، فضلاً عن

أنَّمِهِ دخْلُوا في تَغْلُصُيل النصوصِّ. قَالُمُواطَّنَ يَعِيشَ ارْمَةَ ثَقَةَ بِقَضَائَهُ، ولا ينفعُ

ان الغايَّة الوحيدة من هذا المقَّال هي الدعوة الى التفكير في حاضر القَّضَاء اللبناني ومستقبلُه، والنقاش العلمي الهادئ والرصين هو السبيل الوَّحيد لولوج بلب

الحل أَأْمَنْشُود. فَمَل نَجْرؤ جَمِيعاً، في سبيلَ مَسْتَقَبَلُ الوَطْن وَأَبْنَلُه، عَلَى سُلُوكُ هذا

للتقسيم الإولي للعمل والاتناج في العالم، ولنمط الاساليب الموظفة

في الصناعات العربية، والتي تجعل من اقتصاداتها عموماً اقتصادات مفككة لا يمكن مقارنتها بنيوياً بالاقتصادات المتقدمة.

وندن أو تعمقنا في تجربة التصنيع في البلدان العربية، لتبين لنا

ان الطَّلْقَاتُهَا تَمِتَ عَيْرِ مَفَاهِيمِ مَلْتُوبِةً، لَى اتَّهَا لَمْ تَعْتَمِدُ عَلَى

مشروع عربي متكامل يؤمن لها الاشتراطأت الدمائية والاسواق

عبر هذا المسار، تفترض الضرورة الاخذ بمعايير التكامل لجهة

الاغتناءُ في تنوع الانتاج السلعي، الذي سيتبعه وجوب تنوع في التركيب السلعي كمصادر متعددة ترفد الدخل القومي بجرعات من

الوفرة والنمو، وتقلل من سلبيات الاعتماد على اصناف محددة من

مُولُدُ أُولِيَّةً تَخْضُع لتَقَلِباتُ اسْعَار السوق، وتَجْعَل البلدان العربية

قلَّدرة عَلَى تَـلافي اختلالات ميكل الصَّدراتُ لصالح المَّنتوجات

الاستخراجية، ومن ثم ازللة المنافسات القائمة بين مصنوعات

خَامِساً: مُسَارُ التَّكَامِلُ التَجارِي، اتنا نفظر الى اهمية هذا المسار

من خلال تقسيمُ العمل الدوليُ الَّذي يعكسُ طُبِيعة تطور اساليبُ استغلال البلدان العربية، وأن ظافِرة "التدويل" المتقدمة على

مختلف الصعد الاقتصادية والسياسية والعسكرية تؤكد، ولو كانت

باشكال جديدة في هذه المرحلة، على استمرار تطور الاساليب التي

تتشكل بعض جوالبها على سيطرة الشركات الاحتكارية العملاقة

على حركة النَّسَعُار في النَّسُواقُ العالميَّة، الامر الذيُّ يقود في

التماية للى الامساك المُحكم بشروط التجارة الدولية، أي استمرارً

ارتفاع اسعار صادرات منتوجاتُ الدولُ المتقدمَةُ، مقابل مبوطُ

اسعار مستورداتها من البادان المنتلفّة. وهذه المسألة سيتزأيد

لهذا فان تُصويب اتَجَاهَاتَ هذه القَضَية يحتاج الى تغييرات

بنيوية في هياكل التجارة العربية، الامر الذي بات يستنعي الشأه

سلاساً: مسلّر التكاملُ السياحيّ، وهو ما يستلزم رفع الحواجز امام السائحين العرب وتحفيزهم للسياحة في البلدان العربية، وذلك

بانشاء مكاتب عربية سياحية مشتركة، وصولا الى اصطر وثيقة

سفر عربية خلصة بتنقل السلاحين ورجال الاعمال والفرق الرياضية

سابعاً: مسار تكامل البني التحتيَّة، ونلك عبر انشاء مشاريع

ثُلَّهناً: مسار التكاملُ الأعلامي والتُقَافي والتربوي. وبالامكان تحقيق هذا المسار من خلال أنشأه وسائل إعلامية

(تلفزيون، أناعة، صحافة، سينما، مسرح) مشتركة وتأسيس

وُسسَاتٌ ولدية تقلفية وتربوية عربية في جميع عواصم ومدن

قوطن العربي، لا سيما لنه من شأن هذا المسار رفع مستوى الوعي

لدَّى الشعوبُ العربية، ودفعة إلى التمسك باصالته وقيمه في وجَّه

كل مطولاتُ الاستلاب التقافي، لاسيما أن الانسان العُربي بما يُملُكه من تراث قيمي هو الزاوية الاساسية التي سيقام عليما بناء هذا

والَّى جانب هذه المسارات، ثمة مسارات اخرى بالامكان أن

في النماية، نؤكد على إن اقتصادات البلدان العربية ستولجه

امتلاكًا متناميا، اذًا ما استمرت هذه البلدان على ما هي عليه من

تمزق وتشرنُّم. لاسيما ان أخطاراً حقيقية داهمة باتَّتَّ الشَّعوبُ

مري وكريم مقدمتها في وقت لا تبالي النظمة للعربية باتخلا. خطوات حقيقية بلتجاه التكامل الاقتصادي العربي.

تكون أأى جلنب هذه المسارات لتوفر لهذا المشروع وحدته

عربية مشتركة على صعد الكمربه والمياه والماتف، وانشاء شبكاتً

وقعما على المجتمعات العربية، بعد بدء تتفيدُ لحكام غلت ١٩٩٤.

للبلدان العربية مدليا وعالميا.

منطقة تجارية حرة في الوطن العربي.

والفناتين وغيرهم من الشخصيات الأخرى.

للمواصلات الحديثة بين البلدان العربية.

البَشروع.

ُ دورها عند أعداد مشاويع القواند

مساعدة القضاة على تعصين الذات

التسُثّر على هذَّه المشكّلة أذا كنّا تريد معالجتها.

مل تكفَّى النَّصوص أجعلُ القضاء مستقلاً ومنيعاً ضدَّ أي تَدِخل؟ بالطبع لا،

دولة القَّانُون شَعَاراً مرتبى تحول العقباتُ والمُّصاعِبُّ دونِ تحويله واقعاً معيوشاً.

التستور بسّبب عدّم توافّر الاكثرية اللازمة، فلا بأس بالاكتفاء بقانون عادي.

والقضاة مستقلون في اجراء وظيفتهم وتصدر القرارات والاحكام من قبل كل المحاكم وتنفذ بلسم الشعب للبناتي". المحاكم وتنفذ بلسم الشعب للبناتي". الا أن تكريب هذا الامر ولقعاً معيوضاً يتطلب تحديداً واضحاً لنظرة القاضي الي نفسه مستقلاً نفسه. فلقاض، وفرر التسابة في السلطة التضائية، يجب أن يعتبر نفسه مستقلاً

تردّدت كثيراً قبل أن اقرّر نشر منا المقال. فالقضاء مؤسسة اساسية في حياة المواطنين ومو يشكل مع المحاماة الإطار الكامل للعطالة. وكلام نقيب المحامين قد يعتبر من قبيل الفعر بالمؤسسة التي يحترم، أو قد يفسر على غير معناه، أو قد عن الجميع وغير مُدينٌ لأحد؛ أنه ينفذ القانون "باسم الشعب اللبناني" وليس باسم ليُّ سلطةً لَذَرَى. فَهُو قد اختير ليكون حكماً بين للناس يطبق القلاون عليهم وَبَّاسَمِهُم، فَلا يَجُورُ أَنْ يَنظَرُ الَّى نَفْسَهُ كَمُوظَفَ رَفِّيعَ في جَهَازُ ٱلدَّولَة، بل يجب ان ينظر الى نفسه كسلطة مستقلة. بالطبع هذا لا يعني أن يعتبر القاضي نفسه من يعطى معاني سياسية مع هذا الجانب أو ضد ذاك. إلا أنني قررت في النهاية أن من طيئةً مختلفة عن الخَذرين، بل ان يَبقى في ممارسته مهمَّاته مُتبقِّظاً نَّوماً الى اللهُ وَلَجِبِي الْكَلُّمُ لَانَ تَجَاهُلُ وَجُودَ فِي مَشْكَلَةً لا يَحَلُّ هَنْهُ الْمُشْكَلَةُ بَلَ قَد يعقُّنُهَا مستقل، وقد اعطي سلطة مراقبة تنفيذ القولتين بين الناس والمدافظة على حقوقهم وحرياتهم، وان هذه السلطة تنبع من ارادة المجتمع في المدافظة على دولة القلاون، بديث تستعصي على الدلول.

أن منطلقةي في ما أكتب هي منطلقات موضوعية مبدئية لا علاقة لما بالاشخاص. فهي ليست مع السَّلطة وِليستُّ ضمها، ولا هي علَّى عَلَاقةً بوزير العمل العالي (وهو المحامي الزميل الذي اقدر واحترم) أو سواه، ولا علاقة لما بتشكيلات قد تجرى أريباً وقد لا تجرى. أن ما سأكتبه يتعلّق في شكل اساسي بالقضاء العدلي فقط، تعسيداً لطموحات مواطن، تبرس محامياً ثم نقيباً للمحامين، يطمح الى رؤية وطنه قد أصبح دولة قاتون. ومنعاً لسُّوء التَّفسير ابادر الى القُّول أن هذا لا يعني أتنا نعيش في مجلهل الغابات؛ الا ان المدق يقضي علينا القول اتنا لم نميح دولة قانون حتى الآن_ ودولة القانون لا ينشئها الا القماء المستقل.

الطلاقاً ما ذكرت أعلاه تقضي الصراحة القول أن الكثير من الناس تساورهم الشكوك في صدقية مؤسسة القضاء وعدالتها وفاعليتها. وقد نشرت جريحة "الديار" لخيراً (الاحد ١٣ أنيسان ١٩٩٧) استفتاه يشير الى أن ٨٢ في المئة من المواطنين يُعتبرون أن استقلالية القضاء غير موجودة في لبنان، وقد جات ازمة المجلس المستوري لتعزز هذا الانطباع. وإذا كانت هذه الشكوك غير مبررة في مجهل المستحوري للعرق التعليع. ولا تحليل هذه المستول عبر ببرره في المحلول عبر ببرره في الحيان كثيرة، الا أها تبد في بعض ما يجري من معارسات يومية سنداً أها يغذيها. وبديمي أن الاقوال التضخم تبعاً لتناقلها بين الناس، حتى بلت شعور الشك طاغياً عند الكثير منهم، ولعل العناص الاساسية التي تغذي هذا الشعور هي، بطء العدالة — عدم استقلال — عدم استقلال عدم استقلال القضاء استقلال كلفياً.

بطء العدالة ان بطَّ العدقة يعود الى اسباب كثيرة منها أن أصول ممارسة حق الدفاع والمهمل القانونية التي يجب التقيّد بماء تشكّل ضرورة اساسية العدالة ولا بد من تُعمَّل نَتَاتُجها تَحَت طَلَّئَلَة المِسِّ بحق مقدَّس هو حق الدفاع.

لمَّا الاسباب الدَّفري فيعودُ بعضُها الى نقصُ في النَّسَاط لدى بعض القضاة، ويعود الكثير منها ألى النقص في عدد القضاة. ولا بد من إيجاد وسيلة لكثر فاعلية لَّجُعَلُ محامَيْنَ مارِسوا طويلاً ونجَّحوا في مهنتهم يلجونَّ بَلب القَّصَّه، والا استمر لتَقَصِّ الذي تُسبِّبَ به الأحداث استوات طويلة مقبلة، كل ذلك دون اغفال الاشارة لى الجهد الكبير الذي جرى خلال السنوات الاربع الاخيرة. كما أن بعض اسباب التلخير تعود، وكلمة ألمق يجب أن تقال، للينا نمن المعلمين. فكم معلم من بيننا يتقيد بالمهل القانونية تعبلال اللوائح مثلاً؟

افتراض البراءة حتى ثبوت الاداتة

ان عدم احترام مبدأ "افتراض البراق حتى ثبوت الادانة" وعدم ممارسته في مورة عملية في كثير من الاهيان هو سبب اساسي في نهن البواطنين للشك في عدالَة القضاء. ويظهر عدم لحترامُ المبدأ المشار اليه في طريقة ممارسةُ الكثير منّ رجال الضابطة العدلية مهماتهم أذ تتداخل قلة الكفاية مع الوسلطات والتدخلات، فتجري الكثير من التَّدقيقات في شكل مخالف القانونَّ. فلاَّ يستطيع القاضي، الذي يُفَتَّرُضُ أَنْ يُجِرَي في تَدَقيق تَحْت اشرافه، معرفة مَّا يجري الا من خلال مَّا ينقلُه لايه رجل الامن من معلومات "يقولبها" كما يريد. ويكفي التنكير بان بعض رجال الفابطة العدلية لا يحلو نهم التحقيق الا بعد ظهر يوم السّبت او عشية عيد رسمي، فيتم توقيف من يكون قد تقرّر للعمل على توقيفه قبل مباشرة التحقيق معه، ويترك موقوفاً حتى اول يوم عمل.

ُ لَمَّا الْعَلَّمْلُ التَّلَيِّ الْذَيِّ بِيُؤْدِي لَلَى عدم لحترامِ البِيدَأَ المشارِ اللهِ اعلاه، فمرده الى شخصية بعض قضاة النيابات العامة والتحقيق، الذين يسيئون في بعض الاحيان استعمال الساطة التي يضعها القانون بين ايديهم، فيصبح التوقيف الديهم "ضرورة لكل تحقيق، أما العامَّلُ الثالث، وهُو عامَلُ مُهُم وُستَنطلقٌ منه ألى المُوضوع الثالث والأمم في ُّ هذا المقالَ، فمو خضوع بعض من أوكلت آليمِم مممات التّحقيق، التأثيرات والضغوط التي يمارسها بعض السياسيين والمتنفِّنين والنافنين، وهمَّ، ويا للنسف، كثر على الرَّضْ اللبنانية.

أن معلَّجة السَّببين الأولِّين المشار اليمما أنفأ أمر شاق وطويل، والمسؤولية بسؤولية جماعية ومشتركة ولا يمكن لاحد التنصّل منها. أنها ذهنية كاملة بجب تغييرُها، واسلوب تعاط مع كرامات الناس وحرياتهم يجب ان يكتنع الجميع بعدم صوابيته. أنه جمد جماعي ودؤوب لا مغرّ من القيام به ولأمد طويل حتى تستقيم الإمور. ومن مجرد وصف الداء، كما فعلت، يستنتج الدواء الواجب تطبيقه للشفاء.

استقلال السلطة القضائية

أن الدستور اللبنائي يكرس القضاء سلطة مستقلة قائمة بناتما. فقد نصت المادة ١٠ منه على ما حرفيته: "السلطة القضائية تتولاما المحاكم على اختلاف درجاتها واختصاصاتها ضُمَّن نطاق ينص عليه الْقَقُونُ ويحفظ بمُوجبه القضاء والمتقاضين الضمانات اللازمة. اما شروط الضمانة القضائية وحدودها فيعينما القانون.

وَأَيْجَادَ شُبِّكَةً أَمِنَ لِمُواجِهِةً الاحتياجاتِ الاسلَّسيَّةِ وَحَمَانِيَّةً لَلْفَقَرَّةً.

ُسادساً؛ التنميَّة؛ لا بد من ان تعبر متضمنات هذا المشروع عن

مفلميم تنموية، تشكل بلطراتها الثقافية والملاية ميثاقاً لُلتَكَامَلُ

الاقتصادي والتعاون السياسي وصولا آلى سوق عربية مشتركة

ولَحِدِهُ، عَلَّى أَن تَكُون الْمُفْلُوبِيُّم ٱلْتَنْمُوبِيُّ الْمَطْرُوحِةُ، شَامِلَةَ أَكُلُ

الْابعاد الاقتَصاّدية والاجتماعيَّة، التي تَوَّكُد الانتلَّجية المتولدة من

مقدرات اللمة العربية، على أساس تطوير هياكل الانتاج الأساسية

وزيادة الاستفلال الامثل للموارد الانتاجية العربية. ومنا يجب

مندافرة الخلط بين هذا المشروع، كمشروع تنموي قومي يهدف الى التغيير البذري الذي يرمي الى النهوض والتقدم، وبين مشروع توجمه يقتصر على أجراء أصلاحات تعبر في مضمونها عن تقليد

سابعاً، التمرحل، ان يتم تنفيذ هذا المشروع، وفق تدرج

المائي، تتحدد فيه مراحل التنفيذ بمواقيت معيّنة. فضّلا عنّ

استحقّة التكامل الفوري بين منتلف القطاعات الاقتصادية، مما يغرض بالضرورة الده بالتكامل على مستوى الانتاج والتبادل في

وفي الوقت عينه، لا بد من أن يكتسب هذا المشروع تحديدات

أمساراته التنفيذية. وذلك تعاشيا لي غموض ولأنَّ مثل هذه

لتحديات من شأتها أضفاء الطابع المتنهج على هذا المشروع،

اولا: مسلَّر تكامَلُ الموارد البشرية، ان هَذا الباتب من المشروع

الاقتصادي العربي، يجبُ أن يحقّق أعلَّى درجات الاستَفادة مُنَّ

القوى العَلَملة الْعَرِيبَةُ التي فَي الإمكان أن تَمِدُ مِعْتَلِف القطاعاتُ الانتاجية في البلدان العربية بكل ما يستازمها من ابد عاملة. الا ان

منا الامر، يُلزم البلِّدان العربية، ووفق دراسات احصائية موضوعية،

ان تعمد الى سد حاجاتها في القوى العاملة نديما، بالأبدى العاملة

العربية دون سواها، على قاعدة ان تشغيل الطاقة العمالية العربية،

من شأنه رفع القدرة الشرائية في المجتمعات العربية، والذي يتبعه

وتجدرُ الأشارةُ في هذا المجالُ، للى الاهمية القصوى التي يحققها

ثانياً: مسار تكامل الموارد المالية، أن أبرز العناوين التي يمكن

آ- تشجيع الاستثمارات العربية في القطاعات الانتاجية العربية.

ثاثتا: المسلّر التكابليّ الزراعيّ تتوضيح الرؤية في منا المجال لا بد من الاشارة الى ان الانتاج الزراعي لم يعد بمناى عن التقلبات والتطورات المتعلقة بالانشطة الانتاجية الاخرى والاثمان العالمية

مستوى الاستملاك الغثلال. ومذه القَضايا تَضْعنًا لملم الصعوبات

المتنامية التي يولجهما كل بل عربي على حدة، والتي تـَـَــُع استطرانا ابناء المجتمعات العربية أمام مازق سوء التغذية

والبجاعات، وكساد المحاصيل في الدالات التي يُسَّجَل فيما احياتاً

لمِنَا نَرى أَنَّ التَكَلَّمُلُ الزَّرَاعِي العربي، معني بتحديد ما هو واجب

التلجه من السلع الزراعية في كل بلد عربي على اسلس ما يعلكه من ظروف اشتراطية تحتلجها زراعة مذه السلع. علاوة على وجوب

توفير كل الامكلات المالية والغنية لاي بلد عربي تتوافر لديه

رَاعاً: المسارُ التكاملي الصناعي، تبقى المسألة الصناعية في العالم العربي من أكثر المسائل دلالة على مدى الاتجامات الجديدة

شروط ندامات زراعات اساسية، تحتاج اليما البلدان العربية.

تلاقي العُمال العُربُ في ما بِينَهُم عبرُ مؤتمرات وندوّات ومُمرجانات ويتعزِز هذا التوجه أيضاً من خلال تبادل الغبرات العربية.

والانتقال من السلوكية الكلامية الى السلوكية العملانية.

حتَّماً تنام في دورة أنتاج البلدان ألعربية.

لدراجها في سياق هذا المسار هي الآتية.

أَنْضَ فِي لِتُنَاجِ سَلِعَةً زَرِاعَيَّةً مَعْيَنَةً.

١– انشاه وحدة نقد عربية مشتركة.

آ– أشاء بنك عربي التنبية الاقتصادية العربية.

شكل تدريجي ومعرحل

حول مقولة إحباط المسيحيين في لبنان بولص الخوري

كان رمان المداريين من المسيحيين أن يتقسم ابنان، فيكون أهم دولة مسيحية يتجمع فيما الشعب المسيحي، أو علي الاقل المقاطمة مسيحية ولكي يتحقق هذا المقططة كان الفرز السكاني، ومن وسائله القتل على الموية. لكن التحارب، على رغم ما بداً أنه بدلية تحقيق المنطط، لم ينجح في تقسيم البلد والمجتمع. وكرَّست وثيقَّة الوفاق الوطني، المعروفة بوثيقة الطَّائف، فشَّلُ المُشروع، فما كان من المراهِنيْن عليه للا أن شعروا بأنهم خسروا المعركة، بل الحرب ذلك أنهم لم يتجمّعوا في دُولتهم ولم يقمّ أهم مُجتمعهم المسيحي. بل على عكس ذلك، أرغموا على القبول بوطن واحد ودولة واحدة ومجتمع واحد، لم يحتفظوا فيه بما كأتوا يتمتَّعون به من امتيازات، ومنها السيطرة السياسية والاقتصادية والثَّقافية. فبعد أن كلُّوا يتصرفون على اسلس لنهم الاكثرية في بلد ديموقراطي، استفاقوا على كونمم اقلية في هذا البلد الذي طالما تغنوا بنظامه الديموقراطي، دينند عمرهم الشعور بالاحباط.

وما الاحباط، في معلوله العلم، سوى الشعور يفقدان حق مشروع. ومنه تتولَّد النِّيبة، فالنقمة، فاليأسُّ، فالتشكيكُ بمقومات الوطن والدولة والمجتمع، فالتخلي عن وطن ودولة ومجتمع كان يُعتبر حكرا وملكاً. لما في مدلوله الخاص، عنيت إِحبِلط ٱلمسيِّحيين، فإنه ينمُّ عن تومَّم أَلمسيحيين أن لَبنان هو وطنهم بالدرجة الولى، وقد يعيش فيه غير المسيحيين بالدرجة الْتُانِيةُ. أو هُم ينم عَن اعتقاد المسيحيين، وإن صاروا اقلية في وطن مشترك بينهم وبين غيرهم، أن أهم للَّدق في أن يُعترفُ لهم بكيان سياسي، وتالياً بدور سياسي فعلي. وذلك على اساس

النظَّام الطُّوائِفِي الْقَائِم فِي لِبِنَانَ. في مقابِل هُذا التومم وهذا الاعتقاد، يشعر المسيحيون لنمم فقدوًا الدور القيادي الذي كان لمم، بل المم مستبعدون من مراكز القرآر والتنفيذُ، وتالَّيا انهَّم أزيدوا َّمن المتن نحو الدُّولشيُّ او من النص نحو الموامش. فهم صاروا كأنهم فقدوا كيانهم

السياسى، وتاليا كأنهم فقدوا هويتهم المسيحية. السؤال مو مل من حق المسيحيين ان يكون لهم في لبنان، اي في داذل المجتمع السياسي اللبناني، كيان سياسي محدّد، بديث يدق لهم أن يَشعروا بالإحباط في حال تُعرَضُوا للَّتهميش السياسي أو لتدجيم دورهم في توجية الشأن العام! ولما كان المجتمع السياسي اللبناتي حالة عينية ينطبق عليما المبدأ ألاساس، وجب تعميم السؤال والرجوع به الى الأصل، بحيث يصير هل تقضي المسيحية بأن يكون المسيحيين، اينما كانوا، واياً كانت ظروفهم، كيان سياسي متميّز ضِمن المجتمع السياسي الشامل؟ ولما كان اللبناتيون قد تعودوا ممارسة سياسية تقوم على النظام الطوائفي، كان من المنتظر أن يوجب المسيحيون اللبنانيون في غالبيتهم كيانا سياسيا لجماعتهم، كما يوجبون الامر نفسهُ لَغيرهُم من الجماعات اللبنائية. وقد يبدو لهم التساؤل في مِنا الموضوع امرآ مستفربا. لكن مَنا الاستُغراب، كما ربة الَّفعلُّ العفوية هذه، لا يعفي من التساؤل ومن محاولة الاجابة عنهـ

وأول الاجابة التمييز بين المسيحيين بما هم مسيحبون وبين مسيحيين بما هم من ألناس. فمن حيث هم ينتمون الى المسيحية، الجواب صريح؛ لا اساس في المسيحية لوجوبٌ كيان سياسي الجماعة المسيحيين. يكفي هنا التنكير بقول المسيح: إن ملكوتي ليس من هذا العالم. وبقوله لتلاميذهُ: لسَّتُم من العالم. وبقوله المأثور: أعطوا ما لقيصر لقيصر وما لله لله. من هنا بانت المُسيحية دُعُوة روحية ليس لها من مطامع في ما هو زمني. وعندقذ كيف يجوز للمسيحيين أن يوجبوا لجماعتهم كيانا سياسيا متميزا ضمن المجتمع السياسي الشامل؟ هذا وقد بان من تاريخ المسيحية، اي مما كان عليه المسيحيون عبر التاريخ، كيف ازدمرت الروح المسيحية في الدقب التي لم يكن للمسيحيين فُهماً سطُوةَ وسلطانَ، وكَّيف كانت تنطفىُ شعلة الروح المسيحية في الحقب التي قام المسيحيون فيما بالتسلط باسمٌ المسيحية وبحجة الذود عنما والسعي في سبيل انتشارها. الكلُّ كيف صارت المستحية من كونها دعوة روحية ذالصة إل كونها بينا للدولة. ففقدت بذلك أستقلاليتها وصارت تابعة او سَافسة في عالم السياسة. وغالبا ما كانت خاصَّعة أما تقتضيهُ لسياسة فَّى اكثُر الاحيان منّ انتماك لما يسمونه اليوم حقوق الانسان. والكُّل يعلم ما كُلن دور الكنيسة المتسلطة في محاكمً التفتيش وفي الدروب الصليبيّة وغيرُها من المأثر. وقد تصع المعلالة القلالة بأن المسيحية تنتعش بمقدار ما يتعنّى تسلّط الكنيسة ورجالها، وبأنها ينطفَّى نورها بمقدار ما تثقَّل على الناس

سطوة الكنيسة ورجالها. هل يعني هذا أن على المسيحيين، كي يحافظوا على صفاء سيحيتُهم، أن يهجّروا العالم والمجتّمع والَّحِياة؟ طبعًا كلاً! فقول المسيح "الستم من العللم" يصحبه قوله "أنتم في العالم". وفي قوله "أعطوا ما لقيصر لقيصر وما لله لله" دعوة صريحة للالتزام. الاُجتماعي. وَإِن في الانجيل ما يُدعم ذلك، حيث يشير المسيح الى المعاملات التي عليها سيحكم في اهل اليمين واهلُ اليسار في يوم الدين. ومن ذلك، على سبيل المثال، إطعام الجائع وعيادة المريض وألباس من لا ثوب له. هذا عنا ما اوصى به من للعفو عن الاساءة، ومحبة العدو، والامتناع عن مواجمة العنف بالعنف. وقد اختصر هذا كله بقوله: يعرف الناس أنكم تلاميذي النا أُحببتم بعضكم بعضا. وبرَّر هذا النمح بقوله إن الله يطلع شمَّسه

على الاخيار والاشرار على السو4. فالمسيِّحية اذن لا تزيل عن المسيحيين طابع التسائية. وعليه، كانت مجموعة المسيحيين اللبنائيين تَتَّصَفُ بِالمسيحية وبالمواطنية. وعلى هذا ألاساس تحدّد دورهم المتميّز، وتاليا أمكن القول، اولا، بأن لهم وعليهم ما لغيرهم وعليهم في المجتمع الشامل، لكونهم متساوين مع غيرهم في الانسانية والمواطنية. وذلك خُصوصاً بِما بوجبه النظام الديموقراطي الذي ارتضاه اللبنائيون لهم نظاما. يوببه استم متصورتي من النسائية فصار أن ليس لأحد أن يدّعي لنفسه مقدارا من النسائية والمواطنية يفضل به غيره. وأن ليس لأحد من امتياز وفضل الآ في مَا يقُوم به، وِلم يقم به غيره، من خدمة للنَّاس وُللوطن. ` أما الدور المميّرُ الذي على المسيحيين أن يضطلعوا به، فقد

مرح به المسيح، حيث قال، مخاطباً تلامينه ومن بعدهم على السواء كل من تعلمذ عليه: أنتم نور العالم، وأتتم ملح الارض، وأنتم خميرة العجينة. وقد جاء في "رسالة الي نيوغنيتوس"، لا يعرف اسم كاتبها، وهي من مجموعة ما يسمَّى بكتابات "الآراء الرسُولِيين ۗ، قول مأذُوذٌ عن ۗ "الرواقية"، ومو أنَّ المسيديين مم في العالم كما النَّفَس في الجَسد. لا يُعْمَن من مذه الله والنافر والملح والدميرة والنفس

هي حكر على من صنّف مسيحياً في "بظرة النّفوس" ومن نكر الَّى بطأقة مويته انه مسيدي من طلاقة معينة. وتنسحب مذه الأشَّارة على المسلم. فليس المسلم من ذكر على بطلقة مويته لته مسلم من طلافة معينة. لذا وجب القول إن المسيحي الدق، كما المسلم الدق، مو من قام يدور النور والملح والخميرة والنفس في المجتمع، اي من قام بخدمة الناس والوطن، بل من قام يخدمة التنسان اي انسان لمجرّد كونه انسانا.

بالفين أو الدرمان، فمرده الى كون المجتمع اللبناني مجتمعا غير سويّ، ولو أنعى الديموقراطية والمسلواة ومَّن التناقضُ سوي، ودو الملى المجموعية المسلمين والمرابع المجتمع المحكوف أن يكون المجتمع المحكون المجتمع مجتمعا طوالفيا. حيث صار الوطن اوطانا، والمجتمع مجتمعات، لما يسمونه الخير العام. فزالت وحدة للوطن ووحدة المجتمع. وما لُم يَكن واحدا، فليس له في الوجود من نصيبً. لم يكن واحدا، فليس نه في الوجود من نصيب. ولذا كان لا بد من الشعور والقول بالاحباط، فليكن ذلك بسبب من استقوا الذين ذوبوا الانسانية في مسيحية مزيغة لو في إسلام مزيف، وذوبوا المواطنية في طوالفية مزيفة، والدين، مسيحية واسلاما، براك من كل ما يمسخ الانسانية والمواطنية.

بلمث في الاقتماد الاجتماعي

التكامل يقتضي صوغ مشروع اقتصادي عربي

وباأرغم.من أن التكتل قاني أسسَّةً روسيا مع الدول السلافية والاسلامية، كبَّديل من التحَّاد قسوفيلَّتي، لنَّ يحققُ النجاحات الملموسة، فانه يبقى لهذا التكتل دلالاته الجدية عن الاتجامات الْجِدِيْدَة لَلْنَظَامِ الْاقْتَصَادَي الطّلبي. على هذا الاساس يمكن القول ان مستقبل البلدان العربية في

وبسبات اساسية أبرزها

ثَلَياً. الشمولية: هذه للسبة ستجعل من هذا المشروع البشروع

يتلام مع لمدلف هذا المشروع. فالتوقف عند عقد الاتفاقات الجانبية بما تعنيه من تقيد ملزم يكبح أى تكلمل اقتمادي يتضمن فعليا قرار أأبده بايقاف عملية نمب الموارد القومية، وهذا التوجه يكتمل عند تفعيله باختيار للعظمي الجند المزيد من الميمنة

تكتلا اقتصاديا تحت اسم "رابطة دول جنوب آسيا" او "آسيان". ومن المفترض ان تفعب اليَّابان في هذا التكتل دور الزعامة.

مياغة مشروع اقتصادي عربىء ونأك كسبيل وحيد لتصديع الموقف الاقتصادي برمته على أن يجري في هذا المشروع تحييد للعمل الاقتصادي العربي المشترك عن كلّ ما عداه من قضايا طارئة على العلقات العربية - العربية، وان يستهدف هذا المشروع تغيير ميكلة الثقتصاد العربي، استجابة مع نظرية التكامل الاقتصادي، ووحدة السياسة الاقتَّمَّادية العربية تُجاه الاقتصاد الدُولى، لان بنَّاء نُمُوذج اقتصَّادي لا يأخذ في الاعتبار المتغيرات الدولية سيواجه حتَما لَخفاقات وأشكالات على معيد التجارة الدولية.

مجتمعي عربي للقضايا الاقتصادية والاجتماعية، وعن لاراك

البندل، الذي يشكل بتكويناته بنيلا من كل المشاريع المجنزأة والخاصة بكل بلد عربي لمنا يغترض بمنا المشروع يكون جلمعا

تدمي أأمصلحة الوطنية والقومية. رَّابِعاً، المرونة، وهَذه من السَّمات الاساسية التي يجب لن يتصف

المشروع ان يجعلوا منه خيارا تنمويا مستديما لاستخلاص الحد الاقصى من الرفامية من الانشطة الاقتصادية مع المدافظة على

طَّل هذه التكتلات من ناحية، وتدويل الاقتصاد من ناحيةٌ ثانيةً، يبقى مرهونا بعمق روَّاها لَّهذه القضايا الكبرى، وفي المقابل بما تَمَلَكُهُ مِنْ قُدَرَاتَ وَالْلَهُ فِي حَالَ تَكَتَلُها وَتَكَامِلُهَا. لن الدَّخْدُ بَسِمًا التَّكَامِلُ الْاقْتَصَادِي الْعَرِي، يَقْتَضِي بِالْضَرُورَةُ

شلَّمَلِ لأَمْمِيةً مَذَ الْمَشْرُوعَ في وجه التَّحُولُاتِ الاقتصاديَّةُ الْعَالَمِيَّةُ، على ان تعبر متضمِّنات مذاّ المشروع عن طموحات الشعوب العربيَّة، الآمر أآذي سيجعل منه مشروعاً أيتيولوجياً تتبناه كل المجتمعات

رميد الامول الاقتصانية والايكولوجية والجتماعية والتقلفية، او

ومن الاممية بمكان ان يتميز مذا المشروع بطابع عملاني

اولا، الارضية الوَّاعية، اذ يفترض بهذا المشروع إن ينبثق عن

وسست بس يساحري، نصد يعدرص بعده المصروع يحون جامعا لكل الرؤى التي تؤمن المصالح الديوية لجميع البلدان العربية من دون استثناء، وهي الجانب الذي تسقط معه كل اشكال التعارض والاختلاف في النطط الاقتصادية للبلدان العربية. وفي المقابل يفترض ان تمتنع كل دولة عربية عن القيام بعقد تتفاقات اقتصلاية منفردة مع أي دولة خارجية، الا في اطار ما

الادوات والمستلزمات الفنية المتاحة قوميا لرفع مستوى الانتاج، بما يكفُّل السير في طريق تنمية عربية تعتمد على الذات، ويجنب لوقوع في تُركيب الكَتْمَادي يوفر للدول المسيطرة على النظام ثالثاً: التفتاح، وهي مسألة اساسية لنجاح هذا المشروع. لذا لا بد من إن يتضمن هذا المشروع التعبيرات التي تدلل على امكانات التفتاح على السوق العالمية، وفق الاشتراطات الموضوعية التي

بها هذا المشروع، كي يكون قلارا على استيعاب المتغيرات العالمية اه الصدمات الفجائية. خامساً: الاستدامة، وقتى على اساسها يجب على راسمي هذا

في ما يأتي الطقة الثانية الأخيرة من دراسة النكتور أحمد أمين بيخون حول مواتع التكامل الاقتصادي العربي واستراقيجية وَأُموَّاسِفَ أَنَّهُ لَمْ تَظْهُرُ حَتَى الآنَ في مَحَاوَلَاتَ جَنِينَةً عَلَى المستوى الفعلي من جانب اليلدآن العربيَّة، للتَّخفيفُ مِّن حدَّهُ التجزئةُ والسير في طريق التكامل. وجل ما في الأمر، أنه ظَّفرت على هذا الصعيد الفاقات تنائية وتجمعات اقلَّيمية على القاعدة

الْجِيوبوليتيكية، مما يؤكد عجز "جامعة الدول العربية" عن تحقيق

نظام اقتمادي لبتماعي على أساس قومي يضم جميع الاقتصادات

مُّنه مورة تقريبية عن اقتمامات البلدان العربية، التي تشارف على نهاية القرن العشرين، مقتربة من القرن الداني والعشرين ولكن كيف تتبنى مده ألصور من المنظور الرقبي؟ تدت تأثير الوقائع التي نُكرتُها حصلُ تراجع أجمالي في الناتج فقومي العربي من ٤٤٠ مليار دولار لميركي في علم ١٩٨٠ في ٣٤٢ مُلِيارًا عَلَى ١٩٩٠. كَذَلْكَ حَصَلَ لَتَكَمَّاشُ فِي الْصَلَارَاتِ الْعَرِيدَةُ مِن ٧, ٧ فِي الْمِئَةَ مِن لِجِمِائِي الْصَادِراتِ الْعَالَمِيَّةَ عَلَمْ ١٩٨٣ ۖ الَّي ٢ ٦ في المَّلَة من لجمالي الصَّادرات أَامَنْكورة عَلَم ١٩٩٠. كَتَلْكُ قعكس التراجع الاقتصادي العربي على حجم المديونية الخارجية، فارتفعت قيمة الديون الظَّرجية من ٩٠٦ مليار دولار أبيركي في علم ١٩٧٠ ألى نحو ١٤١٠ مليلزا في علم ١٩٨٩. وراح حدم هذه المديونية يتناس سنويا، وبناك مخلت البلدان العربية "الدي البلدان المِثقَلَةُ بِالْمِيونُ الْخَارِجِيةٌ كَمَا لَدَى تَرَاجِعِ الْأَثْتَاجِ ٱلْزَرَاعِي لَى السَاعُ الفجوة الفناكية في البلدان العربية، الأمر الذي نَجم عنه ارتفاعً قيمة للمواد الغذائية المستوردة من الخارج من ٢٣,٠ مليار دولر قيمة للمواد العدالاية المستوردة من الدرج من ١٠٠ (منيم دولار أميركي علم ١٩٧٠ ولشير دولار أميركي علم ١٩٧٠ ولشير في منا المجلل الى ١٠٠١ الميدا في المدون خفضت من ١٠٠ في المدة في علم ١٩٧٠ ولفا في المدون علم ١٩٧٠ ولفا ما اخذنا المدارد على المدون المراحية في تسبب التصفيم الملكي، فقنا مستكون أمام حقيقة الموالما أن عدد المدارد المدون المدرد المدارد المدار الناس الذين يعيشون تعت 'خط الفقر' سيستمر في التزايد ومن المفيد أن نذكر بالاستناد الى لحماثيات اليونيدو "أن معدل انتاجية سعيد أن تنظر بمستند من المستند المن المستند أن المئة علم ١٩٧٠ الى المئة علم ١٩٧٠ الى عن المئة في العلم ١٩٧٠ الى عن المئة في العلم ١٩٩٠ في المئة في العلم ١٩٩٠ والى ١٩ في المئة في العلم ١٩٩٠ وتعد هذه التغييرات في ظل الظروف الرامنة للمثلفسة بمثابة كُارِثَةً". ومن الأمنية بمكان أن ننكر أن جزاً كبيرا من هذا التراجع تعُود اسْبَلْهِه الى التعارض وعدم التكامل في خطط التنمية الاقتصلامة بين البلدان العربية.

رُاهُ مِنْهُ الْمُورِةُ الْقَاتِيَّةُ عَنِ الْوَاتِعِ الْأَكْتَصَائِي الْعَرِبِي، نَجِدُ أَنَّهُ في اعقب الدرب الباردة التي انتمت مع الهيار الانطد السوفياتي، راحت تظهر في العلم انجامات جديدة القامة ميكل الاتصادي دولي

قواهه التكتلات الاقتصادية دويب النجاح الذي حققة الاحداد الأوروبي على الصعيد الاقتصادي، فيعد النجاح الذي حققة الاحداد الأوروبي على الصعيد الاقتصادي، سارع العديد من دول العالم لامداف حماكية وتنافسية الى ادشاء و تعالم التصادية في ما يشها فنشأ في أميركا الشمالية تبعع اقتصادي يضم ألى جانب الواتيات المتدنة كلا من المكسيك وكلماً فتأسست بذلك منطقة التجارة الخرة الشمال اميركا والتي تعرف باسم "لا تألتا". كما اقابت سبع عشرة دولة من جنوب شرق آسيا



المعاملات المجتمعية عند هُذا المحف يأتقي المسيحي والمسلم، حيث لا فرق في الانسانية والمواطنية بين انسان وانسان، او بين مواطن ومواطن. ولا تفاضل بين الناس والمواطنين الا بما يبدل كُلِّ مَنْهُمْ هُي سَبِيلُ الناسُ والمواطنين، توافقاً مع القول الكريم: "إن أكرمكم عند الله أتقاكم".

بلحث في الشؤون الدينية

الاستعدادات المحصول المستواح الستار فيه عن مزيد من تماثيله وصوره: منكرة العراقين بان العزيمة الساطة:

لغزو الكويت عام ١٩٩٠ والعقوبات

الأقتصائية الصارمة المفروضة على

البلاد منذ سنوات أخفقت في تقويضُ

سيطرت على الحكم، وسيكون

الاحتفال السنوي بعيد ميلانة في تكريت مسقط رأسه لكير من أي احتفال سابق ويقلم في اطار مظاهر

تعبر عن عبادة ألفرد منما عرض صوراً

له ومو يحمل ميزان العدل وتمثألُ

ضخم يمسك فيه بسيفين متقاطعي

وعلى المستوى الدولي، كانت عونة

بعض النفط العراقي الى الاسواق

العالمية بعد انقطاع دام أكثر من سُت

سنوات والضعف ألذي الم بالتحالف

الذي اخرج قواته من الكويت، من

العولَمل التّي زانت جَرأة صنام. فمنذّ

بِدُّ تَنْفِيذُ لَتَفَاقَ " الْنِفِطُ مِقَائِلُ

الفذه" في كانون الاول الماضي باتت الفذه"

الرغبة في اقامة اعمال مع ألعراق

علنية وصادق المجلس الوطني

العراقي هذا الشهر على أتفاق مع

روسياً لُتطوير حقَلُ نَفَطُ القَرِنَةُ فَي

جنوب العراق اوضحت الصحة

الحكومية اقه يشمل التزام روسيا

تسلل البيش السوداني اليما مع ثوار

اوعُنْدِينَ. واعلنَ انهُ "في الوقتُ

الرامن، سَنبقي الآسري السُودانين في مكان أمن على اراضينا،

وسنعاملهم وفقا للمعاهدات الدولية".

السوداتيين في ثكنة في نقوموردمو

الواقعة على مسافة اربعة كيلومترات

وكان ضباط اوغنىيون صرحوا الاحد

بأن وحدات سونانية مخلت اوغندا

لمساعدة "جيش الرب للمقاومة"

الاوغندي المعارضَ، علَى اقامة قاُعدة

قرب منينة ليلابول، في شمال اوغندا.

وقال وزير البولة الاوغندي لشؤون

الدفاع أماما مبابازي ان ٦٠ جنديا

سودانيا و٦٨ ثائراً أوغنُديا قتلوا في

المعركة التي دارت رحاما داخل

السوداتي للشؤون الدارجية مصطفى

عثمان اسماعيل ان الجيش الاوغندي

أسر الجنود السودانيين في معارك

وقعت في منيئتي ييّ وكايا

الاوغندي يوويري موسيفيني لاجراء

محانثات مع تظيره المصري حسني

مبارك تتعلق بالأوضاع شرق لفريقيا

من جُهةٌ اخْرَى، اعْلَنْ زَعْيِمٌ "حَرَّكَةُ استقلال جنوب السودان" رياك ماشار

الذي وقع قبل يومين أتفاق سلام مع

الحكومة السودانية انه سيرسل قواته

ألى مدينة جوبا الجنوبية امساعدة

الجيش السوداني في صد مجمات القوات الاوغندية التي تدعم "الجيش

الشعبي لتحرير السودان وقيادة

(و ص ف، رويتر، أ ش أ)

-

الكولوئيل جون قرنق.

ومنما الوضع في السودان وفي زائير.

فيُّ المقابل، قال وزير الحولة

من العدود بين البلدين.

الاراضي الاوغندية.

ويعتقل ألجيش الاوغندي ألجنود

انفاق ۲۰۰ ملیون دولاره

أسيران اوغنديان ظهرا على تلفزيون الخرطوم

أفورقى يقربأن قواته تقاتل

من اجل "القضاء على النظام" السوداني

صدام حسين يحتفل بميلاده الستين

متحديا واشنطن بتحليق طائراته

يحتفل الرئيس العراقي صدام

حسين، وهو في أقوى وضع منذ حرب

الخليج، بعيد ميلاده الستين الاثنين المقبل، بعد تحديه الولايات المتحدة

بارسال تسع طائرات مليكوبتر الى

الحجاج العراقيين. وانضمت طائرتا هليكوبتر مد

المدود العراقية – السعودية لأعادة

الربعة الى الطائرات السبع التي أرسلت

الى منطقة جديدة عرعر الصحراوية على

السعودية. وافاد مراسلون ان الطائرات

جمزت خصيصا لنقل ما بين ٦٠ و٧٠

من الدجاج العراقيين المرضى الى بغداد

ومختلف محافظات البلاد ولم يحدد

مصدر رسمي أي موعد لوصول الحجاج

للى مُنطِّقةٌ جِنبِّيةٌ عرعرُ علَى الددود

وكانت بغداد اعلنت الاثنين انها

تَخقل هُؤُلاء المجاج "المرضى او

المتعبين" بطلأرات المليكُوبتر عَلَى رغمُ

مظر التمليق الني فرضه الحلفاء

الغربيون في جنوب لراضيها، الامر

العراق على أستخدام مجاله الجوي

وأرسل النظام العراقي الى مكة

في التاسع من نيسان الجاري طائرة

العراقيين. ولم تتمكن واشنطن من حمل مجلس الامن على لدانة هذا الانتماك " التقنى" للحظر.

للمرة الاولى منذ نشوب القتال في

جنوب السودان وشرقه، أقرت كلُّ

من اريتريا واوغندا بأن قواتهما

تـقّــاتُـل ضُدُ الْـقــوات الْمكنومـيـة

فقد أكد الرئيس الاريتري لسياس

افورقي في نُدُوةَ عَقَيْتُ فَي اسْمَرَةُ ان جنودا اريتريين يقاتلون ألى جانب

الثوار السوداتيين، معلنا ان "القضاء

على النظام " في الذرطوم يشكل هدفا

رئيسيا لحكومته "لا يمكن الوصول

اليه الا بالقوة". واشار الى ان القوات

الاريترية منيت "بخسائر" لكن هذه

للخسائر مقبولة في معارك تمدف الى

احلال السلام في أأمنطقة. وقال: "اننا

نعمل من اجل ألتنمية هنا في اريتريا

ولكن اذا لم يكن هناك استقرار أو

سلام في المنطقة فلا شيء يمكن ان

ينجح". واضاف ان "القضأءُ علَى نَّظامٌ

الرُدِّيسُ السودائي الفريق عمر حسن

احمد البشير هو "أولوية بالنسبة الى

اريتريا وهذا لا يمكن ان يتم الا

وكانت اسمرة نفت دائما ان تكون

قوأتما تدعم التجمع الوطني

المعارضة المسلحة الشمالية والثوار

الجنوبيين في "الجيش الشعبي التحرير

وفّي كمبالا اقر مساعد وزيـر الفارجية الاوغندي ريبيكا كلالجا بأن

الاسيرين اللنين ظمرا على التلفزيون

السودائي جنديان اوغنديان. وقال ان

مصير الجنود السودانيين الـ١١٤

النين يأسرهم البيش الاوغندي

مرهون بالمعاملة التي يلقاها الأسيران

الاوغنديان. لكنه نفى أن يكون هذان

الْجُنْدِيأَنَّ أَسرا في مُعرَّكةً فيٌّ جنوبٌ السودان، مشددا على ان المعارك

حصلت على الاراضي الاوغندية بعد

حنرت السلطة الفلسطينية من تغبر الوضع انا استمرت الحكومة الاسرائيلية في اعمال الاستيطان وخصوصا في

ياسُر عَرفَاتَ: "أَنَّ أَعَلَّنَ (رئيسَ الْوزراَّ الْتُسْرِأَئِيلِي بَنِيامِينَ) تَنْيَاهُو عَزْمَهُ عَلَى مُواصِلَةً الْاسْتِيطَانِ وَخَصُومًا فِي الْقَدْسِ

سيقود الى انفجار لا يستطيع ان يقدر احد نتائجه وسيجر

المنطقة ألى مزيد من التدمور". واضاف "أن الخروج من

المأزق الدالي الذي تعيَّشه العمَّليةُ السلميةُ والعوَّدةُ الى

طاولة المفاوضات يتطلبان وقف كأل اعمال الاستيطان وفي

ودعا مستشأر عرفات الدكتور احمد الطيبي الولايات

المتّحدة الى "لن تُمبّ لائقاذ عمليّة السلام قبلُ أن يحصد

العنف ثمناً بامطًا"، واشار الى ان الولايات المنحدة وعدت

وفي بروكسيل كرر النواب الاوروبيون دعوتهم الى وقف

مشروع التي الاستيطاني اليهودي في جبل أبو غنيم. وحض

هؤلاءً، في قرار اتخذه في جلسة مصغرة العقدت في

العاصمة البلجيكية، جميع الاطراف المعنبين على احترامً

لتفاقات اوسلو بكل بنودها وخصوصا البنود المتعلقة

ويعني قرار البرلمان الاوروبي ابخا واشنطن التي دعاها

الاتصاد آلاوروبي ألى الموافقة على مدونة السلوك

الفلسطينيةً – الاسرائيلية من لجل معاودة الدوار

الاسرائيليّ – الفلسطينيّ. وتتضمنَ هذه المدونة خصوصا

تُعهدًا فُلسَّطينيا لمكافحة الرَّماب في مقابل تجميد اسرائيل

في غضون ذلك، منع الجنود الأسرائيليون رئيس المجلس

الاشتّراعي الفلسطيني احمد قريع (أبو علاء) من دخول

مدينة القَّدس. واوضح مدير مكتبه صلاح عليان أن جنودا

اسرائيليين كانوا يتمركزون عند احد مداخل القدس اوقفوا

ابو علاءً" الذي كان في طريقه الى مكان اقامَّته في

ابونيس المجاورة ومنعوه من دخول القدس. و"لم يعطُّ

الجنود سببا لذلك وعندما اجرينا اتصالات مع المسؤولين

ردوا بلن الامر كان خطأ". ووصف الحادثـة بأنَّها "انتهاكُ

صُلَّرَحُ لَلَّاتَفَاقَاتَ المبرمة واصرار على التدخل في شؤون

بالقيام بمبادرة "غير أن هذه المبادرة لم تتضح بعد".

جبل ابو عنيم في القيس خصوصا".

المستوطنات في الاراشي الفلسطينية.

المجلَّس الاشتراعي والشأن الفلسطيني".

المعلمون في الضفة رفضوا اتفاقاً لوقف الاضراب

نتنياهو يتوعد بتشديد قبضته على القدس

والسلطة الفلسطينية تحذره من تفجر الوضع

لى صعيد آخر، حاصرت القوات الأسرائيلية نحو ٢٠٠

فلسطيني حاولوا منع مستوطنين يهود من ضم اراض

لتوسيعٌ مُستوطَّنَة كَفَارِيام الْقَريْبَةُ مِنْ خَانٌ يونُسُ فيّ

وقال العقيد خالد ابو العلاء مسؤول الارتبلط العسكرى

الفلسطيني في جنوب قطاع غزة أن "المستوطنين من

مستوطنة كفاريام بدأوا منَّذ امس (الاربعاء) محاولاتٌ

جرف ستة دونمات تـقع خارج المستوطنة في محاولة

لْضُمها اليها، لَكن تدخلناً لدىُّ الارتباطُ الاسرائيُّلي اوقُف

الامر. الا أنهم جدَّدوا محاولتهم صباح اليوم (أمس) في

حماية وحدات من الجنود الاسرائيليينَ، واحضروا جرافاتً

جرفَتُ الاراضي التي يريـدون صُمَما"ً. ولشَّارُ الَّي ان الاتصالات مع الارتباط العسكري الاسرائيلي لم تؤد الى

ُ وقال احد سكان خان يونس ان مئات من سكان

المدينة توجموا الى المنطقة، وعندما حاول بعضهم بواسطة

جرافتينُ تُسُويَّةَ الارض الَّتي جرفت، فتح الَّجنود

الاسرائيليون النار فوق رؤوسهم واعتقلوا سائقي الجرافتين

ورفضت غالبية المعلمين الفلسطينيين في الضغة لتفاقآ

عملت الاجهزة الامنية الفلسطينية على بلورته وواصلت

اضرابها العام في المدن الرئيسية وخصوصاً في رَلُم الله

ً وكان الأضراب بدأ قبل شهر ونصف شهر وشمل اكثر

من عشرة آلاف مدرس يطالبون بزيادة رواتبهم وتدسينً

ظروف عملهم. وحاول فريق يقوده رثيس جهاز الامن

الوقائي في الضفة التقيد جبريل الرجوب التوصل الى اتفاق

لانماء الأضراب مع اعضاء نبنة من المعلمين الذين كانت

وقدم امس ٢٤ عضواً في المجلس الاشتراعي الفلسطيني

مذكرة تطالب بحجب الثقة عن وزير التربية الفلسطيني

ياسر عمرو بسبب ما وصفوه بـ عجز وزارته عن حل مشكلةً

واكنت "البَّبِهة الديموقراطية لتحرير فلسطين" ان

مشيناً هد اماليّ قريةً دنشواي زمن

الدكم الانكليزي"، مشيرا إلى المحامي

ابرهيم الملبآوي الذي ترافع امآم

المُداكم الانكليزيـة في الاربعينات ضد

أمالي قرية في جنوب مصر فلفظه

الشعب حتى انزوي واعتزل ممنة

المحاماة. وقال محام آخر اسمه محمد

عسران مهددا: "سيحصل لكما الأمر

نفسه أن شاء الله وأكثر، لان الشعب

المصري لا پنسي من يسيء اليه،

کائنا من کان متی لو کان نبي

الانبياء". وتساءل صحافي: "هل ضمير

المحامي للمصري يسمح له بالدفاع عن

وهكذا صار مداميا للدفاع عن عزام

وعملا متممين وقال احمد محمود بكر

محامي الاخير الذي لم يحضر الجلسة

لكنه م بعد اتتهائها لانه لم يكن

جامزا للدفاع أن "للقانون لا يفرق بين

جاسوس مصري او اسرائيلي او

مُسلَم أو مسيحيّ. القَاتُونَ يتعاملُ مع

تهمة وعقوبة. أذ كان ألمنف قومياً

فكلنا فداء لعصر (...) قبلت القَضِيَّة

ل . . . ي صميم عملي ولا تعارض بين دفاعي عن عماد ومصالح الدولة القومية".

وسأله محام آخر "لمانا لم تنتظر

دتى تنتدب المدكمة مداميا لتجنب

نفسك الوقوف هذا الموقف"، فأجاب: يعدما اطلُعت على القضية لم اجد في

الاوراق ما يؤكد أنه جاسوس. الدافع

اتساني وولائي ومهني". وعلق صحافي

"الولاءُ الُوطنيُّ يُحتمُّ عليُك الا تعافَّع عن جاسوس .

اما دفاع محامي عزام عن نفسه امام الصحافيين والمحامين وبعض

أصحاب القضايا الأخرى في المحكمة،

فكان انه قبل الدفاع عن المتهم

الاسرائيلي انطلاقاً من الواجب

الاسرسيسي السبب المنام أجنبي المهني، كما أنه "لا يجوز لمحام أجنبي

واوضح ان ما شجعه علَّى قبول

المهمة قراعته القرار الاتهامي الذي

بين ان موكله بريء والري ان

المعلومات التي تقول المحكمة ان

موكلي قدمها الى اسرائيل في

مصلحة مصر وتفيدها ولا تضر بامنها

القومى"، مشيرا الى المعلومات التي

قدمها عزام واسماعيل عن عدد

المصانع في مدينة العاشر من رمضان

التي أعتبرها "دعاية للأستثمار في

وافادت مصادر قاتونية ان جهود

عائلة عزلم تركزت على اقناع عدد من

المعامين بتولي الحقاع عنه وعن الفتاتين الأسرائيليتين اللتين

ستحاكمًان غيابيا، الا ان جميع

المدامين رفضوا مجرد لقاء اي من

افراد لسرته.

ان يتَنافع عن متمم في مصر

تعتقلهم السلطات الفلسطينية لدعوتهم الى الإضراب

قضية بار - أون تهدد بنزاع عرقي في إسرائيل وموردخاي ينصح بعدم توجيه اتهام إلى درعي



لا تزال قضية نعيين المحامي روني بار — اون مستشاراً قانونياً للحكومة ألأسرائيلية واستقالته السريعة والتي استتبعّت تحقيقاً المشرطة وقراراً من النيابة العامة بعدم توجيه نهمة إساءة الائتمان والتزوير إلى رئيس الوزراء بنياءين نتنياهو، تتعامل في إسرائيل سياسيا واجتماعياً. وتمة تُحوف من نشوب نزاع بين اليمود الغربيين والشرقيين آثر التظاهرة الثي نظمها الأربعاء أنصار حزب "شاس" لليمود الشرقيين لدعم زعيمهم الداخام ارييه درعي الذي ستوجه إليه تهمة الابتزاز. واللافت أن وزير الدفاع إسحق وردخلي، وهو من تكتل "ليكود"، دعا النيابة العامة والمستشار القانوني

فیلنائی: سوریا لم تتخل بعد عن خيار الدرب

القدس – رويتر – رأى نائب رئيس الاركان الاسرائيلي البنرال ماتان فيلنائي في حديث الى صحيفة 'معاریف' ان اسرائیل یجب آن تکون مستعدة للحرب مع سوريا لان دمشق الرئيس السوري هافظ الاسد لمّ يستبعد النرب بعد خيارا مع اسرائيل. واعاف: "الاسد لم يقل ذلك وعلينا ان نبقى مستعدين. فمدوء السوريين الان لا بشني انهم لن يتحركوا يوما ما

وعلينا أن نكون جاهزين **للرد".** ودعا أيضا الى "ايجاد وضع يجعل یران تفکر عرتین قبل ان تری ان من البُجِدَى انَ تَبَدأَ (حربا) معنا". واوضح ان اسرائيل "لن تفزو ايران ولن تعلن العرب عليها"، لكنها تريد ان تردع اي

عجوم منتبل من جانبها. وُنْسُرت مَسْيَعُة "هَارَتُس" ان كوريا الشعالية سلمت ايران اخيرا معدات علومأتية لمساعدتها في تطوير عواريخ من طراز "نودونغ" وانتلجما. وَهُذُهُ ٱلصُّوارِيخُ القَّادَرَةُ عَلَى بِلُوغَ اسرائيل نموذج من صاروخ اسكود دي" الروسي الذي يبلغ مدّاه ١٢٠٠

الْمجتَّمع. ولعَّلُ موقف مورَّدخايُّ ينَّطلق

والسفارديمُ التّي مُيزَت السّنواتُ الأولى من إنشاء دولة اسرائيل".

ورأي النائب ايـهود بآراك الـذي

"العلماتيين أفلسوا ونحن ضحايا قمع عرقي وديني اضافة آلى القمع السياسي. أنهم يخشون ان نتمكن من تغيير طابع الدولة". واعتبر عالم الاجتماع موشي ليسك الأستاذ في الجامعة العبرية أنه "بمعزل عن مشكلة التمييز التي تعرض لما

وحذر من ان يؤدي تفاقم النزاع الى قاعدته وليس له اى مصلحة ا

الكنيست منّ أصل ١٢٠ ويأتي فيَّ

اليهود الشرقيون فان قاعدة شاس تدفع نحو حرب تقافية فعلية وتشجع

على قيام حال شعور بالاضطهاد"

الداكمة من الأشكناز لأنه يريد تسلم السلطة وإنشاء مجتمع قائم على

الياكيم روبنشتاين إلى عدم توجيه

ودعا الرئيس الاسرائيلي عازر واللَّزمان "شاسَّ" الى عدم فتح الْمُلْفَاتَ ٱلشائكةَ بين المجموعتين، الا انه اتتقد في الوقت نفسه حصر توجيه الاتهام في درعي الذي ضفط على نتنياهو لاختيار بار – اون أملاً في أنّ يساعده في التخلص من اتهامات بالفساد يلاّحق بها. وقال وايزمان. "لا بد بأي ثمن من تجنب غوص اسرائيل مجددا في النزاعات بين الاشكناز (يمود اوروبا الشرقية)

يعتبر أبرز المرشحين لخلافة شمعون بيريس في زعامة حزب العمل "أن . توجّيه الاتمام الى درعي وحده يمكن وكان درعي قال أمام ٢٠ ألفاً من أنصار "شاس" تظاهروا في القدس إن

شيتريت من اليمود الشرقيين لاحظُ أن "حزب شاس يسيطر بقوة على تشجيع اعمال العنف. وهو على غرار الدركأت الأخرى لليهود الشرقيين يعبر عن تمسكه بمويته وعن ثورته على التمييز ويخيف كثيرا المؤسسة

الدينء ول "شاس" عشرة مقاعد في

اتهام إلى درعي ودرس الملفات من جديد لتجاوز "العقبة" وتحقيق وحدة

نتنياهو ووزير العدل تساحي هألغبي والمدير العلم لرئاسة الوزراء أفيغدور ليبرمان يعودان إلى اعتبارات قانونيا فقط بعيداً عن أي سبب ديني أو

أحترام القائون والحكم". وتوقع مستقبلاً قاتماً لتكتل "ليكود" لأنه "لا

'ميريتس" تَقَدمت بالتماس إلى محكمة العدل العليا لإعادة النظر في قرار عدم

تعديل وزاري وتُغيير في طريَّقةٌ عَمَٰل الحكومةِ وقِال: "أتوقع من رئيس الوزراء أن يأتي بعد عيد الفصح وفي جعبته حلول عملية وإصلاحات جنرية كي تصير الدكومة قوية ما فيَّه الكَّفاية منَّ حيثُ الشكلُّ والمضمون

المرتبة الثالثة بعد تكتل "ليكود وحزب العمل. وقد أسس علم ١٩٨٣ أمواجمة سيطرة اليمود الاشكناز على مؤسسات الدولة. وهو تحالف تارة مع حكومات يسارية وطورآ مع حكومات من عواطفه الشُرقية كونه يهونياً

يمينية. ويوافق الحزب على انسحاب يب وروس السرائيلي من اراض عربية في اطار اتفاقات سلام مع الدول العربية. روبنشتاين وبعد اللُّفط النَّيُّ ساد أخيراً والكّلام على تمييز غّرقي في حُقّ درعي، أكِد روبنِش تابِن الذي عين مستشارآ قانونيآ بعد فضيحة أبار أون أن قراره وقرار المدعى العام ادنا اربيل توجيه اتمام إلى درعي دون

طائفي. وأشار إلى وجوب الفصل بين درعي وحزب "شاس". وأستبعد بيريس في ظل تطورات هذه القضية إمكان تأليف حكومة وحدة وطنية، ودعا إلى "إعادة الشعب إلى الاتجاه الديموقراطي والعمل على

يملك أي حل المشكلات العالقة". وقال زعيم حركة "ميريشس اليساريةُ النائب يُـوسي سـُاريد إن حصر الاتهام في درعي خطأ فادح. وتسائل: "إذا كان درعي متورطاً في مِوْامِرة فَمَنَ هِم شَرِكَاؤُهُ فَيَهَا ۖ . ورأَى أن الاتهام يجب أن يشمل تتنياهو ومانفبي وليبرمان أيضآ وإلا وجب منع المحاكمة عن الجميع، ومعلوم أن حركاً

ودعا وزير النقل والطاقة إسحق ليفي، وهو من الحزب الوطني الديني 'المفدال"، إلى إقالة هاتفبي وإجرا

وتواصل مسيرتها التي تستمر أربع سُنْدُوات أخْدري".

ُوكان رئيسُ الُوزرا الاسرائيليُّ توعد مسا الاربعاء بتشديد قبضته على المدينة المقدسة. وقال لالاف من الاجْمزة الامنية الفلسطينية اعتقلت امس في رام الله عضو مكتبها السيأسي عمر عسأف لدعمه اضرأب أأمعلمين انصاره في ملعب في القدس: "آتنا نبني في القدس، كل اجزاء القدس، وسنواصلَ البناء فيَّ القَّدس (...) معًّا القضاء المصري يبدأ محاكمة عزام

القَاهِرة – من دلال ابو غزالة: في قاعة تعج بالصحافيين ورجال القأثون ونوي المتهمين ووسط لجراءات امنية مشددة، بدأت محكمة أمن الدولة العليا في القامرة امس النظّر فيّ قضية الاسرأئيلي عزام عزام الموقوف منذ اواخر العام الماضي في قضية النجسس لدساب اسرائيل والاضرار بالمصالح القومية لمصر،

وقررت المحكمة تأجيل الحكم في القَضَيْةُ الى ١٨ ايار لتَغيب محلمي العامة طلبت اتزال العقوبة القصوى

والمتهمة فيها ليضا فتلتان من عرب اسرائيل فرَّتا الى اسرائيل هما زهرة جريس ومنى للشواهنة والمصري عماد

وعقوبة التجسس في القانون المصري تراوح بين الاعدام والاشفال الشاقّةُ الموقَّتَةُ، لكن فريد الديب محامي عزام قال ان موكله غير متهم بالتحابر العسكري وأنما بـ"التخابر الْاقتصادي الذي تُصلُّ عقوبته الى

ب"التخابر الاقتصادي" لمصلحة اسرائيل حصل للهلباوي تلذي وقف موقفا

التخابر لمصلحة دولة اجنبية بقصد الاضرار بمصالح البلاد ونقل معلومات مهمة عن المنشأت الاقتصادية الى الاستخبارات الاسرائيلية. وقال ان المتهم المصري "تسلم من الفتاتين الاسرائيليتين بواسطة المتهم عزام ملابس داخلية نسائية تدتوي على مداد يستعمل في الكتابة السرية"، وان عزام الذي كان يعمل في مصنع "تيفرون" الاسرائيلي للملابس الجاهزة في القاهرة "شارّك في مساعدة المتهم المصري في ارتكاب جريمة التخابر بأن سلمه الملابس التي تدوي المداد اللازم للتراسل السرى مع

وراح أسماعيل (٢٤ عاما) يصيح من خلَّف القضبان: "انا بريَّ"، التممة وحدد التهمة المنسوبة اليه ومي التخابر مع من يعملون لمصلحة دولةً

وعلى العكس، التزم عزام الذي تركزت عليه الأنظار بسبب الضجة لرحر— ___ التي اعقبت الاعلامية والسياسية التي اعقبت أعتقاله، الصمت مكتفيا بألقول انه "بريءُ" وان كلمة "تخابّر" لم يسمع بها من قبل. واكد محاميه عضو أكنيست الأسرائيلية العربي الدرزي اسعد الاسعد الذي حضر جلسة امس مع بعض افراد عائلة عزام، ان المتهم لم يتعرض للتعذيب وان

وكان مسؤولون اسرائيليون تعفلوا لدى الحكومة المصرية لاطلاق عزام، الا ان الرئيس حسني مبارك اكد أكثر من مرة رفضه التدخل لدي السلطة القضائية، وقال ان "القضاء المصري مستقل وأن على الجميع اقتظار قرار المحكمة".

مصّادر قضائية ان مسؤولين اسرائيليين بعثوا برسائل تهديد الى القضاة المصريين بالانتقام منهم اذا لم يحكموا بالأفراج عن المتهم الأسرائيليّ، لُكن أُسْعدٌ نَفى هذاُ الكلام وقال للصحافيين ان ثمة اشخاصاً "يصطادون في الميآه العكرة" وانه يؤمن بالقُضَّاءُ المصَّري الذَّي سُيمكُم "بالعدل من دون ضغوط سياسية أو اعلامية".

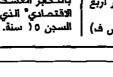
وبعد جلسة البداكمة الرسمية،

لفقت داخل جماز المخابرات العامة المصرية من دون ادنى علم مني ولخضعت لأقسى انواع التعنيب ونفى محامي الادعاء حصول تعنيب

قوى الامن المصرية عاملته معاملة

ونسبت للصحف المصرية الى

بدأت المداسبة الشعبية للمحامين المصريين خارج قاعة المحكمة لقبولهما الدفاع عن "جاسوسين اضرا بالامن القومي المصري". ووصل الامر الى حد التمديد بالاتتقام منهما انا استمرا في الدفاع عن المتهمين. وسألهما المحامي



شركته كازينو لبنان ش.م.ل. المعاملتين - لبنان

استدراج عروض لأجل استثمار مكتب صيرفة في

أن شركة كازينو ثبنان المالكة لمجمع كازينو لبنان تدعو شركات الصيرفة المرخص لها قانوناً من قبل مصرف لبنان إلى تقديم عروض خدمات لأجل استثمار مكتب للصيرفة في منشأت كازينو لبنان - المعاملتين يكون موضوعه أعمال شراء وبيع الشيكات من الزبائن. وذلك وفقاً لمندرجات دفتر الشروط المعد لهذه الغاية.

على شركات الصيرفة الراغبة في تقديم العروض. إعداد هذه العروض بموجب دفتر الشروط المعد لهذه الغاية والذي يمكن الحصول عليه من مركز شركة كازبنو لبنان في المعاملتين أو من مكتب الشركة في بيروت. بناية SNA التباريس. الطابق السابع. لقاء مبلغ قدره /٢٠٠/ مئتا دولار امبركي فقط. اعتباراً من يوم الخميس الواقع في ١٩٩٧/٤/٢٤.

يجب تقديم جميع العروض مع كافة المستندات الداعمة قبل الساعة الثانية عشر ظهراً بتوقيت بيروت من يوم الخميس الواقع في ١٩٩٧/٥/١٥ على عناوين شركة كازينو لبنان

يرفض كل عرض يرد بعد هذا التاريخ.

رئيس مجلس الإدارة - المدير العام

مبارك يدعو الى "تطويق خطر" انهيار السلام القلمرة – وص ف - حمل الرئيس للمصري حسني مبارك، في كلمة الكاما امس في الذكري السنوية الـ ١٥ الاستعادة مصر شبه جزيرة سيناً، التي احتلتها اسرائيلُّ عام ١٩٦٧، فَي ٢٥ نيسان بشدة عَلى الدولة العبرية مناشداً، في اشارَّة آلَى الولايات المتحدَّة والاتحاد الأوروبي خصوصاً، "شركاء السَّلام" بنل "كلُّ جِمِدٌ مستَطاعٌ لتَطويق الخطر قبل ان يَسْتَفُّط الضّرر لأن البديل خطير ومنيف"، نظراً إلى السَّتمرار الاستيطان والاعتداء على حقوق العرب والمسلمين في القدس

وكرر تعنيره من "العواقب الوخيمة" للوضع القائم، منتقباً "ميرات الإفكار القديمة ومطالب الهيمنة والتوسع في اشارة الى رئيس الوزراء ٱلاسرائيليّ وقَالَ: "أَنْنَا نَقْفَ الآن على مفترقِ طرق صعبة لأن مسيرة السلام تواجه امتطفاً خطيراً يعدد قدرتها على الاستمرار".

بايكر يواصل مهمته وسط الكتمان

الرباط – وص ف – التقى الموفد الخاص للامين العام للامم المتحدة الى المحراه الغربية وزير الخارجية الاميركي سابقاً جايمس بايكر في اليوم الثاني من زيارته المفرب امس، رئيس الوزراء وزير الذارجية المغربي عبد الطيف الفيلالي ريوت سحرت المرب البصري. ووزير الداخلية ادريس البصري. وكان بليكر الذي يقوم بجولة استطلاعية على الاطراف المعنيين بالصراع الدلار في الصحراء الغربية، عقد الربعاء اجتماعاً مغلقاً مع الملك الحسن الثاني استمر

واكتفى مساعد ممثل الامم المتحدة لشؤون الصحراء الغربية اريك جنسن، الذي حضر والمندوب المغربي لدى الامم المُتَحدة لحمد السنوسي لقاء امس، بالقول ان "ابتماع بليكر والملك الحسن الثاني جرى في مناخ جيد".

HERE'S SOME FOOD FOR THOUGHTS At the CYBERIAN CAFE, we don't only offer delicious food but also the mood to go with. Internet access to a world of fun and information is available to make your outing worth its while. Thursdays, Fridays and Saturdays, join Ninette & Salvadore in a night full of music and fun. Steaks; Potato Skins: Salad and Dessen for 25,000L.L. Kaslik highway. Philips building. Tel: 09 635515. E-mail: cyberian@inco-jo.com.fb

بيونغ يانغ مستعدة لمحادثات سلام رباعية

طوكيو – أ ب، رويتر – صرح كيم جي – غوان رئيس الوفد الكوري

الشمالي ألَى المنادثاتُ التمميديّةُ مع كوريّاً الجنوبيّة والولايات المتحدة الَّتيّ

تُمدف أَلَى اقْنَاع بِيونَعُ يِلْغَ بِلَجْراء مَفَاوَضَاتُ رَبَاعِيةً تُشَارِكُ فَيِمَّا الصِين سعيا الْي

معاهدة سلام بين شطري شبه البزيرة الكورية، ان "موقفنا مؤيد لاجراء

محائتات رباعية من اجل سَّلام شبه الجزيرة الْكَوْرِية وامنها"، لنا أَقْدمنا في

مَنْكُرة ربناً وسَيلة لتحقيق هذه المعابئات (...) أقتر منا عقد مزيد من جولات

وحض كيم، وهو ايضا نائب وزير النارجية الكوري الشمالي، واشنطن على

تَبني مزيد من اجْراَءاتُ بنا الثقة، في اشارة الى مطالَّة بيونغ بِاتْعُ التي تُواجِه

شبح المجاعة بمعونات غذائية اضافية سوا من الولايات المتحدة او اليابلن.

واضاف أن "الاسوأ من هذا انه ليس ثمة ما يضمن حصولنا على وضع متكافئ في المدادثات"، أذ تُشكو حكومة الشمال من "وضع غير عادلاً مع تعتع الجنوب

بعُلقات ديبلوماسية مّع كلّ من بيجينغ ووَاشنَطنَ في حين لا تربّطها بواشنطن

وتصريح كيم هو اول رد فعل لكوريا الشمالية منذ توقف احدث جولة من

المَّلَاثَاتُ التَمَمَّدِينَةَ فِي نَيويورك الاثنين بعد عودة رئيسَ الوفد الجنوبي اليَّ

واشنطن – أ ب، و ص ف، رويتر – ابدى الرئيس الاميركي بيل كلينتون للزعيم الروحي للتبييت الدالاي لاما، الذي التقاه في مكتب نائبه أل غور مساء

الإربعاء، قلقه على مستقبل التبيت و"الاستنداد لان يقترح على جمعورية المين

واوتضح الناطق باسم البيت البيض مايكل ماك كاري ان كلينتون يعتزم طرح

الموَّضُوع ۖ في اجتَّماع القُمة المقرر أن يعقده مع الرئيسُ الصيني جَياتَعُ زيمين فيّ

وصرح الدالاي لاما المنفي في المند منذ عام ١٩٥٩ بعد سحق ثورة مناوئة للصين في التيبيت، عقب اللقاء "أي مسرور ومرتاح"، مقتلاً من اممية التوتر مع

الصينَّ ومُشدداً على انه يسعى فقط الى حكم ذاتي لابنا؛ التّيبيتُ وليسُّ الى

وقد نُددتُ بيجيّنغ باللقاء بلسان الناطق باسم وزارة النارجية كوي تيانكاي

الذي اعلن ان "التكومة الصينية مستاعة جدا من مَنْهُ التطورات"، مَن غير انّ

يصُّل الى حد القولُ بان زيارة الدالي لاما سنَّضر بالعلاقات المتحسنةُ معَّ

زفورنيك – أ ب، و ص ف – حكمت محكمة صربية في زفورنيك شمال شرق

البوسنة والمرسك امس على ثلاثة بوسنيين متممين بقتل اربعة عطابين صرب،

بالسَّجِن أَ ٢ سنة لكل منهم. ويرأتُ أربعة منهمينَ آخرينَ بجريمة القَتَلَ نأتُها

التي وقُعت في ايار ١٩٩٦، لكنَّها حكمت عليهم بالسجَّن سنة واحدة لادانتهم

الدولية بعدما رفض الكيان ألصربي السماح أمدامين بوسنيين بالدفاع عن

المتهمين الذين قالوا في حينه انهم أعترفوا بالجريمة تحت وطأة التعنيب الذي

الدفاع عن المتهمين محامون صرب عينتهم المحكمة. وصرح ناطق باسم منظّمة

الامن والتعاون في أوروبا في سأراييفو الثلثاء الماضيُ أنَّهُ لم يسمح للمحلمين الحرب بالمرافعة الا خمس دقائق.

موفيا – أ ب – سمت قيادة تحالف "القوى الديموقراطية الموحدة" المناهض

لشيوعيَّة الذي فاز في الانتخابات العامة التي أُجريت السَّبت، بالاجماع احس زعيمٌ

التحالف ايفأن كوستوف رئيسا للوزراء، ليواجّه مهمة صعبة ستضطره الى

الاسراع في اتخَّاذ تُدلبيرٌ غيْر شَعبية لّأخْراج يَلْغَارِيا من الازمة الاقتصادية الحادة التي تتخبط فيها، والقضاء على الجريمة المنظمة والفساد.

عيدُ الفُصحُ لدى الطّوائَفَ الشُرقيةُ. وهو سيحلُ محلُ سَيّفان سَوفيانسكي الذي ترأس حكومة انتقالية منذ سقوط الحرب الاشتراكي (الشيوعي سابقا) الحاكم

منَّدُ عَلَم ١٩٩٤، في شباط الماضيّ. وسبق لكوستوف (٤٨ علما) الذي كان وزيرا للمال قبل ست سنوات، ان

حددُ اولوياتُ حكومته بأربع: تنفيذ اللصلاحاتُ المتفق عليما مع صندوقَ النقدَ

الدولي، مكافحة الجريمة المنظمة والفساد، فتحت ملفات الشرطة السرية

للشُّخُّصِيات العلمة، العمل على ضم يلغاريا الى الاتعاد الاوروبي وحلف شمال

خامنئي: المناورات للتصدي للتهديد الاميركي

طهران - و ص ف، رويتر - دعا مرشد الجمهورية الاسلامية في ايران آية

وَنَقَلَت عنه الاناعة الايرانية انه "على رغم وجود القليل من المؤشرات لعدوان

وبدأت قوات الدرس الثوري الايرآني اكبر مناورات بحرية وبرية وجوية لما

بمشَّاركة ٢٠٠ الف رُجَل اي مَّا يعادل تقريبا نصف عديد هذه القوات، واطلق

وعرض التلفزيون الايراني الذي كان يبث مباشرة من منطقة ساحلية قرب

الله علي خامنتُي الَّى ان تَكُونَ المناوراتُ العسكريةُ الَّتِي يجريها الحرَّسُ الثَّوري الابراني في الخليج حاليا "واقعية" قدر المستطاع للرد على "التمديد الاميركي في

ومن غير المتوقع أن يقدم حكومته قبل الاول من ايار المقبل نظرا الى عطئة

صوفيا: المعارضة سمت زعيمها رئيسا للوزراء

وقد سمح لمؤلاء المعامين فقط بعضور جلسات المعاكمة التي تولى فيها

وكانت محاكمة ألسبعة التي بدأت قبل اسبوع اثارت انتقادات من الاسرة

السجن ٢١ سنة لثلاثة مسلمين بوسنيين

المدادثات" على أن تنصم الصين اليما لاحقا.

الدالاي لاما في البيت الابيض

واشنطن الذَّريف المقبل.

الاستَّقَلالُ عن الصين.

بحيأزة اسلحة غير مرخصة

تعرضوا له على ايدى الشَّرطة الصربية.

على ان المعامدة " تقدم نموذجا أمنيا

وللصين حدود طولها سبعة آلاف

كيلومتر مع الدول الاربع المنبثقة من

الاتداد السوفياتي السَّابق. وسجلتّ

حوادث حدودية عدة بين القوات

الصّينية والقواتُ السوفياتيّةٌ في ذروة

العداء بين الجانبين بعد أنهيار تتالفهما

في الذمسينات وتدوله منافسة على

زعَّامة العالَم الشِّيوَعي. ثم تحسنتَ

العلاقات بين بيجينع وموسكو تحريجا

مند عام ١٩٨٩ وأقامت الحول

المستقلة التي نشأت عن انهيار الاتعاد السوفياتي علاقات ودية مع

وأوضحت مصادر صينية أن

المعاهدة تنص على الاحتفاظ بما مجموعه ٢٦٠ ألف جندي في المنطقة

الحدودية، لكنما لا تشملُ القوى

الاسترآتيجية والبحرية وأنظمة

ونسبت وكالة "انترفاكس

الروّسيةُ المستقلة الى قَائد حرسَ

المحود الكازاخي الميجر جنرال

توكتاسين بوزوباييف ان " معاهدة

الحدود ستنمي أخيرا المواجهة بين

ـــي ،حير، سواجهة بين بيجينغ والجمموريات السوفياتية السابقة".

ولم تعلن أي تفاصيل عن المعامدة

التي ينظر اليها المراقبون على انها

متأبعة لاتفاق في شأن أجراءات بناء

الامن عبلي الجيثود وقيعيه الزعماء

النَّمُسَةَ فَي نَيْسَأَن ١٩٩٦ في

وعلى رغم اشادة الصحف الروسية

والصينية بالتقارب بين البلدين

وخصوصا بالبيان المشترك في شأنّ

نُظامُ عالمي جنيد، فان ذاكرة

النيبلوماسيين والمعللين استرجعت

مناخ التشكيك والعداء الذي اتسمت

به علاقاتهما مدی قرون. وشدد

يكن السمة الفالية على الحدود

أمشّتركة بين الدولتين منذ الاف

السنينُ . وقال: "ينبغي أن ننتظر لنرى ما انا كلات صداقتهما يمكن ان

وخالف استاذ روسي متخصص في

جامعة بيجينغ رأي لُلحيبلوماسي فائلًا

: " نمة تحولات وانتقالات في تاريخ

العلاقات الصّبنية – الروسية، غير ان

تصل الى أبعد من ذلك ".

الصواريح البعيدة المدى

يختلف عن ذهنية الدرب الباردة".

الشعبية ان تجري حوارا مباشرا مع الدالاي لاما او ممثل له".

جوبيه يعود... لا يعود؟



المنتبع الفرنسي جاك شيراك – الى اليمين – وزعيم "التجمع من اجل العيموقراطية الغرنسية" غرنسوا ليوتلر بعد اظلامها في قصر الاليزيه امس.

عشية أجتماع مجلس الامن القومي أبرز قادة حزب الرفاه لينين مندريس

التركي الواسع النفوذ، بدآ ان ايام حَكُومًا وَنُيسٌ الوزراء نجم الدين اربكان باتت معدودة بعدما شلت دركتما في الشمرين الاخيرين.

العلمانية ومبادئ أتلتورك مؤسس تركيا الدنيثة امام الاسلاميين وخصوصاً حزب الرفاه الذي يرأسه

الائتُّلافية بشلَّل وباتَّت عاجزة عن

وكانّت الحكومة تألفت في حزيران الماضي من حـزب الـرفـاه وحـزب

معلومات عن تصفية اربعة مسلحين ارادوا الاستسلام

تحرير الرهائن زاد شعبية فوخيموري والسفارات اليابانية تحتاط لعمليات ثأرية



فوخيموري بعد نجاح عملية الاقتحام التي نفنتها قوة من البيش الثلثاء والتي انهت ازمة احتجاز عًا مسلحاً من حركة "توباك امارو" الثورية اليسارية ٧٢ رُمينة في مقر اقَامة السفير الباباني في ليّما منذ ١٧ مستير ميعي في ليما منذ ١٧ كاتون الاول ١٩٩٦. فـقـد اظـمـر استطلاع للرأى اجرته مؤسسة شعبية الرئيس الياباتي الاصل ارتفعت الى ٦٧ في المئة منَّ ٢٨ في المئة قبل ٢٤ سُاعة من القملية. وتبين ان ٨٤ في المئة يؤيدون أستخدام القوة لتدرير الرهائن، بينمأ يعارضه عشرة في المئة **فَقط**.

زوبعة في الاوساط السياسية الفرنسية



مجلس الامن القومي يجتمع السبت ايام الحكومة التركية معدودة؟

_ ---

شسو شند بنؤل عفوجه

والمور موراني سياني

والمستران والمواو

المراجع المتنوب

المراجعة للسمين والأنير

·---- - - -

ماروكات المستدة لمعبوض

ومراجع والمنطور والمحاركة أوالج

وعوال والسبية شرشفات

- ·

السمار الساجر الساجر

لويق حشار أنها

بست برای جریفه

ر را السام المراكز المستمين في أنه المستمين في

4.4

عي سانڌ مانسد آيڪ ٿي

ئى ئىشنى شرى شى يىلى چېد. ئىن ئىشنى شرى شى

ويضم مجلس الامن القومي المسؤولين السياسيين والعسكريين الكبار ويستطيع الجيش عبره ممارسة ضعود على السلطة السياسية. ومن 🖷 المقَرر ان يبحث هذا المجلس في جلسته غداً في الاجرانات التي اتخذتما الحكومة حتى الآن لكبح التطرف الاسلامي في تركيا. وهو كان فرض على مجلس الوزراء في ٢٨ شباط الماضي تطبيق هذه الاجراءات لوضع حد لتفلفل الاسلاميين من انصار حزبُ الرفاه في مؤسساتُ ٱلدوَّلَة ويعتبر أأجيش نفسه حامي

وقبل شهرين اصيبت الحكومة

اتخاد أي قرار ممم. وهي تخصص معظم اجتماعاتها امناقشة جدوي تطبيق الأجراءات التي اتخنها مجلس الامن القومي التركي وخصوصاً من حيث لصلاح التعليم الذي سيؤدي للى خُفض عند طلاب المتأرس النينية التي يعتمد عليما حزب الرفاه لجمع

الطريق القويم الذي تتزعمه وزيرة الخارجية تانسو تشيلًر. وادى تردد حزب الرفاه في تطبيق هنده الاجتراءات التي دعنوة وزيبري الصحة والمناعة من حزب الطريق القويم الى انهاء الائتلاف ونهب آدد

ايُضًا إلى حَد المطالبة بأستقَالة الحكومة. قد نصح مندريس، وهو نائب رئيس حزب الرفاق الاربعاء اربكان بالتستقالة لتجنب تفاقم الوضع بين ألبيش والاسلاميين. وقال ان "الْحَكُومَةُ لَا تَـستطيعُ البِقَاءُ في السلطة ما دامت المواجَّمة فائمة معُّ

واجمعت لمس الصحف الكبرى على أن الائتلاف "اتتمى وستؤلُّف حكومة جديدة في ايلَّر ٱلمقبِّلِّ. ونشرت الصحيفتان الليبراليتان "يني يُورْيِيلُ و رانجكالً " ان تشيلر التي تؤيد تطبيق لجراءات مجلس الامن القومي التركي تستعد للذروج من الائتلاف، ورأت صحيفة "الصباح" ان تشيلر "نزعت فكرة الافتلاف من حساباتها وهي تبحث عن صيعً حكومية أخرى". اما صحيفة 'جمموریت' فقالت ان نواب حزب

الرَّفاه يَفُضلون الانسحابَ من الحكومة لتُجنب قيام أُلقَالِب عسكريُّ". وزائت حدة التوتر بين الجيش والاسلاميين الاسبوع للملضى عندما أتهم قائد الدرك في منطقة لرضروم الجنرال عثمان اوزبك حزب الرفاه بالسعى الى "استفلال النيموقراطية لتسلم للسلطة واللجوء للى القمع حتى عبر قطع الرؤوس كما يحصل في الجزالار"، وادى هذا التوتر الى زيادةً المفاوف من حصول انتقلاب، الا ان

الامر مع أبداء رغبتهم علناً في انهاء الائتلاف القائم وسبق للجيش التركي أن قام بثلاثة اتقلابات في السنوآت آلـ٢٧



صورة وزعت ابس للرئيس البيروفي البرتو فوخيموري متفقعا مقر اقامة السفير الياباني في ليماً عَداةً عملية تُدرير الرمائن. وتبدُّو جنتا اتنين من مسلحي دركة "توباك امارو" على السلم

> زادت شعبية رئيس البيرو البرتو "لبويوسا" ونشرت نتائجه امس ان

اكونا اثر نوبة قلبية.

في غضون ذلك؛ وصل امس الي ليما وزير الخُرُجية الباباتي يوكيميكو الحكيداً يرافقه افراد من أسر اكثر من ٢٠ ديبلوماسياً ورجل اعمال يالنياً كانوا بين الرهائن. وسيرعى الوزير في زيارته حفلة افتتاح مقر جديد للسُفُارة البابانية في العاصمة

وما يسترعي الانتباه ان الحكومة امارو" في بيان بثته عبر شبكة

مختلفة مفادها ان اربعة من المسلحين كانوا يريدون الاستسلام بعد بدء المجوم، لكن الجنود قتلوهم. وقال احد النين كانوا محتجزين: "رأيت

> وكشف فوخيموري الاربعاء أن 100 mg افراناً من الوحدات الخاصة انتظروا في نفْق تدتّ منزل السفير الباباني اكثر من يومين ليتقلقوا امراً بالمجوم الذي المنطقة انتمى بمقتل المسلحين العاآ وجنديين ووفاة القاضي في المحكمة أتعليا البيروفية كارلوس جوستي

البيرودية

البِأَبِادِّيةَ أَبِأَفْتَ الْي بُعثانِها السيلوماسية وجوب التحوط لامكان تنفيذ "توباك أمارو" أو الدركات التي تدعمها عمليات تأرية هد السفارات اليابانية وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية مبروشي ماشيموتو، "لا ويمكننا أستبعاد أمكأن لجوء المجموعات اللحاعمة لتوباك امآرو الى عمليات انتقامية". وعلى رغم النصر الذي حققته السلطة، كررت قيادة "توباك

جريمة قتل". واوضح ان مسلحا رفع

نراعيه معلنا الاستسلام ومع ذلك

قتل. وافادت رهينة سابقة اُخرَى ان

جنونا أسروا مسلحا واقتادوه ألى

مُكان مجهولٌ قبل اعلانٌ مقتلٌ جميع

في واشتطن، لكد العميل

السابق في مكتب التحقيقات

الفيديرالي "أف بي أي" بوب توبيرت

ان الجنود البيروفيين النين حرروا

الرهائن تدربوا على هذا النوع من

العمليات في الولايات المتحدة في

كانون الاول وانه شارك في التدريب.

وأوضع ان التوجيمات آلتي اعطيت

للضباط والجنود "شددت على احترام

حقوق الأنسان وعلى عدم استخدام

القوة القاتلة الا في حال الضرورة

القصوى". وانتقد قرار السلطات

البيروفية اعلام الرهائن بقرب شن

المجوم بواسطة ضابط كأن بين

المحتجزين، لأن الرمينة تميل مع

وكان الناطق باسم وزارة الخارجية

الاميركية نيكولاس بيرنز اكد أن

"الولايات المتحدة لم تضطلع بأي دور

مباشر أو غير مباشر ً في عملية تدرير

(رويتر، وص ف، اب)

الوقت الى التعاطف مع منتجزها.

الرهائن.

المسلحين.

الائتلاف في بلريس. "الانترنت" ان "النضال مستمر" من اجل "مجتمع سلمي تسوده العدالة الاجتماعية". ووصفّت عملية الجيش البيروفي بأنها "جريمة تمت بالتولطؤ" مع الحكومتين اليابانية والاميركية. وأكدت أن حكومة الرئيس فوخيموري "تنظام لرهابي ونظام ابادة" وان مسلحي الدركة الـ١٤ كانوا مصممين "على النصر او الموت لتدرير شعبنا". غير ان صحيفة "اساهي شيمبون" البابائية نقلت عن رمائن يأبانية رواية

موسكو وبيجينغ ودول من آسيا الوسطى وقعت معاهدة لخفض القوات على الحدود باريس - من جورج ساسين: هل يكلف الرئيس جاك شيراك

> سؤال تداولته الاوساط السباسية الفرنسية أمس وطغى على كل الفطب التي ألقيت يميناً ويساراً في الممرجانين الانتخابيين اللذين نظمهما زعيما الموالاة والمعارضة آلان جوبيه وليونيل جوسبان في مرسيليا

Total to the control of the control

وكان وراء اطلاق مذه "الزوبعة" فرنسوا باروان احد مستشاري الرئيس الفرنسي اذ قال في حدثُ خَلُصُ لَّلَى صَحيقُة "المُيْفارُو": لكي نَفُهِم في سرعة الإسباب التي دفعتُ جاك شيراك الى حل مجِلس النواب، علينا ان نستوعب اولاً لماذا فضل رئيس الدولة عبر مذه الطريقة أيجاد بيناميكية والطلاقة جبينتين ووضع فريق جديد على السكة... وَهَذَهُ الشَّارُةُ مُبطئةً الى تَغْيِيرِ يطاولُ الحكومة ورئيسها.

وتساكل مراقبون عن صحة الذبر وما اذا كان مناورة مقصودة يريد قُصر التليزيَّهُ مِنهَا "تَخفيفً" الهجوم الذي تشنه المعارضة على رئيس الوزراء.

وأشارت اوساط قريبة من شيراك الى ان رئيس الجممورية يتمتع بدرية مطلقة لاختيار خلف لجوبية وخصوصاً لذا لم يفز الائتلاف المأكم الا بنسبة ضئيلة في الانتخابات

وفي رأيها ان تصريح بـاروان يستهدف في شكل مباشر الرد على شعار الدزبّ الاشتراكي في الدملة "تقبل بكل شيء ما عدا جوبيه".

وفي حين تُمدث مراقبون عن رغبة شيراك في "انطلاقة جُديدةٌ تتولاما حكومة جديدة ، ذمب آخرون الى ان المقصود من "بالون الاختبار" الذي اطلقه الاليزية عبر احد مستشاري الرئيس هو طمأنة زعمه في الائتلَافُ الداكم حذروا من النفس القُصير للحملة الاثتخابيةٌ اذا تمحورتُ في شكل رئيسي على استمرار السياسة الاقتصادية للحكومة، و"تطّييب خاطر" فيّليب سوّغان وَالان مادلان وافتهامهما ان تفيير

غريمهما (جوبيه) وارد. وكان احد "بارونات" "التجمع من اجلُ الجُمهوريةُ * أُعترف بأن "ألَّخللُ الاساسي يكمن في الان جوبيه"، ومو ما أَظْمُره اسْتَطَّلَاعَ لْأَرْأَيَّ حُول الشنصبة اليمينية المفضلة لتولي رئاسة الوزراء أجرته مؤسسة "ايفوب" ونشرته مجلة "في. اس. نيٌّ في التاسع عشر من الشهر الجاري. فاحتل رئيس الوزراء السابق ادوار بالادور المرتبة الاولى (نال ٢٤ في المئة)، يليه رئيس للجمعية الوطنية المنحلة فيليب سوغان

المُرتبة الثانية (٢٢ في المئة) وآلان مادلان (١٢ في المئة) والان جوبية ولاعطاء دفع لـ"قائد" الدملة الانتخابية للغالبية الحاكمة استقبل شيراك رئيس "التجمع من اجل الديموقراطية الفرنسية فرنسوا ليوتار وادوار بالأدور لاقناعهما بضرورة التضامن. لكن اصواتاً في

تجمع ليوتار بدأت تعترض لشعورها بأنها "ملحقة" بحزب الرئيس شيراك. الى ذلك، قرر رئيس الجمهورية المشاركة في احد المهرجاتات الانتخابية للائتلاف بعد عودته من

زيارته ألرسمية للصين اواذر الشمر ويبدو ان الائتلاف الداكم اتفق

على اسماء غالبية المرشدين باستثناء عشر دوائر، فضلاً عن عدد من المرشحين "المستقلين" الَّذِين رفضواً تَنفيذ قُرار انسحابهم من المعركة لمصلحة زملاء لهم عينتهم قيادة ومن المتوقع ان يلجأ فيليب

سوغان احد اركان "التجمع من أجل الجمهورية" الى خوض غمار الحملة الانتخابية بعدما ابدى استياءه من حل الجمعية الوطنية التي كان يترأسها. ويـؤكد قريبون مّنه انّ الدافع هو عدم ترك الساحة لنده جوبية، وسيغتنم الفرصة من اجل تُذُكِّير قُلدة الائتلاف وقواعدة بأن شيراك لم ينتخب رئيساً للجمهورية تحتُّ شعار "الليبراليَّة المتشددة". كما ينوي الحفاظ على مسافة ما من الطروحات التي ستحرك الماكينة الانتخابية لاحزآب اليمين لانه يريد توفير الظروف المناسبة للتقدم بديلاً منّ جُوبيّهُ اذا خسرت الفالبيّة الحاكمة

أمأ الدعم المعنوي الذي حصل عليه الامين العام للحزب الأشتراكي ليونيل جوسهان، فجا من جاڭ دولور رئيس المفوضية الاوروبية سابقاً هين وافقه على تفسيره لتنفيذ مقاييس العملة الاوروبية الموحدة (الاورو)، منتقداً السياسة الاقتصادية لُجُوبيه، مشيراً الى ان حل الجمعية الوطنية خضع لاعتبارات سياسية تكتيكية.

الى ذلك، رجب الامين العام للحزب الشيوعي روبير أو بالتقدم العلصل داخل العزب الاشتراكي من حيث الطروحات الجديدة المتعلقة بمعاهدة ماستريشت، مؤكداً انه لا يجري محادثات من اجل التوصل الى برنامج مشترك لليسار كما كان الامر . أواذر السبعيثات، بل يكتفي بالتعلون الانتخابي.

اماً "الجبهة الوطنية" اليمينية المتطرفة التي يقودها جان ماري السياسي". لوبن، وهي لكُثر المتضررين منّ الاثنخابات المبكرة، فاعلنت نبتما ترشيح ٥٠٠ من أنصارها في كل

من اليسار الرؤساء القرغيزي عسكر أكلييف والكازاذي نور سلطان نزار باييف والطلجيكي املم علي رحمنوف والصيني جيانغ زيمين والروسي

ى المن السيني. ونقلت وكاللة "ايتنار– تناس"

الروسية الرسمية عن يلتسين قوله

في احتفال التوقيع ان" المعامدة التي

وقعتما الدول الذمس فريدة ليس

رــــــ ـــرن بالنسبة الى العلاقات في ما بينها

فحسب بل وبالنسبة الى كل منطقة

آسيا والمدينط المادىء"، واعتبرها

"مثالًا جيدا لطريقة حل قضايا الامن

القومي العساسة والدقيقة من خلال

واكد آنه طلب من رئيس وزرائه

"مثال يحتذى لطريقة الحفاظ على الامن الاقليمي"

وقع الرئيسان الروسي بوريس يْلْتَسِينُ والصيني جِيْلَفْغ زَّيْمِينُ لَّمِسُ معامدة لخفض القوات على الحدود الصينية - السُّوفياتيَّة السابِقَة، التي شمَّدت اشتباكات متقطعة فيّ وصّرح ناطق باسم الكرملين ان

الرؤاسة الكازاخي نورسلطان نزارباييف والقرغيزي عسكراكاييف والطاجيكي لمام علي رحمنوف وقعوا

بناه الثقة المتبادلة وليس حشد أيضاً، المقاهدة التيَّ يَأملوُن في انَّ تكون مثالا يحتذى لطريقة العفاظ القوات وتوسيع التكتلات المسكرية". فيما شدد جياتغ في كلمة مقتضبة يلتسين يتحدث عن خلافته سنة ٢٠٠٠ ويوصي بمزيد من الشباب في الحكم

تددث الرئيس الروسي بوريس بلتسين امس، للمرة الاولى عن خلافته، مؤكدا في الوقت نفسه تصميمه علَى البقاءُ في منصبه الى نماية ولايته سنة ٢٠٠٠. وحض الشباب على مزيد من المشاركة في الحياة السياسية وأخذ دورهم في

وقال في خطلب وجمه الى الشعب الروسي: "نعم، عمري ٦٦ علما. امامي تلاث سنوات لانماء ولايتي الرئاسية. وعلى ان أنهي معمتي. أمَلُّ في تسليم السلطة الى خلف أصغر سنا ليتمكنوا

من متابعة ما بدأناه". وينص النستور الروسي الذي أقر عام ١٩٩٣ على أنتخابُ رئيس أأدولةُ بالاقتراع العام المياشر لولاية من اربع سنوات. وانتخب يلتسين لولايةً اولى من خمس ستوات في حزيران ، ١٩٩٠ خلاًل الحقبة السوفياتية، وأعيد انتخابه في تموز الماضي ركيسا

فيكتور تشيرنوميردين دفع مزيد من الشباب الى مواقع المسؤولية لانهم افضل ضمان للآصلاح الاقتصادي الروسي. غير آنه استندرك مطمئناً الوزراء المخضرمين الى أن عليهم الا يخُشُوا فقدانٌ مَنَّاصِبُهم قَائِلًا؛ أمن الواضح اننا لا نستطيع العمل من دون خبرتهم وعليهم الا يخافوا لان أشراك الشباب في العمل ليس موجها

لَلِاتَدَّاد الروسي. " وانتقد بلتسين "ثقل الجماز الحكومي والرتابة التي تسوده وغياب المبادرة فيه"، لافتا الَّي "روح الاندفاع لدى الشباب وجرأتهم وشجاعتهم

واعلن الكرملين لاحقا ان الرئيس الروسي عين الناكب الاول لرئيس مجلس ألوزرك بوريس غيتسوف وزبرا للوقود والطاقة وكان غيتسوف المعروف باتجاهاته الليبيرالية دخل مجلس الوزراء لخيرا في أطَّار تنفُ ديـلٌ وزاريٌ واسـُعُ للإشراف على أعادة هيكلة الشركات التي تدتكر الموارد الطبيعية وغيرها

ويحظّى غيتسوف (٢٧ عاما) بشعبية كبيرة ويرى فيه مراقبون خليفة محتملا ليلتسين. (ْأَب، رَويتر، و ص ف)

الشرق الاوسط

الانطلاق ومي بالكَّاد "قادرة على

الاستمرار في التنفس". وانتقد

نتنياهو وعرفات على حد سوا؛ لكنه حمل رئيس الوزراء الاسرائيلي مسؤولية ظهور رئيس السلطة الفلسطينية مظهراً ضعيفاً.

ولاحظ أن "قندرة عرضات على

السيطرة على الاحزاب العربية

المتشددة التي ترفض السلام رهن

بقدرته على أن يثبت للفلسطينيين

ان التقدم عَلَى طريق السلام

سيحسن خياتهم على الصعينين

السياسي والاقتصادي"، بيد ان

نتنياهو لم يتح للزعيم الفلسطيني

وأضاف ان رئسيس السوزراء

الاسرائيلي "في مُحاولة لتجنب وقُوفُ منتقديه في اليمين ضده، بنا عملية

بملوانية تقضي بتطوير المستوطنات

اليمونية فيّ القدس وفي تعزيز

الاشرَافُ الاسْرائيليِّ عَلَى مَنَه

الضواحي . ومنا الأجرأ؛ نجح جزئيا

فقط أذ نال استحسان آليمين

الاسرائيلي، في دين أثار غضب

الفلسطينيِّين الِّنيـنُّ "سخُروا" من

"التعويض" الذي قدمه نتنيامو الي

العربُ وآلمتمثل في عرض بنه

مساكن لهم وتسليم أثنين في المئة

اضافية من أرأضي الضَّفَة الغربيَّة الى السلطة الفلسطينية. وكانت النتيجة

وخليص المعهد الى ان "تدخلاً

أميركياً أكثر حزما في الوقت الناضر

وحده كفيل باخراج الوضع من

الطريق المسدود. وما دامت واشنطن

تبقي طموحاتها الديبلوماسية في

المنطّقة في حدود (نقل الرسائل)

فقط، فأنّ وتيرة المفاوضات لن

تسرع على الإرجح".

"عودة دوامة العنف القاتلة".

ان يفعل.

مثل الغاز والكهرباء والسكك الحديد

التقرير السنوي لمعهد الدراسات الاستراتيجية

توسيع الاطلسي مصدر خلاف مع موسكو وسلام الشرق الاوسط يقتضي تدخلا اميركيا

الأوسط في وضع خطر الأمر الذِّيّ يقتضي تدفّلا أميركيا أكثر حزما. النووية لتعويض ما تعتبره نفوقا لحلَّفُ شمالُ الاطلسي علَى صعيد الاسلحة التقليدية". واشار الى أن اجرائات الرد الروسية الممكنة كثيرة، منها سحب مشاركتها في

المصادقة على معاهدة أستارت ؟ لففض الاسلحة الاستراتيجية.

واوضح أن " التحديات التي

رأى المعمد الدولي للدراسات من تجاوزها كلما وانمت السنة مع اقتصاد قوي". وذكر ان نسبةً

التضخم منخفضة نسبيا وان موسكو تشهد انتعاشا اقتصاديا وان الصادرات مستمرة في الرَّتَفَاعُ. وحذر من "الجريمة والفساد اللذين تفشيا في كل قطاعات الشؤون العامة والخاصة". وتناول التقريرعملية السلام في الشرق الاوسط التي عادت ألى نقطة

> وتوقع، رداً على اعلان انضمام الدفعة الاولى من الاعضاء الجدد الى العلف المرجح خلال قمة مدريد هذا الصيف. أنّ تقوم موسكو "على الاقل بمراجعة لسياستها الدفاعية عبر التشديد على الارجح على قوة الردع

ولفت التقرير الى المشكلة التي تطردها ألدول الإوروبية الشرقية التي لن تكون ضمن النفعة الأولى لانها ستواجه الستياء روسيا الني ستنخذ منها مولقف أكثر عداء". وقال ان أحد الحلول الممكنة لمواجمة هذا الوضع، يتمثلُ في "التزام أكبر للاتعاد الاوروبي للسّط ويس الاقـــّـصـادي والسيآسي لدول حلف فرصوفياً

واجمتها روسيا كان يمكن ان تقود ما الى الغوضي، بيد ان البلاد تمكنت

ردى الاستراتيجية في تقريره السنوي لـسنـة ١٩٩٦–١٩٩٩ ، الذي نشـر امس ، ان المصدر الرئيسي للخلاف بين الغرب، موسكو هو حلّف شمال الاطلسي، لذ يتفق الجميع في روسيا على ان مشروع توسيعه شرقا يشكل تهديداً لأمنها. وشدد على ان تعنت رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو وضعف الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ساهما معأ في جعل عملية السلام في الشرق

القَوْةُ الدولية في البوسنة والمرسكُ وتخفيف النزاماتها حيال منظمة الَّامن والسَّعاون في اوروبا ورفض

غيبراقه أكدان الاصلاحات الاقتصادية والسياسية "لا رجوع عنما" الان في روسيًا مع انه لا يتوقع تبديد "أجواء التشكيك" في سرعة، خصوصا ان عام ١٩٩٦ كان بالنسبة اليما "من اصعب السنوات التي شهدتها البلاد على الصعيد

اتجاه العلاقات المستقبلية طبب ". ميناء بندر عباس المطل على مضيق هرمز شريطا لمجوم بالصواريخ اعقبه قصفا (أب، وصف، رويتر) منفعيا ومجوما لوحدات مدرعة وقوات برية.

خارجي، يجب عدم تقليل اهمية التهديد".

JEAN-PIERRE RAMPAL CLAUDI ARIMANY DANIEL ROI au Liéan

SAMEDI 26 AVRIL, MUSEE NATIONAL, A 20H30 DIMANCHE 27 AVRIL, ASSEMBLY HALL, A 20H00 LUNDI 28 AVRIL, ABBAYE DE BALAMAND, A 20H30

RENCONTRE: JEUDI 24 AVRIL, HOTEL PRINTANIA, A 20H00

BILLETS EN VENTE: DEDICACE, ACHRARIEN ANTOINE, HAMPA, ACHPARIEN, SIN EL-FIL, ABC DRAYEN BOLIEIRI PRESS, KASUK CAJOU, TRIPOU ARRAYE BALAMAND, BALAMAND

WEST HALL AUB

http://www.dm.net.lb/rampal

la Mission Culturelle Française, Air France, The Daily Star, Music Master (appointed licenses of

DU 24 AU 29 AVRIL 1997

pour le Liban Erato), Nahar al-Shahab, Hôtel Printania Palace

Le Mouvement de Solidarité & L'Agence Nouvel Horizon

قد تساهم في وحدة الدركة النقابية، المستمام في وصف سرحة التقليدة ومنا الكلام سمعته من القيادة المستخدة وعلى كل العاملين في الدقل التقلي إن يعملوا لهذا المدف.

معبي ان يعموا ليسا المسلم. واكد أن الوزارة "لن تتعمل في

وأعلن "ان ابواب وزارة العمل

مفتوحة أمام الجميع، وتربطنا بلبو رزق علاقة طيبة ولخوية".

ووجه المدير ألعام للوزارة رتيب

وموقَّفه المنداز، طالبا اتخاذ ما يلزم

عوى الامن

لقوى الأمن الداخلي – شعبة العلاقات

الرئيس السابق للاتحاد العمالي العلم

في كلّ مرة يُجد الأمور فيماً لفيراً

مصلحته على أتهام الأجهزة الامنية

بالعرقلة والانحياز او بالضرب

والاعتقال وكان اخرها ما ورد على لسلته في المؤتمر الصحافي الذي

عقده ظهر اليوم حيث وجه أتمامك

تحدة تنور اليرم الى قوى الامن الداخلي مدعيا أنها اقتحمت مقر الاتحاد العمالي العام

وتعرضت له ولبعض النقَّابيينُ

يهم المديرية العامة لقوى الامن

اولاً، إنَّ المهمَّة التيُّ قامت بهاء

عناصر قوى الامن الداخلي قد تمت

،غم نقتما وحساسيتماً من نون

توقيف اي كان ودون التعرض لأي

أثانيا ، نفذت المهمة حسب الاصول

القانونية المرعية الأجراء وبتكليف من السلطات المختصة".

بألضرب والاعتقال.

الداخلي ان توضع ما يأتي:

من التقلبيين أو لغيرهم.

وصدر مساء عن المديرية العلمة

صليبا كتابا الى المدير العام لمنظمة

الدركة النقابية، لكننا سنتفاعل معما مرت المدور لنصل آلى وسائل مجدية تخدم العمال وكل أفرقه

◄ الخطة المرسومة اقترنت بالتنفيذ

النيار الاهضل

المار كات

ESSELTE

Dymo Oxford Pendaflex Petrus Rubafix Channel

Turn-O-Matic Meto Paper lite Curtis

Comb Binding

Agrippa **Binders**

Eia International Attractive **Exclusive** Pro office Mechanismes **Fasteners** Flat files

Zweckform

Laser + Copier + Ink Jet labels Laser + Copier + Ink Jet Films Ink Jet Paper Ink Jet Polyester Film Labels software

Data Boak

Clear book Expanding cases Clear files

erankorses MAPS & PLANS **ENGINEERING**

FILING SYSTEM **E** Regina

Leather products Desk sets Organizers Brief cases Livre d'Or Signature books

Visit card holder UGHIDA Marvy markers Gel rollers

Roller balls Tech. pens White board markers Name pens OHP Decolor

Cutting mats Diskette boxes

DIPLOMAT FOUNTAIN PENS BALL POINT PENS **MECHANICAL** PENCILS INK CARTRIDGE Etc..

41 **MICNON**

Agendas Telephone books

PARIS A EXACOMPTA

Agendas

▶ الانتخابات شقت الاتحاد العمالي بعدما عجزت الحرب عن تقسيمه

 تتمة المنشور في الصفحة 1 – من ابو رزق بعد فراغ كليمما من انتخاباتهما. وعلى رغم تصافحهما في مكتب ابو رُزق، فُقد رفض الاخير الاعتراف بشرعية الزغبي واقفل مكتبه بعد أقصرافه منه. على أن الزغبي سرعان ما حصل

على الاعتراف ألرسمي من وزارة العمل التي عممت هذا الاعتراف على المنظَّمات الدولية والعربية، ثم حصلٌ تطور آذر مسة عندما كلف النائب معور أحر سد العام الاستئنافي في بيروت القاضي عبدالله بيطار قائد شرطة بيروت العميد مروان زين فتح باب مكتب الاتصاد العمالي وأجراء جردة بالموجودات، وقد نفنت هذه المهمة وتسلم الزعبي المكتب. وفيما نعول الاوساط النقابية المؤيدة لابو رزق على امكان لجوته

الى القضاء، رأتُ أوساط وزارية ان رد مجلس شورى الدولة امس مراجعة الابطال المتعلقة بانتساب اجد الاتحادات الخمسة الجديدة الى الاتحاد العمالي العلم، دليل على أن المحاولة الجديدة لن تُعظى بفرمة افضل. مبيعة من سي برسة المنطقة في أي حال، كان الزغبي نفسه تعمد فور انتذابه العمل على تدقيق الوحدة النقابية وقال انه "في حال

الثاني سُوفَ اسْتقيلُ مع المكتّب التنفيذي المنتخب كاملاً . وثمةً من رأى في ذلك اعترافا من الزغبي بوزن "للفريق الثاني" نقابيا، الامر الذي جعل ابو رزق نفسه يواصُّل تدرَّكه بعنما حظّي بدعم ممثلي الاتحاد الدولي لنقابات العمال العرب ومنظمة العمل الدولية والاتداد الدولي

عدُّم التوصل ألى أتفاق مع التَّفريق

لُلنقابات الحرة – بروكسيل. وقد نهب ممثل الأتحاد الدولى لنقابات العمال العرب حسن جماًم في انتقاده

الامنية باقتحام المقر والاعتداء على عدد من التقابيين وقال انه تعرض هو شخصيًا للضَّرب، ونفَّت قوى الأمن

تَكَنَ لَتُأَخَذَ أي يُعَدَ غير أَمنِي مِباشرُ لولا الاعتقاد السائد عن وجود خلفيات معينة قيل انها كانت ورأه أناطة أُمن الانتخابات العمالية بقوى ألامن الداخلي

انما كَان الجيش موجوداً في أأمكان بحكم وجود مراكز عسكرية في هذه المنطقة ومنما اللواء الطبي وثكنة

المصالح وتكنة طرابلسي واللواء

الانتخابات، ولا هو مكلف هذه المهمة، تدخل السلطة الى القول "ان ما حصل وكان دوره يُقتَصَّر على مؤازرة قوى الامن بحسب ما قال وزير الدفاع هو عمل تمزيقي للدركة النّقابية ولم أر حتى الآن خَلَال وَجودنا وعملنا النقابي لأكثر من ربع قرن تدخلا الني قلم بجولة للاطلاع على التدايير

ولَـكن وصالت قلوة من الامن الداخلي صباحا وانتشرت في المكان وفى الطّرق المحيطة بحيث اتلّي الطوق الَّذَّى فرنَّته يشمل اكثر من وحدَّةٌ جيش في المنطقة الامر الذي يعتبر غير طبيعي وغير منسق وصار نقاش اتَسَدبتُ بُعدهُ قُوى الامن لتعود على آلائر وتنتشر في الموقع المددد لها الذي يفترض ان تكون فيه اي لمام المبنى ومحيطه. الحياد" الرئاسي

وطرحت الملابسات التتى احاطت

الوزراء رفيق الدريري في قصر بعبدا. ونقل نواب زاروا الرئيس المراوي أمس عُنَهُ أَنَّهُ يَقُّفُ عَلَى ٱلْحِيادُ فَيَّ الانتخابات العمالية ويشدد على وجوب التزام الاطر القاتونية. وأنه ليس مع طرف ضد أخر، لكنه ملزم النتيجة الرسمية للانتخابات، وهو سيستقبل القُيادة الجديدة للاتحاد العمالي العام. أما الرئيس الحريـري فامتنع عن التعليق على الإنتفابات، وكررت اوساطه أن هذه المسألة "هي عند وزارة العمل والامر يتوقف عند هذا الحد". ً وفّي تَطور لافت تدبئت مصادر حكومية عن "مخطط لافتعال مشكلة لما لُتعطيلُ الانتخابات واما لايصال ابو

رزق مع من يشاء بأداة رسمية". وُقَالَتُ أَن وَزير الدفاع عُالِج مِدُه أُمشكلةٌ لَدَّى نَزوله "عَلَى الْآرض". ورأت ان "المقصود كان الأبحاء أن هناك سلطتين واحدة مع الزغبي

وقد اتمم ابو رزق بدوره القوى

الداخلي خلك ملابسات أمنية مديسة المدينة والمقارقة في هذه الانتخابات التي لا سابق لما في تاريخ الاتحاد العمالي العام منذ قيامه، انها كانت تتسبب بملابسات بين اجهزة الدولة نفسها بُفعلُ التداخلُ الذي حصل لدى تمركز القوى الامنية في محيط مقر الاتحاد الانتخابات النقابية في اجتماع مسائي بين رئيس الجمهورية ورئيس مجلس العمالي العام، وهذه الملابسات لم

> واذ تردد ان البيش سمح صباحا بدخول مندوبين وردت اسماؤهم في اللائحة التي وضعتما قيادة الأنحأد العمالي (ابرُّو رُزق) وان وزير العفاع معسنَّ دلول حضر الى مقر الاتحاد وعمل عُلَى أَزْالَةَ الالتباس، نفتُ مصلار رسمية نلك واوضحت أنه لم يكن لُلجيش اي دور في موضوع اللوائح او للدخول الَّي المبنى اذ انه ليس معنيا بأمنُ المقرِّ، وتاليا لم يكن مُسؤولًا عن في دخول الى المبنى أو خروج مُنَّهُ،

الخامس المنتشر في المنطقة وغيرها، ولم يكن موجودا اصلا المنا

◄ قلل من شأن مقاطعة الاشتراكيين

-- تتمة المنشور في الصفحة (--عن الاتفاق"، ولُفَّت في المقابل الى مشاركة عدد من اعضاء هذا الحزب في الانتخابات مستقلين. وعن العلاقة مع الشريك الحالم

حزب الاصلاح، قال ان التنسيق فشّل الانتخابات تجرى "لغرى من هي تأدية المؤتمر فَّاته أسيشاركَ الاخرينَ.

تصديرها الى الجوار. وتحدث عن خصوصية اليمن كبلاد شأسعة وعدد سكانها ١٦ مليُّونا و٤٠٠ الف خُاضت معارك داخلية "نتيجة المؤلمرات وانهاء الدكم الرجعي" ومنذ ٢٤ عاما "واجمنا مشاكل داخلية أتخذت ابعادا كثيرة". الى اوروبا ويستمتع".

وذكر أن اليمن لا تعتمد على العربية المتُحدة والتيُّ ساهُمتُ في بناء الطرق والجامعات والخدمات العامة

لهذا الامر مستقبلا.

وسئل هل يكرب أبنه لحمد (المرشح للانتخابات) على العمل السيّاسي، فاجاب: "نُصِحتَهُ بِدَحُولُ المعتّرك السياسي وأن يتعلم من المواطنين والا يعتبر نفسه في برج

وفي المقابل أمتنع الاصلاح عن ترشيح ومي المدوائر التي يترشع فيها نجل الرئيس وعدد من المقربين اليه. ألية جديدة

وعن الشكل المعتمل للمكومة المقَبِلُهُ، استبعد على صالح قيام حكومة وحدة وطنية وقال ان الاحزاب التي يريدها الشعب وعلى اساسُ النتائجُ تُؤلف الحكومةُ". ومن

نسة يمنيات ينتظرن في صنعة امس لتسجيل اسمائمن من لجل المشاركة في الانتخابات.

التي ارتكبتما قوات القمع" أخيراً. وقألت النراع النارجية لألجبهة وقده المربع المربع التي المنابع التي التي التي المنابع التي المائل أن "المنابع التي إطار مياسة الاستئصال التي تتبعها السلطة وتعمد إلى اتخاذها وسيلة لأغراض انتخابية". ونددت بـ "الأعمال الاجرابية الدنيئة المذالفة للشريعة الاسلامية". ولأحظت "أن منطقة وسط



FAITHFUL GLENN CLOSE

WAD DESNED PICTURE PIESEN

LADIES DAY **Every Wednesday** ticket price at

الجزائر وخصوصا ولايتي البليدة والمدية تتصرض منذ خريف ١٩٩١ لعملية استئصال حقيقية اسكانها.



TOUTES LES SEANCES A 5,000LL

DALMATIANS

L.L. 5,000 for ladies

و"التنافس مفتوح" في كلّ الدوائر باستثناء ٢٠ دائرة. وعلمت "النهار" ان المؤتمر امتنع عن ترشيح احد في الدوائر ألتي يترشّحُ فيّمًا زعيمٌ الاصلاح الشيخ عبدالله الاحمر وولداه،

◄ الفظائع تشمل تقطيع الرضع

ويقترب عدد المواطنين الذين صفّوا بُوْسائلُ همجية منذ بَدَاية السَّنة من الألف ومعظمهم أطفال ونساء وعجزة". وعزت ذلك إلى أن منه المنطقة تسكنها الطبقات الشعبية التي تعيش في فقر مدقع والتي تتمسك بشدة بالمشروع الاسلامي". الانتخابات

ويبدو جلياً أن موجة العنف تشتد مع اقتراب موعد الانتخابات النيابية المقرر أجراؤهاً في الخامس من حزيران المقبل، علماً أن لا هيئة اشتراعية منتخبة في البلاد منذ إلفاء نتلأج الدورة الأولى من الانتخابات النيابيةً في كانون الثاني ١٩٩٢ التي فازت بما "البيمة الإسلامية للإنقاذ".

وقد شكلت خمسة أحزاب فقط وقد شكلت خمسة احزاب فقط
بينها "التجمع الوطني الديموقراطي"
الذي تأسس قبل أقل من ثلاثة
أشهر لمسائدة الرئيس اليمين زروال،
لمواتح في كل الحولايات لـهـنه
الانتخابات التي ستجرى بالاقتراع
النسبي، وفشلت معاولات المعلومين
التسبي، وفشلت معاولات المعلومين لأي تُسُويَة مع الاسلاميين في إُقَامَةُ تدالفات، كذلك فشلت المساومات تخارجات، حجمت هستت المساومات الطويساة بين "الائتبالاف الوطني الجمهوري" بزعامة رئيس الوزراء السابق رضا مالك و"التجمع من أجل الثقافة والجمهورية" بزعامة سعيد سعدي بسبب الذلافات على رئاسة

اللائحة. وأثبت حزبا "النمضة" و"حركة بجَّتَمُع السَّلَمِ" (حماس سُابُقًا) النسلاميان قدرتهما على التعبئة بعدما تمكنا من تقليم مرشحين في الولايات إلـ 28، والحزبان الأخران اللذان رشحا الله من والحريان الخران المتدان راسخا أشخاصاً في كل الولايات مما "جبمة التحرير الوطني" و"حزب التجديد الدزائري" المشارك في المكومة. وأعلنت وزيرة الذارجية الأسوجية

لينا هيلم – فللين أن الحكومة الأسوجية تنوي إرسال مراقبين الى الجزائر للإشراف على حسن سير الانتخابات شرط أن تخف حدة التوتر المحديث شرط أن تحت حدد المورد وتضمن الحكومة الجزائرية أمنهم. وقد طلبت الجزائر من دول أخرى ومن الأمم المتحدة ومنظمة للوحدة الأفريقية وجامعة الدول العربية إرسال

أيض ألفاتيكان، اعرب البابا يوحنا بولس ألثاني الذميس عن أمله في ان "تحصل المصالحة ويدم السلام سريعا في الجزائر التي شهدت الكثير مَن المعاناة"، وفي كلمة أمام السفير الجزائري الجُديد لدى الفلتيكان محمدً مسالح دمجري الذي سلمه أوراق اعتماده، أكد تضامنه مع الشعب الجزائري ووجه تحية خاصة آلى الطائفة الكَاثُولَيْكِيةً ۚ اللِّي تعرضت لعَنف أعمى في شكل مأسوي مرات عدة في لي حصل حصل الماضية، على غرار ما حصلًا

الاحمر من مواطنيكم".

للكثير من مواطنيكم" الفي الفقف ومران والاساقفة الأخرين في كنيسة سيدة أطلس وكذلك مقتل الكثير من الرهبان والراهبات عمد أمل وإيمان في مستقبل تسوده العدالة والاحتراب المتبادل". (و ص ف، رويتر، أ ب)

للجدل في اوساط الأصلاح وأحزاب المعارضة والمقاطعة، وقال أنه لا بشكل شيئا امام زخم الاصوات البالغة ملايين ، مشيرًا إلى أن ٣٥ الف جندي وضابط فقط سيشاركون، في حين ستنتشر القوات الأخرى في المحافظات والمناطق لنضبط الامن، ويوزع ما بين الف و١٢٠٠ جندي على كل مركز اقتراع وثلاثة جنود على كلّ صندوق علماً أن هناك ١٦٠ عنى سدوق. الديموقراطية الديموقراطية

ورأى ان "الحل الوحيد لليمن هو الديموقراطية لاننا فقرا؛ ولا يجب كم افواه المواطنين، أخذنا بالذيار النبموقراطي ما دام المال ليس متوافراً لمُذا ألشعب الطيب ليذمب المساعدات الذارجية وان يكن أقر بأهمية المساعدات التي قدمتها المملكة العربية السعودية والامارات

مجلّس التعاون الخليجي، قَالُ على صالح أنه تلكّى ردا منّ قطرٌ التيّ تتولى رئاسة المجلس لهذه الدورة مفاده أن طلب اليمن نوقش في المجلس "وان ثمة امكانا لعقد اتفاق تعاون تنموي وثقافي فقط وانتمى الامر عند هذا الحد". ولمح الى ان اليثمن تنسعى اينضا لتدى دول الكومنولث لاسباب سياسية لا اقتصادية، لان البريطانيين يعملون

وطرح ظاهرة خطف السياح الاجانبُ في اليمن واعتبرها "سلبية وحالة شاذة" وعزاها الى ارث الحزب الاشتراكي الذي علم اليمنيين مُذَا الاسلوب أتدقيق مطالب سلبية وغير حضارية°، لكن اللافت، على حد قولة، ان "ألَّمْخطوفيَّن الاوروبيين يمدحون خُلطفيهم بعد رجوعهم الى اوروبا". ورفض تقرير منظمة العفو الدولية عُن انتهاكات لحقوق الانسان في اليمن مؤكدا إن "لا سجين سياسي

ولحد في اليمن". واعترف بسلبية ظاهرة حمل السُلاح فَى بلاده وخصوصا لما تؤدي اليه من وقَيات من طريق النطأ. لُكنَّهُ اعترف ايضا بان اليمني يعتبر السلاح "زينة لاستكمال رجولته" و"الدوادث الناجمة عن حمل السلاح ليست كما صورها الإخّرون". ووعد بُوضّع ضوابط وعن خطته الستقبال القرن الدادي والعشرين بعدما ظل ١٨ عاما في

فلصلا مهما في عملية الانتخاب". الاب والابن

لاننا مواطنون عاديون -

واخرى مع ابو رزق" (راجع ص ١٠).

واذا فاز الاخرون عليهم أن يتحملوا المسؤولية وحدهم". ولكد أنه أنا قام ائتلاف حكومي مقبل فستكون له البه جدية مختلفة عن السّابق بحيث يوضع حد للثنائية أذ لا يمكن حزِّبا أنَّ يكوُّن طرفا في الدكم وفي

للمُعَارِضَةَ وَ"لاَ يُجوزُ جمع لَّلتقيضيْنُ ۗ. القوات المسلحة وبرر اشتراّك القوات المسلحة في العملية الانتخابية، وهو موضوع مثيرً

وشىد على آن ["]الَّنيموقرلطية شأن يمني ليس للتصدير أو الفرض على الاخرين"، حاسما بذلك الذوف من

والجيش. كُذلك نكر أن المساعدة الْاميركيّة التي كانتُ قّيمتها ١٢

مد. في اليمن. خطف الاجانب

أُحكم، قَالُ أَلرئيس اليمني: "نحنّ نطمح الى مستقبل افضل وزاخر مستفيدين من سلبيات الماضي، ونعد بمستقبل أداري واقتصادي واعد وبأمن ورخَّه وتُنْمِيَّةً . ولكد تأبيده لنيل المرأة اليمنية حقوقها السيأسة كاملة معترضا على خطب ود المرأة من بعض الأحزاب لذ لن المرأة تشكل

ديايد بي**ليغ** أن الجلسة ليست مصدة بل ستكون خطراً على عملية السلام وطالب السَّلطة الفلسطينية بـ "اتخاذ الْاجراءات الضرورية لمكافحة الإرهاب". وأيد الطنب الفلسطيني مندوب لبنأن السفير سمير مبارك ومندوب الكويث السفير محمد أبو الحسن

يستحيل على المواطنين توقعها، وفهم الصفقات التي تجرّي خلالها، وبالتالي مُراقِبتُها. وعندِما تُتَعَذَّرُ علَى اهل السلطة التوصل لهَّذه التَّوافقات البَّلطنيةُ،

مرهبها. وعليها يصدر على الله مستند السوس عبد التوطيع المقلق بأن نراهم يحتكمون الى الخارج في ما يينهم معززين بذلك الانطباع المقلق بأن نظامنا السياسي ليس صلبا بالقدر الكافي ليقف منفردا على قدميه ولحل المشكلات الطبيعية التي تعتور مسيرته، كأي نظام سياسي آخر. كما أنهم، في اجؤهم لهاتينَ الممأرستينَ، يعززُون الطبأعا أخرُ مفاده أن الشعب ليسُ هو الحكم النمائي في لي تنازع سياسي او مؤسسي. لذا ينبغي لنا بعيدا عن هذا الجو الطلاقي والمذمي الذي ينعم به عمل المؤسسات المستورية حتى الثمالة، وبعيدا عن اصداء الحرب الاملية التي تتردد منا ومناك وكأن الاصبع ما زالت على الزناد، وكأننا لم نتعلم شيئًا مما حل بنا من أهوال ومصَّعُب، انَّ نعيدُ البحثُ في اخراجُ نظامنا السياسي من هذا التَّكلسُ العقيمُ الَّذِي لوقعناهُ فيه بحيث تعوَّد البّه سيولته الضّروريّة؛ من لمكلن أوسّع نحلُ مُجلسُّ النّواب، وقدرة أوضح على أبدال الطاقم الدكومي، وأبعد من هذه وتلك، من مقدرة حْقَيقَية عَلَى تَجِدِيدَ النَّخْبَة السياسية الْدَاكُمة بطريقة سلمية ومستمرة.

◄ نظامنا والتكلس

- تتمة المنشور في الصفحة 1 -السياسية التي فسرت اختياره عام ١٩٩٢، وتغيرت المعطيات السياسية

المنظية التي فلفرت اخليزه علم ١٩٠١، وتطيرت المعطيف المطلبة المنظية التنافية المنظية الناس على مدى قبولهم بتوجهاتها وإن تحصل منهم، أن هم رأوا ذلك، على تطويض متجدد للسير في

السّياسات الداخلية والاوروبية المعلنة دون ان تُصطّدم حسابات المعركة الانتخابية بمعطيات أنخراط فُرنسي أعمق في الانتخاب الاوروبي. والانظمة البرلمانية لا تعمل فعلا، الا اذا كانت تتمتع بقدر كبير من

وولاهمه البربهدية لا تتعمل حقود الا الله حمات تنبهدي بخدر حجير من السيولة السياسية، وتحديدا من القدرة على التعديل في الروزنامة الانتخابية ومن تمكن العودة الدائمة نحو الناخبين لتحكيمهم في الذلافات الدائرة داخل المؤسسات. بينما يتميز النظام السياسي اللبنائي المنبثق من الطائف، على

العكس من ذَلَك، بُقِيرٌ مُخيف من التَّكلسُّ، وكأنَّ كل وآحدةٌ من مؤسساته

تتمتع بُقدرَة ما على منَّع المؤسسات الاخرى من التَّحركُ لا بالقدرةُ على جعلما

تتحرك وكأن الاحتكام في أي خلاف لا يدفع بما نحو استفتاء الناس بل نحو تحكيم الخارج. واذا كان النظام السابق للطائف لا يخلو من العلل الكثيرة مما

نفعنا في حينه للاسمام العملي في مسيرة البحث في تعديله وتجديده –

فان اعظمُ علَّل النظام الراهن مو في ارتكازُه في واقع الممارسة أن لم يكن في نص الطائف نفسه، على قاعدة الممانعة المتبادلة بين المؤسسات، بدلا

منَّ تعاونها، وكان السلطة الدقيقية قد انتقِلت من المؤسَّسات الدستورية

الَّى الرِّجَالَ النَّذِي تَمكنوا من ترؤسما، وكأن قدرَّة الرَّؤساء في جوهُرُّها

سبيد. بن حيبيه، بعد من محول يجيه ومعرد. تقوم فلسفة الطائف في عرفي على توزيع منهجي للسلطة السياسية بحيث لا تبقى وقفا على موقع دستوري واحد، يتمكن خلالها من الهيمنة المؤسسية على كل اللعبة السياسية. لكن الشجاعة الادبية، وخاصة عند

النَّيْنِ ابِدُوا مِذًّا الاتَّفَاقِ وعملوا عَلَى تُقَنِينَه، تَقَضِي عليهم بِالْاعترافُ بان ناتج

الذين ايدوا هذا الإتفاق وعملوا على تقنينه، تقضي عليهم بالاعتراف بان ناتج الممارسة مختلف الى حد بعيد عن تلك الفلسفة، فصحقية التمتيل الشعبي المسرت بدلا من لن تتعمق، كما رأينا ونقنا في انتخابات عامي 1997 و 1997. وحل مكان التوزيع المنهجي المنظم والتوافقي للصلاحيات، نوع من لقواع التناتش الفوضوي (بل لكلد اقول الهمجي) عليها، بل ان روح النظام التوافقية تنتابما من حين الى حين ارتعاشات سببما محلولات دؤوية من الركان النظام لفرض الامر الواقع المؤسسي من واحدهم ضد الآخر. فنتج من من الاحدم ضد الآخر. فنتج من من الاحدام شعر المنظر، للنقاء من التصيير المنظر، للنقاء من التحراف الواضح، احلال التعطيل البنادل مكان التسيير المنظر، للفة

الحكم، بل ان النظام بات يميل، في مُحَتلف شُؤُونه، الى تحديد مقلقُ وخطر

وفتح هذا التطبيق الآخرق لاتفلق الطلأف ألباب أملم ممارستين يصعب

على أيّ مواطن اصلاحي الميول القبول بهما. أولاهما ذاك الميلّ المتزايد لدل

النزاعات بين المؤسسات خارج لطارها، خلال توافقات سرية أو نصف معلنة،

للسلطة بوصفها قدرة على التعطيل، بدلا من ان تكون قدرة على المبادرة.

سابية، بل كيدية، بدلا من أن تكون أيجابية ومبادرة.

ورب امتولة ثانية يمكن استنباطها من قرار الرئيس الفرنسي حل مجلس النوابُ ومفلَّدها جومر الموقَّف السياسي مَّن التَّحديات الظرجية. فما يستشف منَّ قرارٌ شيراك هُو أن اهُم الامور، عشَية أتخاذ قرارات كبرى (كمثل أنضمام فرنساً للعملة الاوروبية الموحدة) مو ترتيب البيت الفرنسي الداخلي. على عكس ذلك، نرى أَهُلَ الدكم في لبنان يُتحججون مرارًا وتُكرارا بخطورة الاحوالُ الاقليميةُ التلكوءُ والتأخرُ والتريُّثُ في عَمَليَّة تَرتِّيبُ البِّيتُ الدلخُلِّي

الكُن كان رأيمم أن ذاك البيت ليس بحاجة الى ترتيب، فلا حول ولا قوة. اما ان هم رأوا، دلل اغلبية الناس، انه بحاجة ماسة الى نلك فلا سُكنهُم الاستُمرار بعدُ اليوم في تَذكيرنا بما يحيق بلبنان من اخطار لكي يبرروا تأجيل الانتخابات البلدية يوما، وتناسي حال الادارة العامة المترمل يوما أخر، والتلكوء في تبني قانون عادل للانتخابات، والتفاضي عن التباطوء المقلق في الُدورة الاقتَّصانيَّة، كمَّا اكنته اخيرا أرقام التجارةُ الخَّارجية، بُين مؤشَّراتًا اذرى. فعندما يكون الافق القريب مُفعمًا بالتحديات الخطيرة، وباللَّبَاتُ تُدني التسوية الاقليمية بالأمس وتدَّدي تعثرها اليوم، فالقاعدةُ مي في الانكبابُ على تدمين الوضع الداخلي لمواجمتها، بدلا من الركون الانتظار السلكن

لنا داخليا باللجوِّ، للتجميد والتمديد، بل يجب ان يدفعنا على العكسّ، للتطوير والتغيير والتثمير. فالوقت ليس عنصرا محايدا، أنه فسحة يقدم البعض على توظيفها للتقوية الناتية وزيادة الناعة، ويكتفى أخرون بمجرد انتظار انتهائها. والوقت الضَّائع بين تَقَدَّمُ المفاوضات وتُوقفها على المستوى الاقليمي ليس ضائماً بالفعل الا لمن جعل انتظار الترياق من الخارج قاعدة له. فَمَّا عَسَانًا نَفَعَلُ وَنَدَنَ نَتَرَقَبُ جِلَّا مَعَطَيَاتَ ٱلْمَنْطَقَةُ، وَمِّي عَلَى تَدَرِك متسارع لوتيرتما؟ ليس لبنان فرنسا طبعاً؛ أما مناك أمور من شأتما

الاسمام في تدويل الحقبة البشوشة الرامنة الى مناسبة حقيقية للتجدد، اراما ١- بأستطلة اللجوء الى حل لمجلس النواب حاليا، يجدر بنا تنزيه المجلس الدستوري عن اي ضُعَط خارجي ودفعه للفَّصل السريع في الطعون المقدمة اليه بكل حرية، كي يسترد المعلس قدرا من الشرعية ضروريا لاستمراره. كما يجدر بالحكومة صرف النظر فورًا على أي تمديد لولاية المجلس الحالي، لتناقض هذه الفكرة المسخ مع روح الدستور ومع مبدأ تسميل النظر في

آ- تُأليفُ حكُّومة جديدة، لا أمجرد أبدال أسماء بمثيلاتها، بل للعودة الضرورية آلى فريق لصغر من الوزراء لا يتجاوز عدده نصف العدد الحالي، والتوقف عن اعتبار الحكومة نوعاً من المجلس النيابي المصفر، يغاب عليما منطق تمثيل الطوائف ودوافع القوى بدلا من منطق الحكم والتنفيذ، والتوقف ليضاً عن أجتراح الدقائب الجديدة والوزارات المستحدثة لارضاء هذا وذلك. ٢- الشروع في ثورة لدارية شلهلة تنسينا رائحة الصفقات التي رافقت

موجات التعييناتُ المِتْتَالِيةِ، وتعيد الى المواطنُ بعض الثقة بجهاَّز الدولة عُ- تحديد موعد قريب لا يتجاوز الاشمر لاجرا؛ الانتخابات النيابية والاختيارية لاسباب اسهب كثيرون في شرحها وما حاجة لاكثر، بينيا لم يعط انصار تأجيل هذا الموعد الديموقراطي الجومري، المعلنون او الضمنيون،

أي سبب مُقنع لَقَرارهم. 0- خفض جريء في التفاق العام دون استتناء اي قطاع من قطاعات الدولة، بما فيما المجالات الامنية والعسكرية والديبلوماسية والتربوية، وزيادة نسبة الاستثمار العلم في المشاريع المنتجة، والعدل الصريح على الحد من تسفق العمالة غير اللبنانية الشرعية وغير الشرعية، وتركيز النشاط الخارجي على تعزيز الصادرات للحد من العجز المتزايد في الميزان التجاري، وعلى تشجيع التعليم الجامعي أن لاحترام استقلالية الجامعة الوطنية ووقف لرتمانها المتزايد لاصحاب النفوذ ولدفع القيمين عليما لاستلمام المعليير الاكاديمية دون غيرها في ادارتهم لها بحيث يتوقف هذا التزامن المقلق بين تضخم اعداد المنتسبين اليما وتدمور القيم العلمية المفروض فيما ان تتحكم بها. كما ينبغي وضع حد فوري لموجة التضخم السرطاني في عدد الجامعات الخلصة وارغام الكثيرات منها على الاندماج او الاندثار، حفاظا على صيت البلاد

قدًّ لا يكون نيل المطللب بالتمني، اتما لا يضيرنا بشيءً التفكير بما يجدر بنا أن نعمل، حتى لو عجزنا، لاسبلب تتجاوز الارامة الوطنية. عن تعقيقه كله. بنا ال تصن حي مو مرد. أما التحجج باحوال الطقس الاقليمية للاستجرار في هذا التحلل السياسي الداخلي، فما عاد مقنعا لاحد، ولا حتى للقائل به. فإن كان في افق البنطقة من عواصف مقبلة، فليس لجدر بنا أن ننتظرها وقد جعلنًا سُقف بيتنا من حديد وحيطه من حجر؟

◄ الجمعية العمومية للأمم المتحدة

– تتمة المنشور في الصفحة (– النين يخرقون القواتين المولية مين يسترسون مسوسين الموقية ودمانهم تلقي لموال ومكافأت". وأضاف: "يجب أن يؤدي هذا الأمر الى وضع حد فوري للبناء على جبل البو غنيم ولكل النشاطات الاستبطانية"، مشدداً على أن القدس هِي "فَي صَلَب القَضَيَّةُ الْفَلِّسَطَيَنَيْةٌ (...) ومُعتاح السلام والحرب في

واعتبر القائم بالاعمال الاسرائيلي

العربية أدى الامم المتحدة التي أعدت مشروع قرار يـدعو الى مقاطعة المسروع حرم يستورس إسرائيل بتأييد من مجموعة دول عدم الانحياز، وسيعرض اليوم على الجمعية العمومية علماً أن مصادر ديبلوماسية غربية قالت اته موضع تفاوض بغية تخفيف لمجته العدائية السرائيل.

ويشار الى ان الجمعية العموبية لا يعكنها أن تتبنى قرارات مازمة، وهي تلتئم في صورة استثنائية إذا وجد مجلس الأمن نفسه علجزاً عن النَّظُر في قضّية ما بسبب تكرار استعمال الدول النائمة العضوية فيه حق النُقُضُ "الفيتو" . وقد استعملت واشنطن هذا أندق مرتين للحؤول دون صدور قرار يطالب بوقف العمل في هار حوداً.

العمل الدولية ميشال هاتنس يعلمه فيها بنتائج الانتخابات، مستفريا وقال حصدان، ﴿...) ان ما شاهدناه اليوم من منع لنا نحن تصرف مندوب المنظمة وليد حمدان المراقبين من الأتعاد الدولي لنقابات العمال العرب والاتماد الدولي للنقابات المرة ومنظمة العمل لصون دور المنظّمة". العولية، ما مو ألا خطوة احرى وامعان آخر في خرق اتفاقات منظمة العملُ الدوليةُ. أنَّ اتفاقات منظمة

- تتمة المنشور في الصفحة ١٠ -

وتحدث مارتنس بالفرنسية قال:

ان وجودي كان امراقبة مجرى الانتخابات بصفتي نقلبيا مدايدا ومن منطلق دولي وما رأيت يبدو بديهيا، فالشرطة كانت حاضرة، وكان الضفط

والقَمْع واضعين وخصوصًا للمجموعة الشرعية من النقابيين، وكالوا

منحازين في شكل واضح الى الانتخابات الاخرى، وهذا ظهر من

خلال سمادهم لُعُدد من الصحافيين

المعنيين بالدخول كما لعند من

النقابيين المعنيين (...)"

الوحدوي (...)°.ُ

العمل الدولية تؤكد بشدة أن من حق النقابات وحدما دون غيرما ودون اي تدخل من اي طرف كان ان تضع دساتيرها ولوائحها وتجري التخليلتما بكلُّ حريةٌ وبالتالي فأنَّ منظمة العمل الدولية في مواثيقها ومعاييرها ترفض أي تتَّخَلُ مَنَ أي طرف كان في العملية الانتخابية للنقابات أن ما جرى من انتذابات في مقر الاتحاد العُمالي العام وفي وجود النقابيين، اتما نعتبره انتخاباً شرعیا، وان ما یجری فی کنف السلطة وفي وجود الشرطة فنحن بعيدون كل البعد عنه (...)".

حميدي مقر وفيما كانت القيادة الجديدة للاتَّمادُ تقف لصورة تنكارية، رد الامين العام الجديث سعد النين حميتى صقر بصفته امينا عاما مساعدًا لجمام عليه بعنف وقال: تعتبر اليوم يوما حقيقيا للوحدة التقابية للاتحاد (...) وكنا نتمني على الزميل جملم الذي لي شرف تمثيل منظمته في لبنان أن يكون امينا عاما حقيقيا لا أن يأتي طرفا مُنحازاً ويلبي مادب غيار وعشاء، يأتي لتوحيد الدركة النقابية، وسيكون موقفي في الامأتة العامة للاتحاد حاسماً في هذا الأمر (...) كنا نتوسل اليه ان ياتقي كلُّ الْأَطْرَافَ لَيعْرَفَ الدَّقِيقَةَ آلَا اتَّهُ كأن يتمنع، تبدن نناشده الان مرة

مقر الاتداد أمن؟ خصوصا انه ذكر أنه

مسجل باسم أبو رزق ونعمه. الا أن

الزغبي تقدم بعد الظهر بطلب الى

انباية العامة التمييزية لتسليم مكتب

الاتحاد بعدما لقَفْل لبو رزق بابه

بالمفتاح. واصدر النائب السام

التمييزي عدنان عضوم لمرا الى قوى

الأمن للنَّاخلي بوضعُ اقفال جديدة

وان تتولى تورية آمنية مراقبته.

ومساء أمر النأئب العام الاستئنافي

فِّي بيروتُ عبدالله البِّيطار قائدًّ

الشرطة في بيروت العميد مروان

زين بفتح بَّاب ٱلمكتب واجراء جردةً

بموجوداته وتسليمه الى الركيس

أُمْتَخُبُ الزغين. وقد نفنت دورية من الشرطة

منه المعمة ووقع غنيم الزغبي على

هردان

وكاتت الصحافة موجودة بصفة

مُراقب، ومن الطبيعي أن تعمل في

كُلُّ عَمَلَيْهُ أَتَتَعَابِيَّةً أَجُوا ۖ مَشْحُونَةً

وتجانبات تنافس، ولكن في النتيجة

منأك تتاكج انتخابات والديموقراطية

عبر عنها بحضور اكثرية الثلثين وهذا

وُسخُلُ عن قول ابو رزق انه

تعرض للضرب وان ثمة معتقلين،

فأجُلُبُ: "اعتقَد جازمًا ان ليس هناك

من معتقلين او موقوفين على الاطلاق

والصحافة شاهد على ذلك ولم اسمع

انَّ اي نقابي قال اتني اعتقلت، ولم

بن حي حين من من محدد و مقد من مقر التحاد العملي العام"، واشاد بالتقابي العام"، واشاد بالتقابي يامتياز الله الله لم تكن لديه الصفة القاتونية الانتخاب".

وسئل عن شرعية ما جرى،

فأجاب: "أن الانتخابات قاتونية وما

نتج منها هو قانوني، وحصل خلك امام كـل الـرأي العـام والبـمـات

الرسمية المعنية أي وزارة العمل". وكيف ستتعامل الوزارة مع الواقع

الجِنْدِدُّ؟ اجاب؛ "عَملياً حَصلتٌ عمَليةٌ

انتخاب واحدة وهي جرت حسب الاصول وتحت سقف الـقوانـين

والمسلف المرجية الميرة وقيل له اقتم متممون بالتدخل في الانتخابات، فقال: "تحن طرف حيادي وفي موقع الحكم بما يعطينا لياه

القَّانُونُ مِن حَقَ، وَلَن تَكُونَ الْوَزَارَةَ الا في مِنا الموقع، واعتقد أن كل

وعن رفض منظمة العمل الدولية

والأتحاد الدولي لنقابات العمال العرب

وحسد اتتخاب الزغبي، قال: "انني لم اسمع بنلك، واتسائل اذا كان هناك من

رفض، فعلى لي لسلس حصل ذلك؟ اعتقد أن هناك تسرعا أذا كان هناك

موقف في هذا الشَّأْنِ، والمنَّظَمات

العربية والدولية تعي تملها انها لا تستطيع اتخاذ مواقف لانها منظمات

حياديةً في المسائلُ الانتخابية، لكنما

غَير حياتية في المواقف المطلبية،

واذاً كأن مناك من مواقف فمي

مُواقف مُنسرعة وتعبر فقط عن رأيّ

وعُن الواقع النقابي بعد الانتخابات قال: "نَدن نتألم ونأسف وقد سعينا

من خلال موقعنا طويلا لوحدة الحركة

النقائية، واعتقد أن العملية الانتخابية

اصطبها".

والنظمة المرعية الجراء

شيءً حصل ضمن الاصول".

شيء قانوني".

وابلغ المنتخب على لائحة اجو رزق رئيس اتداد الطباعة والاعلام حليم مُطِّر أَلَى "النمار" أنه "لُم يطلب أَرْ يترشح ولم يترشح لأي مركز ويلي صَّارٌ دلَّخَلُ الْائْتَخَابَاتَ حَكَّيْوِ عَنِي، وكلَّ المسألة لا تروقني وسأعمل لوحُدة المركة النقابيةُ وأن لم استطع فعل شيء عندي أتدادي واعمل ضمنه مع ثانية وثالثة مع زملائي ان يكون علَى مستوى الامانة، لا طرفا في انتخابات منَّ امثل"ـ ۗ واستنكر الطريقة التيَّ "اللامب ماوس" (مطعم في المنارة). الانتخابات الحقيقية يا اخوان التي عومل بها الهبر "النقابي الكبير. عيب حملوه واخرجوه ورأيّي أليوم أن محثوكم عنها جرت في المطاعم يحصل ضم بين الطرفين. والملامي، اتمداهم ان يثبتوا انمم عمال عرب يعملون على رأب الصدع وبعد اتمراف الجميع، ظل السؤال:

🤏 النائب بطرس حرب علق على ما جرى: "لا يسعني الا ان اسجل مرة جُنينة فَشَلَ النَّكومةَ في معالجة قَضَيًّا البلاد في احسِّن الاحُّوال، هذا أذا ما اعتبرت أن تصرُّفُ الدكومة كان نتيجة حسن نية وليس نتيجة تصميم يرمي الى تفتيت الحركة النقابية والما الاتحاد العمالي العام في صراعات ىلذلية عوض أن يكون قُوة هاعطة في وجه الحكومة معارضة لسياستها الأجتماعية والاقتصابية ولطريقة تعاطيها مُوضُوع الدرياتُ(...)". وأعتبر الن ملف الدريات النقابية مفتوح على مصراعيه وآن الحكومة في قُفص

التمام(...)". أي النائب السابق عصام نعمان ان تسوية الدسابات أتبلث في أنتخابات الاتحاد ومي نموذج للصّراع بين أقطاب النظام ورّموزه في المقبل من الايام(...)". • عميد الاناعة في المزب

السوري القومي الاجتماعي (الطوارئ) انطون غريب وجه الي الرئيس جردة الموجودات وتسلم مممأته في برده المربوط القاضي بيطار في التاسعة ليلا باتمام المهمة. المنتخب غنيم الزغبى تهنئة نتخب عنيم سزعيي مصب. • قالت عمدة الاذاعة والاعلام في المرابعة الاداعة الاداعة الاداعة الاداعة الاداعة المرابعة وصرح وزير العمل اسعد حردان الحزب السوري القومي الاجتماعي (المجلس الاعلى) برداسة لنعام رعد بعد الظَّمر: "أن العملية الانتخابية أن الدزب السوري القومي الاجتماعي يسجل معارضته الشديدة لهذا النمج . جرت في اليوم المحند لها وفي الساعة المحددة لي المانية عشرة مبادا حسب طلب الإتداد العمالي ويؤكد وهو حزب العمال والكادمين المنتجين غلالا وصناعة وفكرأ انه وبموافقة وزارة العمل. هذا الامرحصلُّ

النقائية من تمثيل سليم بعيداً عن التدخلات الحكومية". 🖷 اصدرت البوصدة الاعلامية المركزية في "حزب الله" بيانا نندت فيه بـ"هذا الاستخدام المتعسف للسلطة والقوة في وُجه الحركة التقايية" وحمات السلطة مسؤولية "ما حصل من اعتداعات واماتاتٌ وشتم وضرب وأعتقال غير مبرر"، كُنلك نندت بـ"قعمل الرسمي الدووب سس الحركة والجسم التقابيين" واماب بالقوى الحية في "مجتمعنا اللبنائي ان تتخذ الموقف المناسب في نعم الحركة الشرعية للعمال ومسادتها ي نُدُدُتُ بِـ العمل الرسمي الدُوُّوب لشق

يحترم ما أنجثق من الارادة الدرة

🖣 استنكرت منظمة العمل الشيوعي "التدخُّل الدكومي الفظ في شؤون الدركة النقابية ورفض نتائج الانتخابات الصورية التي فرضتها السلطة على الاتحاد". ورأى ان انتخابات ابو رزّق "مي الشّرعية والوحيدة نقابياً وديموقراطياً. 🛊 قال حزب التضامن ان ا جري "ليس سوى حلقة من مخطط لنحر النيموقراطية وخنق المعارضة

مسقاوي التقى وزيرة النقل الفرنسية

الْمَقْيِـقَيِّـةٌ وكم الأَهُـواهُ النَّاطُـقة بالدق(...)".

التقى وزير النقل عمر مسقاوي في باريس لمينة سر الحولة الفرنسية للنقل أن – ماري ابدراك في حضور سفير لبنان في فرنسا ثابي ابن عامياً وعرض معما تطور العلاقات الفرنسية - اللبنانية على صعيد النقل والمشاريع التي تَنْفَذُها شركات فرنسية في

الرسمية عن أيدراك قولما على الاثر: "(---) لدينا مشاريع مشتركة بالنسبة الني المطار والسكن المحجد ومرفأ بيروت (...)". وقال مسقاوي: "هناك اشياء كثيرة أيُّ

ونقلت الوكالة الوطنية للاعلام

تحدثنا ونتمدث عنما ولكن مناك مشروع مرفأ بيروت الذي سعفت فيه أيضا في مرفأ مرسيليا مع المسؤولين

عفارات بالأم

مطلوب قرض عقاري مع فترة

تقسيط على المدى الطويل. من

المفضل ان يكون ١٥ عاما.

حائزا على قرض للسيارة

التأمين المجاني.

Auto Loan من بنك ييبلوس مع

🚰 ائلة تطلب قرضا مصرفيا

عائلة كبيرة تطلب سلفة سكنية

فأثيث غرفة ثانية للاولار

شقة فخمة: عرض استثنائي

لمن يسدفسع فبوراً. مبلاحيظيةً:

قروض مصرفية متوفرة في كل

عائلة تقيم في صيدا تبحث عن

عائلة تسكن في حلبا تطلب

عريسان سعيدان يطلبان قرضا

طالبة شابة ترغب بانخار مبلغ

لفترة ٣ سنوات ضمن برنامج

يخولها لاحقا المصول على

قرض يوازي قيمة المبلغ المدخر.

سكنيا يزيدهما سعادة.

يسدد خلال ٣ سنوات.

فروع بنك بيبلوس.

مصرفا قريبا.

روجان شابان يأملان الانتقال من مسكن الاهل الي بيت مستقل للبيع سيارة. نطلب مشتريا يبحثان عن قرض سكني لاتمام

مريسان تزوجا حديثا يملكان ٣ بــالمئــة مــن ثــمـن بــيت حلامهما ويطلبان قرضا يحقق ل ٧٠ بالمئة الباقية. لتأمين غرفة رابعة للاولاد.

نفتش عن سلفة مصرفية فورية. فتاة تسكن بعيدا عن عملها، لا وقت نضيعه.

مطلوب قرض لشراء سيبارة تسهل تنقلها.

شاب وشابة خاطبان بانتظار شراء منزل ليتمكنا لخيرا من الزواج

عائلة مع ولدين تبحث عن شقة اوسع. تطلب قرضا سكنيا يحقق

وجدنا بيت احلامنا. نبحث عر صرف بساعدنا على امتلاكه.

شأب في تنقل مستمر يبحث عن صرف منتشر في كل لبنان.

زوجان عاملان يبحثان عن قـرض لشراء شقة قريبة من أماكن العمل.

عائلة تسأل عن قرض سكني للانتقال الى منطقة سكنية هادئة هريا من الضجيج .

لبحث عن شقة قرب مصرفنا ني صور، الطريق العام.

نطلب بوليصة تأمين تغطى بيتنا الذي امتلكناه حديثا

نبحث عن بوليصة تأمين تغطي حتى الزلازل.

وجدت سيبارة احلامي، لكن لحلامي تفوق امكانياتي... حاليا. اريد قرضا مصرفيا يغطي ٨٠ بالمئة من ثمن هذه "المعجزة" الصغيرة.

وجدت سيارة احلامي، اريد قرضا مصرفيا مقسطاعلى اربع سنوات، مع الشكر الجزيل.

بقيت مشكلة وحيدة أصام زواجنا. قرض میسر علی ۳ مئوات يحلها.

نطلب بالحاح سلفة مصرفية مقسطة على ٧ سنوات لتحقيق حلمنا. زواج سعيد.

مسقاوي التق 🌪

وزيرة النقل الفراه

طالب يريد سلفة مصرفية لتمويل دراسته.

طبيب بحاجة الى سلفة مصرفية لنجهير عيادته الجديدة

Adonis Insurance & Reinsurance Company s.a.l.

"ادير" ثلتاًمين عضو مجموعية بيبلوس

تؤمن لك المنزل طوال مدة التقسيط

ومدى الحياة إذا رغبت، ضد الحرائسة

والحسوادث والعسرقة ... والسزلازل .

أيسا سينتر الدورة في بيروت الكبرى ت: ١١/٨٩٧٦٦٠ فاكس: ١٩٧٦٦٠ ١٠

المدخر، يسعد خلال ١٥ سنة.

لاحقنا ببالحصول على قرض سكني يبوازي ضعفي المبلغ

شاب يرغب بانخار مبلغ لفترة ٥ سنوات ضمن برنامج يسمح له

نهاية الاسبوع وإيام الاعياد.

لبطاقة اعتماد عالمية، فيزا وماستركارد، بدونهما لا اشعر ابدا بالامان.

مصرف يؤمن بطاقة الايفاء الوحيدة المطية المقبولة في محلات A.B.C الكبرى لدفع مشترياتي كافة.

يفوق ٥٠٠ دولار اميركي.

طبيب يحضر للسفر لحف موتمر طبي في الخارج، يطلب

سيدة تبحث عن بطاقة لتسديد كل مشتريساتهسا في محسلات A.B.C و مدخولها الشهري

قرض شخصي. نرغب التعامل مع مصرف كبير له ٢٠ فرعا منتشرا على الاراضي اللبنانية كافة، من الشمال الى الجنوب ومن الشرق الى الغرب. شأب مدرك لاهمية التحضير

شقق سكنية مشرفة علي لمستقبله منذ الآن، يبحث عن برنامج مثالي للادخار يمكنه العاصمة والبحر.

انا رب عائلة افكر بتشجيع ابني وابنتي لتأمين مستقبلهما ضمن برنامج ادخار سكني مثالي.

> انا شاب راشد اعمل منذ اكثر من سنتين في الشركة نفسها، لدي راتب شهري متوسط، ابحث عن افضل الشروط للتحصول على

"ادير" للتسأمين

صالور و سفرة بناء جديد عضو مجموعـــة عرض سكني رائع صالح لمدة بيبلوس

عرض استثنائي لمن يدفع فورا

تعال الى بنك بيبلوس اليوم ونحن نحول احلامك الى واقع.

غي اجمل موقع في لبنان شقق

أرغب التصنول على يترنيامج

تأمين على بيت ضد الحريق

والسرقية بمبلغ اقصياه ٢٠٠

معروض شاب لتقديم نصائح مجانية

للتأمين لتفطيات شاملة ومناسبة،

البيع شقةجاهزة السكن ٢ نوم

دولار اميركي في السنة.

ماتف ۲۵۲۲۸ – ۲۰

سوير دولوكس مفرزة للبيع. اختر مصرفك المناسب، بنك

بيبلوس مصرفك مدى الحياة. واحة من الخضار والصفاء في

ظل الصنوير، الحصول عليهاً صار بمتنباول اليد. ينضل

برنامج بيتي من بنك بيبلرس. أرقى مراكز الأقامة والأصطياف تتميز بطبيعتها الساحرة

ونقاوة مناخها. لكم اليوم. المعلومات اضافية عن برنامج القرض المكني بيتي الاتصال

3/37/۸-7-

بنك بيبلوس يقدم لكم راحة البال والامان اينما كنتم في العالم بفضل بطاقات الاعتماد فیرا و ماستر کارد.

بنك بيبلوس المصرف اللبناني الاصيل يرافقكم على درب

اول تحاصل مصرفي لي بعد نجاحي في المرحلة الثانوية. واول حساب شخصي يبرز استقلاليتي، اريده مع مصرف رائد، عریق و صدیق.

كما الجار قبل الدار، اختيار المصرف المنساسب بسو لمدي

بنك بيبلوس المصرف اللبناني الرائد يفتح ابواب فروعه حتى الخامسة والنصف مساء.

افىتش عىن مصرف صديق يساعدني ببرامجه الاسكانية يوم الضيق.

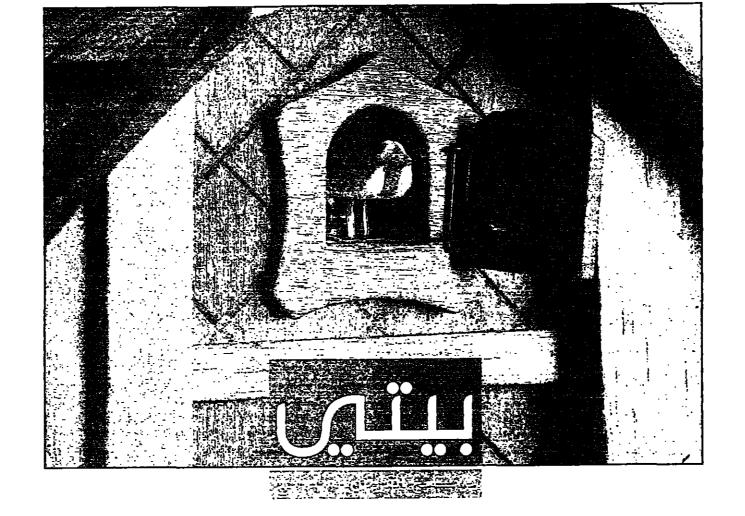
مهندس شاب يرغب بقرض شخصى يساعده على تخطى نفقات انطلاقته الاولي.

~ارغب الحصول على معلومات عن اكبر مصرف لبناني بواسطة

الانترنت على الرقم: http://www.byblosbank.com.lb byblosbk@byblosbank.com.lb

9.





الحصول على قرض سكني.

نبحث عن مصرف يؤمن لنا خدمة

مصرفينة عبر البهائف لطلب

كشوفات حسابات والحصول

عليها بواسطة الفاكس، تفاصيل

عن لَخر ١٠ عمليات مصرفية

ومعلومات لخرى...

قبل ما يصير كل شعرك

إذا معك ٣٠ من حق البيت العسم تحليم فيه برنامج "بيتي" من بنك بيبلوس بيدفع عنك ال ٧٠٪ الباقيين ... ورجعلو ياهن عمهاكع ١٥ سينة اذا بدك ... استفيد من قسرشك الابيض قبل ما يصيركل شعرك ابيض. لمزيد من المعلومات الاتصال: ٨١٢٤١٤ /٣٠



بنك بيبلوس مصرفك مدى الحياة

> نرغب الحصول على بطاقة عملية تمكننا سحب المال نقدا من ماكينات الصراف الآلي في عطلة

سفر مرتقب، إذًا إنا بحاجة

للحصول على بطالقة لزوجته لتنظيم مصروفها.

الحصول على بطاقة ائتمان ارغب التعامل مع مصرف يسدد عالميــة لتغطيـة مصاريفـه: اوتيل، تنقلات، سحب نقدي...

شاب متزوج يبد

وغيرها.

ارغب الاشتراك في برنامج تأمين ضد اخطار متعدة لعائلة مؤلفة من ارغب في الحصول على بطاقة شأب وزوجته وطفل، بمبلغ اقصاه صرفية لديها خدمة ٢٤/٢٤ العة ونظام معيز في شبكة ۱۳۵۰ نولار امیرکی. الصيك الآلي بطليرة اللبنانية ارغب الحصول على تغطية

للاستان بقيمة ٥٠ دولار أتمنى الحصول على قارض اميركي في السنة. سكني لتجديد بيتي.

> تلقائيا من حسابي الخاص فواثير الهاتف والماء والكهرياء نحن عائلة مؤلفة من \$ افراد نتمنى الحصول على قرض

> > سكني لبناء بيت في الجبل.

NOTICE TO TENDERERS BIR HASSAN

VOCATIONAL SCHOOLS

FOR COMPLETE OFFER GRP AND PRECAST

CONCRETE UNITS EXTERNAL LOUVRES PLEASE CONTACT SOFOBAL S.A.R.L.

BEIRUT - JISR AL WATI - TEL & FAX: 01 / 426511



نور الدين يوقع كتابه في دارِ النمار.

وقع للدكتور محمد نور الدين امس كتأبة "قبعة وعمامة مدخل الى الحركات الاسلامية في تركيا" في جناح دار النمار للنشر الصادر عنما الْكِتَابُ طُبِعة ١٩٩٧ في اطار معرض الكتاب الدولي الثالث، القائم في

HARRISON FORD

DEVIL'S OWN =

BUPIRE SHE SHEET WE SHIRE

BEST SUPPORTING ACTOR
CUBA GOODING 1.

TOM CRUISE

Jerry Magnine

間をみた Elite Sit- Elite Life shitting

THE ENGLISH PATIENT

OSCARS

V BEST PICTURE

RALPH FIENNES JULIETTE BINOCHE

ELMPIRE COME Elite Life Sublime

A partir du Vend. 2

SHADOW CONSPIRAC

PHILIPPE NOIRET MASSIMO TROISI

LINDA HAMILTON

حضر حفل التوقيع الرئيس امين الدافظ والسكرتير الاول في السفارة التركية سردار بك والقائم بالاعمال في السفارةُ التُركيةُ فكرتُ لووزيرٌ ورتيس مجلس الجنوب قبلان قبلان والقاضيان مصطفى وهسن نور الدين وعدد من الاساتذة في الجامعة اللبنانية منهم حسن ضيقة وفارس اشتي وطلال عتريسي وعلي حجازي وعصام

قبعة وعمامة": الحركات الاسلامية التركية



وتكتسب درآسة هذه الحركات اممية أضافية من كُون تركيا اولُ بلد مسلّم يعتمد العلمانية. يتناول الكتاب علاقات ألدين والدولة في العُمَّد الجممُوري منذ العام ١٩٢٢، ويُعرض لذريطة الطرق الدينية، التاريخيَّة والدَّديثة، وصولاً الى المنظمات الاصولية الراديكالية، ويتوقف عند الاحزاب التي اسسما نجم الدين أربكـأن، النظام الـوطني والسـلامة

الوطنية والرفاه".



معّرضٌ الكتّلبُ الدولْي، ساحةٌ

الشمداء.

العام لتلفزيون لبنان جأن كلود بولس محاضرة بالفرنسية بعنوان "الاعلام والثقافة عن دور وسائل الاعلام المرئية، في امرار رسالة ثقافية ما توازْنَ بين مَّا يتطَّلِّبهُ المشاهد ويُقبله وبين المعنى الحقيقي للثقافة في ظل التعدد المضاري وآلديني والفكري والاجتماعي الذي يميز المجتمع اللبناني حيث تتلاقى حضّارنا الشرق والغرب.

في الموعدين الاول والثاني.

(ابرويم الطويل) فرحات وسفير اليمن لحمد محمد المتوكل ورئيس مجلس ادارة "دار

الندوة" منح الصلّح ومديرٌ الدار معنّ بشور والشاعران عصام العبطلله . وشبيب الامين. ومن اللافت في جناح دار رياض الريس أن موعد توقيع نص مسرحية "ابتسم انت لبناني" أول من أمس

و"الاسلام الاصولي، من المسرية الى المؤسسات المدنية" و"الاسلام السياسي، الرفاه لولا واخيراً" و"في مستقبل الدركة الاسلامية في تركياً.

الكتاب "بلقي الضوء للمرة الاولى

في العالم العربي، على واقع الدركات

الأسلامية في تُركيا ومستقبلها.

اختلط وموعد توقيع عماد العبدالله "الارض للدرام"، فأشترك الشاعران

بولس محاضرا في "الاعلام والثقافة"

نوع، ومستشهدا بواقع الامر في تلفزيونات الغرب الأميركية والأوروبية، غلمزا على الهم التجاري الذي يسيطر على زمام اللعبة. واقترح حلا مثاليا انشاء قناة خاصة تتعميما النولة لعرض برامج ثقافية مدروسة ترضي اذواق الممتمين بالموضوعات الادبية او التربوية او العلمية، وهذه القناة لن تعظى حتما باعلان واحد، لكنما تؤدي دورا لساسيا في ترجمة الهم الثُقاَّفي ُلشرحة كبيَّرة من الجمور. وفي النتام اسئلة وتعليقات.



أبتسم في الارض الدرام لجابر والعبدالله. وقّع الزميل عماد ألعبدالله كتابه "الارض المرآم، الروية والاستبداد في بلاد العرب أمس في جناح دار رياص الريس للكتب والنشر في نطاق

وحضر السيد أحمد شوقى آلامين والرَّئيسُ لمينُ الحافظ والنَّائبُّانِ علَّيَّ الخليل وعلي خريس ورئيس مجلس الجنوب قبلاًن قبلان وركيس مديرية التوجيه في الجيش العقيد الياس

وقبال بيوليس أن الاعبلام المبرك

يلُّمبُ دوراً اساسيا في تنشئةً

جورج شكور في نادي المنصف قصائد وطنية الى الشعر الغزلي

يواكيم مبارك لدى بعض الاكاديميين

يتذكرونه العالم والداعية الى الحوار

تذكر قسم الفلسفة، في الفرع الثاني لكلية الإداب والعلوم الانسانية

في أُلْجامِعة اللبنانيّة، مُرور السنّة

الثَّافية لفياب الاب يواكيُّم مبارك

ونظم لقاء حول فكره بعد ظمر امس

فِّي قَاعَة المُحَاَّضِرِاتُ فَيِ الْفَيْلُرِ، فَيَّ

حضور اساتنة جامعيين وطلاب واهل

الاب العالم الراحل. واللقاء كان ضمن

سلسلة ندوات ينظمها قسم الفلسفة

خلال السنَّة الدراسية، شأرك فيه

الدكتور ناصيف قزي والاب الياس

وتددث الدكتور ناصيف قزي حول

"قراَّءَة في مؤلفاتٌ يولكيم مبأرك: مُنَّ

الخماسية المسيحية الاسلامية الى

الخماسية الاسلامية الإنطاكية – ابعاد

مارونية". واوجز حياته ومتابعته

للدراسة وحياته في فرنساً ومعاته. وتحدث عـن مؤلفاتـه المتـعـددة

والمتنوعة بين الاكاديمية والراعوية

والسياسية وتوقف عند دراساته

الاكاتيمية النتي بدأت بدراساته

الاسلامية ولم تُنته بخماُسبته الانطاكيّة – ابعاد مارونية لانه ترك

بعد رحيله مخطوطين واحدا حول

الاصلاحُ المجمعي وآخَر حول الروحانية السريانية الانطاكية.

وعرض النكسور قزي لهذه العراسات ومنها: "خماسية في المسيحية والاسلام" في خمسة

مجلدات: "اعمال لويس مأسينيون"،

"للقرآن والنقد الغربي"، "الاسلام

والصوار المسيحين الاسلامي"، "المسيحية والعالم العربي"، "فلسطين والعُرْبة"، وتحيث عن الخماسية

وللحب والدكم، للقاما الشاعر جورجً

من تراث بلاده. فمن سندياتة شيخان

المجاورة ليبته استمد عنفواته، ومن

كنيستها أشبع استقامة رأيه بالكلمة

الدرة وبالنبل والوفاء. فشمادة شاعر

لبنان سعيد عقل بشاعرنا لمي لكبر

وأستمل الشاءر جورج شكور

اللقاء بكلمة قال فيها: الْمُنْصِفْ، يَا

سادة، انصفتني صغيرا وكبيرا، بها

تعلمت وبها علمت وكرمت. بها

صابقت فصدقت. كبارها بمحبة اصغوا الىَّ، وكلَّوا لشمرتيَّ لسانا واركانا.

وسلم يعلق على صدر شاعر".

خليفة والدكتور علي حمية.

شبانها والمبايا يا طول ما صفقت قلوبهم لي، واتا امتطي صموة المنبر. بعد خمسين علما أأيما أعود شأعرا البلم صدى الذكريات، واشتاتا من روحي منا عالقات كما تلمّلم الشمس

الانطاكية – ابعاد مارونية وهي ايضا

مر . ربي بيد في خمسة اجراء تشكل سبعة

مجَّلدات "مجمُوعَة وثائق ونصوص

اتبتها وترجمها الى الفرنسية وعلق

عليما الدُّوري يواكيم مبارك". وعرض الاب الياس خليفة الفكر

اللاموتي عند يواكيم مبارك وتحدث

عن الُفَطُّوط الكَبْرى لَفْكَرَهُ اللَّهُوتي. تشكل هذه الخطوط الكبرى خلفية

تسمح لقراء مؤلفات الاب مبارك أن

يفهموا اهدافه الكبرى من خلال كلُّ

ما نشره. هذه الاهداف هي دعوة الى

لا تعرف بهذا المهدت في لبنان وفي فهم الذات المسيحية في لبنان وفي الشرق لكي يستطيع المسيحيون ان يباشروا حوارا مادكا وهادها مع

المسلمين. لا يمكن لهذا الحوار أن

يقوم الا من خلال فهم علمي متبادل

وتدبث الدكتور على حمية حول

"بواكيم مبارك والحوار الاسلامي

المسيحي ومما قاله: "يعود للاب

يواكيم مبارك المبادرة في اطلاق

فَكُرةَ الدوار الْاسلامي – المسيَّدي في المشرق العربي، حتى عد رائدا طليعيا

في هذا المجال ولم تقتصر دعوته

على الناطقين بالعربية من المسيحيين

والمحمديين في هذه البلاد بل خاطبت

المسيحيين والمدمديين عموما في الشرق كما في الغرب وجعلته احد المهتمين بل المؤسسين الدوار بين الشرق والغرب ايضا".

وعرض كيف نظر الاب مبارك الى

الحوار ُ الاسلامي المسيحي ومرتَّكزاته وشروطه والصعوبات ومسلمماته في

بين الاسلام والمسيحية.

أنا الآن عَلَى بعد طيرة عصفور من قريتي شيخان او قل على طولٌ مدةً صوتيَّ، وأنا أنْشُد الشعر من هناك، فيسمعني احبائي في المنصف فيصفقون لي من بعيد. فيا ايتها

يحلو الزمان متى بك أستحر الرمان ولونا

شكور في لُقَّاءُ نظمه نادي المنصف -جبيل ضمن برنامجه الثقّافي. وحضر الشاعر سعيد عقل ورئيس الدامعة أشعثها قبيل الغروب اللبنانية الأميركية الدكتور رياض نصار والدكتور بشارة متى ورئيس مركز اللمن العلم في جبيل المقدم انيس الطون ورئيس المجلس الثقافي في بلاد جبيل الدكتور جمَّاد نصأرً وعدد من المثقفين ورجال الفكر. النشيد الوطني افتتاحا الى كلمة النادي من نفحة فتوح مرحبا قلالا: النخبة الطبية: إنْ عـادَ يَـنُــد "نَحَنَّ الْآنَ في حَضَرةٌ تُشَاعَرُ ومَعَلَم

مَـن النَـلُـودُ تُمَـ

والقى قصائد منها: "أغَفَّر لهم لبنان"، "امنت بعدك"، "تمثال مرمر"، "واجب للوجود"، "وجعي انت"، "موعد الصدف"، "خواطر وحكم" إلى قصيدة "جبران" التي القاما الشاعر في احتفال في ابو ظبي تكريما لجبران



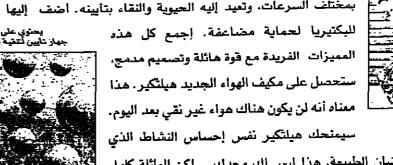
كركلا يتسر نساوية الفرزوالتاريخ

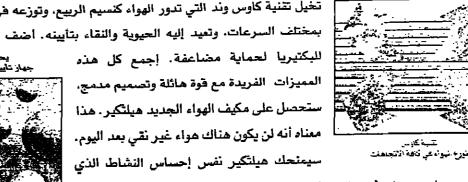
الساعلكة قرطاح

سرح الرطول على العراق حرفي تابع الطول المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع ا المراجع

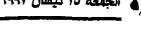

بمختلف السرعات، وتعيد إليه الحيوية والنقاء بتأيينه. اضف إليها فلتر مضاد

المميزات الفريدة مع قوة هائلة وتصميم مدمج. ستحصل على مكيف الهواء الجديد هيلتكير. هذا معناه أنه لن يكون هناك هواء غير نقى بعد اليوم. سيمنحك هيلتكير نفس إحساس النشاط الذي تنعم به عندما تتزه في أحضان الطبيعة. هذا ليس لك وحدك... لكن للعائلة كلها









VOCATIONA



عينه الذي يرتبط به محمد غني.

عليم ممدي الكريم، مواليد ١٩٦٣، النجف.

عزيزى للشاعر انسى الداج

عنواتك، وكنت بعيدة عن الوطن.

تحية تُقعير ومحبة،

ممديٌّ، أَلَانَ وفي وقت واحد في صالات عرض بيروت.

وفي "أَلاتْتُرْتَان"، حليم مهنَّي الكريم، مواليد ١٩٦٣ في النجف، التجريبي من

وللثَّلاثة السلوك عينه يعلنون جنُّورهم بصراحة تشكيلية صَّدامية، يعملون

نون لدعاء ثقلفي، والتراثي من دون أعلانات البديولوجية، والحديث لنبرة تجريُّدية

في صياغة اشكاله وتركيب نصوصه والنكهة التعبيرية المنسابة في بطون مواده.

كأنهم اولاد الارض الطينية والاخْبَار المُلْدمية والصور الاسطورية، مع انجذاب كُلَّ

منهم الى تشكيل ينفرد فيه او به، الى صياعة ينعقد على مفرداتها من دون

استسلام، ولما كأنه يصل اليما بعد الف شرط واختبار، الى أجواء تتواصل بنبض

محمد غني او جذور المكان

نحلت ومخمر وعرق العمر على اعماله ولا يزال محمد غني الى اليوم يراوح تعبه

كمال طبيعية تَقْنَى عمله. ويشد معرضه في غاليري ٥٠×٧٠ لعنف ينسلب في

بواطُّن مُحتَّويقَه، لَعْنَف ينلم آئدت سكون بنِّن حَجَلٌ وقوثة، وكمن يَعْتبىء ورآه

قُنَاعَ يُتزياً بَأَتَاقَةَ جَائِزَ أَن تُوصِف بِالْكَانَبَةُ، أَنَاقَةً كَأَنَّهَا لَلْعِينَ فَقَطَ، لاغراء

البسَّطَّاءُ مَمن هنا لا يتخَطُّون سطوح أعينهم، ينزلقون على اشكَّال تندني هنا

لتُنعقد دولكّر واقواساً للغوليّة، ولا مُكان لبدا لأي لبس في الاعمال. والسريّ جدا

من املي نصر الله

الى أنسى الحاج

وبعد، اسمح لي ان أفلت هذه الكلمات المدبوسة في صدري منذ نهاية الثمانينات، وقد أعلات احيامها ليلة امس (الاحد ٢٠ نيسان ١٩٩٧)

يومذلك، كنت مقيمة، قسراً عن ارادتي، في القاهرة. وكنت متوارية

في ُظَّلامِ شرنقتي النفُسية وصمَّت عُزلتَي، تَّندماً هلَّ عليَّ صوَّتك من أَذاَّعَةُ

لنَّس في برنامج يقدم الشَّخصيات الفَّكرية والبَّداعية. وجُلست أمغى

اليك بظَّماً من جَفِّف كياته المسير في صحرًا؛. واحببت كل ما قلته،

اليت بطها من جعت حيفه الهسير في تسراد ولتبيت حل له تصدر ووجدت فيه تعييراً صادقاً عما كنا نعلي، في الداخل كما في الذارج. وكم وددت لو بوسعي الاتصال بك، آنذاك، لاعبر لك لا عن تقديري وحسب، بل وعن فرح غَرسَتُهُ كلماتك في نفسي. لكن، ويا للأسف، كنت لجمل

وليلة أمس، وأنت تتحدث بتواضع ومدق وقوَّة وخَّفْر، أعدتَ الى

فرصَّتَى تَلَكَ ٱلصَّائِعَةِ، الْخَرِجِ كَلَمَاتَي الْقَدْيِعِةِ مَنْ مَدْبِسُها، فِأَكْتَبِ اللِّكَ

اعجابي من جديد، وأوصل دعائي لك باستمرار التقدّم، عمقاً في دهاليا

النفسُ، بَمثاً عن الْكَنورَ العصيَّة، المتوارية، ويُعداً غير محدودٌ وجَّهتُهُ

العلفية وتُومَّج الروح، لتقوّم بكل مَا أَلقَي على متكبيكَ من مهماتً. وفقك الله وقواك.

الاسمَى والأرقى في تجلُّور الناتُ والمألوفَ. كمَّا ادعو الله ان يعيُّم لك

المقابلة المتوهجة التي اجرتها معك "المؤسسة اللبنانية الارسال".

مهدى، النكلية والاسطورة.

متقشف مع ذلكرة مجدولة على غبار الزمان وتعب الافعال وعرق الاشكال



سعني الكعبي، مواليد ١٩٣٧)، فتجف



للكعبى، للدمغة والقط

عراقيون، ثلاثة، نحات ورسام وخزفي، محمد عني وسعدي الكعبي وحليم فيُّ * 0×ُ ٧ُ ّ، محمد غنيّ، مواليد ١٩٢٩ في بغداد، ومو الاقدم تجربة والأقُوى التصافا عضويا بالارثين الرّافديني والاسلامّي، ويراوح المُواد التقليديّة، وَجِلِي أنه بِعمل في الطين أصلاً، ومهما تَنوَّعتُ موادهٌ تَظُلُ رَبِّحَةُ الطَّينِ فيهاً، في وفي أُجِيالُ ، سعدي الكعبي، مواليد 1977 في النجف، ومو الاكثر تحاورا مع الشكل النساني، وانعقاده على خطوط سريعة، متوترة، دامغة، معبرة، وتقول بالقَلِيلُ وان قَدَّفُعتُ هنا وهناكُ الى تُرترةً تتماديٌ الَّي حيث تغرفُ من الارثُ

ُ وَبِينِ الارَث والجِديِّد نص محمَّد غَني، مَع الجِناب علني لمفردات الماضي ينفعل بما كأنما مصدر العواطف وركيزة النشوات والطريق الذي لا مفر منه للولوج الى اي جنيد يرغب في الوصول اليه اي ندات معاصر حنيثً. وكأن محمد غني يقع فُّى الْارْتُ الْكُثْرِ مِنْ أَحْتَيْلُوهُ لَيَاهُ. وَلَلْأَرْتُ فِي نَصِهُ الْمَعْنَى الذِّي لِلسَّور حول مدينةً. يحامرُ من في داخلها وفي الوقّت عينه يمنع عنها اخطار الخارج. وكأنّ النحت مجرد وسيلة لبرهان أمر، الجواب عن اسئلة، للعبور من فسحة مفخخة بالف شك، ألى يقاع اليقينات الكيرى للتي تعطي الفنان الشعور بأنه أمكن اخيرا بشيء يشبه الحقيقة، يريحه، يفتح لمامه ابواب الاطمئنان، وكأنه فتح نافذة الحقول

للنص هنا المعنى الحديث الطليعي وان ركيزته مقطوفة من الاخبار العتيقة لعالم يبدو واقعيا حياتيا لَّكل فنانْ عُراقيَّ. وَهيُّ حداثة تَشكيلية أي تقوم دأَنَّما على طريقة القول لا على مضمون القول. ويبتكّر حليم مهدي سلوكًا لكلُّ قطعة وان زاول هنا وهناك الاشكال المطروقة من كثيرين قبله وحولم والخصب هنا نَكُمَةُ وَنبِض وعقصة، أي تعامل جرى مع مفردات كانت امثات من الفنانين في البقاع العراقية وشدها هُو الى مكانُ اللِّي يعزُف عليها على ميولهُ وغرائزه. ابنُ غريزته الوحشية حليم ممدي، خام وبري ونئب ويعوي حيث يصرخ الاخرون. أما بين النهرين، للارث الصاخب والقائم على العنف والدائر على حضور

كأنما دائما تموت وكأنها دائما تعود لتنفجر هنا في هذا النص او هناك في ذاك النص، لَهذا الأمر الذي يشبه الملحمة، منا نشيد ومنا حكاية،

لذاكرة في غليان اكولة شرسة قمعية، أو هُكذا تُطلُ علينا كلما داخا

العوالم المعاصرة التي تغتال حتى من نزيه خاطر



شركة

فنان من بلاد الرافدين، أكان يدعى

محمد غني المحمّل بتعب التاريخ، او

الواقع في ٢٥ نيسان ١٩٩٧ بين الساعة الخامسة والثامنة مساء يخجناح الشركة معرض لبتسان السولى الثالث للكتساب مركز بيروت للمعارض ساحة الشهداء الدعبوة عامسة

كالعلني بقوة يبدأ من وضوح وينتهي الى وضوح. ومحمد غني محترف ذكا وابن منطق وصاحب قول جلي. وفي صنعته الملامح الكاملة تدلُّ عليه مشكلا بلرعا ونحاتًا تراثيا وحفارا بلديًا. وعلى صلات فعليةً بالجنور الناصة تاريخيا بالمكان،

مُحمد غنى فنان ساكن ويتصرف كمن يعرف لله يعرف. سعدي الكعبي عين معنية وعين شاردة

وكمن يراوح اشكالا اصبحت خاتقة لتراكمها في الزمن العراقي المقفل، يكرر سعدي الكعبي النص الواحد، او جزءًا منهُ، او شيئًا من تفاصيله، ويقوم بفعلته بنهم لا يرتوي، وكانه كرسام وراء حقيقة يعلم أنها فيه ويعمل على قطافها وينتمي دوما آلى شبه خيبة. ويبنى سعدي الكعبى لوحته بصيغة من ينقش أشُكالمًا في الطين. ليبدو في وجعَّ من يتأتِع صنعةً عمرها الاف السنين. يحملُ سرِها في ذَّاكرة يَده وَخبَايا عَينُهُ وَاشْأَرات بَدنه ويداومُ في صوغ الشَّكُلُّ الذي كأنَّه بدأً به في زمن لم نكن فيه. أنه التصوير بالسليقة واما كذلك بكل ما تضيفه الثقافة وتحرض عليه الموهبة وترفعه حرارة البراعة التقنية الى الرتب التعبيرية الملفومة بألف حركة والف ايقاع ورغم كل ذلك تظل مثيرة للقلق

> حليم مهدى، الشوي على التار

أي على أستماع حقيقي للى مفردات الارتين الفراتي والاسلامي فلا جملة من واقع الثَّقَافَةُ التاريخيَّة لما بين النمرين غريبة عنه. ويتصرف بكلَّ العناصر حتى أصفر تفاصيلها كَأَنْهَا كَتَبِتُ لَّهُ مِنْ ضَمِيرَهَا ورموزها آلي موادها وأدواتها. وفي نصه الصورة المنتظرة لصورة كانت، ونصَّهُ كأنَّهُ الصَّدى أو حال صدى أو بقاياً بُصرية لاشكَّال كانتُ مَلاَنةَ بَمَا فيها فلَت يوم. ولم يبق منها بعد مرور الزمن وتركه غُباره عُلِيها سوى بعض الْكسور التِّيُّ بِالكَّادُ تَؤُلُّفَ مَا يَشَبِهِ الْجَمَلَةَ ٱلْمُفْيِدةَ في زمن انكسار اللغات وتفتت الصور واندحار الثقافات.

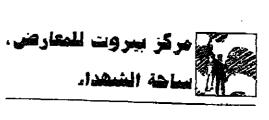
رسام مستوي سعدي الكعبي، وعلى طبخة جمر، وببطَّ من يفكر كثيرا وينشط قليلا ويحلم بالنتيجة المتقشفة كنقطة وصول ما بعدها نقطة. اى ان سُعدي الكَعبي ٱلآن في "عَالَيري لجيال" رسام ابيضٌ وعلى مسافة وكأنه يتُفرجُ على نَفْسه يَصنع هذَّه النصوصُ بخطوط جلية دقيقة صائبة. أو كأنه يبنيّ حكايات غير كاملة بيد تعلم كونما بارعة تعين كأتما تنظر من بعيد، أي بينَّ المعنية والشَّاردة، وعقَّلاني على بأرد نص سعديُّ الكعبي، والفريَّب فيه انه َّكلُّما زاد دَّيويَّة خُسِّر منَّ وجوِّده التّعبيري، لتّبدو الدَّركة المنَّسابَّة فِّي ضربّات ريشته كأتما منا للتخفيف من مرتبة الانفعالُ وطبيعة الدرارة فيه. أنه النص بصيغة سوء الفهم، يدور على أنلَّقة مُجانية والعين ضَلاعة بين انجذاب لا ينعقد وحياد لا يدوم. ويكتُّسب بفضل بنبته الصَّابة صَّدامية بصريَّة كالتي نقع عليها عُادة في الاعمال النصبية. ويرافق نص سعدي الكعبي الشعور بالنظر للي نص نحتي، وكأنّ الرسوم في أعمالُهُ الزّيِّتية مجرد تُراساتُ سريعةٌ بروح تُخطيطيَّة لانصَّابُ قدّ تحقق يوماً أما في حجر نافر أو في طين على جدار، وجَلَّازٌ هنا أن ندل على لوحته الزيتية بأنها تذَدَى البصر بما توحّيه من نتوءً في اشكالها ينفضّح امره بعد اول تحديق فعلى في تتَّفاصيله. وعصبي وحبوي ومنتصَّر وصداميُّ النطُّ الذي يرسم بُّهُ سعدي الكفبي شخوصه في لوحته. مأيسترو ويطير وبخفة يد كأنها لا تمدأ، وفي اتَّتقال منَّ شكل الى شكل يحصن كلا منهما بصفات الشيُّ الذي ينتصب بكماله وينتشى بقامته ويحكى قصة كأتما تتذكر مجربات من زمن ما بين النمرين كما انها تمر بارتياح على كتابة حروفية قديمها من أرث مناك وجديدها

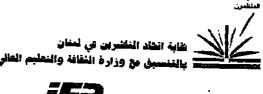
ومعتورة على ريبة وسؤال.

والاعنف تعبيرا، واختباري أكول طيم مهدى، وان مارس فنون الخزف وتقْنيات الشُّوي على النَّار فَلا يخرَّجُه الأمر عنَّ اقتدام َّالتَشْكيلُ فيَّ كُلُّ خَصَائُصِهُ، وكَأَنَه في أَنَّ نَحَاتَ ورَسَامٍ وَحَفَارٍ وَخَزَفَي وَأَمُورِ أَخْرَى يَحَتَّرَفُهُا ربما، من دون أن يدري. وجلي لزائر غاليري "انترتان" حيث معرض الشاب العراقي الخاص جداً، أنَّ للُمعرِّضُ أفقًا مِقْتُودًا على المجمولُ، أنه نص بصيغة الْفُسحَّة المنتمَّكة، فالمَّنع كأنه منوع، والفَّعل كأنَّه ملجوَّم، والتعبير طليَّق، والكلام فوران، والصورة طيران. ولا يُبدو حليم مهدى حديثًا لحداثة يريحها وكأنه حديث بالصدفة، حديث رغما عنه، بل يطل مدملاً بأكثر من مفردة مأخوذة عُلنا وبشيُّ من الوقاحة الصارجة من عالم الميتولوجيليت التي كانت يوما هنا ومناكُ في البقاع المجمولة، بعضما في ما بين النمرين والبعض في سمول عريضة في مخيلة حليم مهدي.

كالاغتصاب للاشكال المزمنة والتي

بمعبة واخلاص املي نصرالله CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF





IFP-International Fairs & Promotions : art مركز بيرون المعارض ساسة الشهناء عن بين ٥٥٥٧٠. بيروت استان هاتف ١٩-٥٨٢٠٨٢ - ١٠- فاكس ٥٨٢٢٢١ - ١٠-





RIAD EL-FAYYES PKIDKS

<u>ىڭ (ئەنئەجىنىدۇتۇر</u>

التلمين والطرب في مصر والبلاد العربية، وتُنتهي مرحلة حملت الكثير من التراث الموسيقي والغنائي العربي، وعلامات ومفاَّصل َّ ذَأْت طبيعةً تطويرية وتجديدية. أُمضَى سُيد مكاوي ٥٢ سنة في التلحين والغناء ومتابعة الحياة المصرية والعربية بالانتاج الذي بلغ بضعة آلاف من الالحان والاغلني، وقد عاش مراحل حياته الفنية وغير الفنية ملتح

بالناس، وهمومهم وقضاياهم، معبراً بالاغنية التي وصلت الى جميع الأذان، وباللحن الذي حرك وصقل واقرح. من المساهمين الكبار في تقديم الاغنية الجماعية، أو الاغنية الشعبية بتطريبية خفيفة الظل تنساب انسبابا وتعير ألى الدواذل، من دون تمزق ووله مبالغ فيهما، بتعبير أُخَّر اعادُ سُيد مكاوى الدياة والنبض الى الاغنية الشعبية رابطاً بين القديم والجديد، او بين الاصيل والروح الجديدة. وقد سأعده على ذلك، أضافة الى موهبته، عيشه ونشأته في الاوساط والمتلذات الشعبية، واتصاله العميق بخزاتة الموسيقى والالحان التي قدمها سيد درويش وعلاقات المبدعين الكبار كزكريا احمد ومحمد عثمان وغيرهما.

برحيل الموسيقي والمغني سيد

مكاوي عن عمر ينامز السَّبعين،

تَنفرطُ الطَّفَّة الاخْبِرة من عقد شيوخ

سيد مكاوي بعد نصف قرن من العطاء :

الأغنية الطربية الشعبية ضمن الأصول والقواعد

سيد درويش جائسا آلى آليمين،

ام کلتوم۔

ورونقها وتطريبهاء

او اكثر، واذا تمت تأديتها في وقت

قصير فمى لا تخسر شيئاً من جمالها

من فرادات اغنية سيد مكاوى ليضاً

ان معظم اغانيه يسمعه المتذَّوق او

المتلقى بارتياح في معظم اوقات النمار،

مما يعني انها تملك مقومات وعناصر

فنبة خآصة وانها على ارتباط عميق

وشفاف بايقاع آلحياة. ورغم كثافة

أغاني سيد مكاوي الوطنية آلتي غنّى

فيما لفلسطين ومصر والعرب، بقي

لداؤه قابضاً على القدرة على افراح اذن

النستمع، رغم محمولات الألم التي فيها.

فهذا التَّواصَعُ والبسَّاطة في وضعَّ اغنيته

جعلها تصل الى الاذن العَادية مسكة

في ثروته اللَّمنية. تميز سيد

مكاويٌ عن معاصريه في نقلُ الاغنية

المصرية والعربية عموما آلى مرحلة لما

طابعها وخصوصياتها مما يجعله محطة

اساسية في الاغنية التي كان سيد

درويش قاعدتها الاولى، وكانَّ بليغ

سيَّد مكاوي في اغلنيه والعلم حلقة

من حلقات اساسيّة في بعض الظواهر

الْغَنْائِيةَ العربية: كسيد درويش، وبليغ

استطاعواء بالاغنية واللدن والموسيقى

ان يجذبوا المستمعين، كل المستمعين

للى مستوى واحد من الفرح، ومستوى

واحد من التجاوب، والى مستوى واحد

ً ان العلاقة بين شخصية سيد

مكاوى الموسيقية، والموسيقي العربية

مي علاقة معيزة اخذَت لنفسها حُيراً

ومُساحة محددة، من حيث المقامات،

والانتقال من مقام الَّي آخر، ومن نغمة

الى اخرى، بحيث طبعت مُذَهُ الَّنقَلات

المقامية والنغمية ضمن هذه المسلحة

المحددة بطابع سيد مكاوى، وان كل

من يحاول ان ينتمج اسلوبُها يقّع في

تقليد سيد مكاوي. سيد مكاوي، ملحناً ومغنياً ومبدعاً

كان خفيف الطُّل، يحضن روحاً فياضاً

وفي كل هذا لم يتأخر ولم يدعُّ

من الانفعال.

ىي، وفليمون ومبي. فالاربعة

حيدي آخر محطاتها وصيغها البارزة.

بها بسلاسة وانسيابية ورشاقة

?

خامات متعددة

لصن سيند مكاوي آلاف الالصان، ولمجموعة من المغنين والمغنيات بلغت العشرات من النكمات والذامات الصوتبَّة التتَّعددة، لكن من ضمن الاصول والقواعد، ومن دون التخلي عن الْآيقاعُ الدِّي والمُعيشُ والمعاصر. لدن لام كلثوم "يـا مسـمرنى واليلىُّ مراد "احنَّا الاثنين"، ولوُرنَّة الجزائرية "تفرق كتير" ولفايزة لدمد مش كتير"، لضافة الى "اسْأَل مرة على" امحمد عبد المطلب التي كتبها الفنَّان والشاءر الكبير صلاح جاهين، واغاتى مسرحية "مدرسة المشاغبين" الْتي قَام بتقْديمها عادل امام، وسعيّد

فى هذه التجارب التلحينية وتنوع اصوات المغنين وتلمغنيات أغتنت تجربة سيد مكاوي. وفي هذا الاطار اكتشف الخوارق بين الأصوات وخاماتها وطلقاتها في ادا منا النوع إو ناك من الالدان، مما بلور ملحناً كبيراً اعطى كل صوت ما يـلأثمه من أيـُقاعاتُ ومستويات صوتية. فجملته الموسيقية

ميزته وميزت المطرب او المطربة. حافظ سيد مكاوي في الحانه جميعاً، على الاصول والتَّقواعْد، آخذاً في الاعتبار طاقة كل صوت بن الأصوات وخصوصية عُربه الصوتية، ولا مبرر للقول، منا، ان صوت ام كلثوم القوي والمنمش يَختلفُ عنَّ صوتً ليلي مراد الرئان والصادح، وعن صوت

نَدَاةُ الصَّغيرةُ النَّاعَمِ والانسيابي... الحانه جاحت من اعتناء واسع بالخزانة اللحنية المصرية التي تركها محمد عثمان وداود حسني وسيد درويش وزكريا لحمد وغيرهم واذا ادركنا هذه الانطلاقة، ومنه المعايشة العميقة للثروة اللحنية والصوتية المهمة في مصر، لا نستغرب ان تكون اولي ماغُ "الدور" بعد سيد درويش.

رشاقة النغم

الجملة الموسيقية في مختلف الالحان آلتى وضعما سيند مكاوى تميزت بالاقتضاب والاكتناز والبساطة انها الجملة التي تألفت من عنصرين اتنين؛ الطرح والدواب. فَـفَى كُـلُ الدانه، تقريباً، نُجده يصل في جوابه الموسيـقي، اي في نمايـة َالجوْاب الموسيقى الى استكمال جملة

موسيقية متلكة ومكتنزة. ويمعنى آذر يعتبر صاحب جملة موسيقية لها بدايتها ولها تهايتها. هذه ألجملة أمتازت ايضاً برشاقة النغم، والايقاع الذفيف وسرعة النقلة العنية والمعبرة وغير المفتعلة.

ومعطه، يحضن روح الاشياءُ والناس، ويعيد صوغها الدانا واغاني وصياغة هذا ما نجده في معظم اغاتيه والدانه. وعلى سبيل المثال نذكر "ليلة جىيىة. مبارح ما جانيش نوم"، و"اوقاتي بتطو" و"الأرض بتتكلم عربي". بين آلاف الاغنيات التي انتجتها مصر وبلدان عربية اخرى تأتي اغنية سيد مكاوي مستقلة ومنفردة بطابعها ونكمتما. وهي اغنية صالحة اذا تمت

المصرية، لدى استضافته في برنامج

ففى مقالة مسعبة نشرتها مجلة

"روز اليوسف" القامرية في عددما

الأفير، أذذ عكاشة على محطة

"المستقبل" اللبنانية استقبالها انزور

"استقبال الفاتمين وتجاوب مقدم

البرنامج (الزميل زآمي وهبي وشهناز

عبد الله) معه بحماسة ملحوطة " بينما

الاخ الانزور (كما يضيف عكاشة) "يَعيد

ويردد هجومه على الدراما المصرية

وعلى اسامة انور عكاشة. واتا منآ لا

يُممنِّي ما قاله "ألاتزور" فموَّ لا يزيد

. عن ثُفَّه مصاب بالبارانويا، ولكني

من مصر والفن المصري واتساعل: لماذا

كلُّ مِنْهُ الْمِعَاسَةِ؟ وَمِنَّا الْاحْتَفَاءُ الْمِبْالَغُ

به بعرا السيد أنزور ؟ ولمَّ هذه الاسئلةُ

التي تجري في مجرى الهجوم على كل

ما هو مصري؟ وقبل كل منه

التساؤلات اوجّه سؤالاً مباشراً وصريحاً،

من هم ممولو قناة المستقبل! ومن هم

اصداها؟ وما علاقة التمويل بالدركة

الموجمة ضد الغن المصري والفكر

وتسائل عكاشة ايضآ "بملذا نفسر

هناً الانحيارَ الفاضح من اسحاب البرنامجُ الى ما يقوله رجل موتور كالانزور (...)

المصري"؟.

اتوقف طويلا عند موقف أأمستقبل

"خليك بالبيت" قبل اسبوعين.

ولم "يتفلسف". فقد كانتُ النساطة الخلاقة دليله، والتواضع سمة حياته، لمذا كله شكل جزءاً رئيسياً من تاريخ الاغنية المصرية والعربية ومن تاريخ الاغنيه المصرية ارثما اللحني الجميل والأسرء هاشم قاسم

تَأْدِيتَهَا يُالأُسْلُوبُ التَّطْرِيجِي لأَن تكون عملاً تطريبياً كاملاً يدوم ساعة اسامة انور عكاشة يهاجم بعنف: نجدت انزور وتلفزيون "المستقبر

شن الكاتب التلفزيوني المصري اسامة انور عكاشة مجوماً عنيفاً على المذرج السوري نجدت انزور وعلى قنأة "المستقبل الفضلاية رداً على الانتقادات التي وجمعا أنزور للدراما

لسلية اتور عكاشة : النزور موتور وحاقد فالمثقف الذي "يعرف" ينفر بالطبع من ممالأة حلقد أو موتور او مأجور والسيد "الانزور" هو بالضرورة ولحد من هؤلاء وما زَالُ يتأتَىُ ويِفَأُفَىٰ في لقاتُه أَهْل المستقبل مربدأ اعتراضاته السائحة "العبيطة" عن أستلهام الحارة المصرية مطالبا اساتنته بالتعلم منه والخروج معه من "التاريخ" والرحيل كما رحل في مسلسلاته آأى اللامكان واللازمان مستعرضآ عضلات أمصور اعلانات

قديم" في كلاراج بلا معنى....". واذ سنجيل عيكاشت لعب "المستقيل" انها ناجحة ونشطة اعرب عن خشيته ان هي "ظلتُ تسبح في تَيِلُّو الْآخِرِينِ لَنَّ تَتَعُولَ بِسرِعَةَ الَّى قَفَاةً

وربط عكاشة كلام انزور بمؤامرة كبري تنلك ضد مصر والفن المصري قَاتُلَاً: "إيـاكم ان تسْتُصغَّروا شأنَّ

🛊 ايراج (ت: ١٤٢٢٢٤): رُ 1 - أُسْرُو (إدي مورفي بلبث الأسود الضاحك

TO STATE OF THE ST

بالدركة والمطاردات).

والاخراج لروجر دونالنسون).

ستيثن ډيريك).

البرقطة الدميلة يمربونها من مطاردة الشريرة

غلن كلوز قتي تبغي من دلتما فرا كما، وقفيلم قالتع لجمهور صغير وعلالي لخرجه

. ٤ - علم مصفر" (كليبرا العليان الطبيعيان

كلود نوريداني وماري پيرينو ترصد في عبر

ودقة وتأن عآلم العشرات الفريب والسلدر،

وشريط فريد في نوعه لا منيل له الى أليوم). 0 – "لشبح والظلمة" (في الانظال الافريقية

الوحثية، زمن الاستعمار البريطاني، يواجه قال كيلمر ومايكل دوغلاس الاسود المفترسة التي

1 - "مَخَاوِقَاتَ مَارِيةَ" (الضحك على الطريقة

التكليزية وفريق المونتي بيتون، مع جون كليز

وجامي لي كورتيس وكيفن كلاين المداولين انخلا حديقة الجوانات).

٧ – "فنبَّة" (أعُلُمة بوليسية تشويقية للمخرج

القدير رون مُوارِب مَعَ مَلَ غيبسونَ الْمستميتَ لاتلا مغيره المنطوف).

٨ – "اول بلا للزوجات" (كومينيا نسائبة

تماول اللغب على مشامر الزوجات

البستضعفات المتمردات على واقعهن، لكنما

متعة لانة مع بيان كيتون وبت مينذر

١ – "ملك الشيطان" (مزيح المنامرة والارماب

٢ – ديري ماغولير" (صراعات فردية وتمزقات

في عالمُ الوكلاءُ الرياضيين، وتوم كروز ولدد

منَّهم، مع كَدِباً كودينغ جُونيور الْحَائِرُ بْأُوسْكار

الدور الثأني، ورنيه زيلويغر، والاخراج لكاميرون كروي). ٣ - "امريض الانكليزي" (الميلودراما المتومة بالاوسكارات شقوم على الافتعالات الماطفية

والتبكر وجماليات التصويره مع رالف فابنز

وسماعين وقطوان دوكون).

"مترو" (راّج برنامج ابراج).

للمواة خلصة).

♣ الحمراء (ت: ۲٤٢٠٤٤):

🗣 إلدورادو (ت: ٣٤١٧٢٢):

"مِلْكُ الشَّيْطَانَ" (ولدِي برنامج اسباس).

🕏 إليت ماريوت (ت: ٢٨٦٠٤٨):

والقعبر يمزأ بأميركا وبسينما النبال العلمي

الفضائية فِي شريط فاثق المتعة والذكاء.

٢ - "قدريـض الانكـليـزي" (راجع برنـامـح

- "ملك الشيطان" (واجع برنامج اسباس).

٤ – "جيري ملغواير" (راجع برتامج اسباس).

"جيري ماغولير" (رأجع يرتامج فسلس).

ه امناساد (ت: ۱۸۲۸۷۲/۲۰):

١ – "مَجَمَّاتُ الْمُرْيِخُ" (راتِعَ بَرَنَامِجِ إِلَيْتَ).

أ - "مايكل كولينز" (سيرة الثلار الإيراندي

هد السلطة البريطانية في بنايات كافرن الحالي

في شريط يسعى إلى الأبهار المشهدي، وقعَّه

المُذرج الإيرائني الأصل نيل جوربان مَع ليام

نيزونُ وجوليا روبُرتس في البطولة). ٣ – "كميرة الصفيرة" (فيلم ناعم لجممور

١ - "مَلْكُ الشيطان" (راجع برتأمج اسباس).

٢ - "المريض الأنكليزي" (رابع برنامج

4 برودواي (ت: TEOT9E): "نزوة" (الشفف العمر بين يسرا واحمد زكي

يخُضي للى الرعب والتُملُك، والأخراج لعليُّ

4 بیکانیللی (ت: ۲٤۰۰۲۸): ("پناز" – استعراض راقص نفید المبطاه).

أ- "قمة نائني" (راجع برنامج ابراج).

بلانیت، طرابلس (ت: ٦/٤٤٢٤٧١):

. ٢ - "مترو" (رلجع برنلمج ابراج).

T - قمة نأتي (راجع برنامج أبراج).

♣ سارولا (ت: ٢٥٠٠٦٧):
 ٣٠٠٤ مع سمير

🕏 سان إيلي (ت: ٤٠٦٧٠٦):

١ – "أمريـض الافكلـــزي" (رابـع برنــامــح

؟ – "جيري مانولير" (رلجع برنامج اسباس). T – "ملك الشيطان" (رلحع برنامج اسباس).

۱ – "گمة داخلي" (وادع برنامج ابراج). ۲ – ۱۰۱ کلب بلماسي" (راجع برنامج

🗣 فاندوم (ت: ٤٤٢٩٩٢):

٢- "مترو" (راجع برنامج ابراج).

🕏 فریواي (ت: ۱/۲۵۵۹۰)؛

أُمَجِّمَاتُ الْمُريحِ" (رائحِ برنامح إليت).

٢ – "مايكل كولينز" (راجع برنامح أساساد).

T – "قبلة قوداع أسساني الطويلة" (معامرة

ديفيس وصويل جلكسون، افراج ريني وأران). ٤ – الاميرة المغيرة (راحع برنامج أجاساد).

🕏 کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳):

1 - "مترو" (رابع برطمج ابراح)

ابراج).

2 - "عالم مصفر" (رأبع برنامج أبراج).
 3 - "قشبع بالظلمة" (رابع برنامج ابراح).

₹ امبير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

🖴 إليزيه، الاشرفية

(ت: ۲۲۰۱۵۷):

صفير وعاتَّلي).

وغولتي هون، بأدارة هيو ويلسون).

🗣 اسباس (ت: ۲۱۲۵۲۲):

🥇 السياسي مع ماريسون فورد وبراد بيت).

تزرع للرعب، إخراج ستيفن موبكنز).

يُّ والمغامر في شريط بوليمي تشويقي ملي: (ت، ۹۲۰،۹۲۰). ١ - "ملك الشيطان" (راجع برنامج اسباس). أ - "قَمَة بأُنتَى" (قطبيعة متى جارت ويفت، ٢ – حيري ماتولير" (راجع برنامج اسباس). يمرت واحرقت وزرعت الرعب في البلدة الإمبركية الصغيرة، القابعة تحت البركان الثالار. وفي وسط الموال بيرس بروسنان عالم إساس). متخصص بالبراكين ومعه ليندا مابيلتون. برمامح دريواي). ٢ – "(- أ كُلبُ ناماسيّ" (اصحاب الكازب

🗣 لاسيتيه (ت: ۹/۹۲۷۲۰۰)؛ ا – عالم سعلي (شريط لمبر كوستوريكا البديع يأتبنا متأخراً، راويا في الاسلوب الطنبي المذمل تاريخ يوغوسلافيا الدبيت، وتدفأ خالصة لا تعوني ليولة السينيا خاصة). أقبلة الوداع المسائي الطويلة" (رادي برنلمج دريواي). ٢ – "غصـ" (معامرات بوليسية من الموجة).

🤻 مارینیان (ت: ۲۶۵۲۸۷): ("التربع فصول" – مسرحية مينيه الصغار).

🕏 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): "مخيت وعديلة ٢" (راجع برنامج لاسبتيه).

4 مسرح المدينة (ت: ٢٢١٩٦٢) ~ "طقوس الاشارات والتنولات"، بنايث سعطاه ودوس. لذراج نطال الاشقرء ~ "شتي يا دني هيمان"، لعنت الاشكر مسرح لاساجيس، الجنيدة (ت: ٥٩٩٨٩) • "ط فيزيون"، لصامي خياه عصرح فرسأي، الحيراء ات: ۷٤٠٠۱۲) - "لي**لي الشرق"**. لوجدي شيا. مسرح جان دارك، الحمراء (TOE9TT)

وماري كريستين توماس وحولييت بينوش، لَدْرَاجُ قَطُونِي مِنْغَلِلاً}. 5 – "حروب قنجمة" (نسخة جديدة معدلة · FA · P3) ومضافة لُكلّسيكية حورج لوكاس في النوع العلمي – الخيالي وسينما المفامرات الخشائية، – اليسار ملكة قرطاج – رحالة الرمان ، اعد العليم كركلا (نقط مسه النهيس والنبعة والسبت). 🛊 مسرح شاتوتريانون، الزلقا وذرصة نهيل شأب جنيد للتعرف اليما بمواصفات فنية جديدة في الصوت والصورة). (ت: -- ٩٤٢٢٤) ٥ – "لابوان والأم" (كومينيا فرنسية عن - "ظوا نسوفكن بالبيت"، لشرط النبيعة الانجاب وشوارق الأعراق، مع اربيل دوميال

🏶 مُسْرِح الأثينية، جونية (ت: ۱۹۲۹۱۴۴۱) عسرح السيزرس بالاس: فندق ريّجنسي بآلاس – ادما: أُمجمات المريخ" (تيم بورتون اللامع

(-9/9TE9··/9:i) – استعراض ترويبكال شو مع عشاء فقط (الاربعاء والنبيس والبعنة والسبت). مسرح بيروت (ت: ٢٦٢٤٦١) "حالة حب" مُلْكِفُ بول شاوول، لذراج زكى معلوض، أنه: عايده هبراه كل مصاه الثابنة والنصف، حتى مساه الاعتبر ﴾ مسرّح الثقافي الرّوسي: (ت: ۱/۷۹۰۲۱۲ و ۲/۸۲۹۸۰۰) زواريب لرفيق على لنبد وروعيه عماقد النسس. التملة 🕫 مسرح جورج الخامس،

> 🗣 ايبروگ دارتيست، هي السراسقة: سلوی زیدان حتی ۲۵ نیسان.

> > 🕸 غاليري ٥٠ × ٧٠، آذر شارع الدمراء:

 لائترتان، المنصورية: - طيم مُعني الكريم حتّى ١٠ ايلر.

> 🗣 غاليري أجيال، **شارع** عبدالعزيز. 🕸 مقر جمعية الفنانين اللبنانيين

🛎 بلانیت، الزوق (ت: ۲۴۱۲٦۲): ۱ – "مترو" (راحع برنامج ابراج). ۲ – ۱۰۱ کیلت داماسی" (رابع برنامج ۔ ملاح مولی حتی ۲۷ نیسان۔ 🕰 غاليري جاتين ربيز، الروشة

🕿 المالة الزجاجية، وزارة السياحة، أول شارع الصراء: - أُونَة عَضَاحُة حَتَى ٢٩ نيسان. رات عبر المامي (راتع برنامج) (التع برنامج – اسند عربي حتى ١٧ ايار.

الرفض العطلق اسلوب عقيم الداسوسية المبنكرة والنكية الدعابة مع جينا المنزاء ، تبدت عن توازنات في حياتك لن تعققها لن لم تحد الله الى الربه وتحيّم ما فطت

٢ – "قمة داني" (راجع برنامج غراج). ٢ – "كنم" (راجع برنامج أبراح). فستقبل او بنجاوزه الزهن. 🗣 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲): "ساس البريد" (فيلم الرقة التسلية والشاعرية السيقة، مع ماسيمو تراوزي وفيليب نواريه).

🕏 کونکورد (ت: ۷۲۸٤۲۹)؛ "ا ٠١ كلب بالماسي" (راجع برنامج

ابراج). آ – "مترو" (راتع برنامج أبراح). ٦ - "قمة عانتي" (راجع برنامج أبراج).

♣ لا ساجيس (ت: ٢٣٦٠٢٥)؛ ا - "قبلة الوداع المساكي الطويلة" (راجع and the commence of the control of t

 أ - "مايكل كولينز" (راجع برنامج ابباهماد). آلاميرة المغيرة" (رابع برنامج الباساد).

5 لاس سائيناس، اتفه

٣ - "أمريض النكليزي"(رائح برنامج ءُ - "تَبَلَدُ الوِداعِ المساكى الطويلة" (رادح

اً- "بذيت وعديلة 1" (جزاء كان من الكوميديا المصرية المازلة مع علمل لملم).

السلام المالية - "فلت الناق" لنبر كسروان 4 مسرح الايفوار، سن الفيل (ت:

- "مشكاح فكندرجي" لعلي فزين، دمارا ويوميا هدلات العدارس وسنت وأحد ملاينيه الساعة ٤ الحبهدر. - "غلعة الكاميليا" لجيرار التبديسيان (كل مساء ما عنا

ادونيس: (ت: ٢٠٥٢٦ (٠٩) - هريبة يا اولام، لمرولن نجار، بطولة بيار شمتون

– محمد غني حتى ٢٦ نيسان.

– سعدي الكعبي حتى ٢٥ نيسان. للرسم وآلنّحت، قرمان.

-- مَيكات كالأن على 9 أيار،

 غاليري مرايا، سامي الملح؛ 🗣 ستاسيون دي زار، – كريستين خفوري جبور حتى ٢٠

4 العمل ، مشروع اقدمت على تغفيذه يتعرض للفشل. لا تتب بالكأبة، الإيام القائمة ستكون افضل الثور . يكين تفكيرك مطابقا أثراء افراد المهالة وهذا عنسر جيد في التفلهم والوفاق. 🗷 الموزاه ، تعري الايلم بسرعة لان مشاريعك بعيدة عن تروتين. ولكن لدنر التلمي الدنج. السرطان . تشتر لك مندر على أتمام اعمال معينة " ترغب بما ولكنك أنا تكبلتما وندنتها عن رشى، فسيكون النعاح هلينك وتعي المحف منما الحقال 🗣 الاسد : كن مطورا واقبل مقترحات زملاتك في ظعمل واقربائك رغم شعورك يعنم حدولها.

 الميزان ١ لقه جبد بؤسس اتلاقة علطفية، لنا الثنائي فيقض نماية اسبوع سعيدة مع 6 للعقرب ، تفكر في مشروع كاتبر التعقيف التنافيد مستحيل الان وربما لا نبلك الامكافات في

\$ القوس ، تجد بسمولة نامة استرقيجيا جيئة للوعمل في النهاية، شرط أن تكون لاسس آتي بيت عليها منينة 🗸 للمِدي ؛ لا تترليع ادام المعاب. فالبعود كتى بنلت تعطى تعارما قاعينة ولو بعد هن. 3 قطو - لا تخليث قدياة من مولك وتعقدها. فللملة سهلة وفي امكان البسع الخادة من خبراتها والعش في ساتم. € الدوت ، تطورات في الدياة الماضعية

نماية اسبوع ماتثة المتزوجين وصافية للعاشقين وفرعة جنينة المتوعنين قبل المنصرم. اعتبر أن أجنة

التحكيم متواطئة ولا عمل آمدطات

التلفزيون في هذا البلد غير التآمر

تكراراً. وكان يعزَّ عليه أنَّ يغادر البيت من دون مناداته بهذا اللقب.

لم أحقَّق أمنية سلام بالعمل في السينما. تحجّجت بالقول أن السينما

مكلفة وأفلامي غير مُفَهومة. وكان

رنه، "ملك الجمال يُجعلها مفهودة.

دعني انصرف وسترى كيف

سافر سألم مرة واحدة الى

ُ إِلَى التعليم، عمل غطاساً لحساب

شركة الكليزية تتولّى منذ أشمر تنظيف الشاطئ اللبناني من

الرواسب المتعنية والقذائف غير

الانكليزية والبدر ملح الرجال-

فور الانتهاء من محيط السان جورج، انتقل الفطاسون الى ساحل

الرأبعة او الخامسة فجر الثلثاء

نزل سلام آلی عمق ستّین متراً

تدت سطح الماء. "تزَّل وما طلع"،

قال رفاقة. بعد ذاك الفجر، لم

ذهب في غيبوبة المواء. مات.

هذا العمر الذي انتهى، ما اسمه؟

أعرف أن اسم صلّدبي سلام مجيد وطفه وعمره ٢٠ عاماً.

القلعة"، ونمى حمود طبارة لكتابها "البرغشة الشقية" وانيتا فرح نصار

عن معهد الدراساتُ النسائيَّة في

ومن خريجات الجامعة فأزّت كُل من

هلا خُوري لقصتها ورسومها في كتاب

"آلی آین یا مرشا"، وتولین حمود

حسونة لرسومها في قُصتي "مغامرة فنتوش" و"فكر واحزر" وسقدرا بارود

الملُو لرسومها في قصة "بيت

العالم العربي "لكتابما فكر واحزر".

یکن نهار قطہ

فائزات للاطفال من اللبنانية الاميركية

رحل ملك الجملاء

غدره الماء والملح.

هذا الموت، ما اسمه؟

هذا القدر، ما اسمه؟

المنفجرة من أيام الترب

الخليح وندمر صمّم على البقاء في

تحصي يتهافت المنتجون".

أنا سلام. أنا ملك الجمال". قال

ملك الجمال

ألقيت عليه نظرة.

كان مسجًى كالمنام

أصحابه الاقرب إليه منّى، أمضوا

اليومين الاخيرين في طلّه. من مدرسة "القدس"؛ المحانية

لمخيّم مار الياس، وصلّ باص وعلى

مُتَنَّهُ تَلَامُنَّتَهُ الصَّغَارِ، كَأَنَّ في نظرهم أستاذ الإنكليزية وكانوا في

فَّى كنيسة مار بطرس وبولس،

وِقَـفُ الخَوري وقَـال: "مَن ومـب

بالسواد، ثنت منه وتمتمت، "مثل

قُلب النمار". وأنا بناً لي دائماً أنه

آت من قلب الليل. يقَّرع البرس

في ساعة متأخرة. يدخل. يجلس.

يتُّمنَّد. يفتح البرِّاد. يأكلُ، يَشُربُ.

'صمتين". يردّ على المكالمات

الماتفية. بحسب الوقت، يعرف مَنْ

المتصل قبل إمساك السماعة. بعض الكلام و"باي". كان يخعل نلك كل

يوم تقريباً. تعونته. لم يكن ينقصه الأحيازة نسخة من مفتاح

الَّبيت. حسبهِ أن يأتي كل ليلةٌ

ويدوي ضحكاً قبل ان يمضي على

بطل الغطس وقامر القعرء كان

بحبّ منا المديح في موايته البحرية. في صحبة أخي مروان، كان يصل الليل بالفجر غوصاً في المياه

عن ظهر قلب، حفظا الفيلم

الفرنسي "الأزرق الكبير"، مشهداً مشهدا، لقطة لقطة. "اماذا لا

تصورني في السينما؟"، سألني مرارآ

وماً كُأَن منَّى الا أن ابتسم. على شاشة التلفزيون، تملَّكته

نوبات من الضدك ألمّستيري.

بصوته الجموري، احتج على نتلُكّج

انتخاب ملكة جمال لبنان للعام ما

في اليوم الوطني لتشجيع المطللعة

وزعت الميئة اللبنانية لكتب الاولاد

جُوائز تقدير لكتاب ورسامين فأزوا

فَى الْمِسابِقَةُ التِي لَقَلْمِتِهَا ٱلَّهِمِئَّةُ.

ومُعظم هؤُلاء هم من خريجي الجامعة

اللبنانية الاميركية. ومنهم النكتورة

جوليندا ابو النصر رئيسة معمد

الْدُراسات النسائية في الجامعة لكتابها

"مغامرة فنتوش" والدكتورة نازك

يارد استانة الأدب العربي والدراسات

التُّقافية في الجلمعة لكتلَّبها "في ظل

وهى تتقاعد ومن حولها الاوفياء

فما تستحقینه اکثر من تکریم، هو وعد علی رفع مستوی الکلیة علمیا

ومعنويا وصولا الى جلمعة وطنية تليق

بالتضميات ألتي بنلت وبأبنان الذي

ينتمني الى محيطه العربي والراكد في الشرق الاوسط".

ثم تعدثت الدكتورة ليلى قدورة عن مشوارها الطويل القصير مع عيد، واننا ترافقنا منذ ايلم الدراسة

والوقتُ يمضي سريعا عندما تُكون في رفقة الانسان العقميز، اعطت من

جمدها وفكرها الكلية طلابا واسلتذة

واليوم تستحق مذا التكريم وان

الى كُلْمَةُ رئيس مجلس فرع

الطلآب ايماب العقدي واصفا عيد

بالاستاذ المدب والمعطّيء واليوم برغم لطلتما على التقاعد تبقى شابة

فَى عُيوننا فمي التي اعطتنا بروح

الشياب واندفاعه، ووضّعتنا في أولَى

درجأت الصطفة انصعدها، ستتركنا

وتُيقَى بلسمة في قلوبنا وعقولنا وُفي

وألى كلمة باللغة الاتكليزية نلطالبة

نامد فقيه وتقديم باقة من طلاب

الكلية ومواطنيها واخرى من طلاب

المعلم سببا تلحياة البلقيةً، وجست

عيد بشخصيتها صفات ثالات مي

والقى النكتور همذان سلمان

نورت درب الالى بالعلم واضحة

جأبوا العوالم بالابداع تشتعل

ان كان ذلك وساما غير مكتمل

فاليوم في صدرك المزمو يكتمل

وختمت عيد بشكر قجميع معبرة

عن حبها للكلية ألتي شمدت ولادتما

ورأتما تنبو وتكبر وتخرج افواجا من

الشَّبَابُ النَّادِحُ، وقالتَ "اليَّومِ ينتمي

هذاً السفر اللهام من حياتي واستعدّ

للتوجه الى مغتربي الجديد الكون بين

اولادي. وأن اتسى من حاطني بالمحبّة

ختاما قلدما مدير الكلبة ممثلا

المنتدى الثقافي الاجتماعي في الزمرائي الى

افتتاح المعرض التشكيلي للفنائين العرب

الساعة ٤٠٠٠ عصر اليوم الجمعة في مدينة

فؤاد فيل - الصرفند – ويستمر أأمعرض

للى الاربعاء ٢٠ منه من الساعة ٢٠٠٥ الى

■ دعت جمعية مكارم الاذلاق الاسلامية

في طرابلس الى محاضرة عن "التعارة العامة

وألسياسة يلقيما وزير للثقافة والتعليم

لُعلَّي فوزي حبيش لَّسُاعة ٥,٠٠ عصَّرُ اليوم الجمعة في قاعة الجمعية.

🖣 دعا الحد الكتاب اللبنائيين الى ندوة

للشاعر لدمد فرحات يقدمه الشاعر الياس

لدود، وينيرها الدكتور روحي البعلبكي،

الساعة ٥,٠٠ عصر اليوم الجمعة، في مقر

اتماد الكتاب – وطَى المُصيطبة مُقابَلُ

₹ دعت مديرية التربية والثقافة في

HOTEL FURNITURE

Michelangelo Designs

يقيم برنامج الدراسة للستمرة في الجامعة اللبنانيـة الأمريكية

موعد التسجيل من ا القابــة ٢٠ تيســـأن ١٩٩٧ .

تبدأ الدورة في ٣ أيسسار ١٩٩٧ .

الانسية ، سلمي وتسلق لل التعون ؛ ٧٦٠٠٦٧ /٧٠

CHER CHAZZ PALMINTERI RYAN O'NEAL

FAITHFUÏ

A comedy

about

a wife

her hust and

and the killer

he hired

to eliminate

ُزينة مرتضى

الصنق و الرصانة والحزم

وتحدث للطالب علاء كوراني فاعتبر

كانت في اوج عطّائما".

كرمت كليّة الكعلام والتوثيق في الجامعة اللبنانية امس، الدكتورة باسمة سكرية عيد التي قدمت للجامعة الكثير من علمها، وخرجت لجبالا تشة. طريقها للى معترك الحياة، لتتقاعد بعدما وتطوي صفحات مشوار طويل سمد نشو، كلية العلام والتوثيق. وحضر الحفل مدير الكلية علي رمال وجمع من الاسلنذة والطلاب تقديم للدكتورة مي العبدالله سنو حول المحتفى بها وقالت: "تكرم

زميلتنا الدكتورة سكرية عيد غير مصدقين انما تتقاعد عن التدريس معنا (ـــ) بدأتا معها نحن الاساتذة رحلتنا من على مقاعد الدراسة فكانت لُنا مِثْلُل ٱلْمِرِبِيَّة الرصينة الْحريصة على نقل العلم والمعرفة بصدق وأملاة ثم كانت الاعوام القليلة التي عشناها بين اروقة الكاينة كفيلة بأن تزرع فينا لبا روحا مدينا الحياة وتمارا تمضي الى النضج، الى علم الوعي والادراك". والى كلمة مدير الكلية على رمال الذي قال الما "ليلم كلية الاعلام تعودت منذ نشأتها وألى اليوم صباحا

باسما يواكبها ويخفف عنها عذاباتها،

هي الاينام تمضي، ونحن اصدقاء الْمِشُّولِرُ الطويلِ وُطَلَابُ اصْبِحوا اليومِ في موقع الزملة والصداقة (...) جُكُناً اليُّوم نُعْلن تكريْمك عربون وهاء في ١٨ سنة من العمل الطويل كنت خلالها رمزا تنعطه والاخلاق والصدقية والدرص على لن تكون هذه الكلية في المرتبة التي تستدق (...)

فيروز ترتل الآلام في مار نقولا

كعلدتما كل علم، والمرة الاولى في الاشرفية هذه السنة، تقدم السيدة فيروز تراتيل دينية لتناسبة اسبوع الآلام لدى الطوائف المسيحية التي تَتَبِعُ التَقَوِيمِ النَّشرقي، الثالثَة والنصفُّ بعد ظهر اليوم الدمعة في كنيسة مار تقولاء الشرفيم

🗣 "معانلتنا للهنوبية" عنوان معرض صور

فوتوغرافي يقام في رعاية فوزير فوزي

دبيش في بلدة كوسبا – الكورة دعا اليه

طَلَقَهُ التَقَافِي فِي لَابِلَدَةً مِعَ نَقَابُهُ مِصُورِي

كلمات لرثيس فلفة وتنقيب مصوري

الصحافة عباس سلمان وللوزير فوزي حبيش

ويستمر حتى الفهيس ويتخلله في اليوم الاخير لقاء مع بعض الاعلاميين الذين شاركوا

🛎 في رعلية السينة الولى منى المراوي

وحضورها، دعت رابطة الجامعيين اللبنائيين

للمكفوفين في حفل تأسيسها السأعة

١٠.٠٠ مياح آليوم البعقة، في مركز

🖪 دعا المركز الثقافي الفرنسي و"مون"

و"ستارز" إلى مؤتمر صحافي لُلاعلميّة

والكاتبة الفرنسية أيف روجييري تعرض أيه

دراسة عن لبنان، الساعة ١٢,٢٠ ظهر اليوم

الْجُمِعَةَ فَيْ فُنْدِقَ "سَنْشُورِي بِلْرِكُ" فَيْ

🗷 في رعامة الوزيـر ميشال لاه، دعا

suppliers

International

في تَعْطية لَحْدَاتُ الْجَوْبِ.

الرعاية للطامة، يعبدا – برازيليا.

المحافة في أبنان، في مقر اللقاء الثقافي -دير القديس ديمتريوس كوسبا ويفتتج الساعة ٤٠٠٠ عصر الثلثاء المقبل وتتخلله

وللعطف والتكريم، مع تمنياتي اجامعتنا أوطنية بدوام الاردمار". وُستشارُكَ السيدة فيروز في رتبة رئيس الجامعة الدكتور أسعد دياب وسلماً عربون تقدير ووفاء. درب الصليب ودفن السيد المسيح وتنشد "أنا الله العزينة"، الجدير ذكرة أن كنيسة مار نقولاً مي قيد الأنشاء.

في مركز "تقلام وأوتار" الثقافي – قاعة بيروت مينيا برونكشن في الصنائع، حاضر المفكر أديب صعب المام حشد من الاسائذة والطلاب العالم من الاسائذة والطلاب المامعيين والمثقفين في موضوع "مسألة للشرّ بين الفلسفة واللاموت وبعد طرحه المسألة في صيغتها التقليدية وابرز الحلول التي اعطاما المفكرون خلال التاريخ، أشأر المداضر

و"كُونُهُم الدياة بمكولتها".

به مفكرون مثل ميوم نفسه وبرتراند راصل وجان – بـول سـارتـر والبـيـر كلمو، النين استمدوا من وجود الشر طيلاً على عدم وجود الله. ثم عرض الدل الذي اعطاه جون ستيوارت مل (١٨٧٢ - ١٨٠٢) بنفية القدرة الكلية عن الله الذي نظر اليه ليس كخالق للكون من عدم بل كصانع له من مأنة أزلية وجد مل تفسير الشر فيما. وعرض الدَّل الثنَّائي الذِّيُّ جاحَتُ بهِ الديقة المانوية إذا نائث بإلَّه لَلْضِ وآخر للشرء مصورة التاريخ مسرد لصراع أزلي بين مملكة النور ومملكة الظُّلَام، وتُطرُّقُ المحاضر الى حلُّ رابع مع القديس لوغسطين (٣٥٤ –

يستطيع الانسان تجآوزهاء وأهمها الموت وهنأك محدونيات نسبية استُطاعُ الانسان، خَلال التناريخ، التغلب على الكثير منها. ومما فاقم مسألة الشّر النظّر الى المحدوديات كلها، المطلق منها والنسبي، كما لو كانت شرآء الَّا أن الانسان كَاثن يعملُ وسط عــالــم مــن الأمــكــّالـّـات والمحدوديات مكنا يستطيع تحويل العالم لِما في لتجاه الأفضل، أو الخُير، ولما في اتجاه الاسوأ، او الشر. فالخير

و"أقلام وأوتـار" مـركــز ثــقـافـي تسته تألأت شابات يتابعن الدراسات العليا في الفاسفة، هن: سمى نعيمة حداد، كارين عريسي، عبير ناصر. ويدعو الى لقاء اسبوعي

لا اضافة بل تبديل النظرة موجودا، قائلاً أن الكيان الايجابي الوديد مو الذير، حين أن الشر "لا

آلى حِلْ بنيل يكمن في اعلاة صياغة استملّ صعب كلامه بالتمييز الذي

أقامه وليم جيمس في كتابه "تنوعات الفبرة الدينية" بين اولئك الذين "ولُدُوا مرة وأحدةً" وأولئك النيّن "ولنوا مرّتين"، قاصداً في المجموعة الاولى الاشخاص للنين لم يختبروا النَّسْرَ على مسرحُ الْوجُودَ، وَفَيُّ المجموعة الثانية الاشخاص الذين تحسسوا الشر في العمق حتى بأتوا مثل اتاس يسكنون بيتاً من طبقتين. مؤلاء عبروا "ليل الروح الطويل" وخرجوا من الطرف الخر للنفق

أما الصيفة التقايدية امسألة الشر فمى الآتية: كيف نُستطيع المصالحة بينٌ إِلَّهُ كَلَيُ ٱلْقَدَرَةُ وَالْصَالَاحِ مِن ناديةً، وهذا الشرّ المحيط بنا على هيئة زلازل وأوبئة وكوارث وحروب وجرائم وتعتبات من تادية اخرى؟ وكان ديفيد ميوم صاغ المسألة ك**الأث**ى، الملنا مناك أي شر على الاطلاق في العالم؟ مل مو قصد الله؟ لكن الله كلي الصلاح. هل هو شد قصده؟ لكن

وانطلاقا من الحرص والتزام وحدة

والدوار وهم يتناعون كلما كان أجتمأعهم ممكنا بالتفكير معا للتعمق

فى قضاياهم وقضايا الأوطن وليجاد

التصورات ولأطول المناسبة أكل هنه

القضاجأء وطموحهم عيش

النيموقرأطية والوحنة وخلق نموذج

لوطن يحلو العيش فيه. ويأتي انعقاد لقاء البقاع الشبابي،

كما لقاء الجنوب الذي أتعقد في

النبطية وصور وقانا خلال صيف

1997، وسَأَتُر ٱللُّقَاءَاتَ لَاحَقًا في

باقى مناطق لبنان، تنفيذا لاحدى

توصيات انطلياس الرئيسية والتزاما

ويتصب اللقاء على معالجة قضايا

ثانت اهتمام وطني علم وتعني بصورة خاصة شباب البقاع واماليه، يشاركهم

في الدوار والتفكير والتقرير، الشّبابُ اللّبنائيون من المناطق اللبنائية،

مساهمة من الجميع في بلورة رؤية مستقبلية مشتركة للشباب اللبناني.

وبئت للمنظمين ضرورة تركيز أعمأل

آللقاء وتوزيع موضوعاته خلال الايام

الثلاثية لُعَقَّده على ثلاثة محاور

رئيسية هي: قضايا الائماء المتوازن،

البيئة والزراعة، وتأثير الاعتناطت

ألاسراثيلية على هذه الاوضاع راهنا

وتوقف امين سر اللجنة الطالب

ميشال غاتم عند المواضيع التي سيثيرها اللقه وهي: الزراعة، الاتماء المتوازن، الهيئة، وآثار الاعتدانات الاسرائيلية ومما قال، "البقاع موقع

اثري غني جدا بكل المعالم التاريخية

للتي رافقت تاريخ لبنان منذ العصور

القَّديمة وحتى آليوم، فهو موقع

سياحًى من الدّرجة الأولى. مَن مَناًّ

من شباب لبنان قضاياً الوطن كافة.

٤٣٠) الذي نَفي ان يكون الشر انتظارات الشباب آتية الى زحلة



مؤسسة الشهيد الغيرية الاجتماعية الى مضور الاحتفال التربوي في عيد العدير، زحلة - "النمار": قساعة ١٠,٠٠ قبل قَلَمْر السبت؟؟ تيسان في مركز الثمام النميني الثقافي -

تتاول العيثيات وَّمما قال:

لقاء في جبيل بيضون وتويني

في اطار محاضراته "المثقفون والسُّلُطة" ّ دعا المجلْس الثقافي فُرِّ بُلاد جبيل الى لَقَاءُ حُولُ "الاحْتلالُّ النائب الحكتور محمد عبد الحميد بيضون والمدير العلم لجريدة اللنمأرا جبران تويني، وفي البرنامج، رفيس السادسة مساء الثلثاء ٢٩ نيسان. يتخلل اللقاء حوار مباشر مع المضور. في المجلس الثقلفي في بالدّ جبيل ُ

فصل فنانين محترفين

للسيدة وجدان دحام عُقَبت لجنة متلَّبعة لقاء البقاع في

والبرامج للمقررة. الْكلُّمة الأولى امنسق لقاء البقاع الدكتور حارث سليمان الذي لذص

ُّلُقَاءُ الْبُقَاعُ، الذي قررت الميكات

المُجُلَّسِ الْدَكْتُورِ جَمَّادِ نَصَارِ — افْتَتَاحَ؛ نِمر نَمر — كلمة اللقاء؛ الصحافي وليد مرکز نوتردام – جبیل – لَبَنَّان، ماتف، ۹/۹٤۲۲۲۲

من أعضاء النقابة "لمذالفاتهم المتكررة وجَنودهم عن المسلك النقابيُّ، ولتقصيرهم في اداء واجباتهم وتظفهم عن تسديد اشتراكاتهم". وأورد بيان النقابة الاسماء الاتية. اتطوان نجيم، كارلا نصر، سمام آبو العزء مهدى زعيترة عمر الشماع، سمير شمصّ، طّارق عظاس، سميّر ایو سعید، زیاد مگوک، جیزیل نصر، مالدرین نور، خلاد بوتاری، حسن حمدان، زُيلا أبو عبسي، مايًا خوري، عماد عطارة، طلال الجردي، عمر متقاتى، عصام الشعار، سليمان حكيم، حُسَنَ بنر النين، هادي حجار، محمد قانصوه الغوري، وسلم مياغ، وفوزي ألاعلامية للجنة وجدان تحام برنامج

اديب صعب في مسألة الشر

كيانًا ، بمعنى أنَّه لاتنَّفَاء الخير من الارادة البشرية. وعرض نظرة ليبنتزُ التي تجد ان الله أذ خُلُق هذا العالم، أنماً خَلَقُ "أَفْضَلُ العوالَمِ لَلْمِمَكُنَةُ" كَيْمًا يستطيع الانسآن تدّقيق ذاته وأخيراً عرض المعاضر نظرة شوبنماور التى مرض المصفر بينتز وأوغسطين، إذ تحدى نظرتي ليبنتز وأوغسطين، إذ تجد في هذا العالم اسوأ العوالم الممكنة وفي الشر الكيان الايجابي الوحيد، نظرة الى الخير الله هو

"اللَّاكِيان" او التَّفَاهُ الشر. أخيراً اعطى أنيب صعب ثقاطاً اساسية نمو نظرة بديلة، قائلاً أنه لا يسعى الى جواب يضاف الى بقية الاجوبة أدل مسألة الشر، بل الى أعادة صياغة للمسألة نفسما. والخطأ الذي تنطوي عليه المسألة التقليدية في نظر المداضر أتما ترفض قبول الشَّر الذي مو جزء لا يتجزأ من الوضع البشري. ومثلما في مذا مثلً أولُنكُ المفكرين النين يرفضون الأيمان بالله عَلَى أساس انه غير محسوس وغير ملموس. ولكن كما أنْ الاله المحسوس والملموس ليس الماً،

هكذا العلام الخالي من المحتودية. فالعالم، بطبيعته، مُحدود لأنه مِخلوق. ومتى أنتفت محبوبيته تدوّل من مرتبة المخلوق الى مرتبة الخالق، وركز صعب على فكرة المحدودية ليقول أن هناك اتواعاً من المحدودية تكتنف هذا العالم. فهناك محدونيات وطلقة لا الله كلى القدرة". بدأ المحاضر بالدل الالحادي كما جاء

والشر يولدان من الفعل الانسائي.

ببرنامج بقاعي ونزول بين الاهالي



العطمي جوزف مسلم، الدكتور حارث سليمان، الطالب ميشال غاتم، (دانييل النياط).

مؤتمر انتظارات الشباب مؤتمرا صحافيا أمسُ في كلية العلوم في الجامعة اللبنانية، وشرحت جدول لقاء البقاع

نشأة مؤتعر أتتظارات الشباب واهدافه

الثقلقي المحآمي جوزف مسلم الذي البقاعية المنظمة عقده في أدار ١٩٩٢ في مدينة زحلة حول قُضاباً وطنية وبتَّقاعية ّ راهنةٌ، يشكلُ محطة ّ بارزَّة في مسيرة فؤتمر لقتظارات الشباب التي بدأت في تشرين الثاني ١٩٩٥، وهو لمتداد لأعمال المؤتمر الأول الذي عقد في انطلياس (١٠-١١ تشرين قيانيا 1990) وخطوة اساس في مساره الوطنى العلم

الاسرائيلي، الـ٢٥، المتقفون" مع عُبُودُ – تَـقَديمُ ولاارة، في صَـالـة "أُسْتَار"، قرب سراّيا جبيل، الساعة

المنطلق يهمنا أن نعرف شباب لينان اعلنت نقابة الفنائين المحترفين في بمنطقة مهمة من بلدهم. أضاف: "البقاع كان في السابق لبنان ان مجلس النقابة قرر خصل عيد اهرانات روما، والبيوم الرزاعة فيه عرضة المُخْلطر كثيرة ومن حق البقاعيين ان تعطى الزراعة موقعها بينيين بن عني الطبيعي في المطبي. الطبيعي في بناء الاقتصاد الوطني. ويهمنا أيضا ان البقاع ليس طرفا من أطراف أبنان، أنه حزان أبداع ومن حقّه علَى لبنان أن يوفيهُ مَا أعطَّاهُ من سبت ربيع. لذلك فالانماء المتوازن ليس قضية بقاعية او قضية مناطق محرومة، بل قضية لبنان لان الوطن لا يُتوازن ويستوى لا بتوازن المأثه الشامل . وختآما تلت ممئلة مجلس راشيا والبقاع الغربي الثقافي وأأمقررة

والمختلف الاسبلب. ومنك الدلجة ألى المزيد من التأميل، يجب التعب على الوطن ووحدة عيش ابتائه رسم المُشلِّركُوْن في هُذَا ۖ المُؤْتَمر روْحيةُ النفس لتحقيق النجاح في المرحلة جبينة وأمناقا وطنية توحينية تبلورت في ورقة اشكالية المؤتمر وزير الثقافة في مجال التدريب والتوصيات آلتي صدرت عنه، وأسسواً اطارا للعمل المشترك في ما بينهم على اختلاف مواقعهم ولنتما لتمم وفي مجال الابداع والدور الرسمي للفكرية والروحية واعتمدوا طريق الالتقاء النائم والتعارف والتفاعل

المستوى؟

العاليّ فوزي حبيش، ومع اعادة فتح مكاتب مؤسسة أميراك للتدريب والاستُشارُات" في بَيْروت، أقامَت المؤسسة دفل استقبال في فندق

العربي وانها صممت برآمجما للكوادر الإناريَّةُ فِي لَبِنَانِ ٩٩٧ (اعتماناً عَلَىٰ احدث المبادئ والممارسات العالمية

المؤسسة تيودور عبيده آلى أن المؤسسة هي أولى تُدريباً في الطّيج

في مجال الإندارة. -ُ آلَىٰ كَلَمَةَ أَلُوزِيرِ حَبِيشَ، مَتَحَنَّتُأَ عن دور "ميراك" في لبنان والمنطقة العربية، واضاف: "(...) التدريب اميح قضية العصر، وما قيام المؤسسات الخاصة والعامة يارصاد الموازنات الذاصة للانفاق على التدريب، باذل الشركات أو خَارِجِمَا، إلا ذَلَك النايل الساطع على مقدار ما يحققه التدريب الاداريّ والفني معا من تنشيط للذهنّ، ولتطوير للكفاءات وتوثيق لقدرأت آلاداه ورقابة الاداء وتقييم

السبع: مسؤوليات كاملة لوزارة الاعلام امام أي كتاب وأي قرار

عبيد يلفت الى مدارس ومخالفات وشوائب

والى اقفال باب المداخلات في الدور

الوزير عبيد متوسطا أبو عسلي ويونس وبدري نجم واسعد يونس من اليمين؛ وكاظم مكي

المقبلة. فألبناء التربوي في حاجة للى

الوقت لانه تعب على بنه البشر،

والنموض يستغرق وقتا اطول من

عملية التردي لأن مدم البنيان

يستفرق نقائق وتشييده من جديد

وسئل الوزير عبيد عن موضوع

الموازنات المدرسية، فأجاب: "هناك

مدارس اعادت زيادات تقاضتها بناء

على أشارتنا وتقارير التفتيش الذي

اشأر الى الخطأ وتبلُّفنا أعادة الزيادات

الى الامالي، في الشمال وكسروان وبيروت، وهناك مدارس استمرت

بالهذالفات بعمم تقميم الموازنات

وعددها ٧٢ مدرسة لدينا اسماؤها

وحــــــ فأحلناها الى القُضاء التحكيمي، وهي

بحسب المدافظات كالآتي، الجنوب

٠ (، البقاع ٥ (، بيروت مدرستان،

الشمال ٩، جبل لبنان ٢٦، والمجموعة

أما أمدارس التي أحيلت على القضاء لتقديمها الموازنات بعد المهلة

القلاونية وبعد التمديد لهذه المهلة

فهي: أَلْجِنُوبَ ١٠، بيروت ٢، الشمال ٩، البقاع ١٥، جبل لبنان ١٢ مدرسة

والمدارس المخالفة بسيب الزيادة

في ُ الاقسَاطُ دون مبرر هي: بيروت مدرستان، جبل لبنان ٨، الشمال ٣،

البقاع ٢. الجنوب مترستان والمجموع

ومنالًك مخللفات منما في بيروت ٣

منارس، الشمال ٤ منارس، البقاع

واحدة، جبل لينان ٦ مدارس والمجموع

والمجموع الكامل حتى الان يبلغ

١٥٢ مُدرسة وسيلي ذلك تفعات على هوء نتائح التعقيق المستمر".

وُسَكُل: الْعام الْتَراسي شَارِف

فأجاب: القاتون يسمح لنا بهذا

القدر والمسألة أصبحت بيد القضاء

وعندما نشرع لقانون آخر يمكننا من

أتوقيف الاحتياطي قُبل الاحكام نطبق الـقــاتــون وانــا أرفــض الــتــوقــيــف

الاعتباطي، واقا أيضا من المطالبين

بتعديل القانون الدالى للأقساط الذي

يُنفذُ للمرةُ الاولى وهو صدر في

۱۹۹۲/۲/۳ ورقمه ۵۱۵ ونری فیه

وجوبا للتعديل ظهر من خلال التطبيق

والعملية ليست وقفآ علينا وحدنا،

وسأقترح على مجلس الوزراء

تُعديلات، ولكي انصف من سبقني

السَّابِقُ ومَنْهُ هِي الْمَرَّةُ ٱلْأُولَى يَحَالُ

فيها مثل هذا العدد من المدارس على

القضاء ولدينا اقتراحات من مصلحة

التعليم الخاص والتفتيش لتعديل

قلنون ألاقساط وتلافي الثقرات التي

ولبَّى حبيش دعوة الفنان وليم

حسواني الى أمسية شُعرية ثقافيةً في صالونه الثقافي، أحياما الشاعر موسي

زغيب في حضّور النائب صلاح الدركة

ومستشار الوزير الزميل طوني

شمعون ورئيس المؤسسة الوطنية

وبعد كلمة الوزير، كانت مداخلات

لعدد من الشعراء والمثقفين والفنانين

الداضرين وللشاعر سعيد عقل الذي

توقف عند تركيز الوزير حبيش في

كلمته على دعم الوزارة ورعايتها

لَلْبَدَاعَ، مشّيداً بموقف الوزارة من

هذه الناحية ومنوها بالاعمال التي

شفلما الوزير على الصعيد القانوني

والاداري والوطني قبل لن يُعيِّن وزيراً للثقافة متمنياً ان تسمح امكانات

الوزارة المللية من القيام بعملها على

مآ يتمناه المثقفون وامل الادب والعلم

والنفن والشقافة لانتاج الأسداع

وتأسيس الخطاب الثقافي الوطنى

هناك ضرورة ثقافية او وطنية لوضعه

سميرة علمي الدروع الى ممثلي دور

النشر المكومية، وتسلم للوزير السبع

المرع التقديري للوزارة، ووزعت ميداليات لبقية دور النصر

مهرجانات بعلبك

٤٤ تموز

أقر موعد افتتاح ممرجانات بعلبك الدولية عشية £1 تموز بدلا من 19

والعمل الغنى المسرحي لفرقة كركلا اللبنانية للرقص عنوانه "الاتملس"

حكاية مجد ورحيل وتاريخ، موعده في ٢٤ و١٥ تموز ١٩٩٧. ويتضمن برنامج صيف ١٩٩٧ عملاً ثانياً وحيداً في ٢٠

منه الاوركسترا المارمونية الباريسية

يشارك قيما عازف الفيولونسيل

ىعلىك – "النهار":

منه بعد تعدملات

في خدمة الجممور" (ـــ).

والمؤسسات الاعلامية

ثم سلم السبع ورئيد

للاسكان انطوان شمعون.

اقول أن القَانُونُ لم يكن مُؤَاتِيا وَ

النماية فما من التعابير؟

يتطلب سنوات".

۷۶ مدرسة.

١٦ مدسة.

١٤ مدرسة.

والمجموع ٥٠ مدرسة

ومصطفى ياغي ولبيل قسطنطين من اليسار.

تكلم وزير التربية الوطنية

والشبابُ وَالَّرِيَّاضَةَ تَجَلَّنَ عَبِيَّد عَن

10' مدرسة خاصة احبات الى

المجالس التحكيمية في موضوع الزيادات على الاقساط، وقال ان

نتائج مباراة الدخول الى دور معلمى

التربية الرياضية والفنية حدث تربوي

لانْمَا ۗ "الْمَرَّةُ الأُولَى يَقْفَلُ فَيِمَا الْبَابُّ

وعقد عبيد امس مؤتمرا صحافيا

في مكتبه في الاونيسكو، حضره المدير العلم تلوزارة جورج يونس

ورئيس المركز التربوي للبحوث

والانماء الدكتور منير آبو عسلي

وقطل عبيد، "رغبت والاخوان

المسؤولين في وزارة التربية والمركز

التربوي أن تأتقي معكم للاعلان عن

حدث فّي تاريخ التربية هو نتائج

مباراة الدخول الى دور معلمي التربية الرياضية والتربية الفنية (رسم

وموسيقى). واعتبر هذه النتلاج حدثا

لانها يجوز ان تكون امرا شاقاً وصعبا

علينا، ولا أرغب هنا أن اعرّض مراكز

لَخْرَى فَي الْدُولَةَ لَهَذَّا الْمُنْدَّى، يُلُّ

التركيز على ما يتعلق بنا ندن في

الثربية. للمرة الاولى تجرى امتحانات

لوطيفة قاعبتها الكفاءة فقط، وتجرى

بعيدًا عن لي اعتبار له علاقة بالمُذَهَّب لو بالطائفة او بالاسم والرقم، تمت

بأعلى درجة من الرقابة والشفافية

واضاف: "كان من أصعب القرارات

والاشراف الموزون والحكيم والمنصف".

علينا ان تقفّل الباب على الوف

المداخلات التي حصلت، فأخنناً بهاً لا

نقفل بابنا في وجه احد لكننا ابلفنا

اصدابها ان النتائج التي ستصدر

معيارها الكفاءة والجدارة فقطء واكرر

ان هذا المبدأ ينطبق للمرة الأولى

فيها آحد ان في الرياضة او الرسم

والموسيقى، مثل بنت جبيل وحاصبيا

وجزين وصور، وتاليا نشأت نواقص

بلغت ١٢٤ مكافا شاغرا موزعة كَالْآتَى؛ ٦٨ مكانًا شَاعْرا في الريَّأَضَة

لَلْنُكُورَ، ٢٧ مكانًا شَاغُرًا فِي الرَّيَاضَةَ لـلانـات، ١١٩ مـكـانـا شــأغـرا فـي

الموسيقى وا أمكنة شاغرة في

سئل: ما هو السبب في تنني

أجلُّب: "أنها ربما رواسب الحرب،

ونجارب الدول الاخرى كالمانيا وكأنت

أثآرها على التعليم للفترة طويلة،

ونحن ننطلق بعد عشرين علما من

ألحرب والتردي المتعدد الانواع

وان عددا من الاقضية لم ينجح

وأتمنى ان يستمر فلا تكون الأخيرة.

على المداخلات السياسية".

وتريوبون.

معرض لبنان ألدولي الثالث للكتاب اقامت نقابة أتحاد الناشرين والشركة الدولية للمعارض حفل عشاءً، حضره نقيب المحررين ملحم كرم في خيام

كلُّمة ليول خولي باسم النقابة، الى كلمة الوزير السبع قال ان من اوليات الوزارة ان تعمل على اغناء التراث المُعْرُوفُ لَلْبَنَانُ وَنَشَجِيعُ الْعَامَلِينُ في حقّل الانتاج والنشر. وأن الزمن الذي كِنا تَنفُرد فَيهُ بمطبُعةُ لِأَشْرِقَ وَكَتَابً الشرق زمن ولى.

هذاً الشأن أنه لن يمنع في لبنان بعدً اليوم اصدار او نشر او توزيع بمدرد

في رعاية وزير الاعلام باسم السبع وتكريماً لدور نشر مشاركة في

بعد العشاء، النشيد الوطني ثم

ساري رس رس الله الله والمارة المدردة وأشار في السنوات الاخيرة. وأضاف: (...) "سأكدوا تماماً في انَّ يَكُونَ هُنَاكُ قَرَارُ أَدَارُيَّ فِّي هَذَا المنع للستتولس وزارة الأعلام مسؤوليُّلتها الكاملةُ علَّى هُذًا الصعيد، وستعيد الاعتبار لي كتاب تجد أن

					*						_
٦	3	ث	ŗ	Ţ	1	ŗ	ij	ů	٤	۲	انتقال من عرف الالف
Ċ	ذ	1	خ	Ţ,	ŀ	ij	7	ذ	د	خ	المضار اليه بسمم لتصل
٦	۲	ز	ح	ij	ij	ث	٠,	w	m	ص	الى مىرف الباه المشار
ذ	ش	3	٦	4]	ij	٦	۲	Ż	1	ض	اليه مو ايضاً
7	ص	2	÷	7	ε	ف	۳۰	j.	ق	ط	بسهم مروراً بكل الحرف
į	ض	Ċ	7	Ċ	10	ق	ع	ق	3	ä	الابجنية بالتسلسل
m	Ŀ	,	9	9	7	追	ıЯ	길	J	3	الالفبائي. يمكنك
m	Ä	ز	س	ť	ص	ض	4	J	P	غ	الانتقال بين المروف في
ص	3	ود	ق	겝	8	ij	P ⁰	ن	ق	ė.	کــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ض	غ	ē.	. 9	7	9	9	4	ᆁ	J	4	التنفيية
ß	ظ	ع	غ	19	ن	ي	J	9	4	ن	

اعداد: جورج الاسمر

ابحث عن هذه الكلمات واشطيما في كل الاتجامات، تبقى لَك نحرف عدة تَوْلف بالتوالِّي كَلُّمة السر.

				•	_	Ψ.,		_	•	_ •		
	١	ą.	١	P	1	٩	ن	Ţ	9	ن	ع	اليك – عصارة – صغيرة –
	J	10	2	ن	ě	9	2	ي	ق	ي	9	من - موضوع
	ره	ŀ	7	ي	브	4	ī	٦	ي	غ	9	- كبير – وقد - جعلت –
	,	ي	-	ن	m	ن	3	ij	تن	J	9	عنو <i>ق</i> ما – الـفــــة –
	ŀ	٦	5	9	-	د	وا	9	크	ن	ی	العظمي -
	ō	غ	ن	ᅸ	:]	٦	1.	خ	ة	ع	ی	ولــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	4	ċ	1	ت	ي	i	ij	ā	ŀ	ص	9	في – انـك – خيرت – هذا
	ł	3	ي	길	1	ن	J	7	7	1	ㅂ	- الأنوع – من
	ę	9	ض	9	ع	3	ع	ي	غ	,	3	الصفريسة – فالفكرة – لن
	ച	3	9	·ɔ	J	_	3	Ţ	J	õ	J	– تــکــون – غريبة – عنك
1	. 4	ī	I.I	۱٩	3		Ā		1		1	

الكلمة: علصمة أوروبية

السابقة: اسبانيا

الشبكة الرقم ١٢١١٦

آم من ودع العصيمة - مد درام ٤- نصف اربى - درب ٥-لاتمي - فجاة من غير قصد ١-

۲- محکت وصبر علی آلمر – تصلب سا بـضرها. ٤- تـازل –

 أ - طُعن - لهظتر ٢- فجع - طال. ٦- المال - واح. ٤- واصالت ٥- ٥٠ - مكروب (معكوسة). ٦- ٠٠ شبلي. ٧- ١٩٥٥ - د ن. ١٠ - سبح - شك. ٩- قماز - مرف The state of the s

شقيقه موريس يوسف لاوند

واليس زوجة ميشال اجمر

زوجة فلبريس ميغري

بوسف سملته

ابن شقيقه يوسف لاوند

أبن أخثه وليم بومنصور

شقيقتاه ليلى زوجة فؤاد بومنصور

ابنتا اخيه امى زوجة ايلي عون ونلألة

بنلت اخواته جوون صالحاني وكورا زوجة

خالته فيوليت ارملة المرحوم بطرس

وعموم علالات لاوئد وعبود ومعلوف

وكحاله وعقل وسماحة وحداد وانسباؤهم في

. يحتفل بالصلاة نراحة نفسه الساعة

الأولَى بعد ظهر غد السبت ٢٦ نيسان في

كنيسة تباح السيدة للروم الارتونكس في

رأس بيروت شارع المكمول وينقل بعد

الملاة الى مسقط رأسه زطه حيث يواري.

الكنيسة ويومي الأحد والاثنين ١٧ وأمَّ منه فيّ مزل الفقيد في الخنار بناية PRO-GROUP

الطَّابِقِ الظَّمِسِ قَرِبِ لَنْسِتُ التَّرِيوِي.

تقبل التعازي بعد الصلاة في صالون

التقل الى رحمته تعالى في المهجر

الوطن والمعجر ينعون فقيدهم العالي

عماد كحاله وكارعن زوجة جورج عقل

اولادها الياس أتطون سرهان وعلئك وجورج انطون سرحان وعائلته وجميلة زوجة جورج جبر وعلالتها وكلير زوجة سلمي خوري وعاثلتها ونائيا أرملة المرحوم لدوار الدر وعلالتما وميفة زوجة لطفي الزين وغلاة زوجة سعيد ابو شقرا وعائلتما اشقاؤها أوغست وعائلته ولنطوانيت لرملة المرحوم جورج وعائلتها وغرازيلا لرملة المرحوم يوسف وعلالتما سلفتها أسلان أرملة المرحوم مارون سرحان وعاللتما والسباؤهم في الوطن والمهجر ينعون فقينتهم الفائية ايلان موسى قمر ارملة المرحوم انطون الياس سرحان

ينقل جثياتها الى لبنان ويحتفل بالصلاة لرلدة نفسها الساعة الثانية بعد ظهر الدوم 🥕 الجمعة ٢٥ منه في كنيسة الصعود في هبية. بعد را حي صالون تقبل التعاري قبل الدفن في صالون الكنيسة ويومي السبت والاحد ٢٦ و٢٧ منه في منزل ولدها جورج على طريق الشاتفيل قرب نادي شارم لاند بناية كرم الطابق

البنتقلة الى رحمته تعالى السبَّت ١٢

الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

اشقاؤها الدكتور نبيل وعائلته وجميل وعلألته والدكتور عبطاله وعلالته شقيفتها غريس زوجة طوني حنا وعلئلتما وعموم علالات عزام وحنا وافتيموس والمعلوف ومعبي ويعقوب وسعود وديلب ··· وُقادوش والسياؤهم في الوطن والمهجر ينعون بعزيد من الاسى فقيدتمم الغالية

فيفيان ديب عزام المنتقلة آلى رحمته تعالى الاربعاء ٢٢

"بأبعة بعد ظهر قيوم الجمعة ٢٥ منه في حقيسة مار يوحنا المعمدان – مدافن مار كسي بطينا

تغبل التعازي قبل الدفن وبعده ا صقون الكنيسة حيث يسجى البثمان ابتداء من النساعة الدادية عشرة قبل الظمر ويومي السبت والاحد ٢٦ و٢٧ منه هي منزل شقيقها الدكتور نبيل عزام في المصيطبة عي شقيفها الدحبور بين سرسي على الطبق الرابع. التحاف الدابع. التحاف الدابع الدابع. التحاف الدابع. التحاف الدابع. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه مخايل روماتوس ابي سلوم زوجته المرحومة وردة أمين فدعوس أولائه ريمون وأنطوان ولمين وسم وعلالاتهم وعلالة للمرحوم يوسف - روة ورفقا زوجة حناً فدعوس وعائلتها وماغي أرملة الصرحوم أقطوان ابى حبله وسميرة زُوجة جمجاه زينون يتعونه بمزيد من

يحتفل بالصلاة لرلجة نفسه الساعة الدامعة بعد ظمر اليوم الجمعة ٢٥ نيسان ١٩٩٧ في كنيسة مار سركيس وبلخوس في كفر عبيداً. تقبل التعازي يومى السبت والاحد ٢٦ و٢٧ منه في منزل ولده سمير في كَفَرَعبيدا. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى الاحد ٢٠ نيسان عميد علالة آصاف المأسوف عليه العطعي يوسف جرجس آماف نقابة المعلمين في بيروت رابطة آل آصاف زوجته لوريس علي ولداه المصامي جورج وعائلته وجيل

بفاته سعاد زوجة سعيد الشلس وعلالتها و٦٦ نيسان في مُنزله في صريا حي عار يوحنا وجوسلين وجينا شَقَيقَتَاهُ فَراقِصِيسَ رَوَركَ وَعَائِلَتُمَا (في قمهدر) ووديعه (في الممجر) ابنة أخيه المرحوم حبيب، جانيت دونللون وعائلتها (في المهجر) ابغة شقيقته المرحومة روز، روزان سولومون وعلالتما (في المُعجّر) أبن عمه نقولا طالبوس أصلف وعائلته وعموم عائلات أصاف وعلّم ومرطلي ولارسين والشيامي ورورك ودوناللون

وسولومون وشلالا ينعونه بمزيد من الاسي.

تُقبل التعاري في سرل الفقيد في الكفور

أولادها المأم زوجة غأزي منصور وعائلتما

زين أرملة شقيقه المرحوم بطرس

ليلى أرملة شقيقه المرحوم نصري

صمره مخايل ليشع زوج شقيقته

أولاد شقيقته المرحومة فضة ارملة العرحوم رشيد البشراوي وعموم علالات البشراوي وبركات ودياب

ينتون فقيدهمُ الفالي ُ نجيب الياس البشراوي المنتقل الى رحمته تمالى صباح الاحد ٢٠

وليشع وبلعيس وعائلات رأس بعلبك

منزل الفقيد في بعبداً في ملكه

وأنداه متري وسامر

زوجة الفقيد امال يوسف نكد

شقيقه المعندس نبيه وعائلته

غبريال يولس طراد وعاكلته

بولس فضول جبيلي وعلالته

ينتون بمزيد من الاسى شة

بولیّت بولس طراد

في منزل شقيقها الاستاذ عبريال طراد في

الأشرفية شارع جورج نقاش بناية نصر قرب

تقبل أتعازي اليوم قجمعة ٢٥ نيسان

أدما عسان فرح وعلالتما

رينه فضول جبيلى

وخالتهم المأسوف عليها

مستشفی رزق۔

CHRISTOPHER ECCLESTON

KATE WINSLET

CONCORDE - PLANETE (ABRAJ-ZOUK-KASLIK-TRIPOLI)

VENDOME - CINEMA AL-HAMRA - ISHBILIA (SAIDA)

TOUTES LES SEANCES A 5,000L.L.

PLANETE (ZOUK - ABRAJ - TRIPOLI)

VENDOME - CINEMA AL-HAMRA - CONCORDE

شقيقته نماد أرملة المرحوم لدوار حداد

وأنسباؤهم ينعون فقيدهم أأفألي المرحوم

ألمحامى كميل متري مجدلاني

وجورج وعلالته وطوني وايلي ويولا شقيقاه جورج البشراوي وعائلته وعيد

- كسروان في ملكه اليوم الجمعة 50 منم الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

زوجة الفقيد مهجة خليل

البشراوي وعلالته

البشراوي وولدها

لبشراوي وأولادها

لمرحومة بهجلت وأولادها

وأعمال الضر الصالدة تَقَبَل الْتَعَارَي في دار الفقيد في الملكي نمشق – فلكس 11-963-09 برقيا نظام النينكو 3325222

ائتقل الى رحمته تعالي الدكتور ناجي الشعار عميد آل الشعار الحَـاثــز وســامـي الارز مـن رتــبـة فـارس واليوبيل النمبي انقابة اطباء لبنان. زوجته نجاح المفربي، اولاده الدكتور غياث وروعة زوجة علي بلطبي وربى زوجة المكتور أيمن اللبان وغيدا زوجة المكتور سامي البيلاني، اشقاؤه المنتار نصوح وعلال وعادلة والمرحومان عنظن ونلجية، صمر الدكتورين محمود وزهير المغربي. تقبل التعازي اليوم الجمعة 10 نيسان وفي الأسبوع الأثنين ١٨ منه للرجال في منزلُ اخيه عادل الشعار في رأس النبع ُ قربً مرن حيث حمل مصعر مي رسل عليم عرب ميدلية الشعار شارع عمر بن النطاب وللنساء في منزل الفقيد طلقة "رد شو"

والبلطجي واللبان والبيلاني والنوق تقبل التطزي اليوم الجمعة ٢٥ منه في انتقلت للى رحمته تعللى المأسوف عليها بسه کوریه نعمه

للمتفرع من شارع مار الياس.

عرب من عمل در <u>--</u>-بالقصور والمغربي وحطب الأسفون آل الشعار والمغربي وحطب

ارملة المرحوم ابرميم عبدو جفي أولادها عبدو وعلالته وجوزف وعلالته وانطوان وعائلته وافرام وعائلته والمرحومة جوزفين زوجة سمعان شابو واولادها وليندا وعموم عائلات جغي ونعمه وشابو وصوما تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٥ و٢٦ نيسان في منزل الفقيد في رأس بيروت شارع المعاري بناية معدلاتي.

وهزو وسفر ينعونها بمُزيد من الاسي. تقبل للتعارى ايلم الجمعة والسبت والاحد ٢٥ و٢٦ و٢٧ نيسان في منزل ولدها عبدو في اول شارع عبد الوهاب الانكليزي بناية جبيل صعب الطابع التفسع.

رئيس مجلس ادارة مصرف شمال افريقيا الشجاري شمل – بيبروت والاعتضاء والموظفون ينعون بمزيد من الاسى الحاجة سلوى عبد اللطيف الزعني ارملة المرحوم الداج خضر محمصاتي ويتقدمون من السيد معتصم مدمصاني ومن عائلة الفقيدة بادر التعازي سائلين الله أن يتفمدها بواسع رحمته.

رئيس مجلس لطرة المصرف للعربي الليبي الذارجي طرابلس – ليبيا والاعضة والموظفون ينعون بعزيد من الاسي الْحَاجَةُ سَلُوى عَبِدُ اللَّطِيفُ الزَّعْنِي ارملة المرحوم المعاج خضر محمصاني يتقدمون من السيد معتصم معمصاني ومن علالة الفقيدة بأدر التعازي سلالين الله آن يتفعدها بواسع رحبته

رئيس مجلس لالرة شركتي ديموريكو شمِل، وترفسكو ش، م، ل ً - بيروت والْأَعْضَاءُ يُنْعَوْن بعزيدُ من الأمنى الحاجة سلوى عبد اللطيف الزعني أرملة المرحوم الحاج خضر محمصاني ومن عاظلة الفليدة بأحر التعازي سائلين الله أن يتغمنها بواسع رحمته.

انتقل ألى رحمته تعالى الاربعة ٢٢ نيسان ندره الياس القسيس زوجته تعار رشيد للعم بناته المدامية نيئا ومأيا والدكتورة كارمن زوجة بول وازن وعائلتها (في المهجر) ورأى. تقبل التعازى ايام الجمعة والسبت والاحد 10 و17 و17 منه في منزلُ الفقيدُ في

حالات -- جبيل.

زوجته كمال انطوان سلامه أولاده رشيد وعائلته ونبيل وامل زوحة علال بوحبيب وعلالتها ومايا شقيقاه الدكتور جورج (في الممجر) وجوزف وعائلته علالة شقيقته المرحومة رينه توفيق

شقيقتاه ماري زوجة مارون الاسمر ولورا زوجة فؤاد تابت وعلالتما وعاقلات رومقوس ابي حبيب وسلامه وبوحبيب وابو خاضل وخاطر والاسمر وتابت وسلمون وقساطلي وأتسبأؤهم في الوطن والمهجر وعموم عائلات روميه ينعون بمزيد من الاسى دفيدهم المأسوف عليه

الّياس رشيد رومانُوس آبي حبيب رئيس بلدية روميه – المن سابقاً تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد ١٥ و٦٦ و٢٧ نيسان في منزل الفقيد في رومية – المتن.

انتخل الى رحمته تعالى المأسوف على

نزار سليم غريب روجته ميراي جوزف عيد ولداه سامر ووسام والنته نيبة انطون زمر شقيقه ملبد وعائلته ينعونه بمزيد من الاسى تقبل ألتعازي أيام ظجمعة والسبت والاحد ٢٥ و٢٦ و٢٧ نيسان في منزل العقيد في منصورية العتن رأس المنصورية قرب الرجه أعتبار هذه التشرة اشعاراً خاصاً.

ا التقال الن رحمته تعالى الماسوف عليه نجيب جرجس لحود زوجته زكية حنا صالحاني اولابه فوزي وعائلته وابرميم وعائلته وجورج وعلالته وسلوى زوحة سايم صدقه

تحب بريد من المسي تحبل التعازي في زحلة ايام الجمعة والسبت والاحد ٢٥ و٢٦ نيسان في قَاعة المطران اندره حداد، وفي بيروت يوم الخميس الإول من ايار في صاّلون كنيسة سيدة الانتقال ناروم الكاتوليك – الأشرطية. يقلم قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الخامسة بعد ظهر غد السبت ٢٦ منه عي كالدرلاية سينة النجاة – زحلة.

الرجاه اعتبار هده النشرة اشعارا خاما. فتقل الى رحمته تعالى المأسوف علبه

مبدى اسير الحممي زوجته امرحومة سبيا عياس البسي من بلدة برج العلوك (مرجعيون). تقبل النعآزي يومي السبت والاحد ٢٦ و٢٧ نيسان في مُنْزِلُ وَلده يوسفُ في سن الفيل شارع خليل مطران اول شارع مار الياس من جمة المسر الولطي بغاية قريدً معماري قرب سوبر ماركت جوزف صميون

الطلبق الثاني.

فتقل للى رحبته تعللي المأسوف عليه لنطوان ناميف ابو شبكة زوجته هنريآت فرنسوا أولانه كمال وعلالته وندى زوجة قطوان مارون ونملا زوجة كارول عيسى ينعونه بعزيد من الاسي. تُقبَلُ التَعَارُي يُومِي الجمعة والسبت ٢٥

أبناه الفقيد أحسان ومكمت وبشير ونجئت ونجاة نظام البين وعموم آل نظام أأندن واقربائهم وانسبائهم ينعون بعزيد من السي فقيدهم الفال نيسان الساعة الاولى بعد الظهر في بلدته عميد أسرتهم حضد الامام زين العابدين بن الدسين من الرعيل الاول ورجالات الاستقلال الوطني النائب والوزير السَّابُق المرحوم الحاج عبد الباقي نظام الدين عن عمر منيد أمضاًه في خدمة الوطن

فتقلت آلى رحمته تعالى المأسوف عليها نائيا نقولا نعمان

ونوال لرملة المرحوم عماد ابو عمو واولادها

نسان في كنيسة المنصف في جبيل. المنصف، ويومى الثلثاء والأربعة ٢٩ و٠٠ التنوخيين ملك قرانوح.

أبن أخيما أيفان خوكاز وعلالته وعموم عاثلات بيختو وخوكاز وشندار مطيّل ولينيون وانسباؤهم ينعون بمزيد من آلاسى فقينتهم الغالية المرحومة اوجيني – كلير بيفتو ً– المولودة

اللاتين في الفنار.

الرجأة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. ولدا الفقيد جماد وميشال وألده جورج فزحيا البستاني شقيقاه نبيل وعائلته ووليد وعائلته شقيقاته مي وماري لويز ودوللي واليز

نقيدهم الغالي المأسوف عليه كمال جورج البستاني يقام قساعة الثانية والنصف بعد ظمر نفسه في كنيسة مار جرجس في الشياح.

زوجة الفقيد كارول ويت لوك ولناه داني وليلى وانسباؤهم ينعون فقيدهم الغالى الدكتور فريد انطون بنيامين الرابعة بعد ظهر اليوم الجمعة ٢٥ نيسان في

كنيسة مار الطونيوس الجديدة. وجوزف في نيو روضة. ۖ

عماها للمرحومان سليم ياسمين وعلالته ذائما المرحوم حكمت الدكيم وعائلته

وسب فتبنتم ليلي فؤاد ياسمين العلى العالمة نفسه الثلثية عشرة طمر عد السبت ٢٦ نيسان في كنيسة مار متر في الاشرفية.

زوجة الفقيد فطوانيت موسى بوفرح شقيقاه ادوار وعلالته وريبون اولاد حميه انطوان موسى بوفرح وعائلته وسركيس موسى بوفرح وعلالته وجوزف

خبير محاسبة مجاز عضو معهد التجارة في برمنفهاء يحتفل بالصلاة لراحة تخسه الساعة الثانية عشرة ظمر اليوم الجمعة ٢٥ نيسان في كنيسة مار بطرس وبواس للروم الارثونكس في كفرشيما ثم يوارى في مدفن العلالة في

لبنان والإعضاء يمعون سزيد من الاسى زسلهم المأسوف عليه الذبير ألبير ميشال يواكيم تقام الصلاة لراحة نئسه اليوم البمعة ٢٥ بيسان في كتيسة ككرشيماً مَارُ بطرس

الحاج حسن محمد علي الزين اولاده علي ومثال وسحر اشقاؤه المرحوم علي ويوسف والحاج وبومنصور وأجهر وعون ومفيري وصالحاني يصلى على جثمانه اليوم الجمعة ٢٥

ـــــ بشارة لويس كرم تقام الصلاة أراحة تفسه الساعة الدادية عشرة والنصف قبل ظهر الاحد ١٧ نيسان في كنيسة سيدة الانتقال في رأس الدرف. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اولادها سمير وعائلته ورمزي وأمل اشقاؤها نعيم وعائلة المرحوم بماء ونبيل شقيقتلها نجاة زوجة حافظ فرح وعلالتها

وعموم عاثلات نعمإن وابي فارس وصدقه

خوگاز لرملة المرحوم لويس ماري بيفتو يحتفل بالصلاة لراهة نفسها الساعة الثالثة بعد ظهر غد السبت ٢٦ نيسان في كنيسة مار فرنسيس للاباه الكبوشيين فيً شارع الدمراء تم توارى في معافن طائفة

تَقْبَلُ التّعاري بعد الصلاة في صالون الكنيسة، ويومي الأحد والتنين ٢٧ و١٨ منه في منزل الفقيدة في رأس بيروت شارع المقدسي ملك شقير غرب مستشفى خالدي.

وصوأيا وبدران وحبيب وعساف وابو سمرا

تقبل التعازي ايام للجمعة والسبت والاحد عين الرمانة شارع غنوم ملك خليل الفارح.

تـقبل التعازي قبل الدفن وبعده في صالون الكنيسة أبتداه من الساعة التانية عشرة ظمراً.

رابطة آل نياب وأهل الفقيد ينعون المأسوف عليه مسعد عنتر دیاب وقد ووري الثرى في مسقط رأسه عين

تقبل القعازى ايام الجمعة والسبت والاحد

شقيقتما الزميلة ممى زوجة ديب نعمه واليلس ياسمين وعائلته

وعموم عائلات ياسمين ونعمه وحكيم وبخدازي وملال وابو جوده ودباس وعقل واسطة وخباز يتعون بمزيد من الاسى

يحتهل بالصلاة لراحة نخسها الساعة تَقبلُ التَعارُي بعدُ الصلاة في صالون الكنيسة ويومي الأدد والاثنين ٢٧ ُو١٨ منه في مَنزل صمرها ديب نعمه في فرن الشباك قرُب صيدلية حرب الشارع العريض.

موسى بوفرح وسييرة سميا وعلالتما واسباؤهم ينتون فقيتهم التالي ألبير ميشال يواكيم

للغبل التعازي يومي السبت والاحد ٢٦ و٢٧ منه في منزل الفقيد في جديدة المنن ملك سكاف قبالة الشاليه سويس.

فادي فرج عطا الله أيلم للجمعة والسبت والاهد ٢٥ و٢٦ و٢٧ نيسان في منزل ولايه في جبيل حي مار جرجس بنأية انوار اغناطيوس الطابق

انتقل الى رحمته تعالى

انتقل الى رحمته تعالى في المهجر

زوجة منير أيي خارس

ونصّار وُسْركيس وفيّاضٌ ولَّاحاجُ وفَرْحُ وابو عمو وعموم أهالي لأمنصف يتعونها بمزيد من

الثاقية والنصف بعد ظمراليوم الجمعة ٢٥ تقبل للتعازي ليام الجمعة والسبت والاحد ١٥ و٢٦ و١٧ منه في منزل والنما في منه في منزلها في رأس بيروت شارع

وادها جيلبير شندار وعائلته (في المهجر) ابنتما ليليان شندلر زوجة أيلي خليل

وعموم عائلات البسناني وزوين والمبر وبيطار وحدك ورياشي وسنان ينعون

المتوفى في ٢٠ تيسان في قيرجينيا، الولايات المتحدة الاميركية. اليوم الجمعة ٢٥ منه قداس وجناز لراحة ٢٥ و١٦ و٢٧ منه في منزل والله الفقيد في

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

كنبسة قلب يسوع الاقدس في سامي

بى. يقلم قداس وجناز لرادة نفسه الساعة ۲.۲۰ بعد ظهر غد السبت ۲۱ نيسان في ١٥ و٢٦ و٢٧ منه في منزل ولديـه جورج

--رئيس نقابة خبراه المحاسبة العجازين في

والساوان

تغمده الله برحمته وألهم علالته للصبر

تقبل التعازي يوفاة المأسوف على شبابه

يعقوبوفييتش وعموم أهائي المصبطبة واركي

الدكتور انطوان برنارد توفيق ُ اُسحقَ أَبِي حَنَاً تجرى مراسم الدفن في الولايات المتحدة يرب. وتقيم العائلة قداسا عن نفس الفقيد

في كُنيسةً مار مارون في طرابلس الاحد ٢٧ نيسان الساعة الدادية عشرة والنصف قبل عأدلة الفقيد وعموم الامل والاقارب وأمالي بيت ملات يدعون في مشاركتهم في

تقبل التعازي في منزل والعته في طرابلس طريق المبناه شارع رياض الصلع بناية رهبف الافيوني فوق مطلت زهار الطابق الاول ايام الاحد والاثنين والثلثاء ٢٧ الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

ذكري اسبوع

مخايل وديع ابو عبدالله

الذاءسة بعد ظهر غد السبت ٢٦ نيسان في

عائلة الفقيد وأنسباؤه يدعون الى

مشاركتهم في الصلاة، رلبين اعتبار مذه النشرة اشعاراً خاصاً.

تصليف الاحد ٢٧ نيسان نكرى مرور اسبوع على وفاة فقينتنا الفائية المرحومة الماحة أم الفضل زين

ارملة البردوم الشيخ على همدر اولادها المهندس هائي والاستاذان محمود

اشقاؤها السيد محمد وللمرحومان رضا

ممرلها منسن شريم ويوسف شريم

مجلس عزله على رومها في النادي الصّميني لبلدتها حومين الفوقا الساعة التفسعة

الأستغنون آل همندر وزين وشبريم

والنطيب وعموم أمالي بلنتي الريحان

تصادف الاحد ٢٢ نيسان ذكرى مرور اسبوع على وفاة الفقيد الفالي المأسوف

الدكتور جاسور العاج عبد العسن مسلم شقير

اشقاؤه مسلم ومحمد وحسين وعلي

أعمأمه أأمرحوم سعيد والحاج أسعد وعبد

--الخواله كأمل والمرحومون مصباح والمختار

الناج علي وبميج الزين عمار صمره الاستلذ

ديب حمدن. فتنل في من اللكر الحكيم على روحه الساعة العاشرة عبلداً في حسينية ابي در

الغفاري في ميس الببل. تقبل التعاري أيام الاربعاء والنميس والجمعة

٣٠ نيسان و﴿ وَا آبِارَ للرجَالَ فِي مَنزَلُ شَقِيفَهُ

بيسى و، وب جر مربى عي مون سيد مسلم في حوض الولاية بناية سوق الروشة ط السلع، النسلة في منزل شقيقه محمد في شارع الإمرازي بنقية حطيط ط السلع. الأسافون أل شقير وعمار وعموم أمالي

تصلاف الاحد ٢٧ نيسان ذكرى مرور

اخواتها المرحومون كأمل ونعمة وعقيل

وقد ووريت في مقلم السيدة زينب في

تتلَّى أي من النكر الدكيم على روحما

في حسينية بلنتها جوياً، للرجالُ في

حسينية الرصا والنساء في حسينية الزمراء

الأسفون آل خليل وجمال ولقيس

تصادف الاحد ٢٧ نيسان ذكرى مرور

اسبوع على وفاة فقيحنا الفائي المأسوف

أحمد محمد عطوى حديب

اشفاؤه علي (رئيس مملحة تسجيل

فتنلى على روحه أي من الذكر الحكيم

ويـقام مجلس عزاء في النادي الدسيني لبادتة جباع الساعة التاسعة والنصف صباحاً،

الأسفون أل حديب وجزيني ودميني

وحسين ومختار بلدة جباع وعموم أهالي البلدة ورئيس البجاس البلدي والاعضاء

تصلاف غداً السبت ٢٦ نيسان ذكرى

ج**ارودي** فتنل کي من الذکر الدکيم على رودما

في منزل الْفَقَيْدة في رأس النبع بُنَاية البارودي بجانب المدحة والكلية العاملية.

ألأسفون آل جارودي ونحلاوي وادريس

تصانف الاحد ٢٧ نيسان ذكرى مرور

زودة السيد مدمد علَّى الدَسُيني

(ابو ادند)

ابتاؤها لحمد ومحسن وحسن والشهيد

ممرأها أبرهيم ثني والوزير أيوب عميد

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روهما

تَقْبَلَ التَعَارُي اليوم الجمعة ٢٥ منه في

مزل عمرها الوزير أيوب حميد في بئر حسن - العار هاوس من الثالثة حتى التاسعة مسة

والسبّ ٢٦ منه في مزلما في لرزون. الاسخون آل المسيني وعبرا ونـدّو

وحميد ولمالي بلدتي ارزون وباريش.

الساعة التاسعة والنصف صبلدا في حسبنية

اسبوع على وفاة فقيمتنا الفاقية المرحومة الحاجة ملكة على عبرا

وزين وبيضون ولنسباؤهم.

حسين ومعفر

مرور اسبوع على وفاة فقينتنا الفائية الحاجة حكمت الشيخ زكريا

وسميح وصبحية وابتسام ومريم وليلى

الحاجة نعيمة سليم خليل

فتتَّلَى أي من الذكر المكيم ويقلم

وعلي زين

وحومين القوقاء

ديب عمدان.

ميس الجبل.

اسبوع على وفاة المرحومة

والسند محمد خليات

الساعة العاشرة صباحآ

كاتب بلنية جباع

مهره عادل حسين.

ولده مصد

السيارات في عيدا)

وسليمان وعموم أهالي جويا.

لرملة المرحوم سطام جمآل

كنيسة سانت تريز في المنصورية.

ين العلامة الشيخ محمد عز الدين في مرور اسبوع على وفاة المأسوف على يقام مجلس عز4 على روحه في حسينية الاوزاعي الاحد ١٧ نيسان الساعة العاشرة ُ (لَبُوَّ وَبَيْعٌ) يقلم قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

كما يقلم مجلس عزاء على روحه في بلدة باريش قيوم قجمعة 10 منه قساعة قثالتة بعد

تصادف الاحد ۲۷ نیسان نکری مرور

فَتَنَلَّىٰ آَيِ مِنْ الْنَكِرِ الْمُكِيمِ عَلَى رومها

الساعة العاشرة مُبلط في حسينية عين بعال

ألاسفون آل خنافر وتصرقته ولمالي عيناتة

تصادف الاحد ٢٧ نيسان ذكرى مرور

اصماره الداج حسن خران ونزار برو ونواف

فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه

الساعة التاسعة صباحا في حسينية بلدته عين

الاسفون أل حويلي والسباؤهم وعموم لهالي

ذكرى أربعين

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحومتين وحاد غناجة (في المهجر) ولميلي غناجة

آهائية عشرة ولأنصف قبل ظمر الاحد ٢٧

نبسان في كنبسة سينة الانتقال في الاشرفية – قشينائد

عائلة الفقيدتين تدعو الامل والاصدقاء إلى

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

يقام قناس وجفاز لرادة نفسه الساعة

يوسف أيوب حنا بولس

يسم مسى وبسر سري الطائرة والنصف قبل ظهر الاحد ١٧ نيسان في

كنيسة سُيئة النَّتَقَالَ للروم الكاثوليك في

عُلَّلَةَ الفَقيد تدعو الأمل والإصدقاء الى

في مرور اربعين يوماً على وفاة فقيد العلم

بقام قناس وجناز لراحة نفس

مشاركتما في الصلاة.

الشرفة – الشناك

مشاركتما في الصلاة.

اسبوع على وفاة فالينا الغالي معطفى احمد حويلي (أبو احمد)

اولاته لدَّمد وفواز ونبيل ومدمد

شُخَفَاه يوسف وعلى حويلي

حبيبة الحاج حبيب خنافر

ولثاها يوسف وكمال عسن نصرالك

شقيقها طيل قداج حيب خلار

وقد ووريت في بلنتها عيناتا.

أسبوع على وخلة المرحومة

الرجال والنسة.

بلنة عين ذُكَاا.

تصادف بعد غد الاحد ٢٧ نيسان ذكري مرور ارجين يوما على وفاة المرجومة الحاجة سلمية مصطفى قباتى ارماة العرحوم احمد الكسني فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحها طوال اليوم في منزلها في زقاق البلاط شارع

الكستي وأك الكستي. في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

بېي الاب فادى فؤاد سعاده الراجب الماروني للبريعي تقام النبيحة الألهبة وصلاة وضع البخور لراحة نفسه الأحد ٢٧ نيسان الساعة العاشرة صَباحا في كنيسة دير سينةٌ اللويزة في زوقٌ

مصبح. أمل الفقيد يدعون الامل والاصدقاء الى أحد حام الشية مشاركتهم في قصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور ٤٠ يوما على وفاة المرحوم اسكندر توفيق الفاخوري يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الطبية عشرة والنصف قبل ظمر التحد ٢٧ نبسان في كنيسةً القديسين قسطنطين وهيلانة (ألواسية) في جونية. عائلة العقيد وانسباؤه يدعون الى

مشاركتهم في الصلّاة. تصادف الاحد ٢٢ نيسان نكرى مرور أربعين يوما على وفاة المربية المرحومة , فيقة عثمان البربير تقبل التعازي في منزل صُهْرَها المرحوم

ذکری سنة

الدكتور نسيب للبربير.

في مرور سنة على وفاة المرحوم حسام نزيه الدادا تتلى أي من الذكر الدكيم على روحه في منزل وقده في رأس النبع شارع توفيق سالم ملك طُبارة والسَّعِيد الطابق الخامس الأحد ٢٧ نيسان.

الرجك اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

ُ ذکری ئلاث سُتُوَاتُ ﴿ ﴿ ِ في الذكرى السنوية الثالثة لغياب

م**نصور مقبل** يطلب من كل النين عرفوه وادبوه ان

ينكروه في صلواتهم. . دکری ۱۶ منځه څه چ في عرور ٢٤ سنة على وفاة المأسوف

الرئيس اللواء الامير فؤاد عبدآلله شهاب يقام فتدس أراحة نفسه الأحد ٢٧ نيسان الساعة ألهاشرة سياط في كنيسة سيدة التبشية في غزير.

SOLARIA

Collections

Hiver 97-98

Déjà disponibles

Chaussures pour femmes

Chaussures pour hommes

SLEÖGERS*

Chaussures pour enfants & teenagers

SAME DESIGNATION

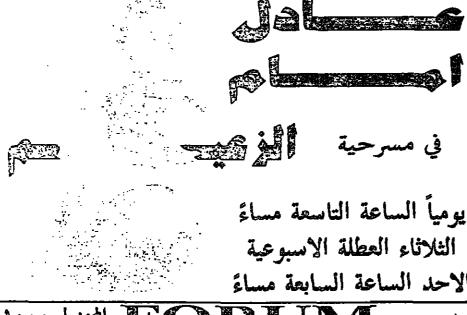
Tabelle

JB MARTIN



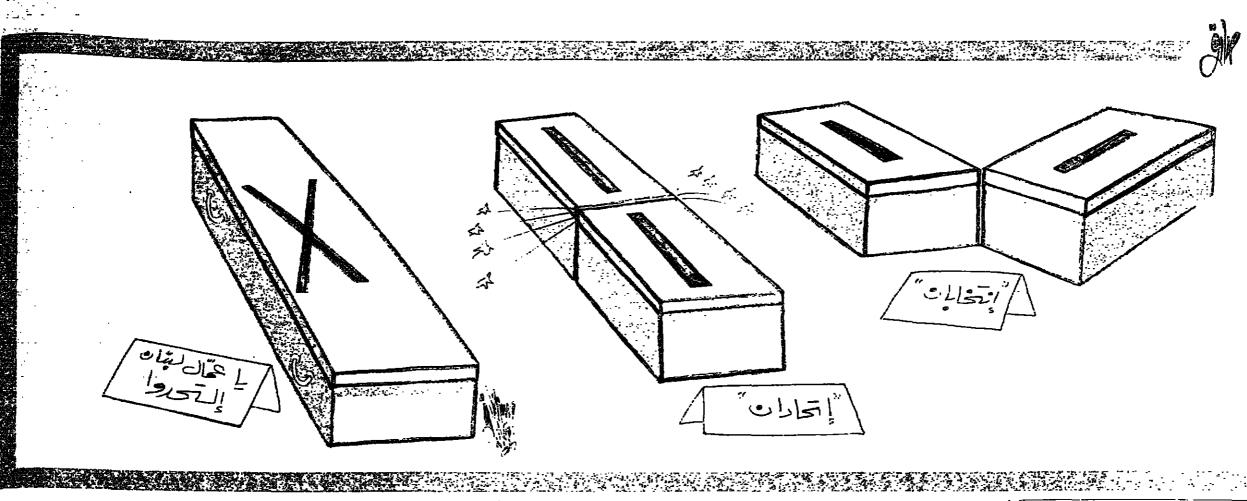
AGENT EXCLUSIF

Tel.: (01) 452170/457775 Fax: (961)(1) 456198



الاحد الساعة السابعة مساءً مشاهد فقط DE BEYROUTH اسعار الدخول: ٢٥٠٠٠ ل.ل. _ ٢٥٠٠٠ ل.ل. _ ٢٥٠٠٠ ل.ل. _ ٢٥٠٠٠ ل.ل. _ ٢٥٠٠٠٠ ل.ل. البطاقات متوفرة في مراكيز البسيسع التاليسة - FORUM DE BEYROUTH (03) 628155 __ سينما مونتريال_الحراء: ١/٣٥٣٠٠٩ - 745906 (01) ARESCO PALACE _ محمصة الرفاعي _ الزرعة _ المكلس عَنْ الرَّفْتِ النَّبِي وَ مَنْ اللَّهِ تَلْقُونَ:

T/77A100 _ . 1/A199A9 _ A1V. C. @ North Africa Commercial Bank S. A.L.



والدافع الى هذا الذوف مو التزايد

المطرد لوجود الاسلحة النارية في

وافاد تحقيق اجرته وزارة العدل في

١٩٩٦ ان ١٢ في المئة من التلاميدُ

بأنتظام، ويقول غاري ماركس، وهو

من رابطة مديري المدارس: "أن قلقنا

شديد كل مرة يلجأ فيها تلميذ الى

السلاح الى المدّرسة يؤدي عادة الى

لُمواحهة مشكلة العنف من بينها وضع

اجهزة كشف الكترونية لحمل للسلاح

في المدارس وفرض اللباس. وتدخلُ

المدارس التي تتلقى اعانات فدرالية

هذه التدابير على ارضلاها للداعين الى

التشدد لم تلق أجماعاً. واعتبر ميتشلّ

المعادن ليست سوى جزء صغير جدآ

من الدل، وعلى اي حال ليست الدل

المدرسين أن من الضروري توسيع دائرة مكافحة العنف لتشمل المجتمع

اعلن ريتشارد فيرديكو، وهو من

الجمعية الوطنية التربية "من اجل ان

النظلاق من مبدأ ان العنف لا يولد

في المدرسة ولكنه يأتي اليما مَن الشوارع ومن العائلات". وأضاف ان

ازدياد الجرائم في المنارس ليس

جوائز في تونس

التونسي علَي بشر جائزة ُ كومار النمبي الاولى لروايته "أيام الوداع"

الصادرة بالفرنسية في حفل أقيم

مساء الاربداء في المسرح البلدي في

والجائزة الثأنية دصلت عليها الكاتبة تركية التبيدي لروايتما "منفيون في

ونال الكاتب هادي بوراوي الدائزة

الداصة الجنة التحكيم لروآيته "الرجوع

وترأس لجنة التحكيم من ستة اعضا

الناقد الادبي والصدافي حاتم بوريال. والمدف من البائزة "السامعة في

اُلنموض بالّفن الرُوائي التونسي"ُ وتخصص الدورة المقبلة لروايات

بيتي لمجلة "ماري كلير" التي سألت

عدنًا من النجوم النكور آراعُهم في

الاربعين، انه يتعين على الرجل

استبدال الثنتين بها كل منهما فر

العشرين من عمرها كما يستبدل

النساء أن "رأيّي في المرأة في السن

لُماً كيفين كوستنر فأجاب: "أن تقول عن المرأة لنما عامرة فهذه كلمة رقيقة حقا لان العامرات يفصحن عادة عُماً يِفكرون فيه*. لمّا ميلٌ غيبسُون فيقول: "يتعين على المرأة ان تلازم

البيت مع الاطفال والاهتمام بالشؤون

فيه وان تحرص على ان يسوده جو

ورد ّجاك نيكلسون: "أنمن يحتقرننا

والاذكى ولا يلعبن بطريقة شريفة".

السياسة واضاف، "ليست لدى المرأة

واخيرا قال مليك جاغر اقه يفضل

ونحن نحتقرمن لكنمن الاقوى

عائلي هادئ".

فالتسيا" وقيمتُها ألف دولار. ــُ

الى طينة" وقيمتها ألف دولار.

وشارك في هذه العسابقة ُ التِّي

التونسية" ١٣ كاتبا.

اللغة العربية.

أراء في المرأة

لنجوم سينما

نَظَعَتُها مؤتَّستَ "تأمينات كومَّار

لثلاثة روائيين

العاصمة التونسيَّة.

سوى انتكاس لما يحصل في المجتمع

فيليب ألفروا

(وص ف)

الكونفرس الفدرالي بتصويته في

١٩٩٤ على قانون يفرض على

ان تطرد كل تلميذ يضبط حاملاً

للسلاح لمدة سنة على الاقل.

ان "اجهزة الكشف الالكترونية

العَجائِبِي ۗ ويرى كَثيرون من

سكين او سلاح ناري لأن ادخال

واتخنت منذ اعوأم تدابير صارمة

مشكلة اكثر خطورة°.

النين اعمارِهم بينَ ١٢ و١٨ سنة

يعترفون بأنهم يحملون السلاح

ملاعب المدارس وبروز ظاهرة

مؤشر الجنون!

شلاثة اتحادات عمالية لا اتعاد واحد: اتحاد الزغبي واتحاد ابو رزق واتداد بشارة. وهكذا فأن في وسع الانقسامات النقابية أن تتابع بعد اليوم كل المطالب العمالية، وفي وسع المولة ان تركن الى أن في البلاد "حركة عمالية" تنتظم وفق الايقاعات التي تطلقها هي

وبفض النظر عن الاخطاء السُنيعة التي ارتكبتها القيادة العمالية في السنتين الماضيتين عندما جعلت الاتحاد منبرأ لكل انواع السيأسات والاغراض فان من حق الكثيرين أن يذرفوا النموع الآن على الاتحاد العمالي العام الذي انهار امس كآخر خط دفاع شعبي في مواجمة

وما يخيف اكثر من وجود ثلاثة اتحادات للعمال عندنا، وجود اكثر من ثلات سياسات كانت تتصارع أمس وفي شكل سافر وفظ لم يبقُّ على هامش العملية الانتخابية العمالية بل وصل الى جوهر النواقف والتصرفات والاجراءات. فلم نعد ندري اذا كنا في وطن واحد او في مجموعة من الاوطان، في مواجهة سلَّطة واحدة أو امام مجموعة من

ومع الانقسام الجديد والداسم في صفوف النقابات العمالية، بدت الدُّولَةُ اللَّبِنانِيةَ مِثَلَ كَتَلَةً فَوَلَانَيَّةً مَنْدَفَعَةً مِنْ دُونَ كُوابِح، حيث يمكنها الأن اجتياح كل شيء: التنظيمات والتجمعات والاطر المطلبية

ولا ندري في الواقع كيف يمكن اقامة توازن الحد الادني بين السلطة والجماعة او بين الدولة والفرد في ظل الاوضاع الراهنة التي ترسم اختلالاً خطيراً غي التوازنات الَّتي تَفْرَضُهَا الممارسةُ

فالدولة تنظمُ مسألة التمثيل النيابي العام وفق ما تريد لا وفق ما يريد الشعب. وتُفهم المبلس الدستوري (لمانا انشأناه اصلاً؟) الذي ينظر في الطعون النيابية ان كلمتما هي الراجعة لا كلمته... والدولة تؤجل الانتخابات البلدية والاختيارية الى موعد قابل للتأجيل الحتمي في نيسان من السنة المقبلة، لأن من العسير عليما رغم كل الوسائلُ والدولة تمضي في سياسات المحاصصة والتبعية وعلى قواعد الطائفية والمذهبية والاستزلام، وهي تنخرط في التراشق باتهامات

الفساد والرشوة والتزوير وفرض الفوات وسرقة المال العام، ثم نغرق في وعظ الناس ودعوتهم الى الشفافية والاستقامة والنظافة! والدولة تعمل بنصيحة جورج برنارد شوء غمي تطبق النيموقراطية عن الناس على طريقة: "عندما أُريد معرفة رأيك فاتا اعطيك أياه"! والدولة الآن مي الخصم والحكم، فبعد انقسام العمال على هذا

النحو الشنيع، لن تَكون النقابات في التشرد وحدما، بل ستجد معما مجموعة السياسيين والتزبيين وبعض العفاسين النين يفتقرون الى القواعد والمرتكزات انشعبية.

... أما النديث عن المؤشر بند اليوم فلن يدور في اطار الفلاء ونسبة ارتفاع الاسعار بل في اطار الجنون... أنه فعلاً مُؤشر الجنون

مانديلا : العشق تجربة مدهشة



Special Children's Butter Entertungent was Nadia & Daniele Ai Bustan 01) 42523819 - 1951 T52000/1/2/3/4.5 104(870400-1 - 960866 - 972903/4/5

اشمر من طلاق ويني ونلسون مافديلا، وزادت ماشيل المرآة الغمسينية الجذابة زياراتها لرئيس جنوب افريقيا.



سيــــارات مــن طــراز جـ

فرع ثان: مستديرة الطيونة - بدارو شارع سامي الصلح ، يناية كالوت تابناكس - ۳۹٬۲۲۸ - ۱ - ۱۳۱ - هاتف ، ۸۲۰۷۸ - ۳ - ۹۹۱

العنف في يوميات المدارس الاميركية بعض الطلاب يتلكأون خوفاً منه

معزولة، لتغنية هذا الشعور بفقدان تصفية حسابات، اعتداءات بالسلاح، الامِّنُ في العديد من المدارِّسُ الاميركية كمثل المأساة التي وقعت عمليات اغتصاب وتهريب مخدرات وسواها، ليست هذه أحداث فيلم في شُباط الماضي في مدرسّة في ريف الاسكا حيث قتل تلميذ زميلاً له سينمائي وانما واقع الحياة اليومية في المدارس الامبركية. فمنذ بداية الثمانينات استوطن العنف ملاعب المدارس الى درجة اصبح معها مصدر من تأثيرها. الانشغال الاول للمدرسين والاهالي

والتربية، التي اعتبرها الرئيس ر -ر-الاميركي بيل كلينتون على رأس اولويات ولايته الثلثية لصحت ليضاً الموضوع الرئيسي الني يثير قلق

واذا كان الرئيس يشجب تدني مُستوى التعليم فَانَ مواطنيه يرون في العنف وفقدان الانضاط المسؤولين الرئيسيين عن فشل نظامهم

اعتبرٌ ٦ أً، في المئة من الامبركيين، وفق استطلاع اجرته "وولستريت جُورِنَالَ" لن أَلْعَنْفُ من العوامل الرئيسية المسببة لنتآئج مدرسية سيئة، في حين لم يعتبر سوى ٦٦ في المئة فقط آن لحد اسباب هذه التُتَائج هو تدني مستوى المعلومات

ويزداد الشعور بعدم الامان ف شكل ملحوظـ ٌ ويفيد استطّلاع ۖ أن ١٠ (الفا تلميذا يقرون بأنهم

مع مدير المدرسة. وتعظى هذه المآسى بتغطية اعلامية واسعة تزيد ويقول عضو اتحاد المدرسين الإميركيين جون ميتشل ان المدرسين يحصون سنويأ عددا متزايداً من أحداث العنف يتعلق القسم الاكبر منها بالنظام والانضباط خطورةً. واذا كانت هذه الظاهرة لم

حانث داخل المدارس او في محيطها وليس بينها سوى الضئيل من الحوانث الخطيرة.

يبقون في منزلهم يسبب الذوف من

وينطوي ذلك على امكان احداث اكثر تطل بعد سوى اقلية من المؤسسات فان العنف اصبح في الحقيقة مُصدر انشغال وقلق". والعنفُ، أَذا صدقت احصاءات وزارة التربية، لا يتصاعد الا قليلاً جداً. ففي کل سنة يسجل حوالی ۲٫۷ مليون ً

عيناك قطة ، قلب ، دولار



عارضة تقدم جديداً في التصاميم لزجاجيات النظر اللاصقة، في الوان مختلفة، ومع رسمات منوعة في داخلها، فهي تارة عين قطة، وتارةٌ قلبٌ، وتارة وجه بأسم، او شارة دولَّر، وكان التقدِّيم خَلال مَّوْتمر صحَّافي وغداء في ميونيخ، امس. والرجاجيات للقريب او للبعيد، وهي محظورة في قيادة السيارة، ثمنها حوالي ٢٥٠ ماركا.

ومنا لرقام الاوراق الرابحة: تربح مئة الف ل.ل. الغلافات المنتمية بأحد الارقام ١٤٨ - ٦٣٢ - ١٢٧ -

تربح ٥ ألاف ل.ل. الاوراق المنتهية بالعدد ٥ تربح ١٠ اَلاف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٥٠ – ٥١ تربح ٢٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٥٨٨ – ٤٨٩ تَرْبِحَ ٤٠ الف لَ.لُ. الاوُراق المنتميّة بأحد الأرقام ٥٣٩٥ – ٥٠٥١ – ٧٩٣٢ –

تربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٢٧٦٧ – ٢٨٥٠ تربح ٢٠٠ الف ل.ل. الأوراق المنتهية بأحد الرقمين ١٩٢ - ٢١٤٦ -تربح ٤٠٠ الف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم 1952 تربح مليون ل.ل. الأوراق المنتمية بأحد الارقام ١٦٦٩٢ – ٩٧٥٨٣ – POTTO - 07017 - VAT30 - 70070 - PTTOP تربح مليوني ل.ل. الاوراق ذات الرقمين ٤٩١٢٧ – ٠٠٣٥٨ تربح ٤ ملايين ل.ل. ألورقة ذات الرقم ٢٧٤٢٠ تربح ٢ ملايين ل.ل. الورقة ذات الرقم ٢٤٣٦٧ تربح ١٤ مليون ل.ل. الورقة نات الرقم ٢٩٥٧٤

ربئت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبناتية الورقة ذات الرقم ٤٤٢٩٢ منْ الفئةُ "أَ" وربحت الورقة ناتُما منُ الفئة "ب" ٢٠ مليون ليرةُ

- المرتبةُ الأولى: (ستة ارقام مطابقة): لا شيء. المرتبة الثانية: (خمسة لرقام أساسية ورقم اضافي): (٣٢) لا شيء. المرتبة الثالثة: (خمسة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الأجمالية ٦٢ ٢٥٠٥٢. ل ل.، عدد الشبكات الرابحة ٥، قيمة الجائزة لكل شبكة ٥٠٠١،٥٢ ل.ل. - المرتبة الرابعة: (اربعة لرقام مطابقة): قيمة الجلازة الإجمالية ١٩٦٧ - ١٩٦٧ لْ لَ، عند الشَّبكاتُ الرابحةُ (١١١، قيمةَ الجَائزة لكلُّ شَبْكة ١٧٢٢ لَ لَ.ل. - للمرتبة الخلمسة (ثلاثة أرقام مطابقة): قيمة الجلازة الأجمالية (١٤٢٥٢٦٣) لُىل، عدد الشبكات الرابحة ٢١٧٧، قيمة الجائزة لكل شبكة ٦٧٧٦ ليل.. المبالغ المتراكمة للجائزة الاولى والمنقولة الى السحب الرقم ١٨٠.

والاميركيون أوائل في سوء الفهم طوكيو - من فراس الامين: يدير سوزو يوكوياما، وهو رجل سبعيني، "جمعية ترويج الديلوماسية اليلانية" التي لا يدل اسمما الى ما تمدف تماماً. الجمعية لا علاقة لما بالشؤون الديبلوماسية المتعارف عليها بل هي تسعى الى لزالة أتواع سوء

الخارجية ومَّن ضمنها العربية، ألى عادات اليابانيين وتصرفاتهم وتقاليدهم. ويقول يوكوياما في حديث معنا أن أكثر من يسيء فهم اليابانيين هم الاميركيون. ويعطي مثلاً ان ابناء بلاد العم سلم لم يستوعبوا حتى اليوم ان طريقة القه التحيّة عُند اليابانيين ليست بمدّ اليد والمصَّافحة، بل مي أرقى واكثر احتراماً. ويشرح ان الياباتيين ورثوا عن اجدادهم طريقة

'نكهة الكرز الطيبة" ممنوع في كان

باریس – و ص ف– ذکر البذرج الايراني عباس كياروستامي ان الحكومة الايرانية منعته من عرض فيلمه "نكمة الكرز الطيبة" خلال مهرجان كان للسينما (جنوب فرنسا) الشهر المقبل. وافاد عباس كياروستايي ان مساعد وزير الثقافة الإيراني المكلف شؤون

السينما لبلغه القرار الاربعاء. واوضّح المسؤول الإيراني لْكُياروستاعي أنه كان يجب قبل ذلك عرض فيلمد في مهرجان "الفجر" السينمائي في طهران الذي يجري سنويا في شهر شباط للاحتفال بانتصار الثورة الاسلامية في البلاد. وبات كياروسنامي وهو اشمر المذرجين الايرانيين معروفا في الدول الغربية بفضل فيلمه "والحيلة تستمر و"بيُّنَ شُجر الزيتون" الذي شارك في مسابقة معرجان كان العام الماضي. ولد عباس كياروستامي في طهران

عَاْم ١٩٤٠ وهو يعكس في عمله عبر

صور دقيقة الحياة اليومية الايرانية.

يبدأون بسلامهم لمظة ألتقه العيون وعندها تكون التحية اتحناء للظهر الى زاوية ٩٠ ترجة تقريباً ويصاحبهاً ثني الرقبة واغماض العينين لحظات. ومعنى مُذُه التَّحية المُوروثة أنَّ الياباتي يمنح الشخص للثلني كأمل ثقته واحترامه ويأتمنه على قطع رقبته، كما كان اجداده يفعلون آيام حكم السيوف زماتاً. وعلى الشخص الآخر أن يردّ ألتحية بمثلها وقد يستمر تبأدل أتحناء الظهور وثني الرقاب اكثر من نصف دقيقة. وشاهدنا مراراً في شوارع المدينة أناسأ يؤدون واجباتهم على هذا النَّحو في طُريقة قد تبدو، لمن

يجهل معناها، مضحكة. ويضيف يوكويلما ان الفرباء ينظرون الى مذا الاسلوب في التحية وكأنه نوع من الجفاء الياباني وتَّمرُب من المصافحة ولَّا يدرون قه يقوقها تبجيلاً. وينتقد المصافحة "التي يجعلها الاميركيون مضرة بعظلم اليد والَّكتُف والرقبة مُنَّ شُّدة مَا يضفطون". ويعتبر مدير الجمعية ان منبع تصرفات الياباتيين في مجتمعهم هو روحهم الأنهم يؤمنون ان الروح تخلق

لا ديبلوماسية وأنما طريقة يابانية

روحة الذي يدوره يغني الروح". وعندما نسأله عن مقدار تغلفل أُحضارة الغربية في المجتمع اليّابائي يعترف بأن لما تأثيراً قوياً على الشباب والمراهقين ويصر على ان هؤلاءً ليسُوا لَبِداً فَي وَارِد التَّخَلِي عَن موروثهم الدتماعي، ويُركز يوكوياما على جمعيته في القاء المحاضرات على من يرغب من الزوار الاجانب في طوكيو ويعتبر ان جُمده وزملاءً، في الجمعية وجه آخر للديبلوماسية ربما

وَيشُدُد علَى ان الشباب الياباني، برغم لُسَتماعه الى موسيقى الروك الصاخبَة، أو انجراره احيانا للى المصافحة باليد او تناوله وجبات الطعام الامبركية السّريعة، يعود يابلنياً اميلاً حين يدخل مساء للى منزله. وأول تليل ان ليس هناك ياباني وأحد يُدخل منزله دون ان يخلع حناه، هذه العلدة اليضا لمُ يَفَهَّمُهَا ٱلْأَمِيركيون ولذلك، يقولُ يوكوياما، يفضُل اليابلتيون

أُستَضَافتهم عندما يزورون اليابان في

Salad Bar Main Course Dessert Service included \$15 Michaelangelo's One man show very Thurs. Friday & Sat Salad Bar Main Course

المطاعم وليس الى مائدة المنزل حيث

قد يصعب عليهم خلع احنيتهم أبلُ

Dining in Style...

Ahvays at the Grill 101

In Addition to our

traditional Menu.

the Grill offers you

two formulas.

BUSINESS LUNCH

الدخول، او قد يؤذون اليادي.

والاكتلف لدى اهل المتزل.

\$20 101 Makhoul St.Tel: 01-354437

Dessert

House Wine

Tax & Service included

VERY SOON



لادر فوالحرير سنتست

دار التعاونية الضحفية هارع مصرف لينان - من عب ١٦٠١ - ف: ١١٠١٥ - ٢٠

ي النباج الطابع المعاونية الصحفية ش جران

الاعلانات برمن ميذيا كمام الحدوات فاركروها - بده ١٩٤١٤٥٢ الأسرفية العكاوي عد والأورا

CHOURAN (UNESCO) - TEL: (01) 785200

eep movi

DHIN CHI